

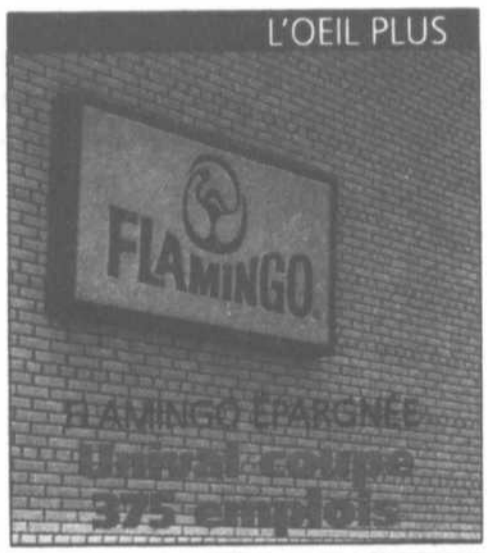
2104 CON

BELOEIL 23e année No 14 Le samedi 2 mai 1992 116 pages

L'OEIL PLUS

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici



cette semaine

UN DOSSIER DE L'OEIL RÉGIONAL
Fusionnera, fusionnera pas?

À suivre chaque semaine
page A9

• **Un kiosque touristique recherché!**
page A5

• **Que devient Julie Marcotte?**

À lire dans nos pages de sport

sommaire

CAHIER A
Les municipales page A10
Les régionales page A20
La page de Sam Défoule page A30
Dans les coulisses page A38
Les petites annonces page A49
Les sports page A66

CAHIER B
Pour tout vous dire page B4
Les bonnes tables page B43
Immobilier page B29



LES AUTORITÉS, COMME LA CLIENTÈLE, SONT EXCÉDÉES

Dix semaine d'attente Pour une prise de sang au CLSC

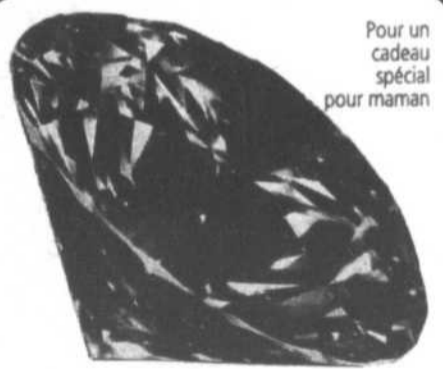
■ *André Duchesne*
BELOEIL

Si vous prenez aujourd'hui rendez-vous au CLSC La Vallée des Patriotes pour une prise de sang, celui-ci risque d'être fixé aux alentours du 20... juillet.

Cette situation, qui n'est pas nouvelle ici, a de quoi inquiéter et mettre en colère la clientèle. Les autorités administratives du CLSC en ont aussi ras-le-bol et songent à prendre des moyens draconiens pour y remédier.

«La population est excédée et nous la comprenons tout à fait. Elle mérite que nous fassions part publiquement de ce qui se passe», racontait mercredi, en fin d'après-midi, M. Jean-Yves LeBlanc, directeur général du CLSC La Vallée des Patriotes.

suite à la page A3



Pour un cadeau spécial pour maman

Atelor
l'atelier de bijoux
Vente, Réparation, Remontage
76, rue Brunelle
Beloeil, 464-1745
(derrière l'édifice Langelier)

N'oubliez pas de consulter les encarts
Matco · J.V.S · Provigo
Zellers · Sears · Canadian Tire

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.
18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804

...une classe à part!

VÉHICULE VEDETTE DE LA SEMAINE
Oldsmobile Delta 1988
4 PORTES TRÈS PROPRE



Le boulevard Laurier souffre d'un dédoublement de personnalité

■ *André Duchesne*

BELOEIL

Cette histoire a de quoi faire tourner Sir Wilfrid Laurier dans sa tombe. Le pauvre, s'il savait combien d'automobilistes ont perdu le nord en son nom...

C'est qu'à Beloeil, l'usage du seul nom Laurier, de l'ancien premier ministre canadien, porte à une certaine confusion si ce n'est à une confusion certaine. Le cas devient particulièrement épineux lorsqu'il s'agit de situer l'hôtel de ville.

Le boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, dans la réalité, c'est la route 116. Sur le territoire de Beloeil, elle correspond au tronçon partant du boulevard Bernard-Pilon et se dirigeant

directement vers Mont-Saint-Hilaire, en traversant le pont. Or, l'hôtel de ville est située au 777 de la partie «annexe» du boulevard, c'est-à-dire en retrait de celui-ci, entre l'église Saint-Mathieu et la rue Brébeuf. On ne peut avoir directement accès à cette partie de rue lorsqu'on arrive de Montréal. Il faut prendre la sortie avant le pont, passer sous cette infrastructure et joindre Laurier par une des rues transversales.

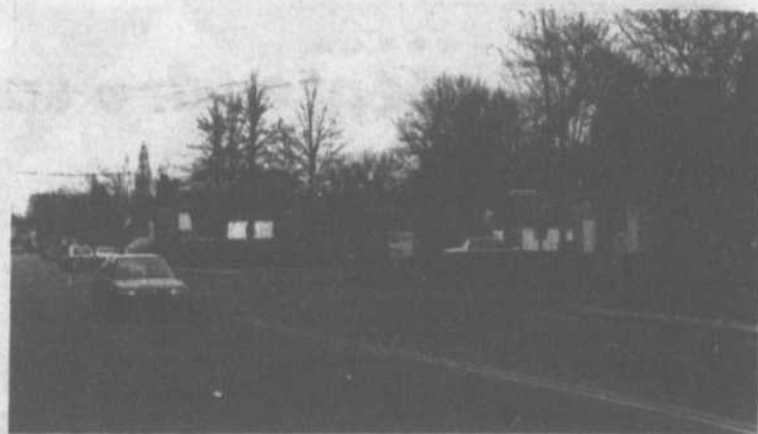
Cette situation fait en sorte que depuis plusieurs années, l'administration a décidé de se donner comme adresse civique le «777, Laurier». Pas de rue, pas de boulevard. Malgré cela, l'en-tête de certains documents administratifs indique toujours le «777, boulevard Laurier», comme nous en a fait part

un résident de Saint-Jean-sur-Richelieu qui reçoit un compte de taxes pour un immeuble qu'il possède dans Beloeil.

Pour ce citoyen joannais, M. Fernand Houde, l'origine de cette «erreur administrative» remonterait à 17 ans. Estimant que la ville persiste à maintenir les gens dans l'erreur, il demandait à L'Œil Régional «d'organiser un recours collectif contre les autorités de la ville de Beloeil» si toutes les autres démarches s'avéraient inefficaces!

CHANGER DE NOM

Informé de cette histoire, le directeur général de la municipalité, M. Robert F. Weemaes, reconnaît qu'il y a là un problème épineux dont le conseil et l'administration



Le tronçon de Laurier, entre les rues Saint-Mathieu et Brébeuf, à Beloeil. Un appendice de boulevard qui pourrait bien être rebaptisé.

sont très au fait. Il ajoute qu'on doit parfois expliquer à des gens qui ont à faire à l'hôtel de ville comment s'y rendre sans se tromper.

La solution résiderait finalement dans un changement de nom de la portion de Laurier se trouvant entre l'église et la rue Brébeuf. Mesure drastique à laquelle devront s'habituer les résidents demeurant sur cette portion de rue.

Un nom a été très sérieusement retenu au cours des dernières années, celui de Félix Lederc. Un changement de nom pourrait bien être apporté avant longtemps. Du même coup, d'autres ambiguïtés toponymiques pourraient être corrigées dans la ville. C'est le cas par exemple avec les rues Dupré, Bourgeois et Montcour qui sont «sciées» en deux parties par des rues transversales.

Beloeil aura le programme PAIR

■ *André Duchesne*

BELOEIL

Une entente vient d'être conclue entre la ville de Beloeil, le Club Lions et les caisses populaires de Beloeil et Maria-Goretti pour l'implantation du programme PAIR sur

le territoire beloillois.

Ce programme en est un d'assistance individuelle aux personnes seules qui sont retraitées, vivent en insécurité ou qui ont une déficience physique majeure. Par le biais d'un service téléphonique relié au poste de police, le système PAIR appelle au moins une fois toutes les 24 heures chez les bénéficiaires du programme. De cette façon, on sait au

jour le jour que ces personnes n'ont besoin de rien ou ne sont pas en situation de danger.

Lorsque la personne contactée ne répond pas, le système avertit automatiquement les préposés aux appels du poste de police qui demandent aux policiers d'intervenir.

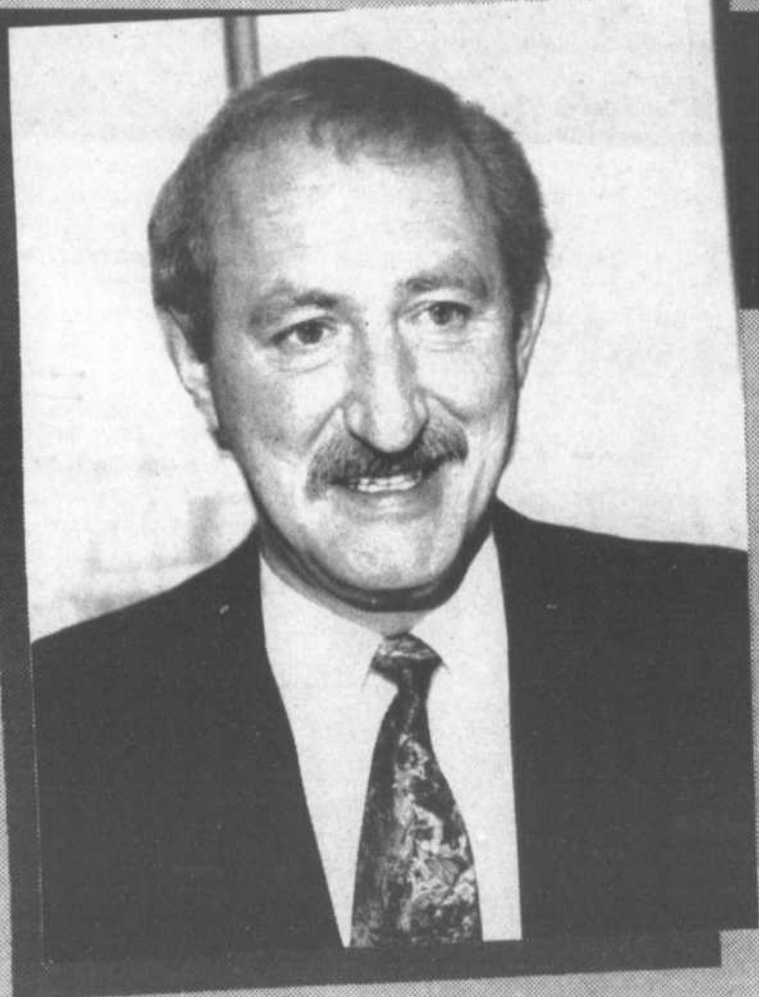
En séance du conseil le 13 avril, les élus ont entériné l'entente de principe survenue plus tôt dans le

mois entre toutes les parties engagées dans le dossier. Beloeil accepte de contribuer par l'octroi d'une subvention de 3 883 \$ pour l'achat des équipements nécessaires. Par la suite, la ville assurera le fonctionnement de ces équipements, en incluant la fourniture d'une ligne téléphonique.

«Le versement de cette subvention sera fait au Club Lions de la

Vallée du Richelieu conjointement à la Caisse populaire Desjardins de Beloeil», ajoute-t-on à la fin du libellé de la résolution.

Le service de police local travaille sur le développement et sur la mise en place du projet depuis mars 1991. Selon le directeur général de la ville, M. Robert F. Weemaes, le système devrait entrer en service d'ici le 15 juin.



DE RETOUR DANS LA RÉGION

C'est avec grand plaisir que M. Jean Langlois, directeur général des ventes, vous invite à rencontrer son équipe de vente afin de vous offrir tout ce qu'il y a de mieux en automobiles.

Au plaisir de vous revoir

MERCURY

beloeil

81, boul. Laurier, McMasterville 467-3396

OUVERT DE 9h À 21h DU LUNDI AU VENDREDI

Financement bancaire disponible sur place

CARROSSERIE
464-2678

105, Bernard Pilon, Mc Masterville

Il reste à s'entendre sur le site du parc

André Duchesne
BELOEIL

Les citoyens du secteur des rues Henri-Bourassa, Bourgeois, Lapointe, Germaine-Langlais, etc., se sont rendus en bon nombre mardi à une séance informelle convoquée par le conseil municipal de Beloeil afin de prendre connaissance du nouveau plan d'aménagement d'ensemble connu sous le nom de Carrefour du Campanile.

Ce projet, rappelons-le, se déploiera à l'angle sud-est (lorsqu'on se trouve sur la rue Saint-Jean-Baptiste, en direction de l'autoroute 20) de l'intersection Saint-Jean-Baptiste et L'Heureux. Il comprend une partie commerciale couvrant environ le tiers de la surface à construire et une partie résidentielle qui occupera le reste de l'espace.

Une première version du projet avait été rejetée par les citoyens du secteur à la fin de janvier. Ces derniers avaient signé en assez grand nombre le registre d'opposition aux règlements modifiant le zonage. Ils estimaient que le projet ne laissait pas assez d'espace pour l'aménagement d'un parc. Le conseil décidait alors de retirer les règlements et demandait aux promoteurs de refaire leurs devoirs.

Le 28 avril, la nouvelle version a été présentée à une trentaine de citoyens présents. Il ressort de ce nouveau projet que presque toutes les unités de triplex ont été éliminées au profit de résidences unifamiliales. Seuls quatre triplex ont été préservés le long du boulevard L'Heureux, adjacents à des résidences unifamiliales de type A (1 et 1 1/2 étage) et B (1 1/2 et 2 étages). Tout le reste de la surface résidentielle est occupée par des habitations unifamiliales.

Quant à la présence d'espaces verts, les promoteurs proposent maintenant un aménagement de près de 6 000 pieds carrés où seraient aménagés des équipements récréatifs pour les enfants (balançoires, glissoires, etc.). Le terrain serait vallonné et on prévoit aménager un sentier piétonnier ainsi qu'un tronçon de piste cyclable qui relierait celle de la municipalité au secteur



«On n'administre pas une ville avec des «si»...», plaide le maire Bussière.

commercial du projet.

Bien que satisfaits de voir que l'espace réservé au parc a été agrandi, les citoyens ont manifesté une certaine inquiétude devant le fait qu'une grande partie de celui-ci s'étirait le long de la rue Saint-Jean-Baptiste, à proximité d'une circulation automobile dense. Ils ont proposé aux promoteurs d'examiner la possibilité de déplacer une partie du parc située en bordure de la rue Saint-Jean-Baptiste vers le nord, le long d'une rue se terminant en cul-de-sac. Pour ce faire, deux terrains prévus pour la construction résidentielle seraient plutôt utilisés pour le parc. La configuration de l'espace vert serait ainsi plus rectangulaire, ce qui semble plaire aux résidents du secteur.

DES COMMERCES, EST-CE NÉCESSAIRE?

Outre la question du parc, les citoyens ont exprimé des réserves quant à la viabilité de nouveaux commerces dans le secteur.

Certains ont observé qu'il y a présentement une soixantaine de locaux commerciaux à louer sur le territoire beloeillois. D'autres ont noté que de l'autre côté de la rue Saint-Jean-Baptiste, un second développement comprenant des unités résidentielles et commerciales est prévu. Dans cette perspective, vaut-il réellement la peine de se lancer dans la construction commerciale si les locaux demeurent vides?

Le maire de Beloeil, M. Julien Bussière, a réitéré son opinion qu'il y a encore de la place pour de nouvelles places d'affaires, notamment pour desservir les habitants des secteurs à développer. «Votre opinion est aussi bonne que la nôtre, a-t-il dit à un citoyen qui exprimait ses craintes. En tant qu'élus, nous ne pouvons administrer une ville avec des si...» Le premier magistrat a tenu à assurer les citoyens que ce projet n'est «aucunement comparable» à celui d'un autre complexe commercial du secteur (Villa Beloeil pour ne pas le nommer) que tous reconnaissent comme un éléphant blanc.

De leur côté, les promoteurs ont indiqué que le développement des commerces se ferait de façon progressive, selon la demande et surtout de façon harmonieuse avec le milieu ambiant, peu importe le temps que cela prendra. Ils n'ont pu garantir ce qui adviendrait des terrains à bâtir si aucune demande ne leur était acheminée.

Un des bâtiments commerciaux est situé en retrait des autres qui longent l'axe des deux artères. Les citoyens craignent que ce bâtiment demeure, de par sa situation, peu ou pas du tout occupé. Certains auraient préféré y voir un parc.

La soirée étant informelle, aucune décision officielle n'a été prise. Par contre, les élus ont passé en revue tous les usages commerciaux permis dans le secteur. Les citoyens ont demandé à ce que les usages suivants soient proscrits: salon funéraire, buanderie, commerces de location d'outils, postes de taxis, brasseries et terrasses. Ils étaient par contre divisés quant à la présence de salons de bronzage. Les commerces de restauration rapide (fast food) sont prohibés.

La prochaine étape reste encore à déterminer. Ou les promoteurs reviennent encore une fois devant les citoyens au cours d'une assemblée informelle ou le conseil enclenche la procédure légale avec avis de présentation de nouveaux règlements modifiant le zonage, soit de consultation publique et adoption des règlements avant d'être de nouveau soumis à la population par voie de registre.

Suite de la page A1

Pour M. LeBlanc, cette situation qui perdure depuis trois ans est inacceptable. Son origine tient dans le fait que les prélèvements sanguins faits au CLSC sont analysés en laboratoire au Centre hospitalier Honoré-Mercier, CHHM, de Saint-Hyacinthe. Or, ce laboratoire tient le CLSC au seuil minimum des quotas qu'il doit analyser quotidiennement, soit 80.

«Nous desservons un bassin de population de 77 000 personnes et on nous impose des quotas de 80 prélèvements par jour qui doivent en plus arriver au plus tard à 11 h à Saint-Hyacinthe. Pourtant, le centre de prélèvement de l'hôpital, qui dessert un bassin de 68 000 habitants, est ouverte de plus longues heures et son quota de prélèvements est de 125 par jour. Pourquoi nous tient-on en otage?», grogne M. LeBlanc.

Le président du conseil d'administration du CLSC, M. Bernard Favreau, a pu lui-même constater l'ampleur du problème. Un appel au CLSC et directement à l'hôpital le 14 avril lui donnait rendez-vous le 29 juin pour une prise sanguine dans le premier cas et le 29 mai, dans le second cas. «Je ne puis m'expliquer l'écart d'un mois selon que je réside dans la région Beloeil-Mont-Saint-Hilaire et que je m'adresse au CLSC, ou selon que je réside à Saint-Hyacinthe et m'adresse, comme il se doit, au centre hospitalier du lieu», écrit M. Favreau dans une lettre envoyée au président du conseil d'administration du centre hospitalier, le Dr Laurent Marcoux.

TROIS ANS

Dès avril 1989, le directeur du CLSC demandait au directeur général du Centre hospitalier Honoré-Mercier, M. Robert Busilacchi, de hausser les quotas de 70 à 90 prélèvements par jour. Des lettres étaient acheminées au cabinet de la ministre de la Santé et des Services sociaux, Thérèse Lavoie-Roux. Une longue correspondance s'établissait entre les parties des divers paliers administratifs.

Le 30 octobre 1990, M. LeBlanc informe M. Busilacchi que le CLSC a pris trois mesures «pour contribuer à améliorer l'accès aux analyses de laboratoire», soit l'ajustement du budget afin de permettre 100 prélèvements par jour, l'ouverture du centre de prélèvements trois quarts d'heure plus tôt afin de respecter le

décalage de livraison des échantillons et l'engagement d'une technicienne médicale chargée de préparer les échantillons en micro-biologie et améliorer leur qualité pour analyse.

«Cette année, le ministère nous a octroyé 70 000 \$ pour notre centre de prélèvement. Nous en consacrons 144 000 \$ dans le but d'améliorer la situation. Nous avons pris les moyens pour que le laboratoire du CHHM augmente sa productivité», rappelle M. LeBlanc.

Entre-temps, en août 1990, le ministère de la Santé et des Services sociaux reconnaissait la vocation régionale du laboratoire, en fonction de l'augmentation des demandes d'analyses des CLSC. Pour M. LeBlanc, cette reconnaissance devrait être suivie d'un octroi supplémentaire de fonds pour l'augmentation de la productivité du laboratoire. Pourtant, «on nous dit encore qu'essentiellement, des raisons budgétaires» expliquent ces délais, déplore-t-il.

ULTIMATUM

Pour les dirigeants du CLSC, cette situation a assez duré. On songe maintenant à prendre les grands moyens pour que celle-ci s'améliore de façon significative.

Les actions sont de deux ordres: écrire à nouveau au ministre, comme le suggère le directeur général de l'hôpital, ou convoquer le Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie, CSSSM, afin d'explorer de nouvelles avenues. On songe ainsi à négocier avec un autre centre hospitalier «pour la prise en charge d'une partie ou de la totalité des prélèvements (la situation à Charles-Lemoyne est diamétralement opposée à celle du laboratoire d'Honoré-Mercier, soutient M. LeBlanc), à encourager des laboratoires privés à tenir des périodes de prises de sang au CLSC pour ceux qui ont les moyens ou les assurances nécessaires aux paiements des frais ou à forcer le CHHM à hausser ses normes d'accessibilité.

À l'intérieur du réseau de la santé, note Jean-Yves LeBlanc, les délais requis pour une analyse sanguine sont de 1 et 6 semaines. Ils peuvent varier selon la période de l'année où le rendez-vous est fixé et la technologie utilisée dans chaque laboratoire.

Au CLSC La Vallée des Patriotes, le fait de hausser de 80 à 100 le nombre quotidien de prises de sang permettrait de réduire d'au moins deux semaines la période de délai pour un rendez-vous.

Visite du logement terrain sur rendez-vous

NOUVELLE CONSTRUCTION

LOGEMENTS À LOUER

BELOEIL ET MONT-SAINT-HILAIRE

Logement modèle sur rendez-vous!

Très moderne
Serrure électronique
Plancher de béton
Super Isolation

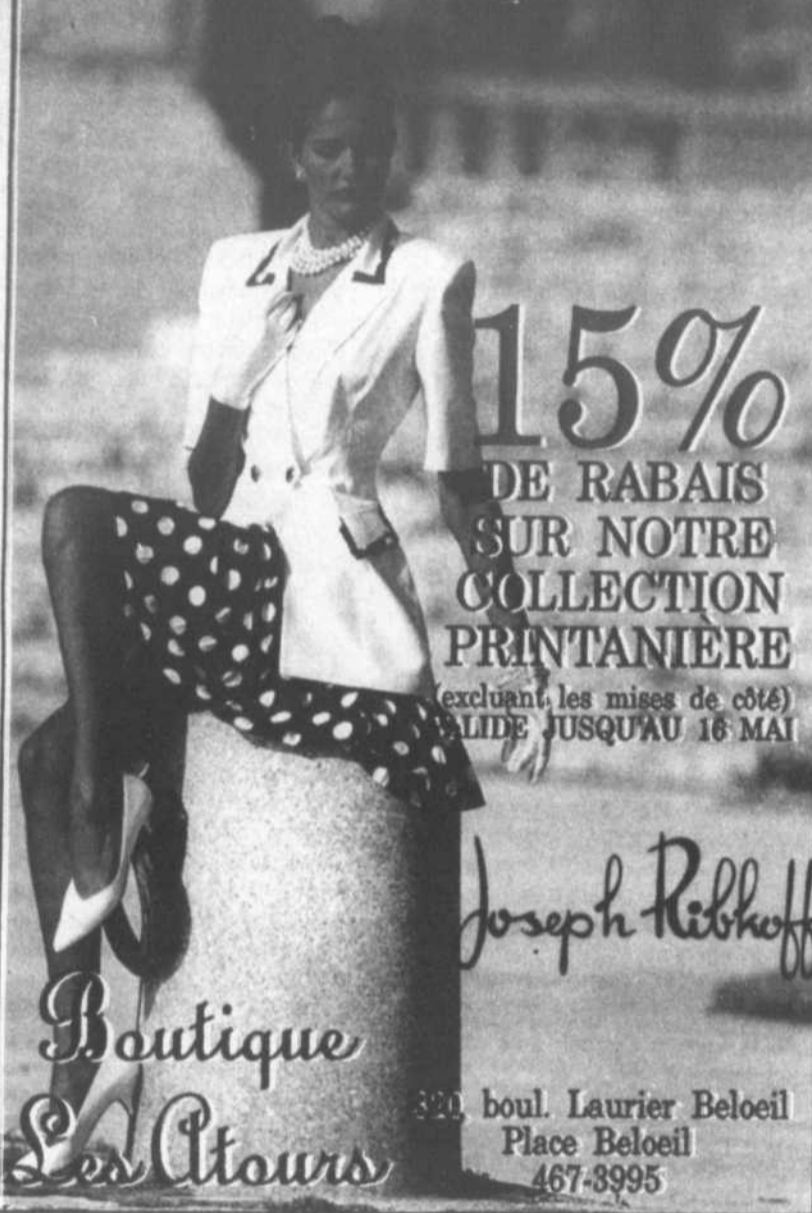
2 balcons privés
Cuisine mélamine
Comptoir lunch
Près tous les services

5 1/2:
A PARTIR DE
595\$

4 1/2:
A PARTIR DE
520\$

Libre à compter du 1er mai ou réservez maintenant pour le 1er juillet 464-2424

Une longue tradition
de choix supérieurs

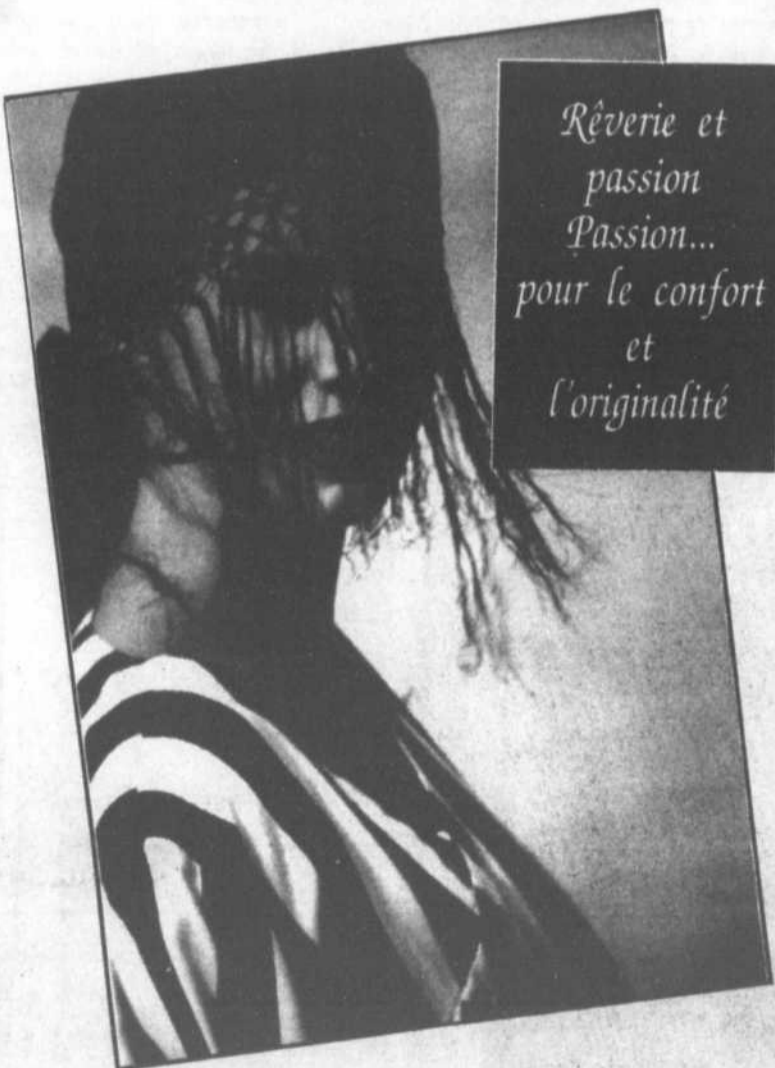


15%
DE RABAIS
SUR NOTRE
COLLECTION
PRINTANIÈRE
(excluant les mises de côté)
VALIDE JUSQU'AU 16 MAI

Joseph Ribkoff

**Boutique
Les Atours**
321, boul. Laurier Beloeil
Place Beloeil
467-3995

BOUTIQUE
Léafée



*Rêverie et
passion
Passion...
pour le confort
et
l'originalité*

361, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE
446-1109

OPTION STÉRÉO plus
AUDIO+VIDÉO

13 MOIS SANS INTÉRÊT
13 PAIEMENTS SANS INTÉRÊT OU

13 MOIS SANS PAYER
1 SEUL PAIEMENT
DANS 13 MOIS
SANS INTÉRÊT

AUCUN COMPTANT

Sherwood
LASER POUR L'AUTO



4 HAUT-PARLEURS TIRROIR ANTI-VOL
AM/FM «LASER» HAUTE PUISSANCE

549⁹⁹
OU
42³¹
PAR MOIS

OPTION



GARANTIE 36 MOIS A DOMICILE

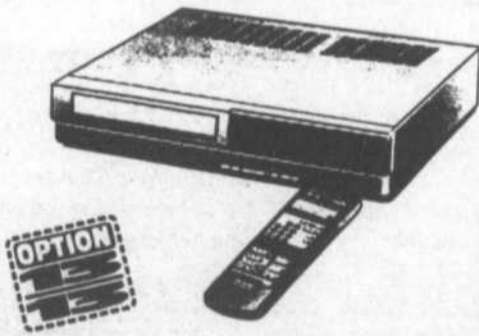
GoldStar
MONITEUR 29 STÉRÉO

AFFICHAGE COMPLET À L'ÉCRAN +
TÉLÉCOMMANDE UNIFIÉE TOUTES FONCTIONS
+ ENTRÉES ET SORTIES AUDIO/VIDÉO
+ MINUTERIE PROGRAMMABLE + ENTRÉE S-VHS
+ ET BEAUCOUP PLUS...

699⁹⁹
OU
53⁸⁵
PAR MOIS

SHARP
VIDÉO VHS "HQ"

PROGRAMMATION À L'ÉCRAN 6 ÉMISSIONS / 14 JOURS + ÉCRAN BLEU
RÉDUCTEUR DE PARASITES + TÉLÉCOMMANDE MULTI-FONCTION +
ET BIEN PLUS...



OPTION

299⁹⁹
OU
23⁰⁸
PAR MOIS

Canon
CAMÉRA VIDÉO 8mm

ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE + AUTOFOCUS AVEC MACRO GRAND ANGLE +
ZOOM 8X CANON DE HAUTE QUALITÉ + TOUCHE «GAIN UP»
POUR FAIBLE ÉCLAIRAGE + DÉCLENCHEUR À RETARDEMENT +
TÉLÉCOMMANDE + VISEUR PIVOTANT SUR 180° + ET BEAUCOUP PLUS.
LUMIÈRE D'APPOINT + VISEUR SPORT.

En prime batterie 1 h supplémentaire gratuite



OPTION

999⁹⁹
OU
76⁹²
PAR MOIS

STÉRÉO plus
AUDIO+VIDÉO

CONDITIONS:
SUJET À L'APPROBATION DU DEPT. DE CRÉDIT
SUR LES PRODUITS SÉLECTIONNÉS
AUCUN COMPTANT À PAYER (OUI LA TAXE DE VENTE)
ACHAT MINIMUM: 200\$ SI ACHETÉ EN UN SEUL PAIEMENT DANS 13 MOIS
LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE

850, BOUL. LAURIER, SAINT-HILAIRE, 464-8699
Service réparation sur toute marque
En face des Pneus Bernard

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, 9 h 30 à 18 h
jeudi, vendredi, 9 h 30 à 21 h, Samedi, 9 h 30 à 17 h

Expo-Commerce: mission accomplie

richard noel
BELOEIL

Les organisateurs d'Expo-Commerce sont très satisfaits de l'édition 1992. En plus d'avoir enregistré une hausse de l'affluence par rapport à l'année dernière, cette édition a suscité, dit-on, encore davantage d'intérêt.

Selon les chiffres fournis par le comité organisateur, 8 540 visiteurs ont franchi les tourniquets entre vendredi soir (24 avril) et dimanche soir (26 avril). L'objectif officiel de 8 000 visiteurs a donc été dépassé et cela représente une hausse de 14 pour cent sur l'édition 1991.

La présidente du comité organi-

sateur, Marie-Paule Langelier, a révélé à L'Oeil Régional que les exposants se sont montrés très satisfaits de la façon dont l'événement s'est déroulé au point que plus de 70 pour cent d'entre eux ont exprimé leur intention de renouveler l'expérience l'année prochaine. Plusieurs de ces exposants parlent même d'agrandir leurs stands afin d'obtenir une plus grande visibilité. Ils semblent aussi avoir bien apprécié cette fête organisée par la Chambre de commerce à leur intention samedi soir, laquelle a rassemblé environ 250 collaborateurs et collaboratrices sans qui le succès obtenu n'aurait pas été le même.

Cinq établissements ont reçu des

plaques honorifiques pour leur excellence, ce qui n'enlève rien aux autres entreprises ayant participé à cet événement annuel. Il s'agit du Vignoble Enregistré pour le stand le plus fréquenté, des Arpents Verts pour le stand représentant le mieux son entreprise, du Centre du Jardin aux Mirabelles pour la créativité de son stand, des Importations du Marché Noir (un traiteur) pour les services offerts sur place, le décor et l'ambiance à la Terrasse des Caisses populaires Desjardins au centre de la patinoire André-Saint-Laurent, et finalement de la Brasserie La Poudrière pour son accueil sympathique.

Tous les exposants s'entendent pour dire que cette année, les visi-

teurs ont manifesté beaucoup d'intérêt et d'attention. Les questions étaient nombreuses sur tel ou tel produit. Plusieurs commerçants ont vu leur marchandise s'envoler comme des petits pains chauds. Quelques exemples: le Laboratoire Langelier a enregistré à son stand 240 «patients» qui ont exprimé leur intérêt à l'égard des points d'appui plantaires (l'évaluation des pieds) alors que l'an passé ce chiffre s'établissait à 160; pour sa part, la Librairie Landry a vendu tout ce qui était en montre. Des exemples comme ceux-là sont légion.

Quant à la politique de «l'achat chez nous» dont il a été fortement question dans le discours de la dé-

putée Luce Dupuis à l'ouverture d'Expo-Commerce, le message a très bien passé, selon la Chambre de commerce la Vallée du Richelieu. Le comité organisateur se dit conscient qu'Expo-Commerce permet de véhiculer un objectif aussi important que celui de «l'achat chez nous». Le comité invite les marchands de la région à communiquer dès maintenant avec la Chambre de commerce en vue de la préparation de l'édition 1993. Voilà sans doute un autre signe qu'Expo-Commerce ne cesse de croître en popularité.

On nous promet une grosse surprise pour la prochaine édition afin de souligner la 5e année d'existence de l'événement.

Plus de 10 000 visiteurs au bureau d'information touristique de Mont-Saint-Hilaire

andré duchesne
MONT-SAINT-HILAIRE

En 1991, 10 881 personnes se sont présentées au bureau d'information touristique, BIT, de Mont-Saint-Hilaire. C'est la seconde meilleure performance des seize bureaux de ce genre sur le territoire montérégien.

Seule la ville de Saint-Hyacinthe a dépassé cette marque avec 10 976 visiteurs. Pour le secrétaire-trésorier de la Corporation touris-

tique hilaremontaise, M. Robert Fyfe, il s'agit là d'un excellent score. «Notre situation géographique nous privilégie», analyse-t-il.

Ces statistiques sont bonnes pour les mois de juin, juillet et août 1991. En juin, plus précisément à partir du 23, Mont-Saint-Hilaire a reçu 1 257 visiteurs. On en a dénombré 5 049 en juillet et 4 215 en août.

Pendant ce temps à Beloeil, le Bureau d'information touristique situé à l'entrée de la ville, sur la boulevard Laurier, a reçu un total

de 2 387 visites. Là-dessus, 71 ont été enregistrées durant la dernière quinzaine du mois de juin, 1 089 en juillet et 1 227 en août. Rappelons toutefois qu'en 1991, l'organisation de l'accueil touristique du côté beloeillois a connu des difficultés avec la disparition de l'Office du tourisme de la vallée du Richelieu.

Au grand total, en 1991, les seize bureaux ont accueilli 71 343 visiteurs. C'est donc dire que le bureau de Mont-Saint-Hilaire, à lui seul, a reçu 15,25 pour cent de



Photo PPM - L'Oeil Régional

Le bureau d'information touristique de Mont-Saint-Hilaire a reçu 10 881 visiteurs en 1991.

l'ensemble des touristes ayant mis le pied dans un de ces bureaux.

Ces relevés ont été publiés par l'Association touristique régionale de la Montérégie, ATRM, d'après les compilations faites par les employés saisonniers de chaque bu-

reau.

Pour la région, il serait intéressant, dans les années à venir, de connaître l'achalandage durant les mois d'automne, plus particulièrement durant la saison de la récolte des pommes.

BIEN PLACÉ *pour vous servir*

25 1967-1992 25

TEMPO GL 1992
ÉDITION LIMITÉ
25^{IÈME}
ANNIVERSAIRE
Construit spécialement pour Mont-Bruno Ford



- Meilleure rapport qualité prix
- Accessoires uniques 25^{ième} anniversaire - Couleur unique
- Décoration spéciale 25^{ième} anniversaire

VENEZ NOUS VOIR
SPÉCIAL 25 IÈME

12 989\$

Garanti 5 ans / 100 000 km incluses

RABAIS FORD DE 1000\$
(à enlever de ce prix)

OU FINANCEMENT SPÉCIAL DU MANUFACTURIER

Aucune surprise! Transport et préparation inclus. *Taxes en sus.

OU
LE PLAN
329*\$ / MOIS
Sur 24 mois seulement. Taxes en sus.



MONT-BRUNO
FORD

Pièces Motocraft pour toutes marques de véhicules moteurs

Location de véhicule à long terme

177 BOUL. LAURIER
SAINT-BASILE-LE-GRAND
653-3613



Sommes-nous des citoyens de seconde zone?

Comment le Centre hospitalier Honoré-Mercier peut-il prétendre qu'il fait moins de place aux citoyens du territoire du CLSC La Vallée des Patriotes pour des raisons financières? Devient-on un citoyen de seconde zone pour ce centre hospitalier si on ne demeure pas dans l'agglomération de Saint-Hyacinthe?

Même en reconnaissant que les temps sont durs, que le centre hospitalier doit rationaliser et tout le bataclan habituel, il est inadmissible que le territoire du CLSC, qui dessert une clientèle de 77 000 personnes, doive se contenter d'un quota de 80 prélèvements par jour, alors que le bassin de l'hôpital - il faut comprendre Saint-Hyacinthe - avec un bassin de 68 000 personnes, dispose d'un quota de 125 prélèvements par jour.

Si, comme le reconnaissait le ministère de la Santé et des services sociaux du Québec en août 1990, le laboratoire du centre hospitalier est un laboratoire régional devant répondre aux besoins des territoires desservis par les CLSC environnants, ce laboratoire devrait disposer des moyens pour jouer son rôle. Il devrait aussi posséder une politique de répartition équitable des quotas selon les bassins de population des différents territoires inclus dans la même région.

Évidemment, le CLSC pourrait négocier avec d'autres centres hospitaliers, et même envisager de recourir aux laboratoires privés pour ceux qui ont les moyens ou les assurances nécessaires. Mais il ne faut pas perdre de vue que ce service diagnostique est essentiel et ne devrait pas avoir à être payé, à moins que le gouvernement décide d'exclure ce service de l'assurance maladie du Québec. Ce serait un autre débat qu'il faut souhaiter n'avoir jamais à faire.

Tant et aussi longtemps que le service de prélèvements est reconnu comme un service assuré et que le territoire du CLSC est inclus dans celui du Centre hospitalier Honoré-Mercier, rien ne peut justifier que ses laboratoires ne soient pas aussi accessibles pour les gens de Beauce, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Basile et les autres que pour les maskoutains. Il est inadmissible que nous soyons obligés à une attente plus longue d'un bon mois par rapport à ces derniers, sous un prétexte de contraintes financières.

Les gens d'ici ont droit au même service, que le Centre hospitalier prenne les moyens pour le donner. Cela dure depuis trois ans, c'est trop long.

Carole Pronovost

L'assemblée annuelle du CLSC: les enfants d'abord

Pour la première fois depuis sa création, le CLSC organise une assemblée annuelle autour d'un thème, celui des relations parents-enfants. L'administration de l'établissement souhaite recevoir un grand nombre de gens et a, pour cette raison, retenu la salle des Chevaliers de Colomb de Beauce, rue Hubert.

Outre le rapport annuel, dont les gens auront pu prendre connaissance préalablement dans les pages de L'Oeil Régional (voir plus loin dans cette édition), le CLSC invite les citoyens des municipalités de son territoire à une conférence qui promet d'être des plus intéressantes, donnée par M. Richard Cloutier, psychologue qui s'est intéressé en tant que chercheur à la place de l'enfant dans sa famille et plus particulièrement à l'enfant dans la famille réorganisée. Il est présentement directeur du département de psychologie de l'université Laval.

La conférence sera précédée par l'assemblée d'information du CLSC, comportant le rapport du président, le rapport du directeur général et la présentation des états financiers.

À l'orée de la réforme des services de santé, dont l'un des objectifs est de placer vraiment les CLSC en première ligne comme porte d'entrée du réseau de la santé, et sur-

tout de placer le citoyen au centre de tout le réseau, il apparaît du même coup que le citoyen devra prendre cette prérogative et s'intéresser au système de la santé pour y faire passer ses attentes. (CP)



Récemment, le ministre de la Santé et des services sociaux, Marc-Yvan Côté, annonçait que dorénavant les CLSC feraient partie de la signalisation routière du ministère des Transports avec ce panneau qui sera installé sous peu, dans l'esprit de rendre les CLSC plus identifiables par toute la population.

APRÈS PLUSIEURS CRITIQUES SUR SON AMÉNAGEMENT, LE BOULEVARD LAURIER RISQUE MAINTENANT DE CHANGER PARTIELLEMENT DE NOM!



À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

**ATTENTION
MATIÈRE
RECYCLABLE**

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

Fondé en 1970

Tirage certifié: 25 850 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional Inc., couvrant les municipalités de Beauce, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beauce, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général:	Guy Gilbert
Rédactrice en chef:	Carole Pronovost
Rédaction:	André Duchesne, Annie Melançon, Richard Noël
Saint-Basile:	Jean-Pierre Charbonneau, collaborateur
	Michel Beaunoyer, collaborateur
	caricature: Yvon Roy
	correction: Doris Longpré
Photographes:	Robert Gosselin
Directrice des ventes:	Michelle Lamothe
Publicité:	Berthe Chartier, Guy Jr Gilbert, Danielle Cyr, Linda Proulx
Secrétariat:	Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Isabelle Marcoux, Odette Lapensée
Conception graphique et infographie:	Christian Bourgeois, Brigitte Blaquière, David Bégin
Typographie et montage:	Photo-Compo L'Oeil Inc. Directeur: Christian Bourgeois
Adresses:	393, boulevard Laurier, Beauce J3G 4H6
Imprimerie:	Trans Mag, Ville d'Anjou
Dépôt légal:	Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone:	467-1821, 464-5120
Télécopieur (Fax):	467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

MONT-SAINT-HILAIRE FAIT EXCEPTION

Réponse à M. Herman Desjardins demeurant au Flanc sud à Mont-Saint-Hilaire

J'ai été surpris de vous lire dans L'Oeil Régional à la suite de la réponse que je vous avais fait parvenir au début de mars 1992 vous expliquant le pourquoi de notre augmentation de taxes de 11 pour cent en 1992 et vous transmettant un tableau complet sur les augmentations des cinq dernières années.

Ce qui me surprend le plus, c'est de voir que vous n'avez pas compris le tableau qui accompagnait cette réponse. Le vôtre vient tromper les lecteurs avec des chiffres qui ne disent rien et qui font que la réalité est tout autre.

J'espère que comme ex-directeur général d'une commission scolaire, votre niveau de compréhension des mathématiques était supérieur à ce que vous laissez supposer. Il est bien certain que lorsque l'on possède une maison évaluée à 249 774 \$ à 100 pour cent de la valeur réelle, le compte de taxes est plus élevé que celui d'une maison de 100 000 \$.

Cependant, je comprends que vous soyez fatigué de payer trop de taxes à tous les niveaux. J'accepte

ces propos, mais je dois vous dire que nos gouvernements nous demandent, depuis au moins dix ans, de nous serrer la ceinture. Malgré tout cela, les citoyens continueront encore à demander aux gouvernements fédéral et provincial, non pas seulement de maintenir les services mais encore de les augmenter en oubliant que ce sont les contribuables qui devront régler la facture.

Par ricochet, le gouvernement provincial a refilé aux commissions scolaires, en 1990, des dépenses de l'ordre de 325 millions de dollars pour l'entretien des bâtiments scolaires et aux municipalités, en 1991, des charges totalisant des centaines de millions de dollars. De plus, en 1992, nous devons encore accepter, sans le moindre pouvoir de refus, l'entretien d'environ 10 kilomètres de rues à Mont-Saint-Hilaire. Nous devons également faire des travaux sur la route 116, travaux qui, dans le passé, étaient subventionnés à 75 pour cent et qui aujourd'hui, nous osons l'espérer, seront subventionnés à 15 pour cent. Ces travaux sont obligatoires.

En 1992, nous comptons faire de notre mieux pour couper le plus possible les dépenses. Déjà, tout notre personnel cadre a accepté une augmentation limitée à 2 1/2 pour cent, de même que les membres du conseil municipal. Nous venons de signer une nouvelle convention collective avec nos policiers lesquels, en passant, ont accepté des augmentations raisonnables; j'en profite pour les remercier de leur compréhension. Toutefois, comme tout organisme public, nous devons donner des services convenables à la population. D'ici la fin de l'année, nous serons peut-être dans l'obligation de soumettre à la population des projets concernant la coupure de certains services. Cependant, nous informerons la population de tous ces projets.

J'admets que les citoyens ont la liberté et même la responsabilité de contester certaines décisions du conseil, mais je ne crois pas que l'on ait le droit d'essayer de soulever la population avec des chiffres irréalistes et absolus, qui ne tiennent pas compte de la réalité en oubliant de

mentionner, par exemple, que lorsqu'il y a une augmentation des évaluations, la Ville de Mont-Saint-Hilaire baisse son taux de taxes, ce que vous avez omis de signaler dans vos analyses.

Je veux dire à la population que le crédit de la Ville de Mont-Saint-Hilaire est excellent; la preuve est qu'après enquête faite par le Journal des Affaires du 22 février 1992, la valeur moyenne des propriétés a augmenté en 1992 de 9,6 pour cent. Je ne pense pas que la même chose existe dans toutes les villes du Québec. Je crois, M. Desjardins, que cette augmentation de votre propriété vous aidera à équilibrer votre augmentation de taxes. Je tiens à vous assurer que mes collègues et moi sommes conscients de la situation économique de plus en plus difficile que nous traversons et nous souhaitons que vous comprendrez pourquoi nous reportons certains projets et pourquoi nous tentons de diminuer certains services tout en conservant la meilleure qualité de vie possible. Votre désespoir s'adresse-t-il au bon endroit?

J'inclus un tableau réel illustrant la situation des taxes à Mont-Saint-Hilaire depuis 1977. Vous conviendrez que vos chiffres sont loin de la réalité: ils sont trompeurs. Vous remarquerez que la Ville de Mont-Saint-Hilaire n'a pas dépassé l'augmentation du coût de la vie, pour son taux de taxation, tout en accordant plus de services aux citoyens.

Ainsi, pour les ordures ménagères en 1977, il n'y avait pas de service de conteneur au garage municipal, pas de ramassage de branches, pas de collecte sélective, etc.

Je vous invite aussi, M. Desjardins, à comparer notre ville aux autres villes de même population; force vous sera d'admettre, qu'à Mont-Saint-Hilaire, les citoyens ne paient pas exagérément pour la qualité de vie qu'ils ont et c'est pourquoi je vous dis: **Mont-Saint-Hilaire fait exception.**

Honorius Charbonneau
maire

Une farce de très mauvais goût!

La semaine dernière, je me dirigeais en direction de Beloeil sur le boulevard Richelieu quand tout à coup, en traversant sous le pont de Beloeil-Saint-Hilaire, quelque chose a attiré mon attention sous le pont. Une fois passée dessous, je me suis tournée pour apercevoir quelqu'un pendu par un câble. Vous expliquer le malaise que j'ai ressenti est impossible! J'essaie d'accélérer mais mes jambes sont tellement molles que j'ai de la difficulté à conduire. Pas très loin à ma gauche, j'entre dans la cour d'une station-service à toute vitesse en klaxonnant. Je sors de ma voiture dans tous mes états en m'adressant à un homme (que je remercie en passant d'être resté près de moi) pendant qu'un employé du garage se rend sur les lieux avant de communiquer avec les policiers.

L'homme est revenu quelques minutes plus tard pour me rassurer car on avait pendu un ours en peluche. Une farce de très mauvais goût. C'est faire vivre des émotions gratuitement, c'est nous faire sentir ridicule quand on connaît la victime.

On se sent aussi frustrée quand, après avoir informé les policiers de Beloeil, on se fait répondre qu'il y a eu plusieurs plaintes, mais que les policiers sont impuissants devant cette situation car cela appartient au ministère de l'Environnement! Pendant ce temps, des milliers de gens passeront et vivront des peurs bien inutilement! Je pense aux gens âgés et aux cardiaques. Je ne suis pas la seule qui a trouvé ce moment assez traumatisant pour demander à qui de droit de couper un simple câble.

Quand on pense que les pompiers vont chercher des chats dans les arbres! Je me pose des questions.

Ghislaine Gosselin

ÉVOLUTION DES TAXES DE 1977 À 1992 À MONT-SAINT-HILAIRE

ANNÉE	TAUX DES TAXES FONCIÈRES \$/100\$ évaluation	PROPORTION MÉDIANE RÔLE D'ÉVALUATION	TAUX DES TAXES D'ORDURES \$	TAUX DES TAXES D'EAU \$	IPC CANADIEN % AUGMENTATION
1977	0,9000	90%	30,00	66,00	51,3
1978	0,9500	90%	30,00	85,00	55,9
1979	0,9500	78%	35,00	90,00	61,0
1980	1,4013	77%	40,00	125,00	67,2
1981	1,5003	74%	45,00	125,00	75,5
1982	1,5800	61%	50,00	130,00	83,7
1983	0,7600	99%	45,00	140,00	88,5
1984	0,9000	98%	45,00	149,00	92,4
1985	0,9200	94%	50,00	145,00	96,0
1986	1,0100	87%	50,00	158,00	100,0
1987	1,0500	86%	53,00	159,00	104,4
1988	1,1500	74%	60,00	159,00	108,6
1989	1,2100	60%	84,00	159,00	114,0
1990	0,8700	100%	104,00	175,00	119,5
1991	0,9100	93%	118,00	185,00	126,2
1992	1,0100	88%	127,00	185,00	—

Au coin des Trouvailles

716, boul. Laurier, Beloeil 467-8127

Mille et une idées
Suggestions-cadeaux en tout temps

- Produits parfumés pour le bain et l'atmosphère
- Ballons, bouquets et emballage
- Fleurs séchées et de soie
- Pot-pourri et fantaisies

MATÉRIELS ET ACCESSOIRES POUR

- Bricolage - Artisanat
- Pâtisserie - Confection
- Service de location: moules et étagères à gâteaux Wilton
- Service d'encadrement et de laminage
- Articles pour confection mariages et anniversaires
- Paniers d'osier



LISE ST-GEORGES
Propriétaire

Voyez notre vastes choix d'accessoires de fantaisie pour mariages et anniversaires, bouquets, ballons, centre de tables etc.

PROGRAMME VIVRE MIEUX SANS FUMER



La méthode scientifiquement éprouvée

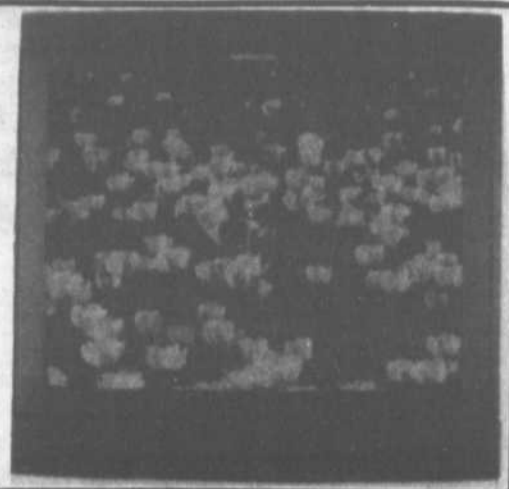
**AUCUN DÉPÔT
AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT
AVANT JANVIER 1993**

AUCUN ACHAT MINIMUM REQUIS



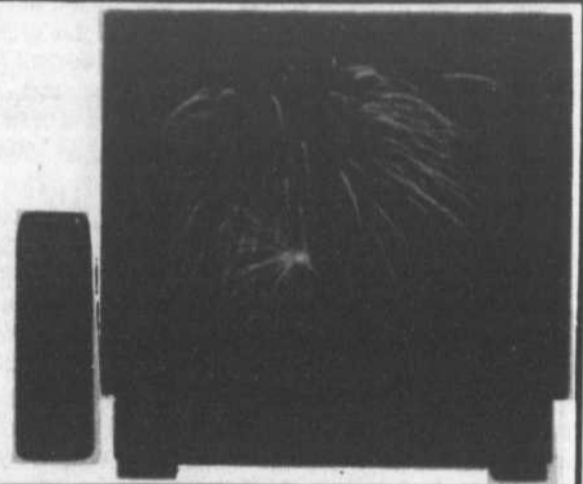
SAMSUNG
TÉLÉCOULEUR 26" STÉRÉO
Modèle: CT-6331WC
— Affichage à l'écran
— Câblocompatible à 181 canaux
— Entrée audio/vidéo et sortie audio variable
36 mois de garantie
Service à domicile
Livraison gratuite

519\$



SAMSUNG
TÉLÉCOULEUR 14"
Modèle: CT-3325JC
— Câblocompatible à 126 canaux
— Affichage à l'écran
— Syntonisation électronique
36 mois de garantie
Service gratuit

195\$

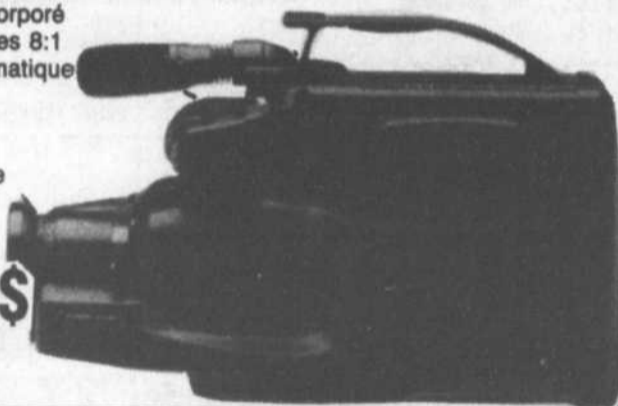


CAMESCOPE
Modèle: SC-F710C

- Haut-parleur incorporé
- Zoom à 2 vitesses 8:1
- Inscription automatique de la date
- 3 lux

12 mois de garantie
Service gratuit

799\$



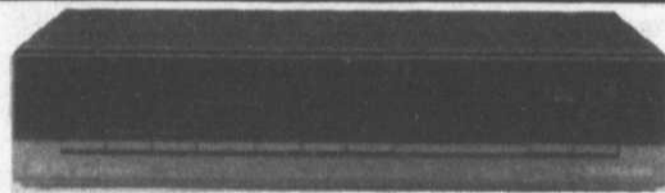
SAMSUNG

SAMSUNG

MAGNÉTOSCOPE VHS HQ Modèle: VT-1267C

- Programmation à l'écran 4 émissions / 2 semaines
- Prises d'entrée audio/vidéo à l'avant
- Câblocompatible à 181 canaux
- 12 mois de garantie — Service gratuit

299\$



SAMSUNG

MICRO-ONDES COMPACT 0,6 PI.CU.
Modèle: MW-3500

- 550 watts
- 10 niveaux de puissance
- 12 mois de garantie
Service gratuit

149\$

**jusqu'à
3000\$
de crédit
instantané**

**OUVERT LES MERCREDIS
JUSQU'À 21H**

PROCUREZ-VOUS LA CARTE BRAULT & MARTINEAU



BRAULT & MARTINEAU

LÀ OÙ LA QUALITÉ N'EST PAS UN OBSTACLE AUX BAS PRIX !

Montréal 7930, Sherbrooke est. (Métro H. Beaugrand) 353-7330	St-Léonard 6875, Jean-Talon est (Près des Galeries D'Anjou) 254-9455	Laval 1770, Boul. Des Laurentides (Coin St-Martin) 667-3210	Longueuil 3245 ch. de Chambly (Coin Roberval) 679-1260	Brossard 8220, boul. Taschereau (Coin Pelletier) 465-5544	Dollard-Des-Ormeaux 3345, Boul. Des Sources (Sortie 55, Transcanadienne) 685-3572	Hull 217, Montclam (Coin St-Joseph) (819) 771-6611	LaSalle 1130, Dollard (Près du boul. LaVerendrye.) 364-6110
---	---	--	---	--	--	---	--

Quantité limitée sur certains items. Aucun achat minimum requis. Ne payez que la taxe de vente. Sujet à l'approbation du crédit sur toute la marchandise en magasin. Aucun dépôt paiement et intérêt avant janvier 1993.

fusionnera, fusionnera pas?

CAROLE PRONOVOST • ANDRÉ DUCHESNE • RICHARD NOËL

Depuis environ deux ans, le monde municipal a été interpellé de façon très directe par les décisions gouvernementales en matière de réforme de la fiscalité et de décentralisation vers les régions. Assurément, cette volonté gouvernementale de rapprocher l'administration publique et le développement régional du citoyen, souhaité dans certains cas par le monde municipal, désavoué dans d'autres, ne va pas sans forcer une réflexion sur la capacité du grand nombre de municipalités québécoises — elles sont 1 450 comparativement à 799 en Ontario — de rencontrer les exigences de ce mouvement. Il ne faut pas s'étonner que le ministre des Affaires municipales, Claude Ryan, ait relancé le débat sur la réduction du nombre de municipalités, particulièrement dans la grande région métropolitaine de Montréal, dont nous faisons partie, bien qu'étant en périphérie.

C'est dans cet esprit que L'Oeil Régional amorce cette semaine une série d'articles qui tentera d'explorer les différents aspects entourant le débat sur les fusions possibles de municipalités dans la Vallée du-Richelieu. Nous invitons nos lecteurs à nous faire connaître leurs réactions, leurs réflexions sur ce débat qui ne fait que commencer.

Cette semaine, nous examinons où en sont nos municipalités rurales.

MUNICIPALITÉS RURALES DE LA RÉGION

Des discussions mais peu de fusions

□ RICHARD NOËL

ici comme dans d'autres régions, il existe bien des ententes touchant des services comme les loisirs et les pompiers, mais de là à réaliser une fusion, il existe toute une marge. Quant à en discuter, personne ne se dit contre. Après tout, «parler» n'engage à rien. Nous reviendrons sur cet aspect de la vision du milieu dans un autre article.

Avec un retour en arrière (depuis 1960), nous constatons deux seules véritables fusions dans la région de la Vallée-du-Richelieu. D'abord, en 1966, Saint-Hilaire-sur-Richelieu fusionnait avec Mont-Saint-Hilaire pour former une municipalité de 4 280 âmes. Un quart de siècle après, Mont-Saint-Hilaire n'est plus considérée comme une municipalité rurale avec une population de plus de 11 000 habitants. Par ailleurs, en 1982, Saint-Antoine-de-Padoue fusionnait avec Saint-Antoine-sur-Richelieu pour créer une seule entité municipale, Saint-Antoine-sur-Richelieu. Lors de la fusion, la nouvelle municipalité renfermait 1 488 âmes alors qu'aujourd'hui, elle se situe autour de 1 620.

Dans ce dernier cas, la fusion découlait du désir des autorités des deux municipalités de regrouper tous leurs services. Il aura fallu deux ans de discussions cependant avant d'en arriver pour de bon à la fusion. La «réduction des coûts» a rapidement gagné le cœur des élus à cette époque. En 1992, pour les édiles municipaux de Saint-Antoine, maintenant que la fusion est réalisée depuis longtemps, la question ne se pose plus.

DISCUSSIONS SANS RÉSULTATS

Exception faite de Saint-Antoine-sur-Richelieu et de Mont-Saint-Hilaire, les discussions entamées depuis une trentaine d'années entre certaines municipalités rurales de la Vallée-du-Richelieu n'ont pas abouti. C'est le cas du village et de la paroisse de Saint-Denis-sur-Richelieu, du village et de la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu, de Sainte-Madeleine et de Sainte-Marie-Madeleine.

Les autorités du village et de la paroisse de Saint-Denis-sur-Richelieu avaient déjà commandé, au début des années 1980, une étude gouvernementale sur les impacts d'une fusion. Le village désirait au départ la fusion alors que du côté de la paroisse, on était loin d'être conquis par un tel projet. L'étude, tout en démontrant l'utilité pour les deux localités de fusionner, indiquait malgré tout que le village avait un peu plus d'avantage à réaliser une fusion. Les deux administrations s'entendaient pour conclure que les taxes auraient légèrement augmenté sur le territoire de la paroisse alors qu'elles auraient subi une légère baisse au village. La paroisse, n'étant pas disposée à accepter une telle situation, servait une fin de non recevoir. Le projet est depuis mis en veilleuse même si, encore aujourd'hui, les membres des deux conseils abordent le sujet d'une façon informelle. Peu de réactions virulentes avaient été signalées au sein des populations locales.

Le village et la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu ont vécu une expérience semblable en commandant également une étude vers la fin des années 80. Encore là, l'étude gouvernementale se montrait favorable à une fusion notamment à cause d'une disparition des dédoublements coûteux. Au village de Saint-Charles, les autorités, appréhendant des services moins coûteux, semblaient acquiescentes au projet mais la paroisse, dégageant moins d'optimisme, avait préféré le statut quo. La paroisse, qui à cette période trouvait somme toute que la situation la servait assez bien, paraît aujourd'hui davantage favorable à une fusion comme le confirmera un prochain article. Il faut noter qu'à ce moment, la population de la paroisse de Saint-Charles n'avait pas manifesté clairement le désir d'en arriver à la fusion. Mais on semble plus proche de la fusion dans ce secteur qu'on ne l'était dans les années 80.

À Sainte-Madeleine, les autorités avaient décidé dans les années 70 d'entreprendre des discussions avec la municipalité voisine de Sainte-Marie-Madeleine. La volonté de fusionner n'étant pas assez forte (surtout du côté de Sainte-Marie-Madeleine), on devait laisser tomber ces discussions et la fusion ne s'est pas produite. L'absence d'une étude d'impact a certainement contribué à ce résultat. Une étude, dit-on, aurait pu avoir un effet d'entraînement positif dans le dossier. Pour Sainte-Marie-Madeleine, en fait, il s'agissait plutôt d'aborder la question bien plus que d'engager des discussions de fond. Au milieu des années 80, une administration franchement opposée à tout projet de fusion faisait son entrée à l'hôtel de ville de Sainte-Marie-Madeleine. Cette administration était loin d'être convaincue qu'une fusion allait apporter un allègement du fardeau fiscal des contribuables. Tout indique que la fusion n'est pas pour demain dans ce secteur. À souligner qu'aucun débat véritable ne s'est tenu chez les citoyens des deux municipalités.

Finalement, à Saint-Marc-sur-Richelieu, à Saint-Jean-Baptiste et à Saint-Mathieu-de-Beloil, les informations recueillies révèlent que la question n'a jamais fait l'objet de négociations sérieuses ni même été discutée officiellement par les autorités municipales. Aucune étude n'aurait été publiée. Étant généralement satisfaites de leur sort, sur le plan des services en tout cas, ces trois municipalités ne font certainement pas de cette question une priorité. À Saint-Mathieu-de-Beloil, considérée plutôt comme une municipalité semi-rurale, on semble notamment accorder beaucoup d'importance à la protection du territoire où se retrouvent les terres organiques les plus riches au Québec.

Dans un article ultérieur, L'Oeil Régional jettera un peu plus de lumière sur la vision à cet égard des dirigeants actuels de cette catégorie de municipalités et sur les chances de celles-ci de jouer ou non «le jeu de la fusion» dans un avenir rapproché.

Chapdelaine

Assurances Inc.

220, rue Brébeuf, Beloeil



MICHEL CHAPDELAINE
COURTIER D'ASSURANCE



CAROLE ST-PIERRE
COURTIER D'ASSURANCE

Pour votre AUTO

Pour votre RÉSIDENCE

Pour votre COMMERCE

Pour toute ASSURANCE

«Il en coûte rien de nous appeler»

464-2112

Bureau à Saint-Denis
787-2861, 584-2217



LISETTE CHOUINARD
COURTIER D'ASSURANCE



SOLANGE COULOMBE
COURTIER D'ASSURANCE

Boutique de TISSUS Filoche

Vente

DENIM LAVÉ AU MÈTRE
un tissu parfait pour une foule de choses
Du 2 au 9 mai 1992



Diane Houle
propriétaire

Pour le printemps-été

- Sole (brodée, shantung, tartan)
- Micro fibre
- Laine froide (safran)
- Ouaté 100% coton
- Taffeta

Vous cherchez l'exclusivité venez voir nos
tissus importés, Allemagne, Autriche,
Portugal, Italie

NOTE: Référence de "designer" et "couturière" pour confection et retouche
Vogue • Mc Call's • Burda • Kwik Sew • New Look

246, rue St-Georges, à St-Hilaire 464-2788

À l'occasion
de la
Fête des Mères
25% de
rabais du
5 au 9 mai 92

Mr. Grillo

Hommes
Femmes
Enfants

960, rue Laurier Vieux Beloeil 464-3799

THERMOPOMPE

Murale pour plinthes électriques

4250\$

12000 BTU

H
I
T
A
C
H

4750\$

18000 BTU

installation incluses

pour 10' de ligne

installation incluses

SPÉCIAL SUR MITSUBISHI MR. SLIM

SERVICE R.T.C. RICARD ENR.

Gilles Ricard 464-9305 Beloeil

André Duchesne

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Le village de Saint-Charles-sur-Richelieu n'a pas réussi à convaincre le juge Jean Marquis, de la Cour supérieure, d'interdire au Restaurant du Quai d'installer des quais flottants au bout du quai municipal (s'excusez pour les trois quais).

Le jugement dans cette cause a été rendu le 13 avril à Saint-Hyacinthe. Le juge a rejeté les arguments de la ville qui demandait de faire annuler la convention intervenue entre l'ancien maire Jacques Martin et les propriétaires du restaurant et la demande d'une injonction afin de leur défendre d'installer des quais flottants au bout du quai municipal.

L'histoire remonte à décembre 1987 alors que le gouvernement fédéral décidait de céder à la municipalité une parcelle de terrain avec les bâtiments s'y trouvant, entre autres le fameux quai. Une partie de ce quai occupe le lit de la rivière, donc se trouve en territoire de juridiction provinciale. En mars suivant, le maire Martin et les propriétaires du restaurant s'entendaient pour que ces derniers louent l'emplacement pour cinq ans moyennant une somme d'un dollar par année. Les propriétaires du restaurant envoient un chèque de 5 \$ et l'affaire est conclue.

Deux ans plus tard, en mars 1990, le conseil municipal souhaite

Les quais flotteront de nouveau à Saint-Charles

rediscuter l'entente qui le lie aux propriétaires du restaurant, mais chaque partie demeure sur ses positions, ce qui entraîne une bisbille épouvantable.

Selon le juge, l'origine du litige tient au fait que les propriétaires du restaurant installent au bout du quai «des quais flottants dont une partie longe la rivière devant leur restau-

rant». Ajoutons à cela qu'à cette époque, les relations entre la famille Rochefort, propriétaire du restaurant, et le conseil, étaient pour le moins orageuses. Selon Ronald Rochefort, cela n'a pas tellement changé.

REJETS

Pour le juge Marquis, le fait que

la municipalité ait ratifié implicitement l'entente signée entre son maire et les propriétaires du restaurant est une reconnaissance de la validité du bail, même si le conseil n'a pas adopté de résolution en ce sens. De ce simple fait, le juge a rejeté la demande en nullité.

Quant à la demande d'injonction, elle a aussi été écartée. Selon le juge

Marquis, la partie du quai construite sur le lit de la rivière échappe à la compétence de la municipalité puisqu'elle se trouve en territoire provincial. «La demanderesse est sans droit à priver les défendeurs, propriétaires riverains du Richelieu, d'utiliser et exploiter ce cours d'eau comme le prévoit la Loi sur les régimes des eaux. La rivière Richelieu échappe à la compétence de la demanderesse», conclut-il.

APPEL

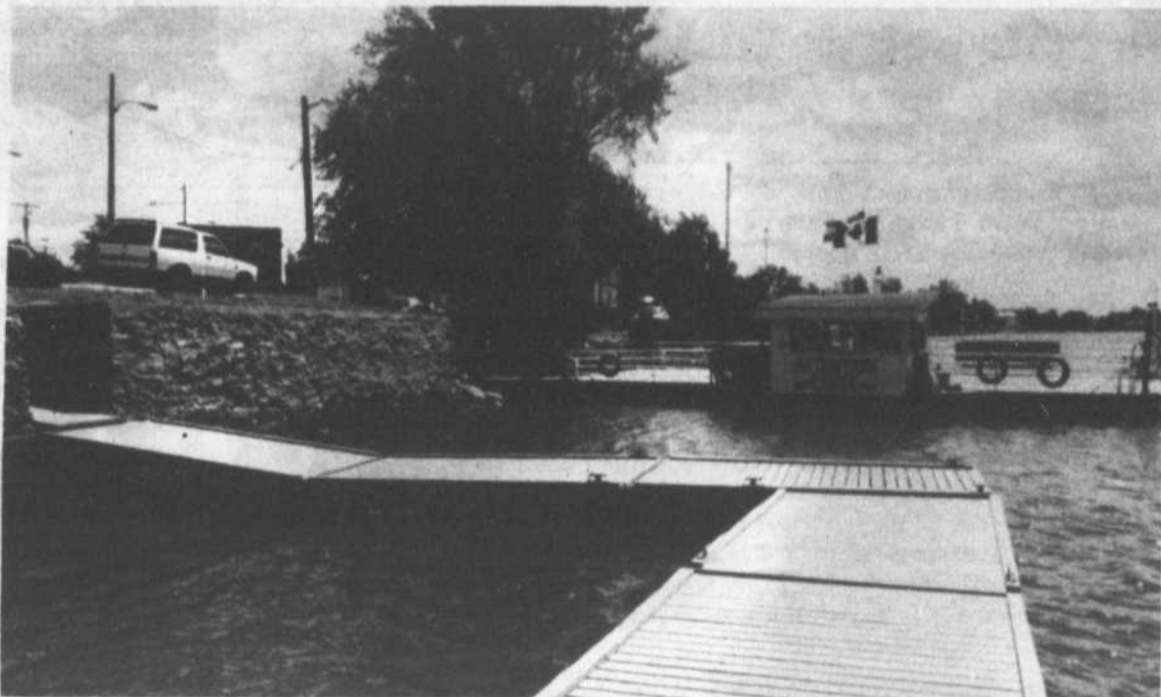
Jugement en main, Ronald Rochefort pavoise. «C'est sûr qu'on va remettre nos quais à l'eau», dit-il.

La municipalité ne voit pas les choses sous le même angle. En séance du conseil, le 21 avril, les élus ont décidé unanimement de porter l'affaire en appel. «Les membres du conseil sont insatisfaits du jugement», indique la mairesse, Christianne Chadwick.

Selon elle, la municipalité a demandé à plusieurs reprises au gouvernement fédéral de lui céder intégralement le quai. Le conseil va donc refaire des démarches auprès du gouvernement canadien pour qu'il lui cède la portion (environ 1/6) du quai manquante.

Il pourrait s'écouler un an ou deux, estime Mme Chadwick, avant qu'une décision soit rendue en appel.

Jusqu'à maintenant, le coût engendré pour la ville en frais juridiques serait de quelque milliers de dollars, incluant les frais de cour, nous a-t-on dit.



Les quais flottants rattachés au quai municipal à Saint-Charles-sur-Richelieu. Le conseil et la famille Rochefort n'ont pas fini de se jeter des quais par la tête.

Mince surplus pour Beloeil

André Duchesne

BELOEIL

Beloeil peut se féliciter d'avoir perçu plus de revenus que ce qu'elle avait anticipé dans ses prévisions budgétaires de 1991. Le mince excédent des recettes sur les dépenses pour cette année 1991 s'explique uniquement par l'arrivée de ces revenus supplémentaires.

Le bilan financier de Beloeil de 1991, rendu public à la séance du conseil du 27 avril, indique un excédent des revenus sur les dépenses de 365 962 \$ à la fin de l'exercice. C'est mince sur un budget global qui était de 15 833 500 \$ au départ. L'écart n'est que de 2,3 pour cent. Rappelons aussi que l'an passé, Beloeil avait terminé son exercice financier avec un surplus de 1 026 807 \$.

MERCI AUX TAXES ET AMENDES

Dans son budget de 1991, la ville prévoyait des revenus de 12 248 141 \$ provenant des différentes taxes. Le chiffre réel a grimpé à 12 398 664 \$, ce qui laisse la ville avec un excédent de 150 523 \$. C'est principalement sur le plan de la taxe foncière qu'est venu l'excédent avec des revenus supplémentaires de 127 726 \$.

La ville a aussi enregistré un surplus au poste des paiements tenant lieu de taxes avec 77 913 \$

de plus que ce qui était prévu à l'origine. Les services rendus aux autres municipalités ont généré un léger surplus, mais on enregistre quelques milliers de dollars de moins que les prévisions d'origine au poste des autres services internes rendus.

Au poste «autres recettes de sources locales» qui comprend les revenus générés par l'octroi de licences et permis, les droits de mutation, les amendes, intérêts, etc, la ville a enregistré un intéressant surplus de 222 077 \$. Là-dessus, les revenus provenant des amendes ont dépassé de 142 333 \$ les prévisions. En fait, pendant l'année 1991, 572 333 \$ sont entrés dans les coffres de la ville par le biais des amendes perçues. «Nous avons battu tous les records», a commenté le directeur général de la municipalité, M. Robert F. Weemaes, en analysant les principales variations des revenus.

Terminons en indiquant que la ville a affecté 664 725 \$ de son surplus accumulé aux recettes alors qu'elle avait prévu injecter 600 000 \$ à l'origine. L'octroi d'une subvention pour la tenue des Régates internationales de la Montérégie et la mise sur pied d'un programme incitatif à la construction domiciliaire par des réductions de taxes foncières explique cette différence.

Après affectation du surplus, la portion des revenus dépasse de

528 398 \$ les prévisions budgétaires.

LES DÉPENSES DÉPASSÉES

Comme on s'en doute, les nouvelles sont moins bonnes du côté des dépenses. Celles-ci, en bout de ligne, ont dépassé de 162 436 \$ les prévisions de début d'année.

L'administration générale a généré des dépenses de 2 153 071 \$, soit 32 157 \$ de plus que prévu. C'est tout de même une performance assez équilibrée, l'écart n'étant que de 1,49 pour cent.

L'écart est plus prononcé au poste de la sécurité publique. Le service de police a nécessité des dépenses de 2 478 276 \$, soit 232 202 \$ de plus que ce qui avait été prévu au budget. Cette différence s'explique principalement par des surplus de rémunération en temps ordinaire et supplémentaire de 179 418 \$. Même phénomène au service d'incendie où les dépenses ont dépassé de 55 378 \$ les prévisions de base pour s'arrêter à 709 826 \$.

Dans le domaine du transport, le budget original prévoyait des dépenses de 1 939 716 \$ alors que dans la réalité, celles-ci ont été de 1 878 971 \$. On note des variations importantes dans tous les postes mais cela s'explique par ce qu'on appelle «le jeu des répartitions». La dépense imputable à l'entretien du parc des véhicules de la ville est

inscrite dans la colonne administration, mais est par la suite répartie dans tous les autres postes budgétaires.

En 1991, 2 369 632 \$ ont été consacrés à l'hygiène du milieu (aqueduc, égouts et ordures) soit 59 702 \$ de plus que prévu. Ici, l'enlèvement des ordures a coûté à Beloeil des dépenses excédentaires de 48 835 \$.

Le reste des dépenses va aux postes de l'urbanisme (433 075 \$) ainsi qu'aux loisirs et à la culture (1 455 849 \$).

FRAIS DE FINANCEMENT

Dernière dépense de la ville, et non la moindre, les frais de financement ont grevé le budget de 4 372 668 \$ en 1991. Cela représente une tranche de 27,9 pour cent des revenus, excluant la quote-part de la ville dans le réseau de la Régie intermunicipale de l'eau de la vallée du Richelieu, RIEVR.

La dette à long terme de la ville à la fin de son exercice financier est de 20 786 387 \$ ou 1 083 \$ per capita.



Au service de police en 1991, 179 468 \$ ont dû être dépensés en rémunération supplémentaire.

Restructuration du service de protection contre les incendies de Beloeil

André Duchesne
BELOEIL

Afin de se doter d'une structure plus adéquate de commandement, l'organigramme du Service de protection contre les incendies de Beloeil sera sensiblement modifié.

Au poste de directeur s'ajouteront deux nouveaux cadres ayant le grade de capitaine. Un d'entre eux sera chargé des opérations tandis que le second s'occupera de la section prévention. Ces deux personnes seront choisies parmi les cinq lieutenants présentement en poste au service. Les trois autres lieutenants demeureront en poste.

Un nouveau pompier sera désigné permanent, ce qui viendra combler une lacune qui persistait depuis plusieurs années puisque ce poste n'avait jamais été comblé.

Selon le directeur général de la ville, M. Robert F. Weemaes, l'administration municipale souhaite qu'à long terme l'organigramme du service soit composé d'un directeur, deux capitaines, deux lieutenants, deux pompiers permanents et tous les pompiers à temps partiel.

Actuellement, le service est composé d'un directeur, de cinq lieutenants et des pompiers à temps partiel. Cela pouvait créer, semble-t-il, une certaine forme de confusion pour les prises de décision et de commandement en l'absence du directeur du service. «Nous aurons une ligne de commandement plus efficace», a indiqué M. Weemaes.

Le conseil, dans un premier temps, a accepté le principe de cette restructuration. Les nouvelles nominations seront faites selon un processus de sélection.



Maintenant à St-Mathieu de Beloeil, là où les taxes sont basses: 900\$



3 MAISONS MODÈLES

HEURES D'OUVERTURES:
Lundi-mardi-mercredi:
13h à 17h / 19h à 21h
Samedi-dimanche
13h à 17h

Service offert

- Conception personnalisée
- Haute qualité assurée

INFORMATION

464-6910

membre
A.P.C.H.Q.
853818



CHAGALL

DESIGN

- Décoration intérieure
- Plan d'aménagement
- Conception de meubles adaptés

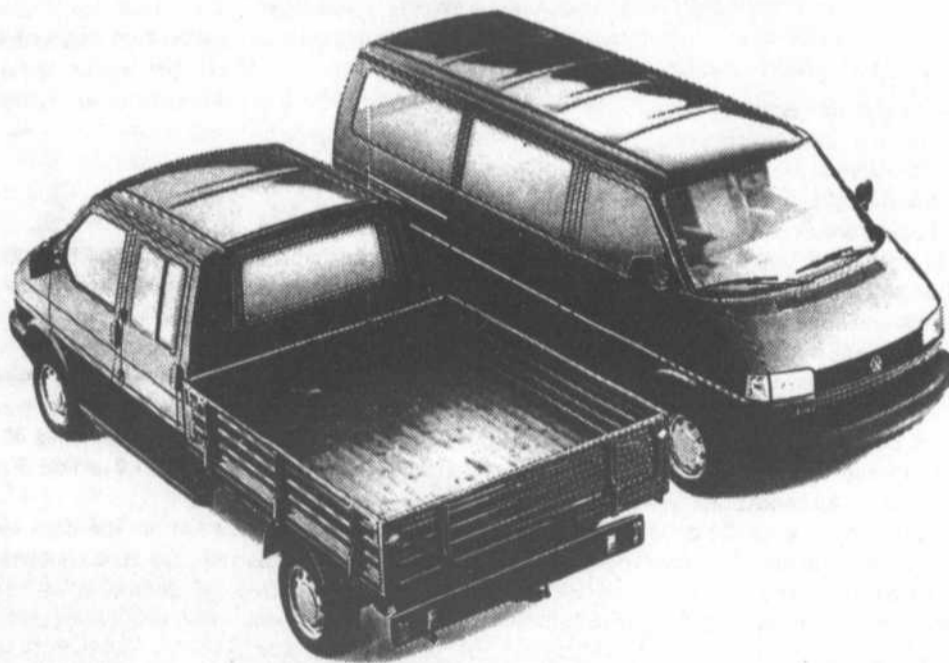
Johanne Bousquet designer

467-7118

ESTIMATION GRATUITE
CONSULTATION À DOMICILE

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

De la qualité en masse.



Les nouvelles Volkswagen Transporteur.

De design entièrement nouveau, les Transporteurs ont été conçues pour répondre aux besoins des compagnies qui apprécient la qualité.

- Suspension à 4 roues indépendantes
- Traction avant
- Côtés amovibles en acier pour accès de trois côtés

- Moteur 5 cylindres de 2,5 L
- Venez vite faire un essai routier.



Transporteur



Automobile F.M. inc

16070, rue Saint-Louis, route 137 sud, Saint-Hyacinthe 773-9643 Mill.: 464-5125

express municipal

Beloil a failli faire affaire avec Transvick

Il s'en est fallu de peu que la ville de Beloil soit dans l'obligation de faire affaire avec la compagnie Bérou pour la location de deux contenants métalliques de 40 verges cubes chacun destinés à recevoir de gros déchets domestiques.

Transvick a présenté la deuxième plus basse soumission pour l'octroi de ce contrat qui a finalement été accordé à la compagnie Intersan, division Transport Saniben. La différence entre les coûts des deux soumissions était de moins de 1 250 \$. Intersan demandait 35 133,45 \$ pour les conteneurs auxquels s'ajoutent environ 150 levées pour le transport et l'élimination des déchets.

En matière de récupération, Transvick, entreprise privée, est un concurrent direct de la firme Récupération-Montérégie sous contrat avec Beloil et dont le président du conseil d'administration est le maire de cette ville, M. Julien Bussière. (AD)

Besoin de nouveaux fauteuils à la salle Béatrice-Lapalme

Les Productions de la Coulisse, corporation qui s'occupe de la présentation de spectacles au Centre culturel de Beloil, demande l'aide financière du gouvernement provincial pour le remplacement des fauteuils à la salle Béatrice-Lapalme.

C'est le ministère des Affaires culturelles qui pourrait venir en aide aux Productions de la Coulisse pour l'achat de 400 fauteuils remis à neuf.

Le conseil municipal de l'endroit a adopté une résolution d'appui à cette demande dont le coût reste à déterminer. (AD)

La recherche de fuites coûtera 7 490 \$ en 1992

Beloil dépensera une somme de 7 490 \$ en 1992 pour boucler son programme de recherche de fuites dans la totalité du réseau d'aqueduc sillonnant son territoire.

Un contrat sera octroyé à la firme spécialisée Aqua-Data pour la réalisation de ce programme. Le conseil municipal a adopté une résolution en ce sens à sa séance du 27 avril. (AD)

Travaux sur la terre 41

Des travaux de canalisation de fossé seront effectués à la limite sud de la terre 41, entre le boulevard L'Heureux et la rue Lajeunesse à Beloil. Un avis de motion en vue de l'adoption d'un règlement d'emprunt de 197 400 \$ pour la réalisation de ces travaux a été présenté à la séance du conseil du 27 avril.

De plus, un mandat a été confié à la firme Robert Bérubé et associés de Beloil pour la confection des plans et devis, leur présentation au ministère de l'Environnement, la procédure d'appel d'offres, l'analyse des soumissions et la surveillance des travaux. (AD)

Grandbasilois, les loisirs sportifs vous intéressent?

Le conseil municipal de Saint-Basile-le-Grand est à la recherche de deux candidats pour siéger au Comité consultatif sur les loisirs sportifs. Ce comité a pour principal mandat de consulter les citoyens sur les objectifs, priorités et moyens d'actions nécessaires au développement des loisirs sportifs et d'étudier les divers services offerts aux citoyens par la ville en cette matière.

Toutes les personnes intéressées à porter leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, d'ici le 22 mai, au Service des loisirs, 10, chemin Bella-Vista, Saint-Basile-le-Grand, J3N 1M1.

Beloil envoie ses candidats

Le conseil municipal de Beloil enverra deux candidats aux postes disponibles pour les élus municipaux aux Assemblées régionales de la santé et des services sociaux.

Ces assemblées visent à remplacer la structure actuelle des Conseil régionaux de la santé et des services sociaux, CRSSS, à la suite de la réforme du ministre Marc-Yvan Côté.

Les deux candidats de Beloil sont les conseillers Henriette Galameau et André Sénécal. Rappelons que 25 pour cent des sièges à ces assemblées sont réservés aux élus. (AD)

Rue Pion: Mont-Saint-Hilaire envisage de se raccorder à l'AIBR

Face à la demande de citoyens de la rue Pion pour que leurs résidences soient raccordées à un réseau d'eau, la ville de Mont-Saint-Hilaire s'informerait sur la possibilité de le faire à même le réseau de l'Aqueduc intermunicipal du Bas-Richelieu, AIBR.

Cette mesure extraordinaire réduirait sensiblement les coûts de raccordement. En effet, des travaux de raccordement au réseau de la RIEVR, régie dont Mont-Saint-Hilaire et membre à part entière, nécessiterait des dépenses d'environ 440 000 \$. Par contre, un raccordement au réseau de l'AIBR, plus près géographiquement de la rue Pion, nécessiterait, estime-t-on, des dépenses de 50 000 \$.

Il y a six résidences et une ferme sur cette artère. (AD)

Un autre surpresseur pour le Flanc Sud

La firme de construction Plante et Charbonneau devra s'entendre avec la ville de Mont-Saint-Hilaire pour l'implantation d'un surpresseur à l'extrémité du secteur Flanc Sud de cette municipalité.

Ce nouveau surpresseur desservirait dix-neuf terrains appartenant à la firme dans le secteur et qui restent à construire. Après avoir pris connaissance d'une demande d'installation d'un surpresseur par la firme, le conseil a décidé que le tout se ferait à la charge de celle-ci et après entente sur les modalités. (AD)

Sept rues, 618 000 \$

C'est finalement une facture de 618 000 \$ que devra honorer la ville de Mont-Saint-Hilaire pour la mise en oeuvre de travaux sur sept rues de son territoire.

Selon le rapport du service technique présenté à la séance du conseil du 21 avril, le total des travaux, de voirie et de drainage dans un cas, s'élève à 494 000 \$ auxquels il faut ajouter 123 600 \$ en frais d'emprunt, d'ingénierie et de services.

Un avis de présentation en vue d'un règlement d'emprunt a été déposé. Les rues concernées sont Campbell, Saint-Exupéry, Desnoyers, de la Rocque, Florimont, Forbin-Janson et de Salaberry. (AD)

Une six cylindres pour la police

La prochaine voiture dont se portera acquéreur le Service de police de Mont-Saint-Hilaire sera une six cylindres, conformément à la volonté du conseil municipal.

En séance, les élus ont accordé le contrat d'achat de la prochaine auto-patrouille au concessionnaire Fortier Auto de Montréal pour un modèle Taurus Police Pack. Le montant de l'achat est de 19 760 \$.

En faisant la proposition d'adoption, le conseiller Jean-Luc Halde a dit espérer qu'on regarderait des modèles de plus petite taille à la prochaine occasion. À quand les quatre cylindres? (AD)

À toi maman

Pour ta tendresse
ta chaleur,
ton sourire,
et ton amour

En cette occasion
spécialement
pour toi chez;

Maternité

Mode enr.

Tu seras éligible
à 1 tirage de
2 bons d'achats
de **75\$**

du 4 au 9 mai

Joyeuse fête
des mères

Maternité

Mode

la boutique la plus spécialisée en
vêtements de maternité vêtements
de bébé (0 à 30 mois)

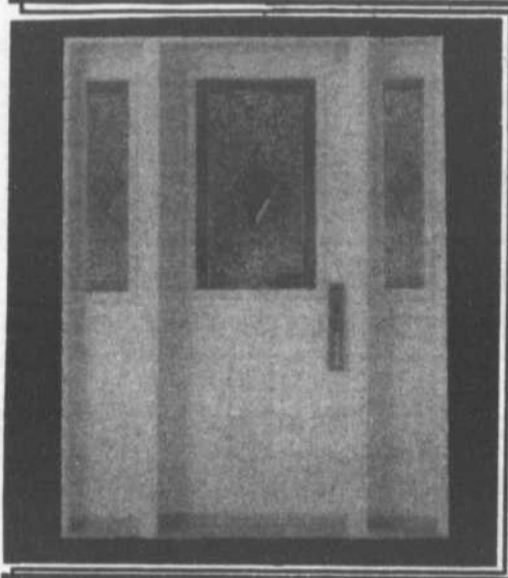


15930 Bourdages sud Saint-Hyacinthe 774-3336

ENTREPRISES

L.A. Benoit 1987 Inc.

DIVISION INSTALLATION



Achetez directement
de la manufacture

SERVICE
PERSONNALISÉ

ESTIMATION
GRATUITE

Donnez à votre maison
une apparence
supérieure avec les portes
et fenêtres signées

L. A. Benoit

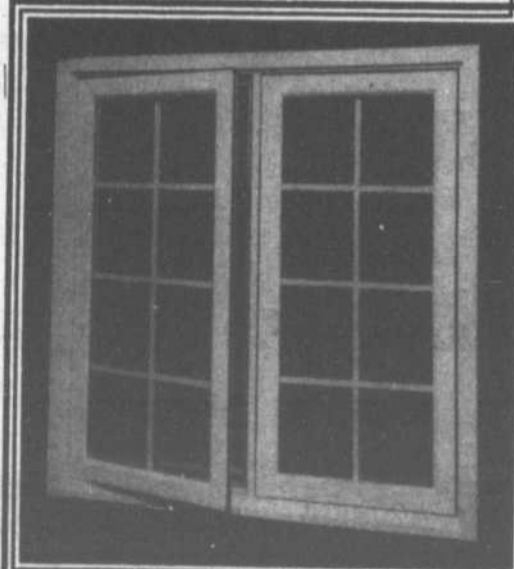


FABRICANT
DE PORTES
ET FENÊTRES

ÉTABLIES
DEPUIS 1950

3505, Principale
Saint-Jean-Baptiste

467-5195



Heures d'ouverture: (salle de montre)
Lundi au mercredi 9 h à 18 h, jeudi et vendredi 9 h à 20 h, samedi 9 h à 15 h

VENTE DU MANUFACTURIER

choisissez-vous 3 vêtements et celui au prix inférieur est

GRATUIT

*ne s'applique que sur les collections JOPEJ et POINT ZERO à prix régulier

JOPEJ

Vêtement exclusifs / Hommes et femmes

600 boul. Laurier, Mail Montenach 467-6710



L'échelle aérienne doit être réparée

Après plusieurs années d'usure normale, une partie du mécanisme de l'échelle aérienne du Service de protection contre les incendies de Beloeil a besoin d'urgentes réparations.

Lundi, en séance du conseil, les élus ont adopté une résolution débloquent des crédits de 10 000 \$ imputables aux coûts de réparation. Au cours des dernières interventions avec le camion-échelle, on s'est aperçu que celui-ci présentait des défauts à son système électrique et d'éclairage. «En situation d'intense fumée, il s'est révélé déficient et même dangereux», a-t-on précisé dans le libellé de la résolution.

Le directeur du Service de protection contre les incendies, M. Paul Perreault, a indiqué à L'Oeil Régional que la chaleur dégagée au moment de combattre les incendies provoque l'usure normale du câble alimentant la canon délué installé au bout de

l'échelle. Quant au système d'éclairage, on s'est aperçu qu'il est nettement déficient en situation d'intense fumée, les pompiers se trouvant au bout de l'échelle n'étant plus visibles.

Pas question, dans une telle situation, de prendre des risques. Le système électrique de l'échelle sera donc réparé. Cela inclut le remplacement du système d'éclairage par un nouveau avec génératrice indépendante et système de détection de chaleur et la réparation du système de télécommande du canon délué.

L'échelle aérienne de 100 pieds a été acquise en 1961 par le Service de protection contre les incendies. C'est la première fois qu'on y apporte d'aussi importantes réparations. Rappelons que le camion avec échelle aérienne a été appelé à la rescousse à deux reprises au cours des dernières semaines à Saint-Hyacinthe, notamment au moment de l'incendie du Collège Saint-Maurice.

A LOUER!

BELOEIL rue des Gouverneurs

Nouvelle construction
SUPERBES 4 1/2
À LOUER
 à partir de **515\$** par mois

- Super insonorisation
- Balcons
- 2 espaces de stationnement
- Plancher de béton
- Tapis
- Armoires de mélamine

RÉSERVEZ MAINTENANT

Logement témoin
 766, Des Seigneurs app. 3
VISITE LIBRE
 Samedi et Dimanche
 12:00 à 16:00

Pour informations : A.G.L. Demandez Isabelle

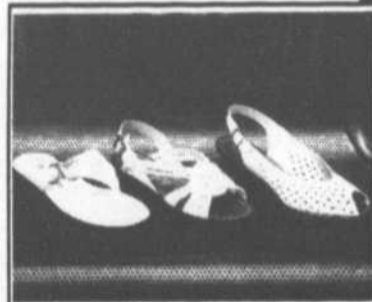
Jour : 649-2340

Soir et fin de semaine : 467-2987

Décontracté

Spartanite

Avant-Gardiste



*Peu importe Bonne Fête
 chère mère*

CHAUSSURES
en liberté

228, boul. Laurier, Beloeil 446-4175

(CA) Scanbri/fo entreup ee' brieup A

La CSRY proclame ses finalistes

richard noel
SAINT-HYACINTHE

Les Olympiades québécoises de la formation professionnelle se dérouleront les 21, 22 et 23 mai à Québec. Cet événement d'envergure permettra de reconnaître les meilleurs travailleurs et travailleuses et les meilleurs élèves dans seize métiers différents. Quelque 300 compétitrices et compétiteurs régionaux sont donc attendus dans la vieille

capitale.

Les commissions scolaires de la Montérégie ont uni leurs efforts afin d'organiser des olympiades régionales au sein des différents établissements scolaires. La Commission scolaire régionale de l'Yamaska proclamait ses finalistes en plomberie et briquetage-maçonnerie le 22 avril au Centre de formation des Maskoutains à Saint-Hyacinthe. Ce sont, en plomberie: Lucie Couture, Gérard Thériault, Claude Bourque. Au centre, on remarque M. Honorius Charbonneau, de la CSRY, et à droite Rénald Carey, de la Commis-

sion de la construction du Québec. En briquetage-maçonnerie les finalistes sont: Normand Leduc et Ulysse Beauregard. Ils sont accompagnés de René Douville, de l'ACQ, et de Gérard Gagnon, du Service de l'éducation aux adultes.

La CSRY a aussi proclamé ses finalistes en fleuristerie et dessin de bâtiment le 23 avril à la polyvalente Hyacinthe-Delorme de Saint-Hyacinthe: Ruth Harvey, Patrick Leboeuf, Annie Racine, Brigitte Gagné et Claude Petit. M. Charbonneau (second à droite) remet les prix de circonstances.



Photo PPM — L'Œil Régional

Les finalistes en briquetage-maçonnerie



Photo PPM — L'Œil Régional

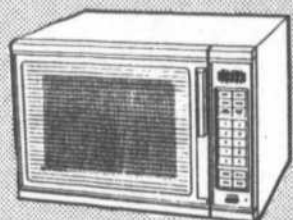
Les finalistes en plomberie.



Photo PPM — L'Œil Régional

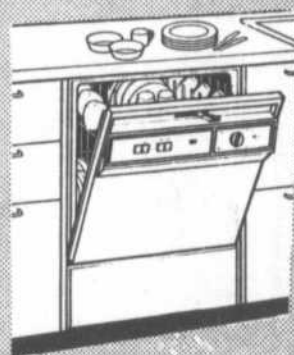
Les finalistes en fleuristerie et dessin de bâtiment.

C. Couture ouvre son coeur à toutes les mamans avec des supers spéciaux



Four micro-ondes
à convection automatique
900 watts
Spécial Fête des Mères

399\$

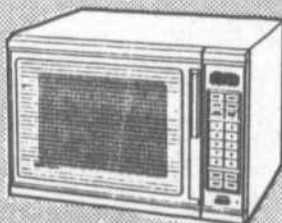


Lave-vaisselle
encastré
à partir de

349\$

Four micro-ondes
à partir de

149\$



GRATUIT

Plan
mise de côté
ou livraison
immédiate

GRATUIT

Contrat
de service
prolongé 10 ans
exclusif
5ans + 5ans

GRATUIT

Installation
(sauf encastré)

CHEZ C'EST AVEC COUTURE

C. Couture Electrique

131, boul. Laurier, Saint-Basile 467-1964 653-3564 (route 116)

Reprise des vieux appareils
Comptoir de pièces

Nous vendons les meilleurs
et réparons tous les autres!

BPC: une analyse des sols plus poussée est demandée

Michel Beaunoyer
SAINT-BASILE-LE-GRAND

Le comité de vigilance des citoyens de Saint-Basile, formé pour établir un cheminement de solution pour l'élimination des BPC entreposés sur le territoire municipal, vient de recevoir les résultats des analyses qu'il avait recommandées au ministère de l'Environnement en ce qui a trait à la contamination des sols. Selon Yves Lessard, porte-parole du comité de vigilance, ces chiffres apportent de nouveaux éléments au dossier qu'il faut maintenant étudier plus en profondeur.

Rappelons que cette analyse scientifique consistait à prélever des échantillons de sol à divers endroits sur le lieu de la catastrophe de l'été 1988 afin de déterminer avec précision le degré de contamination et les quantités de sol infecté. Il fut établi à l'origine, avant ces nouvelles analyses, que 9 000 tonnes de terre ont été contaminées par le ruissellement

de l'eau lors de la lutte contre l'incendie d'août 1988 et par la manipulation subséquente des matières contaminées aux BPC. Pour le comité de vigilance de Saint-Basile, il est évident qu'avant d'aborder la question de l'élimination des BPC entreposés au centre d'un champ de blé d'Inde, il faut savoir les quantités exactes et la nature des matières à traiter.

Une rencontre des membres du comité de vigilance aura lieu à la fin du mois courant. Il est prévu que l'on pourra en savoir plus long sur les résultats de ces fameuses analyses et sur les moyens qui seront pris pour sensibiliser le ministère de l'Environnement, principal partenaire dans cette quête à l'élimination des BPC, aux nouvelles années du dossier.

En ce qui a trait à l'étude de méthodes d'élimination en tant que tel, Yves Lessard se fait plutôt réservé. Beaucoup de chemin resterait à parcourir sur cette question et le comité en est encore à jeter des ponts entre lui et le ministère.

DES AUTOS DES CAMIONS

St-Basile Dodge Chrysler a de tout pour tous les goûts!



19 495\$*

Dodge Dakota sport 4x4 "Club cab" #T92068 V8 5.2 litres magnum, transmission automatique, suspension renforcé, ensemble protection tout terrain, vitres et porte électriques, volant ajustable, régulateur de vitesse, groupe apparence hors route, radio am/fm stéréo cassette etc.

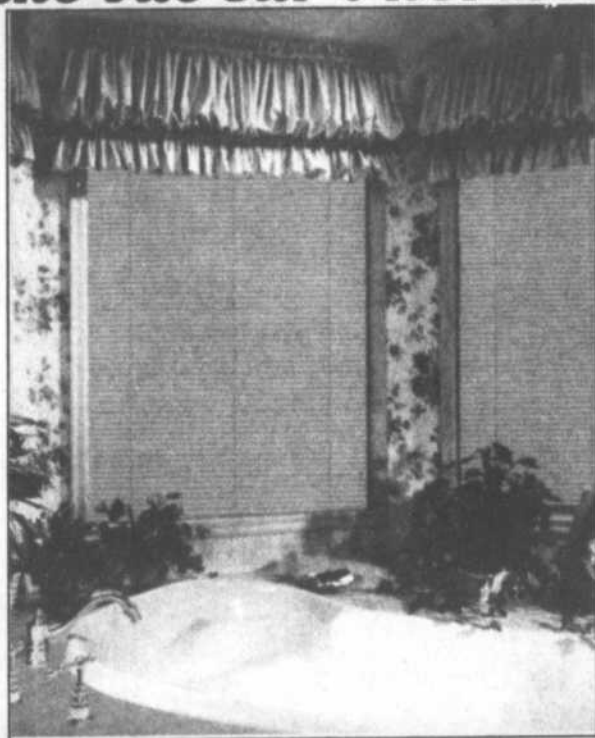


9 699\$

Shadow 2 portes "America" #92-101, transmission automatique, moteur 4 cyl. 2.2L injection, servo freins, servo-direction, pneus radiaux, dégivreur, bande décorative exclusives etc...

*transport préparation rabais Chrysler inclus, taxes en sus, les photos peuvent différer

Des fenêtres qui donnent une vue sur l'horizon



À l'achat d'UN store vous en recevez
UN autre GRATUIT

(le store gratuit est le plus petit des deux)



Décor et âme

Les
décorations
Carmen
Gauthier inc.

Service à domicile

224, boul. Laurier, Beloeil 464-0273

DENTELLE • DRAPERIES • COUVRE-LITS • COUETTES • STORES VERTICAUX ET
VÉMENTIS • PEINTURE • PAPIER PEINT • COUSSINS DÉCORATIFS • CADRES •
TAPIS • PÉLARTS • CÉRAMIQUE

Services offerts
• Plan d'aménagement
• Traitement des fenêtres
• Harmonie des couleurs
• Tissues
• Couvre-sol...



DODGE
CHRYSLER
de

St-Basile

ET MITSUBISHI

225, boul. Laurier, Saint-Basile
653-0114 878-1241

Location à long terme
HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi de 9h à 21h

à la découverte DU MONT-SAINT-HILAIRE

PAR ÉRIC BLONDEAU



Cette charmante cascade de l'ancienne carrière Fortier symbolise bien l'âme du mont Saint-Hilaire: la pureté. Pureté géologique (forme monolithique puissante, pureté et nombre incroyable de cristaux), pureté florale et faunique, pureté philosophique pur ceux qui peuvent s'imprégner de sa sérénité.

ÉPILOGUE Résumé

Avant de continuer à laisser vagabonder mes idées finales sur la montagne, il est nécessaire de faire un retour général sur les thèmes abordés tout au long de cette série, afin d'avoir une vue d'ensemble. L'idéal, pour ceux qui désirent plus de détails, est de lire tous les articles en question. Mais si vous ne les possédez pas, patientez quelques semaines, je vous dirai comment vous les procurer. Voici donc un portrait «instantané» (et fort incomplet) des caractéristiques originales du mont Saint-Hilaire, suivant la chronologie des articles parus:

1. GÉOLOGIE. C'est le caractère INSOLITE de la géologie du mont Saint-Hilaire qui crée toute sa magie. Les intrusions volcaniques (ne pas confondre avec les volcans proprement dits) sont des phénomènes géologiques plus ou moins communs: cependant, leur présence dans une plaine, comme pour les montréalaises, est un phénomène rarissime autant que spectaculaire et notre montagne en est le plus bel exemple, s'élevant à plus de 400 mètres au-dessus de l'ultra-plaine vallée du Saint-Laurent. L'isolement de la montagne (qui n'est pas noyée dans une chaîne montagneuse) et son origine presque volcanique augmentent l'impression «magique» se dégageant de cette formation géologique incongrue.

2. MINÉRALOGIE. Du côté de la diversité minérale, Saint-Hilaire se place, selon les fluctuations des découvertes mondiales, quelque part entre le premier et le troisième rang planétaire pour ce qui est du nombre de cristaux: 250 officiellement identifiés, 50 à l'étude, et jusqu'à maintenant 16 minéraux uniques au monde. Saint-Hilaire détient cependant très nettement le premier rang de la concentration (densité) au kilomètre carré (soit dans les carrières Poudrette et Demix). On vient de partout dans le monde pour chercher ces cristaux, dont plusieurs valent des dizaines de milliers de dollars, soit plus cher que l'or à l'once. Des encyclopédies, des thèses de doctorat et de nombreuses études (plus de 150) ont été publiées strictement sur les cristaux du mont Saint-Hilaire.

3. FLORE. Bien que de superficie restreinte, la montagne abrite un écosystème vierge et très riche, à peu près le seul vestige intact de la forêt originelle du sud du Québec. La topographie complexe du mont (qui crée des microclimats locaux et une diversité de sols), alliée à sa position géographique et à des facteurs aléatoires favorables (histoire humaine et développement urbain), a permis de préserver près de 700 espèces de plantes, dont plusieurs (une trentaine) très rares, dans une forêt mature composée de très vieux arbres (jusqu'à 400 ans), au nombre de 1 000 000. A titre de comparaison, le mont Royal abrite 300 espèces de plantes et 125 000 arbres, ce dont se vantait le maire Doré récemment, et il n'y a plus vraiment d'écosystème. Autre exemple: le parc national de Forillon, en Gaspésie, renferme aussi 700 espèces de plantes, mais sur... 245 kilomètres carrés, ce dont s'extasie la prestigieuse revue française GEO ce mois-ci dans son «spécial Québec». Le mont Saint-Hilaire ne fait pas 20 kilomètres carrés... La même revue vante également le parc des Grands-Jardins, autre site des réserves de la biosphère de l'Unesco. Rappelons que Saint-Hilaire a été la PREMIÈRE de ces réserves au Canada, en 1978.

4. FAUNE. Allant de pair avec la flore, la faune de la montagne est étonnamment variée pour un endroit aussi entouré de zones urbanisées: près de 50 espèces de mammifères, 200 espèces d'oiseaux (225 pour le parc de Forillon), 12 de reptiles, 17 d'amphibiens; sans parler des poissons, etc. Il y a même des renards, coyotes, chevreuils et faucons pèlerins (espèce rare et en voie de disparition), etc. La montagne est un refuge officiel protégé pour les oiseaux migrateurs depuis 1960.

5. HISTOIRE. L'histoire humaine de la montagne a toujours été marquée par un caractère mystique: croyances et imageries amérindiennes, épisode chrétien de la croix sur le Pain de Sucre, endroit de villégiature (le fameux hôtel) réputé pour ses vertus curatives, légendes et mythes en nombre étonnant et incroyablement vivaces encore de nos jours, et tendance actuelle à l'ésotérisme et au nouvel-âge, avec tout ce que ça implique.

6. RECHERCHES SCIENTIFIQUES. La montagne a fait l'objet d'un nombre impressionnant de recherches scientifiques, qu'elles soient universitaires (le domaine appartient à l'université McGill), professionnelles, privées ou gouvernementales. Ces études ont porté sur: la géologie et la minéralogie (des centaines...), la faune, la flore, la pédologie, la climatologie, l'écologie, l'hydrologie, la limnologie, la botanique (beaucoup), la géodésie, l'électromagnétisme, et j'en passe!

Suite du résumé à la prochaine chronique.

Parlez-moi de ça!

Maintenant, plus de problèmes de statique grâce au nouveau téléphone sans fil FT 6210 de Toshiba!

Ce modèle vous offre notamment:

- balayage automatique de 10 canaux (pour obtenir le meilleur canal disponible)
- système réducteur de bruit (pour capter le signal le plus clair qui soit)

Plus:

- intercom à deux voies
- code de sécurité numérique programmable
- composition abrégée pour 10 numéros

prix courant
FT-6210

199,00 \$

Spécial fête des Mères
169,00 \$

TOSHIBA



SPEC
ELECTRONIQUE

BRILLON
RADIO & T.V.
467-6571

VENTE +
RÉPARATION
Service en atelier et
à domicile sur
toutes marques
reconnues.
Installation
d'antennes

Les Spécialistes
en audio-vidéo

351, boul. Raymond Dupuis MONT-SAINT-HILAIRE (Centre Clef des champs)

COLLÈGE ANTOINE GIROUARD

(École du séminaire de Saint-Hyacinthe)

**EXAMENS
D'ADMISSION
1992-93**



QUAND? Le samedi 9 mai 92, à 10 h 00 le matin.

Où? Au COLLÈGE ANTOINE GIROUARD
(école secondaire mixte)

Pour qui? Les élèves de 6e année désireux de fréquenter notre
institution en septembre 92.

Modalités: Disponibles en communiquant avec
Mme Thérèse Petit au: 773-4334.

N.B. Les parents dont le fils, la fille ne fréquente pas l'École du Séminaire cette année
et qui désirent l'inscrire en 2e, 3e, 4e, 5e secondaire peuvent le faire en communi-
quant au même numéro.

Le transport est également assuré pour la région de Beloeil et Mont-Saint-Hilaire.

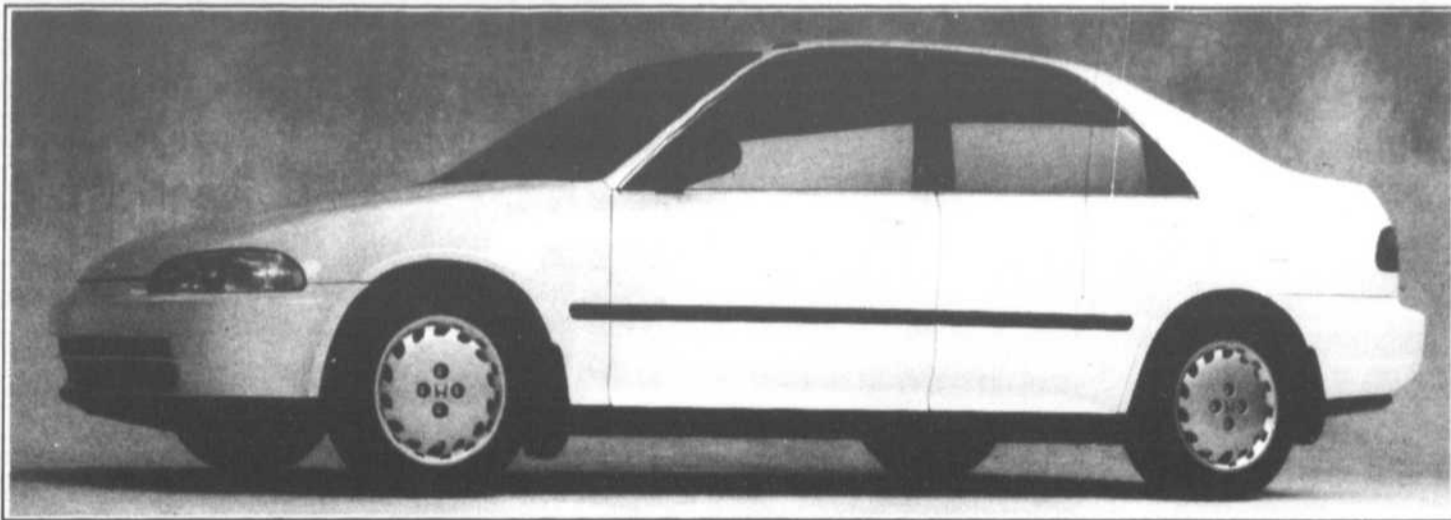
Bourses d'études disponibles

Collège Antoine Girouard
650, Girouard Est
Saint-Hyacinthe J2S 2Y2

HONDA Casavant

LA TOUTE NOUVELLE Civic EX

1992



LA PLUS AVANTAGEUSE À TOUS POINTS DE VUE

Gagnante du prix "MEILLEURE NOUVELLE VOITURE ÉCONOMIQUE" de 1992 par l'Association des journalistes automobiles du Canada (AJAC).

- NOUVEAU DESIGN: La voiture la plus aérodynamique de sa catégorie
- Le plus long empattement de sa catégorie 103.1 po. ou 2620 mm
 - Plus d'espace intérieur
 - Plus de douceur de roulement
- NOUVEAU MOTEUR: Le plus puissant de sa catégorie, jusqu'à 125 chevaux (modèle EXV) avec technologie V-TEC exclusif

**OBTENEZ
SANS FRAIS**

DU 4 AU 8 MAI

**CLIMATISEUR ET
RADIO AM/FM
STÉRÉO
CASSETTE**

Offre valable sur les voitures en inventaire au prix de détail suggéré du fabricant. T.T.P. en sus

D04

HONDA Casavant



2400, Casavant, sur le boulevard de l'auto, Saint-Hyacinthe

467-1341 SORTIE 130, AUTOROUTE 20 DIRECTION EST 774-1724

mazda Casavant

SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO



NE MANQUEZ

PAS LE BATEAU

comparez:

Protégé SE 1992

La seule à offrir:

- Moteur 16 soupapes, 102 chevaux
- Toit ouvrant électrique vitré
- Radio cassette am/fm haute performance 4 haut-parleurs
- 2 rétroviseurs électriques
- Becquet arrière sport
- Servofrein, servodirection
- volant ajustable

à partir de

12 225\$

ET BEAUCOUP PLUS ENCORE POUR VOTRE ARGENT



Offre valable sur voitures en inventaire T.T.P. en sus. Cette offre inclut le rabais du manufacturier et exclut le climatiseur. Photo peut différer. Valide jusqu'au 8 mai 1992.

**3190, coin Casavant
Sortie 130, autoroute**

**Sur le boulevard de l'auto
et Cusson Saint-Hyacinthe
20 direction est**
Voisin de la Cage aux Sports

**467-1341
861-5028
774-1345**

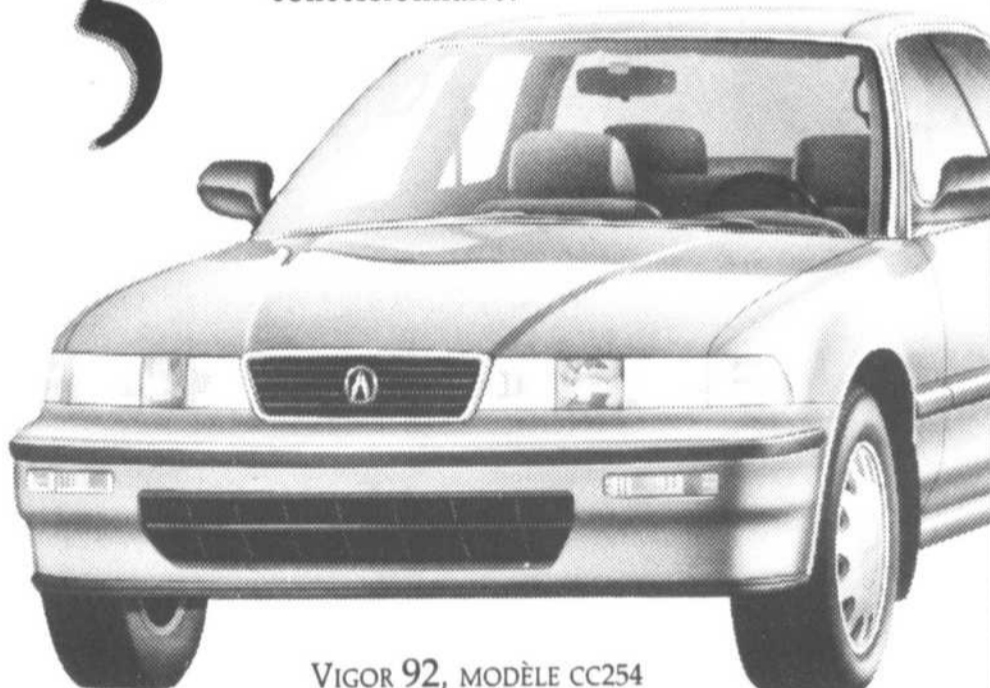


J'AI DEUX PERSONNALITÉS L'UNE, BERLINE L'AUTRE, SPORTIVE

Mais une voiture me suffit amplement... fouguese à la campagne, c'est presque une légende en ville!

CINQ ANS Avec les prix du 5^e anniversaire, la VIGOR ne reste pas longtemps en place, même chez le concessionnaire.

5



VIGOR 92, MODÈLE CC254

25 555 \$*

... ET VOICI LE CHOIX DE CADEAUX

- AILERON ARRIÈRE • TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- LECTEUR DE DISQUES COMPACTS • PURIFICATEUR D'AIR
- SYSTÈME D'ALARME



L'ASSOCIATION
DES CONCESSIONNAIRES
ACURA DU QUÉBEC



* TRANSPORT ET TAXES EN SUS, SUR MODÈLES EN STOCK LIVRÉS AVANT LE 31 MAI 1992.
* CETTE OFFRE NE PEUT PAS ÊTRE JUMELÉE À AUCUNE AUTRE.

VIGOR



ACURA Casavant

LES VOITURE CONSTRUITES DE MAIN DE MAÎTRE

467-1341

2499, boul. Casavant Saint-Hyacinthe
sortie 130, auto. 20

771-0101



IL NE MANQUE PLUS QUE LE DÉCRET MINISTÉRIEL

Saint-Charles passera à l'Argile Bleue le 1^{er} juillet

□ CAROLE PRONOVOST

SAINT-CHARLES

Après la Commission scolaire de l'Argile Bleue qui a accepté de recevoir les élèves de l'école Saint-Charles à compter du 1^{er} juillet 1992, la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe acceptait, mardi 28 avril, de laisser partir cette école qui fait actuellement partie de son territoire.

Le vote unanime pris par le conseil des commissaires de Saint-Hyacinthe permet donc au dossier d'avancer d'un cran décisif conduisant à la présentation de la demande au ministre de l'Éducation puis à l'adoption d'un décret autorisant le transfert de l'école d'une commission scolaire à l'autre.

Pour le directeur de l'école, M. François Hudon, il s'agit là d'un mouvement très bien accepté par

l'ensemble des gens concernés, parents et personnel de l'école. Il devait d'ailleurs rencontrer le personnel en après-midi jeudi, 30 avril, pour discuter des conditions de transfert. Globalement, l'ensemble du personnel passe à la Commission scolaire de l'Argile bleue, avec tous les droits acquis, à moins d'une demande personnelle de mutation.

M. Hudon ajoutait que généralement, les gens de Saint-Charles ressentent plus d'affinités avec la Commission scolaire de l'Argile Bleue, plusieurs des élèves du secondaires étudiant déjà à la polyvalente Ozias-Leduc à Mont-Saint-Hilaire. Quant à ceux qui avaient débuté leur cours secondaire à l'école Fardette de Saint-Hyacinthe en septembre 1991, ils auront le choix de continuer leurs études à cet endroit ou à la polyvalente Ozias-Leduc.

L'école de Saint-Charles compte

161 élèves, dont 27 finissants de 6^e année. Comme les inscriptions se font tôt, M. Hudon pouvait affirmer que dix sont déjà inscrits dans des écoles privées et que la plupart des autres iront à Ozias-Leduc.

De son côté, Mme Diane Bergeron, présidente du comité d'école, expliquait que les parents ont eu la possibilité d'exprimer leur opinion à deux reprises, soit en mars lors d'une rencontre, à laquelle tous étaient invités, avec la présidente et le directeur général de la CSAB — ils y étaient une trentaine — et à une assemblée générale des parents plus récemment. Une vingtaine de parents participaient à cette assemblée qui a voté à 95 pour cent en faveur du projet. «Ça c'est beaucoup parlé, et il n'y a eu personne pour se manifester radicalement contre», précisait Mme Bergeron, ce qui fait qu'on estime que l'ensemble des parents sont favorables.

Douze terrains pour les oiseaux de proie

■ *André Duchesne*

MONT-SAINT-HILAIRE

Les démarches de l'Union québécoise de réhabilitation des oiseaux de proie en vue de trouver un terrain pour aménager de nouvelles volières devant servir à entraîner des oiseaux blessés ne semblent pas avoir été vaines.

Dans une lettre envoyée dernièrement à la ville de Mont-Saint-Hilaire, l'UQROPQ indique qu'une douzaine de propositions ont été faites depuis le début de ses démarches.

Actuellement, l'organisme examine de plus près trois de cette douzaine de propositions. Un des terrains retenus serait situé à Mont-Saint-Hilaire. Les deux autres sont situés à Saint-Jude et Saint-

Hyacinthe.

Rappelons que l'UQROPQ a son siège social à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal, campus de Saint-Hyacinthe. Elle travaille en étroite collaboration avec divers organismes destinés à protéger les oiseaux dont le Centre de réhabilitation des oiseaux blessés situé sur le chemin Ozias-Leduc à Otterburn Park.

FÊTE NATIONALE

La jeunesse hilairemontoise au premier rang

MONT-SAINT-HILAIRE

En adoptant le slogan «Le 24 juin à Mont-Saint-Hilaire, une jeunesse en fête», les responsables de l'organisation de la Fête nationale à Mont-Saint-Hilaire ont voulu mettre les jeunes au premier rang des festivités.

Exposition, animation sur la place de l'Église, concours de bicyclettes, théâtre et spectacles jalonnent cette journée qui se terminera par un feu d'artifice et le traditionnel feu de la Saint-Jean.

C'est à 13 h que débiteront les activités avec l'ouverture de l'exposition «Les artistes en herbe» sur la rue Paul-Émile-Borduas. À cette occasion, cette artère deviendra «la rue des Artistes». Des panneaux seront installés afin de présenter les dessins réalisés et sélectionnés par les écoles hilairemontoises. À l'extrémité de la rue, enfants et adultes pourront s'en donner à cœur joie à la réalisation d'une murale collective.

L'animation sur la place de l'Église s'amorce à 13 h 30. Clowns, stands divers, maquillage, etc., font partie des activités prévues. Une course de tricycles débutera à 14 h et un concours de bicyclettes décorées suivra à 14 h 30.

Dès 15 h, place au spectacle de marionnettes. À 16 h, sur le terrain du couvent, présentation d'un spectacle de théâtre monté en

collaboration avec des jeunes. Enfin à 17 h, présentation de spectacles de jeunes chansonniers.

EN SOIRÉE

Les activités reprennent à 19 h avec la levée du drapeau, les discours patriotiques et la remise des médailles.

La levée du drapeau aura lieu en présence de la députée Luce Dupuis et du maire Honorius Charbonneau. Un enfant sera invité à hisser le drapeau alors qu'un autre jeune l'accompagnera à la trompette.

Quant au discours patriotique, il sera écrit et récité au public par un jeune ayant déjà participé aux concours oratoires du Club Optimiste.

Plusieurs jeunes orchestres et chansonniers de la polyvalente Ozias-Leduc et de la Maison des jeunes prennent le relais à 20 h avec la présentation d'un spectacle continu. Cette partie de la soirée sera couronnée par le spectacle d'un groupe semi-professionnel dont le nom n'est pas encore connu.

Les feux d'artifice auront lieu à 23 h et le feu de la Saint-Jean suivra dès 23 h 30.

Rappelons que les activités se dérouleront, sauf exception, dans le Vieux Village, autour de l'église, près du quai fédéral et sur le chemin des Patriotes. En cas de pluie, les principales activités se déplaceront à la polyvalente Ozias-Leduc.

UN PROJET FRISANT LE MILLION DE DOLLARS

Saint-Basile entreprend les démarches pour se doter d'une nouvelle bibliothèque municipale

■ *Michel Beaumayer*

SAINT-BASILE

Après six ans de marasme, le dossier d'une nouvelle bibliothèque municipale se réactive à Saint-Basile. Le Conseil municipal grandbasilois a confirmé officiellement au ministère des Affaires culturelles, par voie de résolution le 2 mars, sa demande d'une participation au programme de financement et de subvention des équipements culturels. Ce programme gouvernemental offre une collaboration financière de l'ordre de 75 pour cent pour le genre de projet qui intéresse Saint-Basile. Le projet d'une nouvelle bibliothèque en est encore aux étapes préliminaires, mais les discussions se sont enclan-

chées d'une façon très sérieuse.

Dans les semaines qui vont suivre les rencontres entre les représentants de la ville et ceux du ministère vont se multiplier pour préciser la nature du projet. À la lumière des informations disponibles présentement, il s'agirait d'un édifice neuf qui prendrait place dans le polygone du centre-ville de Saint-Basile. Sa superficie serait de 8 000 pieds carrés, soit plus du double de l'espace disponible au local occupé aujourd'hui par la bibliothèque sur la rue Savaria. On estime provisoirement ce projet à près d'un million de dollars. Selon le programme de subvention gouvernementale, il en coûterait 250 000 dollars à Saint-Basile pour obtenir cette infrastructure culturelle. Selon le maire Bernard Gagnon, l'assiduité des Grandbasilois

à la bibliothèque municipale a rendu les installations de la rue Savaria insuffisantes. Il faut préciser que 4 700 d'entre eux sont inscrits à cette bibliothèque, où l'on trouve 41 000 ouvrages littéraires. Au total, plus de 100 000 prêts de livres sont effectués annuellement à cet endroit. Le maire Bernard Gagnon ajoute que l'on pourrait profiter de l'implantation de ce projet pour étudier la possibilité d'aménager une salle communautaire au sous-sol, ou encore une salle d'archives municipales.

En ce qui a trait aux 250 000 dollars d'investissement municipal que représente ce projet, monsieur Gagnon souligne que la location du local de la rue Savaria coûte annuellement 49 000 dollars. L'amortissement d'un emprunt pour payer la part qui revient à la ville

constituerait théoriquement une économie pour les contribuables de près de 50 pour cent. Une économie sur papier car dans les faits une bibliothèque plus spacieuse nécessiterait une hausse sensible du service et du personnel. Mais, précise le maire Bernard Gagnon, autant en ce qui concerne les services qui seront offerts dans cette bibliothèque, que son emplacement ou son financement, les citoyens auront leur mot à dire lors de périodes de consultation.

Si le projet est inscrit au programme de financement et de subvention des équipements culturels du ministère des Affaires culturelles pour l'année 1992, sa réalisation, dans le meilleur des cas, après consultations et appels d'offres, pourrait se faire au début de 1993.

Assemblée générale du CREM

L'assemblée générale annuelle du Conseil régional de l'environnement de la Montérégie (CRE Montérégie) aura lieu le 5 mai, à compter de 19 h 30, à l'école Lajeunesse, située au 160, rue René-Philippe, à Ville Lemoyne.

Tous les membres du CRE Montérégie ainsi que les futurs membres sont donc invités à cette assemblée générale où il sera question de modification des règlements généraux et de l'élection des 15 membres du conseil d'administration.

Si la cause environnementale vous préoccupe, c'est le temps ou jamais de poser votre candidature comme administrateur ou d'adhérer à un organisme comme le nôtre qui vise un environnement sain en Montérégie.

Le CRE Montérégie est un organisme régional, sans but lucratif, qui a pour mission la concertation, l'éducation et la sensibilisation de la population à l'environnement. Pour plus d'informations sur notre organisme, téléphonez-nous au (514) 446-3348.

LES SYNDIQUÉS DE L'HÔTEL-DIEU RÉPLIQUENT

Non à une réduction de la qualité des soins

richard noel
.....
SAINT-HYACINTHE

Le personnel syndiqué de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe redit «NON» à une réduction de la qualité des soins dispensés aux bénéficiaires. Affilié à la Fédération des affaires sociales (CSN), le syndicat qui représente le personnel affirme que ce n'est pas en diminuant les soins, en changeant des titres d'emplois reliés aux soins ou en refusant de mettre sur pied une structure de postes acceptable, que l'employeur pourra maintenir les critères d'excellence qui ont fait la renommée de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.

Le syndicat rappelle que l'administration, sous prétexte de diminuer les transferts de bénéficiaires et d'améliorer leurs conditions de vie, a décidé d'effectuer un regroupement des différents programmes (évaluation, intervention, orientation, réadaptation, transition, dépannage). Or, les représentants syndicaux soutiennent qu'il

avait pourtant été entendu qu'un tel regroupement ne pouvait être improvisé et qu'il devait être encadré à l'intérieur d'une entente à conclure avec les employés de l'établissement. Selon l'organisme syndical, prétextant le «manque d'argent», l'employeur a décidé d'une façon unilatérale de procéder aux transferts de nombreux bénéficiaires et d'effectuer nombre de transferts à l'interne. Il se demande comment la partie patronale peut trouver les ressources financières pour la création de postes de cadres alors qu'elle n'a pas d'argent pour les soins directs aux bénéficiaires.

Le syndicat estime que ces chambardements, en l'absence d'une entente sur la structure de postes, ont perturbé la quiétude et le bien-être des bénéficiaires en plus d'exercer une influence néfaste sur les conditions de travail du personnel. Il conclut que le but visé par le groupement des programmes s'est transformé en une aberrante opération financière où l'intérêt du bénéficiaire semble bien peu pris en considération.

LES PISCINES MÉTRIQUES INC.

TOILES DE REMPLACEMENT EN VINYLE 24' POUR

193\$

FILTRE ET POMPE JACUZZI 19"

- 1 C.V.
- Capacité 200 lb sable
399\$
(sable non inclus)

PRODUITS CHIMIQUES



CHLORE PASTILLE 8KG.

49,99\$

PUROX 5 LITRES

2,49\$

CHLORE GRANULÉ 20KG.

59,99\$

Valde du 4 mai au 9 mai 1992

205, boul. L'Heureux McMasterville Beloeil 464-3412

Avant d'acheter vos

COUVRE-PLANCHERS

vérifiez nos prix

SI VOUS TROUVEZ MOINS CHER

NOUS VOUS REMBOURSERONS LA DIFFÉRENCE

TAPIS COMMERCIAL

20 onces
Garanti 10 ans

6 95\$ N.C.

TAPIS COMMERCIAL

16 onces
Garanti 5 ans

4 95\$ N.C.

Le plus vaste choix de tapis de toute la région

Collection



-CHOIX DE CÉRAMIQUE
INSTALLATION ET TAXES INCLUSES
(Minimum 65 pieds)

5 00\$ P.C.

-PRÉLART EN STOCK À PARTIR DE:

6 95\$ N.C.

les couvre-planchers

GUY HOULE inc.

2588, Bernard Pilon, Beloeil 446-6511

(Sortie 105 de l'autoroute Jean Lesage)



express municipal

Renouvellement de la subvention à la Maison des jeunes

La Maison des jeunes des 4 fenêtres de Mont-Saint-Hilaire bénéficiera encore cette année de subventions de la ville afin d'assurer son fonctionnement.

Le conseil a adopté une résolution accordant un montant mensuel de 1 000 \$ à l'organisme pour toute l'année 1992. (AD)

Une flèche à gauche

Le conseil municipal de Beloeil a adopté une résolution demandant au ministère des Transports d'installer un feu de circulation avec flèche de priorité pour virage à gauche à l'intersection du boulevard Laurier et de la rue Ledoux. Une demande similaire a été faite pour l'intersection Laurier-Lafontaine.

C'est à la suite de la réception d'une communication d'un studio de danse situé dans l'immeuble du 535, boulevard Laurier et accompagnée d'une pétition de 351 noms que le conseil a adopté cette résolution.

On souhaite ainsi «éliminer tous risques d'accidents à ces intersections».

Stationnement interdit sur De Rouville

Le stationnement sera dorénavant interdit sur le côté sud de la rue De Rouville à Beloeil, à partir du 378, vers l'est.

Cette mesure vise à «corriger les inconvénients majeurs causés à la circulation automobile» sur cette artère. Le conseil, en adoptant cette résolution, a

rappelé que la présence d'un supermarché d'alimentation au coin de Choquette et De Rouville entraîne un flot de circulation qu'il est devenu important de contrôler. (AD)

Rencontre avec le nouveau propriétaire de l'Aéro-Club

Guy Prud'homme, qui vient d'acquiescer officiellement l'Aéro-Club à l'aéroport de Saint-Mathieu-de-Beloeil, rencontre pour la première fois les employés le samedi 2 mai. M. Prud'homme est président de Cargair Itée et d'Aviation Lanaudière Itée.

Une quinzaine de personnes sont à l'emploi de l'Aéro-Club, une entreprise qui forme des pilotes pour appareils mono-moteurs et bi-moteurs. La rencontre doit avoir lieu à l'aérogare même. (RN)

Les Optimistes organiseront la Saint-Jean à Mont-Saint-Hilaire

C'est au club Optimiste local que reviendra la tâche d'organiser la Fête nationale sur le territoire de Mont-Saint-Hilaire. Le thème de celle-ci sera «Le 24 juin à Mont-Saint-Hilaire, une jeunesse en fête».

Le mardi 21 avril en séance du conseil, les élus ont adopté une résolution en ce sens en plus d'octroyer une somme de 6 000 \$ à l'organisme en vue de l'organisation de l'événement. De plus, la ville apportera un soutien technique. Aucune autre subvention additionnelle, pour éponger un déficit par exemple, ne sera accordée. (AD)

DONNEZ

UN PEU,

DONNEZ

BEAUCOUP,

DONNEZ

PASSIONNÉMENT...

MAIS

DONNEZ.

À vous de donner.



LES BOUCHERIES
BRODEUR

Jean-J. de Grandpre, président

226 St-Hippolyte
St-Hilaire
467-4003

949, Bernard Pilon
Beloeil
464-4501

ENFIN!

**MAINTENANT DISPONIBLE:
BROCHETTES MARINÉES:**

- Poulet - Agneau
- Porc - Veau

SAUCISSEZ B.B.Q.
Italienne - Merguez

TOURNEDOS
- Boeuf - Poulet

**STEAK au POIVRE
COQ au PORC**

Tout pour le B.B.Q.

SPECIALITÉS:

= Veau de lait frais =
- Escalope - steak - rôti
- Cubes et veau haché

EXTRA SPÉCIAL

= ROAST BEEF COUPE
FRANÇAISE
= BIFTECK TOURNEDOS
= BIFTECK MAÎTRE JACQUES
= CUBES À BROCHETTES

4⁹⁸\$ lb **10⁹⁸\$** kg

BOEUF HACHÉ | **BOEUF HACHÉ**
maigre 10lb pour | mi-maigre
24⁸⁹\$ | 10lb pour
19⁸⁹\$

LONGE DE PORC **2⁴⁸\$**
env. 15 lb. (côtelette et rôti) 5,47\$ kg

POINTE de SURLONGE **2⁹⁸\$**
env. 18-20 lb 6,57\$ kg

CONGÉLATEUR
ACHAT À LA PIÈCE
BOEUF DE MARQUE ROUGE CAT. A-1

RIBS COMPLET CAT. A-1 **2⁹⁸\$**
env. 40 lb (côte de boeuf)

DERRIÈRE DE BOEUF
ENV. 175-200 lb
2⁵⁸\$ lb

FESSE DE BOEUF
ENV. 90 lb
2⁴⁸\$ lb

SURLONGE AVEC FILET
ENV. 35 lb
2⁹⁸\$ lb

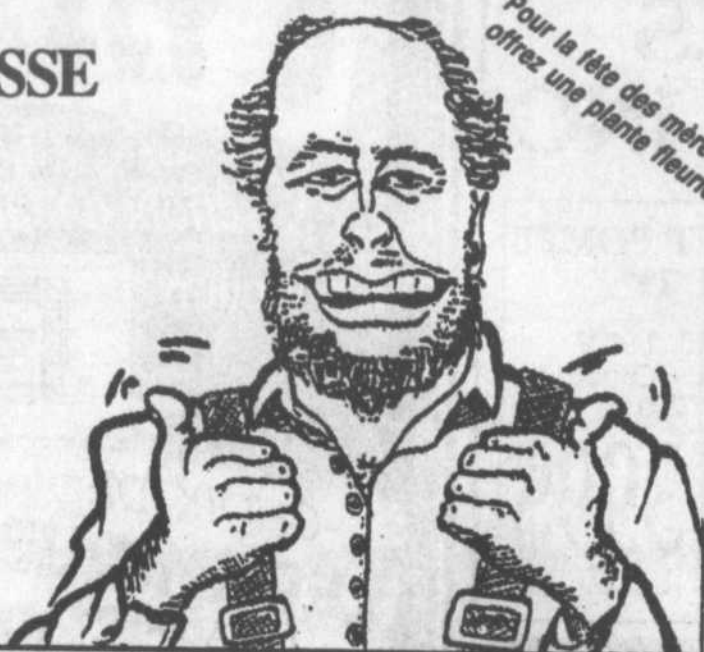
LONGE LONGUE
T-Bone, surlonge
ENV. 80 lb
3²⁸\$ lb

PRIX EN VIGUEUR DU 4 AU 9 MAI 1992

**ÇA POUSSE, ÇA POUSSE
AVEC ROSAIRE!**

**ACHETER DIRECTEMENT
DU PRODUCTEUR**

NOUVEAU EN 1992
SERVICE DE PLAN ET CROQUIS
D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER



Vivace en potée 4"

- Phlox Subulata
- Muguet
- Primevère

Dans chacun des cas **3/5,88\$**

Engrais à pelouse Botanix

4 étapes, couvre jusqu'à

6 000 pieds carrés
grand terrain

69,99\$

3 000 pieds carrés
moyen terrain

39,95\$

Ouvert 7 jours
par semaine
de 8 h à 21 h
Dimanche inclus



171, GRAND RANG
ST-THOMAS D'AQUIN
ST-HYACINTHE, Qc

(514) 796-3193

Rosier Botanix

Qualité Horticole #1 **3/15,88\$**

Pommier McIntosh **14,88\$**

Râteaux à feuilles
réglable modèle #1048 **5,88\$**

Gratuit Guide Botanix
Édition 1992



EN VIGUEUR DU
25 AVRIL AU 3 MAI 1992



les serres
Rosaire Pion & Fils inc.

Surplus net de 324 434 \$ à McMasterville

À cause surtout de dépenses moins importantes que prévu à l'administration générale et à l'hygiène du milieu, la municipalité de McMasterville enregistre un surplus net de 324 434 \$ pour l'exercice financier 1991. C'est ce qui ressort principalement du rapport financier publié récemment au conseil municipal de l'endroit.

Les recettes totales s'élèvent à 2 155 362 \$. À ce chapitre, les taxes représentent à elles seules 1 654 044 \$. La balance est composée des paiements tenant lieu de taxes (192 945), d'autres recettes de sources locales (285 211 \$) et des transferts (23 162 \$).

Les dépenses totalisent 1 955 486 \$. Ce sont le transport (465 815 \$), l'hygiène du milieu (435 709 \$), l'administration générale (337 523 \$), les frais de finan-

cement (277 067 \$) ainsi que les loisirs et la culture (244 418 \$) qui constituent le gros de ces dépenses. La sécurité publique représente la somme de 146 320 \$ et l'urbanisme ainsi que la mise en valeur du territoire 48 634 \$.

Sur le plan des affectations, 97 242 \$ vont aux fonds de dépenses en immobilisations alors qu'on note un important surplus de 192 600 \$ et des réserves de 29 200 \$, ce qui résulte en un surplus net des affectations de 124 558 \$. En additionnant ce dernier surplus à celui enregistré avant les affectations (199 876 \$), on en arrive à un surplus net de 324 434 \$.

Un montant de 182 908 \$ puisé dans le surplus est réinjecté dans le budget 1992 afin d'alléger le fardeau fiscal des contribuables. (RN)

...et de 47 928 \$ à Otterburn Park

Le rapport financier 1991 de la municipalité d'Otterburn Park indique un excédent de 47 928 \$ des revenus sur les dépenses. Les recettes totalisent 3 661 528 \$ alors que les dépenses s'élèvent globalement à 3 613 600 \$.

La taxe foncière générale constitue la principale source de revenus avec 2 050 524 \$. Elle est suivie par la taxe d'eau (370 983 \$) et par celle touchant l'enlèvement des ordures (197 988 \$). Dans les trois cas, ces taxes ont rapporté un peu plus que prévu par rapport au budget 1991. Les subventions, les intérêts et les amendes ont rapporté également davantage par rapport aux prévisions budgétaires. Un mon-

tant de 85 000 \$ provenant du surplus accumulé a été réinjecté dans ce même budget et on le retrouve au chapitre des revenus.

D'autre part, le transport routier (641 000 \$) la sécurité publique (636 635 \$) les frais de financement (600 529 \$) et l'administration (530 450 \$) représentent plus des deux tiers des dépenses. La sécurité publique a coûté plus cher que prévu à cause surtout d'un programme de mesures d'urgence pendant que les frais de financement ont nécessité moins d'investissements.

Le surplus accumulé au 31 décembre 1991 s'élève à 265 567 \$. (RN)

Beloil et ses employés négocient

André Duchesne
BELOIL

L'année 1992 sera particulièrement active à Beloil où patrons et employés de la municipalité négocient le renouvellement des conventions collectives.

Les quatre conventions liant la ville à autant de groupes de travailleurs sont venues à terme le 31 décembre, à minuit. En conséquence, la ville doit négocier les contrats avec les représentants des policiers, les cols bleus et cols blancs, les pompiers à temps plein et les pompiers à temps partiel.

Les négociations ont commencé avec les deux premiers groupes de travailleurs. Avec les représentants des pompiers, cela ne devrait pas tarder.

«Nous en sommes encore aux premières rencontres», a noté le directeur général de la ville, M. Robert F. Weemaes. Jusqu'à maintenant, ni une ni l'autre des parties n'a déposé des offres ou demandes salariales. Les discussions ont porté sur les clauses normatives des conventions.

Le syndicat des policiers regroupe 24 membres. Chez les cols bleus et blancs, on compte une soixantaine de membres. Cinq pompiers font partie du syndicat des permanents alors que 36 pompiers à temps partiel sont regroupés au sein d'un autre syndicat.

Il semble, selon nos informations, que les négociations avec les policiers et pompiers pourraient se dérouler rondement. On présume qu'elles seront plus corsées avec les représentants des cols bleus et blancs.

Armstrong

ÉCHANGEZ VOTRE VIEUX COUVRE-PLANCHER AUJOURD'HUI ET ÉCONOMISEZ

REMISE INSTANTANÉE EN ARGENT

Armstrong

C'est en plein le temps de rehausser avec style le décor de votre maison. Donnez à votre cuisine, salle familiale, entrée ou salle de bain une nouvelle apparence à la mode, en vous procurant un couvre-plancher Armstrong.

Imaginez... du 2 mai au 23 mai, durant le solde Armstrong «Échangez votre vieux couvre-plancher», vous pourrez épargner 4\$ la verge en choisissant un couvre-plancher Armstrong de la catégorie "Excellent". Optez pour le Designer Solarian^{MC} ou le Designer Solarian II^{MC}, tous deux dotés de la riche apparence «fait à la main» des couleurs incrustées... ou pour le Visions Solarian^{MC}, avec ses motifs bien définis et sa vaste gamme des couleurs les plus à la mode. Ces produits sont tous munis du fini Solarian^{MC} protégé par la couche d'usure CleanSweep^{MC}, exclusive à Armstrong, qui minimise l'entretien.

Ou encore, épargnez 3\$ la verge sur le Candide^{MC} d'Armstrong qui jouit depuis toujours d'une immense popularité, d'un bout à l'autre du pays. Au total, ce solde offre un choix de plus de 150 motifs et couleurs, parmi quatre des gammes de couvre-planchers Armstrong les plus à la mode et les plus demandées. Mais, hâtez-vous, car cette offre ne durera pas longtemps. Alors, passez nous voir sans tarder et «Échangez votre vieux couvre-plancher» pour créer un nouveau décor ravissant, tout en épargnant!

LA COULEUR QUE VOUS CHERCHEZ

Plus de 100 magasins

PEINTURES Benjamin Moore

Carte privilège

expansol TAPIS PLUS

COUVRE-PLANCHERS BELOEIL INC.
Votre spécialiste en recouvrement de plancher
225, boul. Cartier, Beloil
467-5249
La couleur que vous cherchez

en affaires

AVEC VOUS POUR VOUS!

DANS LE CONTEXTE ÉCONOMIQUE ACTUEL

L'Expo-Commerce: «une bouffée d'air frais»

D'ailleurs, dès le lancement du salon le jeudi 23 avril, c'est dans une atmosphère des plus chaleureuses et cordiales que tous les exposants et personnalités se sont retrouvés pour participer à l'inauguration officielle de l'Expo-Commerce. Cette activité d'envergure de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu était évidemment rehaussée de la présence de tout son conseil d'administration et plusieurs de ses membres. La traditionnelle cérémonie de «coupe de ruban» s'est effectuée sous les yeux ravis de l'énergique Marie-Paule Langelier, accompagnée de Mme Luce Dupuis, députée du comté de Verchères, M. Julien Bussière, maire de Beloeil, M. Robert Racine, président de la Chambre, M. Pierre Pétrin, vice-président, M. Jean-Luc Desruisseaux, de Gestion Expo Sélect, promoteur de l'Expo Commerce et M. Gilbert Desrosiers, membre du comité organisateur. Ajoutez à tout cela la musique divertissante d'un accordéoniste sur place pour la circonstance et vous avez tous les ingrédients pour vous imaginer l'ambiance de fête qui régnait sur les lieux. Bref, un succès sur toute la ligne qui est à l'honneur de son dynamique comité organisateur. Bravo!

D'UN STAND D'EXPOSITION À L'AUTRE...

Évidemment, je ne pouvais être sur les lieux sans prendre le pouls de quelques exposants. Voici donc le compte-rendu de deux entrevues ainsi que quelques commentaires retenus ici et là.



Photo PPM - L'Œil Régional

Entreprise: Le Vignoble Enr.
Propriétaires: Réjean et Pierre Boutet
Activités: Vente de produits et accessoires destinés à la fabrication et l'embouteillage de bières et vins.
Adresse: 511, boul. Laurier, Beloeil, 464-7489

PIERRE BOUTET

À sa troisième année à titre d'exposant à l'Expo Commerce, Pierre Boutet se frotte encore les mains de satisfaction en constatant l'impact d'importance qui rejillit sur son entreprise, année après année. D'ailleurs, ajoutera-t-il, «la meilleure publicité» demeure toujours le «bouche à oreille», en ce qui me concerne. Offrant une variété de 55 sortes de vins différents et autant de bières, Le Vignoble Enr. compte bien profiter au maximum de ce marché en grande expansion. Solidement appuyé par sa dynamique équipe composée de Jean-Yves Vincent et Johanne Parent, ce sympathique proprio a remporté le titre de **stand d'exposition le plus achalandé**. Félicitations!



Photo PPM - L'Œil Régional

Entreprise: Centre de médecine douce Aimé
Propriétaire: Mario De Zainde
Activité: Thérapie, médecine douce, acupuncture
Adresse: 675, boul. Laurier, Beloeil, 464-8383

MARIO DE ZAINDE

À sa première expérience à l'Expo Commerce, Mario De Zainde est persuadé qu'il a fait un excellent investissement pour mieux faire connaître les services offerts par son entreprise. Il n'a pas manqué de me souligner l'engagement et la variété de commerçants locaux à cet événement. Après l'ouverture d'un premier bureau à Granby en 1989, il ouvre une seconde clinique à Beloeil en 1991. Thérapie, médecine douce, acupuncture, hygiène du colon, voilà les traitements dispensés par autant de professionnels réunis sous un même toit. Il constate un gros changement dans la population, provoqué par cette approche d'une médecine beaucoup plus personnalisée. L'objectif qu'il vise est de faire de la prévention tout en informant les gens sur les bienfaits de la médecine douce. Se prendre en main pour une meilleure qualité de vie, voilà le message que véhicule chacun de ses collaborateurs.

- En plus du Vignoble, quatre autres exposants ont remporté des mentions spéciales: Les Arpents Verts pour le stand représentant le mieux son entreprise. Centre du Jardin aux Mirabelles pour la préparation et la créativité de son stand. Les Importations du Marché Noir pour les services offerts sur place, bonne ambiance, beau décor, bonne bouffe. Brasserie La Poudrière pour les services sur place, personnel sympathique, rendez-vous des exposants.

- À souligner également les présences remarquées à l'ouverture officielle de l'Expo-Commerce des personnalités suivantes:

- M. Honorius Charbonneau, maire de Mont-Saint-Hilaire;
- M. Pierre Beaugard, maire d'Otterburn Park;
- M. Ferdinand Borremans, maire de McMasterville;
- M. Rosaire St-Germain, maire du village de Saint-Denis;
- M. Daniel Debrouwer, attaché politique de Philipp Edmonston.

- Je m'en voudrais de ne pas remercier tous les commanditaires suivants qui ont grandement contribué au succès de l'Expo-Commerce.

Brasserie Labatt

Les Importations du Marché Noir
 Le Point de la Vallée du Richelieu
 Gestion Serge Pepin (Provigo)
 Laiterie M.P. Langelier Inc.
 Dumont Vins et Spiritueux
 Chapdelaine Assurances
 Les Expertises Canada
 Les Impressions Rambo Ltée
 Hoover Canada

Supermarché Métro Saint-Hilaire

L'Œil Régional
 Les Caisses Populaires Desjardins
 Fleuristes St-Charles
 Laiterie Mont-Saint-Hilaire
 Auberge Handfield
 EBM Solis Inc.
 Electrolux
 Limousine Dorval

- À noter l'excellent travail de toute l'équipe des Importations du Marché Noir qui a très bien fait les choses pour le cocktail d'ouverture de l'Expo-Commerce à la terrasse des Caisses populaires Desjardins.

- Si vous cherchez une façon de souligner la semaine des secrétaires l'an prochain, voyez Martin Lesage, conseiller en placement pour la firme Lévesque Beaubien Geoffrion. Quel est son secret me direz-vous? C'est simple! Prendre lui-même congé, voilà le plus beau cadeau à faire à sa secrétaire selon ses propres dires! Salut Martin!

- J'ai réalisé d'autres entrevues avec des exposants de l'Expo-Commerce que je me ferai un devoir de publier dans les prochaines semaines.

- En terminant, une petite pensée: À côté de l'homme qui réussit, il y a une femme. À côté de l'homme qui échoue il y a deux femmes.

À la semaine prochaine!

Pierre Archambault



**CHAMBRE DE
 COMMERCE
 LA VALLÉE
 DU RICHELIEU**

Payez-vous la traite!

GARANTI 50 ANS hydrofuge



Modèles rond et ovale Creustes, semi-creuste, hors-terre
 Aussi disponibles piscine acier et spas

La piscine "ULTRA" est faite de bois traité à 100% jusqu'au coeur, avec la solution "ULTRA HYDROFUGE"

PASSEPORT AQUA SOLEIL... SUIVEZ LA VAGUE!
 Avec les membres du Groupe Co-op sous la bannière
 Cette force associée vous permet de bénéficier des spéciaux suivants:



SPÉCIAL

PISCINE HORS TERRE ACIER	PISCINE HORS TERRE RÉSINE
18' PIEDS RONDE	à partir de (piscine seule)
à partir de: 1 299\$	21' PIEDS RONDE 1 599\$
21' PIEDS RONDE	à partir de: 1 399\$
à partir de: 1 399\$	24' PIEDS RONDE 1 849\$
24' PIEDS RONDE	
à partir de: 1 499\$	

TOUT ÉQUIPÉE

Le Piscico-log inc. 461-3452

PISCINE CHAL-TECH enr.
 245, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand (Voisin du Centre Ultra)

FAITES-LE VOUS-MÊME ENTRETIEN DE GAZON



professionnel

**PROGRAMME EN
 4 APPLICATIONS**

PROGRAMME SUR MESURE DISPONIBLE!



**DÉBUT DU PRINTEMPS:
 Engrais Superturf**

- A base organique avec azote à dégageant lent et rapide, pour une belle pelouse
 - 9 kg couvre 450 m²



**FIN DU PRINTEMPS:
 Superturf Plus Herbicide**

- Engrais Superturf à base organique plus trois herbicides pour détruire les mauvaises herbes à feuilles larges
 - 9 kg couvre 450 m²



**ÉTÉ:
 Vitorgan**

- 100% organique
 - Ne brûle pas
 - Pas de métaux lourds
 - 20 kg couvre 400 m²



**AUTOMNE:
 Pré-Hiver**

- Hivernise la pelouse
 - 15 kg couvre 375 m²

À l'achat du Programme 4 applications

**2 kg
 SPÉCIAL À JARDIN
 GRATUIT**

EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 MAI

SPÉCIALITÉ
 Grains à manganèse pour oiseaux sauvages
 Grillage à clôture ACCESSOIRES

GROS & DÉTAIL
 Graines & Moules POUR CHIENS, CHATS, CHEVAUX, OISEAUX sauvages & domestiques

ELPHÈGE GRENIER SHUR-GAIN

33 Bernard Pilon **467-4279** INC. BELOEIL

HEURES D'OUVERTURE:
 Lundi, mardi, mercredi de: 8 h 30 à 12 h et 13 h à 17 h 30
 Jeudi, vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 21 h
 Samedi de 8 h 30 à 17 h



Les neiges usées seront traitées près du garage municipal

André Duchesne

MONT-SAINT-HILAIRE

Mont-Saint-Hilaire traitera les neiges usées de son territoire sur un terrain situé près du garage municipal.

La ville a retenu cette recommandation d'une firme spécialisée chargée d'étudier la question et de proposer des endroits où réaliser le traitement. Le coût de cette étude s'élève à 15 000 \$.

Selon le directeur général de la ville, M. Laurent Olivier, le choix du site retenu a été fait en fonction de la future usine d'assainissement des eaux. Vraisemblablement, cette usine sera située à Mont-Saint-Hilaire. Le scénario retenu prévoit que les eaux résultant des neiges usées seront acheminées vers l'usine d'assainissement par égout de drainage. L'emplacement du terrain pour entreposer la neige nécessitera «des installations primaires», ce qui devrait se faire à «des

coûts acceptables» indique le directeur général.

Le garage municipal est situé près des terrains de la raffinerie de sucre. La municipalité a déjà indiqué à SOQUIA, propriétaire de la raffinerie, qu'elle était intéressée à acheter une parcelle de ces terrains.

Un second terrain, près du Centre civique, pourrait être utilisé pour déposer les neiges usées en cas de besoin. Les activités de traitement des neiges devraient débuter d'ici l'hiver 1995.

«200 ans de vie parlementaire»

La Chambre de commerce de la Rive-Sud (CCRS) recevra M. Jean-Pierre Saintonge, Président du Bicentenaire des institutions parlementaires du Québec et député de La Pinière, dans le cadre d'un petit déjeuner-causerie qui se tiendra le lundi 4 mai à 7 h 30. Cet événement se déroulera au Restaurant Baileys, 7845, boul. Taschereau à Brossard.

L'allocution de M. Saintonge portera sur le rôle des institutions parlementaires et du député dans le maintien et l'évolution de la démocratie au Québec. Ce petit déjeuner marque le lancement de la tournée parlementaire des députés de l'Assemblée nationale à l'occasion de Bicentenaire des

Institutions parlementaires du Québec. Il s'agit d'une activité à caractère pédagogique qui permettra aux députés de rencontrer des élèves du réseau scolaire, des associations et des organisations de leur circonscription.

Pour cette occasion, les membres de la Chambre et les participants sont invités à se faire accompagner d'un adolescent ou d'une adolescente.

Pour assister à cette conférence, vous devez réserver au bureau de la Chambre de commerce au 463-2121 et demander Hélène Gauvin. Le prix du billet est de 15 \$ taxe incluse. La date limite de réservation et d'annulation est de 48 heures avant l'événement.

UNE OFFRE QUI FAIT

CHOC

SUNBIRD 92

AUCUN PAIEMENT AVANT

AOÛT 92

À partir de 269.99\$/mois, transport et préparation inclus, vous pouvez utiliser nos Sunbird 92 pendant 48 mois et ne faire que 45 versements. Seul un dépôt de 325\$ suffit. Sujet à approbation du crédit GMAC.



**OFFRE
UNIQUE POUR
LA RIVE-SUD.**

«à 6 minutes
du tunnel
Lafontaine»



**PONTIAC
BUICK
GMC**

Route 20, sortie 102
(transcanadienne) Ste-Julie

649-9333, 861-4481



VOTRE CLSC VOUS INFORME

UNE RENCONTRE D'INFORMATION DIFFÉRENTE



M. Bernard Favreau

Les assemblées annuelles d'information d'établissements publics ne font en général pas courir les foules ! Jusqu'à maintenant, notre CLSC n'a pas échappé à cette observation.

Toutefois, cette année, le conseil d'administration du CLSC La Vallée des Patriotes a décidé d'aller plus loin que la rencontre traditionnelle en mettant de l'avant une formule nouvelle.

La partie consacrée à la gestion de l'établissement sera volontairement abrégée pour céder rapidement sa place à une discussion sur une ques-

tion importante, qui préoccupe un nombre grandissant de parents d'enfants et d'adolescents.

Les difficultés que connaissent plusieurs parents dans les relations qu'ils ont avec leurs enfants sera en effet au centre de notre assemblée annuelle. Un conférencier et des professionnels du CLSC seront sur place pour animer une discussion qui promet d'être intéressante.

Nous avons ainsi décidé de susciter un événement en choisissant d'aborder des questions qui vous préoccupent plutôt que de simplement vous

parler de nous. Le conseil d'administration de votre CLSC croit qu'il s'agit là d'une occasion privilégiée de se mettre à l'écoute des citoyens.

J'ai donc le plaisir de vous inviter à la prochaine assemblée publique d'information du CLSC La Vallée des Patriotes, lundi prochain, 4 mai, à 19 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb au 250, rue Hubert à Beloeil.

*Le président
Bernard Favreau*

UNE VISION DYNAMIQUE DES CINQ PROCHAINES ANNÉES

Le CLSC La Vallée des Patriotes est au service de la population de la vallée du Richelieu depuis sept ans. Depuis 1985, il a mis en place un ensemble de services qui répondent adéquatement aux besoins de la communauté en matière de services sociaux et, partiellement, à ses besoins en matière de services de santé.

Récemment, le personnel et le conseil d'administration du CLSC ont fait le point sur les projets d'action que l'établissement entend mettre en pratique au cours des cinq prochaines années. Ces orientations sont le fruit d'une réflexion menée notamment avec de nombreux organismes représentant la collectivité.

Les principaux éléments de ce plan d'orientations 1992-1997 sont le déploiement de services médicaux courants, l'implantation d'un centre de services à Saint-Bruno, un accent plus important sur la prévention ainsi que le développement d'un partenariat

accru avec les organismes du milieu.

Des services médicaux

La nouvelle Loi sur les services de santé et les services sociaux est claire: les CLSC ont la responsabilité de veiller à ce que les citoyens de leur communauté aient accès rapidement aux soins de santé et aux services sociaux que leur état requiert. Ils sont la « porte d'entrée » publique du réseau québécois de la santé et des services sociaux. Pour ce qui est des services médicaux, cette responsabilité est partagée avec les cliniques médicales privées.

Le CLSC La Vallée des Patriotes se prépare donc à offrir des services médicaux courants, dits de « médecine familiale », tant à Beloeil qu'à Saint-Bruno. Le CLSC s'assurera, en concertation avec les médecins des cliniques privées, d'un élargissement de l'accessibilité horaire sans toutefois garantir un accès 24 heures par

jour. Par contre, le CLSC collaborera à la mise sur pied, d'ici avril 1993, du système « info-santé » grâce auquel il sera possible de joindre au téléphone des professionnels de la santé durant la nuit et au cours des fins de semaine.

D'autre part, l'accessibilité à la clinique-jeunesse, qui accueille les jeunes de 12 à 18 ans, sera étendue à cinq jours par semaine.

À Saint-Bruno

La déconcentration des services vers Saint-Bruno est également au nombre des orientations de l'établissement. Une équipe de base composée de médecins, d'infirmières et de travailleurs sociaux sera basée dans cette ville. Ce centre de services sera ouvert aux mêmes heures que le siège social de Beloeil.

Davantage de prévention

Dans l'ensemble de ses programmes, et en particulier auprès des

familles, les professionnels du CLSC mettront davantage l'accent sur l'aspect préventif de leurs interventions. La prévention est en effet un de ses mandats principaux des CLSC.

Le partenariat

Enfin, le CLSC veut s'appuyer plus qu'auparavant sur les ressources du milieu. En coordonnant son action avec celle des nombreux organismes qui voient au mieux-être des jeunes familles, des personnes âgées, handicapées, malades ou aux prises avec des difficultés de tous ordres, la qualité des services à l'ensemble de la population n'en sera que meilleure.

À titre d'exemple, le CLSC verra à la création d'un Conseil des aînés chargé de le conseiller sur les besoins des personnes âgées du territoire.

Le CLSC veut aussi augmenter sa collaboration avec les municipalités.



DES OBJECTIFS DE SANTÉ POUR L'AN 2000

Avec les autres établissements de santé publique, le CLSC contribuera aux objectifs de santé et de bien-être tracés par le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec d'ici l'an 2000. Voici quelques-uns de ces objectifs.

- Réduire de 20 % la mortalité due aux maladies cardio-vasculaires.
- Réduire de 20 % la mortalité par cancer du sein et arrêter la progression de la mortalité par cancer du poumon.
- Réduire de 25 % le nombre de suicides, particulièrement chez les jeunes.
- Réduire la mortalité périnatale à 6 par 1000 naissances vivantes.
- Stabiliser la mortalité due au sida.
- Augmenter à 80 % la proportion de non-fumeurs.
- Réduire de 15 % la consommation d'alcool per capita.
- Augmenter à 60 % la proportion de la population qui pratique l'activité physique.
- Favoriser l'autonomie des personnes présentant une déficience physique, psychique ou intellectuelle.
- Favoriser le maintien de la santé mentale de la population et faire en sorte que toute personne dont la santé mentale est perturbée puisse obtenir une réponse adaptée à ses besoins.
- Réduire l'incidence des mauvais traitements et de la négligence envers les enfants.
- Réduire l'incidence de la violence familiale.
- Réduire l'incidence des abus à l'endroit des personnes âgées.

UNE PERSONNE SUR TROIS FRÉQUENTE LE CLSC

Parmi les 80 000 personnes qui habitent le territoire couvert par le CLSC, 25 946, soit près du tiers ont recours à ses services. Ce chiffre n'inclut pas les activités de prévention menées dans les écoles auprès de quelque 9000 écoliers et élèves.

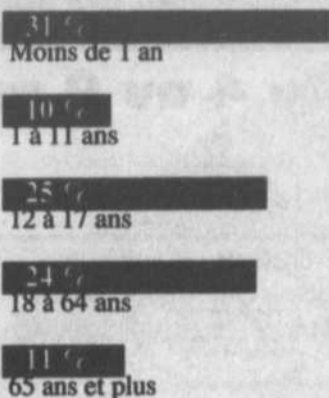
Si l'on excepte les usagers du centre de prélèvements d'échantillons biologiques — qui sont les plus nombreux : 18 867 personnes en 1990-1991 —, les jeunes enfants et les personnes âgées en perte d'autonomie sont les personnes qui bénéficient le plus des services du CLSC.

Une priorité : les jeunes enfants

En dehors du centre de prélèvements, le tiers de la clientèle du CLSC est composée d'enfants de moins d'un an. Un autre tiers se retrouve parmi les enfants et les adolescents. La vaccination et les services de santé en milieu scolaire représentent le gros des interventions.

La présence du CLSC se manifeste dès les premiers jours de la vie puisqu'une infirmière contacte toutes les familles qui viennent d'avoir un bébé pour s'assurer que tout va bien. Au besoin, une infirmière se rendra à domicile. En 1990-1991, le nombre des naissances a dépassé le chiffre de 1000. Par la suite, les enfants seront en contact avec des infirmières scolaires et, à l'adolescence, ils pourront recourir aux services de la clinique-jeunesse, qui a vu sa fréquentation augmenter de 22 % l'an dernier.

Usagers par groupes d'âges



Si les enfants sont les usagers les plus nombreux, les personnes âgées en perte d'autonomie sont toutefois celles qui bénéficient des ressources humaines et financières les plus importantes.

15 % des personnes âgées comptent sur le CLSC

Les programmes de soins et d'aide à domicile aux personnes âgées représentent en effet 40 % du total des interventions, prélèvements exclus. 15 % des 5761 personnes de 65 ans et plus du territoire reçoivent des

services du CLSC. Le vieillissement de la population et la politique gouvernementale qui favorise le maintien des personnes âgées dans leur milieu de vie expliquent cette importante proportion, en hausse constante depuis 1985.

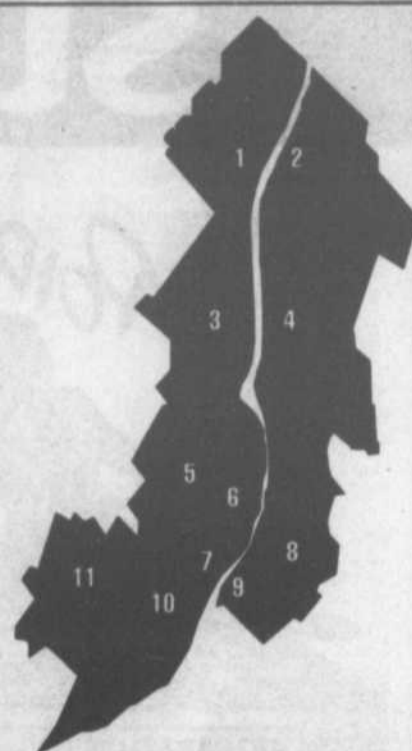
Les services psychosociaux sont un autre élément important des activités du CLSC.

Une présence constante, efficace et diversifiée

Plus de 2000 personnes ont consulté un professionnel du CLSC pour des raisons allant de l'anxiété aux problèmes reliés à la vie familiale, dont une proportion significative concernaient la violence conjugale.

Au chapitre des consultations de nature psychosociale du secteur enfance, famille et jeunesse, les professionnels du CLSC ont remarqué que la principale raison de consultation a trait aux relations difficiles entre les parents et les enfants, les adolescents en particulier. C'est pour cela que cette question se retrouve au centre de l'assemblée annuelle d'information.

Depuis les soins prodigués au début de la vie jusqu'à une assistance rassurante au cours des derniers jours, en passant par les conseils de santé reçus à l'école et les multiples raisons de consultation à l'âge adulte, le CLSC exerce une présence constante, efficace et diversifiée auprès de tous les groupes d'âges.

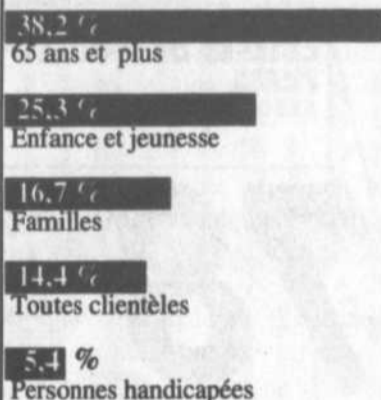


- 1) Saint-Antoine-sur-Richelieu
- 2) Saint-Denis-sur-Richelieu
- 3) Saint-Marc-sur-Richelieu
- 4) Saint-Charles-sur-Richelieu
- 5) Saint-Mathieu-de-Beloil
- 6) Beloil
- 7) McMasterville
- 8) Mont-Saint-Hilaire
- 9) Otterburn Park
- 10) Saint-Basile-le-Grand
- 11) Saint-Bruno-de-Montarville

Les dépenses par catégories d'usagers (1)

65 ans et plus :	1 314 390 \$
Enfance et jeunesse :	870 525 \$
Familles :	574 615 \$
Toutes clientèles :	495 477 \$
Personnes handicapées :	185 804 \$
Total :	3 440 811 \$

(1) Ce tableau exclut les dépenses en santé et sécurité au travail : 121 153 \$.



Les états financiers

REVENUS	
Ministère de la Santé et des Services sociaux	3 034 291 \$
Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie	415 592 \$
Autres sources	211 423 \$
Total	3 661 306 \$
DÉPENSES	
Salaires	2 129 779 \$
Avantages sociaux	518 902 \$
Charges sociales	241 815 \$
Autres dépenses	671 468 \$
Total	3 561 964 \$
Excédent :	99 342 \$

États financiers vérifiés par Samson Béclair Deloitte et Touche

« Des stratégies de réussite pour maintenir la communication »

UNE CONFÉRENCE SUR LES RELATIONS ENTRE PARENTS ET ADOLESCENTS AU CŒUR DE LA RENCONTRE D'INFORMATION

55% des personnes qui demandent une consultation dans le cadre des services psychosociaux à la famille font état de difficiles relations qu'ils entretiennent avec leurs enfants. Ce thème important sera au centre

de la rencontre annuelle d'information organisée par le CLSC lundi soir. La plus grande partie de cette réunion sera en effet réservée à une conférence et à une discussion sur les rapports parents-adolescents et sur les stratégies qui permettent de mieux jouer un rôle complexe : celui de parent.

La conférence sera donnée par M. Richard Cloutier, un psychologue, professeur à l'université Laval, et spécialiste reconnu de ces questions.

En quelques années, les adolescents passent de la dépendance du monde de l'enfance à l'indépendance du monde des adultes. C'est une des périodes de la vie les plus intenses : le corps se transforme, la sexualité se développe, l'image de soi se reconstruit et les rapports avec l'autorité se redéfinissent.

Dans ce contexte, les parents manquent parfois de souffle pour suivre ce tourbillon ! L'adolescence pose de nombreux défis aux parents. Mais il existe des stratégies de réussite afin de maintenir la communication.

**Lundi 4 mai
19 h 30 à 21 h 30
Salle des Chevalliers
de Colomb
250, rue Hubert, BELOIL**



CLSC La Vallée des Patriotes
347, rue Duvernay, Beloil
467-0157
Lundi au jeudi : 8 h à 21 h
Vendredi : 8 h à 16 h 30

SUPER VENTE

PRIX POIDS PLUME



MARCHÉ RICHELIEU

Du 4 au 9 mai 1992

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU KRAFT "CHEEZ WHIZ" ORDINAIRE OU LÉGER, BOCAL 500 g

2,99
avec coupon
3,49
sans coupon



Voir coupon dans le cahier publicitaire

CUISSES DE POULET FRAIS AVEC DOS

78¢ /lb
172 /kg

POULET FRAIS



PAPIER HYGIÉNIQUE COTTONELLE 2 ÉPAISSEURS: BLANC, CHAMPAGNE, ROSE, PAQUET 4 ROULEAUX

4
ROULEAUX

99¢



SAUCISSES FUMÉES MAPLE LODGE PAQUET 450 g

89¢



Y a du bon dans le voisinage

VALEUR AJOUTÉE
LIVRAISON À DOMICILE

Les prix annoncés dans cette page sont en réclame chez tous les Marché Richelieu situés dans la ville principale de diffusion et sa proche banlieue du lundi 4 au samedi 9 mai 1992 jusqu'à la fermeture. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

FINI LA ROULOTTE!

NOUS VENONS
D'AMÉNAGER
DANS NOS
NOUVEAUX LOCAUX.
VENEZ NOUS
RENDRE VISITE

**SUPER PRIX
D'AMÉNAGEMENT
RABAIS JUSQU'À 2100\$**

Les 4 - 5 - 6 mai 1992

2 JOURS DE LIVRAISON: 7 - 8 MAI

PLUS DE 75 VEHICULES DISPONIBLES*

CHEZ
Concept

MAZDA

1540, rue Ampère
Boucherville

449-7929

* Véhicules en stock seulement. ** Sauf Précidia et Mystère. Exclut toute autre promotion.



LA PAGE DE

Sam Défoule

heureux événements

un peu de tout

Le dimanche 17 mai, le Groupe scouts-guides Beloeil convie toute la population à une journée spaghetti à la salle des Chevaliers de Colomb, rue Hubert à Beloeil, de 11 heures à 19 heures. Les billets sont en vente au prix de 5 \$ pour les adultes. Pour toutes informations, communiquez avec **Johanne Phaneuf** au 467-3282.

Pour les jeunes de moins de 12 ans, les billets seront en vente à la porte (2,50 \$). Le repas est gratuit pour les petits d'âge pré-scolaire. Pour le mouvement, ce sera une occasion de vous rencontrer et de se faire connaître, tout en recueillant des fonds pour permettre de poursuivre l'oeuvre accomplie auprès de 180 jeunes et adolescents.

Je tiens à souligner qu'une cinquantaine de bénévoles travaillent à longueur d'année pour soutenir ce mouvement et plusieurs parents donneront de leur temps pour cette journée. Vous êtes donc cordialement invités à vous joindre à toutes ces bonnes gens le 17 mai.

Connaissez-vous le comble de l'incompatibilité? ... Non? ... Alors demandez à **Jo Anne Lévesque** de Beloeil ce qu'elle mange pour son petit déjeuner le matin ... **Un bol de gruau qu'elle dévore accompagné d'une beurrée de cretons**, croyez-le ou non! ... Ça vous bousille un estomac sur un vrai temps! ... Quand on affirme que les goûts ne se discutent pas, on n'a jamais dit si vrai ... Parole de Samouel ... Ça ne fera pas des enfants forts!

Puisqu'il est question de **Jo**, j'ai appris de «source digne de foi» qu'elle débutera dans de nouvelles fonctions au Motel Idéal La Barre, boulevard Taschereau à Longueuil, dès ce mardi 5 mai. Son horaire de travail sera de midi à 21 heures ... Ses nombreux amis(es) lui rendront sûrement visite sous peu. Bonne chance chère amie.

À l'occasion de l'Expo-Commerce locale tenue la semaine dernière à l'aréna de Beloeil, les nombreux visiteurs ont pu constater toute la vitalité et l'enthousiasme de nos commerçants de la région.

Pour un, **Michel Landry** de la librairie du même nom et son équipe de proches collaborateurs ont réussi un exploit vraiment remarquable alors qu'ils ont vendu **tout le matériel** en démonstration sur les lieux mêmes de l'Expo ... Chapeau ... Fallait le faire! ... Sans compter que **Cécile** passait beaucoup de temps sur la terrasse avec **Carole St-Pierre** ... Deux «belles p'tites bonnes femmes»!

Heureusement que **Robert Gilbert** était au stand des «bibittes» de **Maximum Extermination**, car son associé s'absentait très souvent pour supposément aller faire du «P.R.» ... Mon oeill ... L'ouverture officielle du restaurant Les Agapes, la veille, avait sans doute brouillé légèrement ses réflexes!

C'est la fête!...

Un policier à un automobiliste éméché:

- Vous êtes incapable de conduire cette voiture, vous êtes complètement ivre!...
Monsieur, il faudra me suivre au poste afin de «souffler dans la balloune»...
- Ça parle au diable, de répliquer le conducteur, «dites-moé pas» qu'il y a un autre «party» au poste!...

Le chant du cygne!...

Le juge: Je vous ai déjà vu, vous, mon ami. Ce n'est pas la première fois que vous passez en Cour?

L'accusé: Si, Votre Honneur, je n'ai pas de dossier.

Le juge: Pourtant, je vous ai déjà vu.

L'accusé: Mais oui, Votre Honneur, c'est moi qui ai enseigné le chant à votre épouse.

Ah oui? ... fait le juge ... **Trente ans de prison!**...

Pas gentil!...

Une femme agonise ... Appelé d'urgence, le médecin demande au mari:

- Ça fait longtemps qu'elle râle comme ça?

- Depuis qu'on est marié, docteur!...

Le mot de la fin

Le principal danger dans la vie ... c'est de prendre la vie trop au sérieux!...

Bon mois de mai

Sam Défoule

Félicitations à **Josée Jobin et Karl Simard** de Mont-Saint-Hilaire à l'occasion de la naissance de leur fille chérie le 14 avril, de grand-papa et grand-maman Jobin.

Yvette Lecours de Saint-Antoine-sur-Richelieu qui fêtait ses 41 ans le 22 avril, de la part de ton filleul Ghyslain Lecours XX.

Mélissa Benoit, Jeannette de la 49^e ronde les Jouvencelles de Saint-Marc qui fêtait ses 11 ans le 24 avril.

Patrick Beaudry, camionneur de Rouville qui fêtait ses 23 ans le 26 avril, de tes deux nièces Stéphanie et Sonia.

Christian Meunier de Mont-Saint-Hilaire qui célébrait son anniversaire de naissance le 28 avril, de la part de ton neveu Guillaume.

Josée Guilbert et Nancy Handfield, Jeannettes de la 49^e ronde les Jouvencelles de Saint-Marc qui fêtaient respectivement leur 10^e et 12^e anniversaire de naissance le 28 avril.

Johanne Leroux de Saint-Denis-sur-Richelieu qui fêtait ses 41 ans le 30 avril. «Joyeux anniversaire, de ton époux Daniel et tes enfants Mélyne et Nicolas.»

Suzanne «Fautoux» Handfield, la «super maman» de la Pommeraie qui fêtait ses 47 ans le 30 avril, de tes admirateurs anonymes.

Michel Guertin de Saint-Jean-Baptiste, Directeur des ventes pour le carrefour de l'auto Hyundai de Saint-Hyacinthe qui fêtait ses 31 ans le premier mai. «Bonne fête Michel.»

Geneviève Piché, à l'emploi du supermarché Métro de Mont-Saint-Hilaire qui célébrait son anniversaire de naissance le premier mai.

Filippo «Novello» Scassa, petit homme au grand coeur qui fêtait ses 57 le premier mai, de ton ami «Manochita».

Céline Gallant de Beloeil qui fêtait ses 20 ans le premier mai. «Bonne fête ma cocotte, de ta grande amie Andrée.»

Félicitations à **Gaston et Fernande Lamothe** de Mont-Saint-Hilaire qui célèbrent leur 50^e anniversaire de mariage le 2 mai. «Meilleurs voeux de la part de tous les enfants qui vous aiment beaucoup.»

Lucette Barrett de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 2 mai. «Bonne fête, de Bruno et Maurice.»

Pierre-Olivier Dufresne, loupveteau de la 18^e Meute-Lynx de Saint-Hilaire qui fête ses 12 ans le 3 mai.

Jean-Guy Langelier du Laboratoire M.P. Langelier qui célèbre son anniversaire de naissance le 4 mai.

Yvon Adam de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 5 mai.

Félicitations à **Serge et Ginette** de Sainte-Madeleine qui célèbrent leur 20^e anniversaire de mariage le 6 mai. Vos deux filles Claudie et Dominique XXXX.

Félicitations à **Benoit Migneault et Guylaine Chrétien** qui célèbrent leur 3^e anniversaire de mariage le 6 mai. «Tous nos voeux de bonheur et longue vie, de Sylvie et Guy.»

Michel Gratton, massothérapeute de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 6 mai.

Yvon Chicoine à l'emploi de Chapdelaine Ass. qui célèbre son anniversaire de naissance le 6 mai.

Germain Fafard curé de Saint-Charles-sur-Richelieu qui fête ses 70 ans le 7 mai.

Maxime Brodeur de Saint-Mathieu-de-Beloeil qui célèbre son 3^e anniversaire de naissance le 7 mai. «Bonne fête mon «p'tit» Max, de ta marraine qui t'adore et de tes grands-parents.»

Nicole Desrosiers, sympathique secrétaire pour L'Oeil Régional qui célèbre son anniversaire de naissance le 8 mai. «Bonne fête Nicole, de toute l'équipe.»

Félicitations à tous

le sourire de l'oeil



Linda Véronneau

Ceux et celles qui la connaissent seront sûrement d'accord pour dire qu'elle est la plus gentille et la plus belle caissière de la planète. Linda Véronneau, 24 ans, quitte aujourd'hui son emploi à la librairie Livco de Beloeil après y avoir passé plus de six ans. C'est que Linda sera bientôt maman pour la première fois. Elle et son mari, Alan Lancaster, résidents de Chambly, attendent impatiemment l'arrivée du poupon, dans trois mois. Toute l'équipe de la librairie Livco souhaite à Linda, joie, bonheur, amour et le plus beau bébé du monde. Elle mérite amplement cet hommage de ses compagnes et compagnons de travail.

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaire de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux, 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, Qc J3G 4H6

(S.V.P. écrire seulement en lettres moulées)

DATE _____ SI DÉSIRÉ _____
(de l'événement) (exemple: 20ème ann.)

NOM _____ VILLE _____
(de la personne fêtée)

NOTES: _____
(son occupation ou autres anecdotes. Ex.: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE MARIAGE NOUVEAU-NÉ

zoom



Piscines Chal-Tech ou le «pisci-co-log»

Entreprise familiale établie depuis plus de six ans sur la route 116 à Saint-Basile, la Maison Piscines Chal-Tech revient, la venue du beau temps aidant, avec ses fameuses piscines fabriquées en exclusivité avec du bois Mer-can de haute qualité.

Il y a du nouveau cette année: les clients pourront bénéficier d'économies découlant de la participation de l'entreprise à un groupe coopératif dans le domaine de la piscine oeuvrant sous la bannière Aqua Sélect. Vous trouverez tous les accessoires et produits d'entretien dont vous avez besoin et cela à prix imbattable. Piscines Chal-Tech, au 245, Boulevard Laurier (route 116) à Saint-Basile-le-Grand. Téléphone: 461-3452.



Grand succès pour l'exposition de G.H.L. Distribution

G.H.L. Distribution, marchand de tracteurs et tondeuses à pelouse, présentait une dizaine de modèles au cours d'une exposition tenue récemment au centre commercial Mail Montenach de Beloeil. Celle-ci a connu un énorme succès. Plus de 1 000 personnes se sont arrêtées au lieu d'exposition pour demander des renseignements sur les produits.

Si vous avez raté celle-ci, vous avez l'occasion de vous reprendre en vous rendant au 486, rue des Moulins à Mont-Saint-Hilaire ou en composant le 467-5459. L'équipe de G.H.L. Distribution vous souhaite un bon été.



Nouvelle adresse pour la Mercerie Rive-Gauche

Au service des gens de la région depuis 8 ans maintenant, M. et Mme Garby annoncent que leur établissement la Mercerie Rive-Gauche est déménagé au 515A, boulevard Laurier à Beloeil. Les propriétaires ont décidé d'aménager dans des locaux plus vastes afin notamment de mieux servir la clientèle.

Comme toujours, la Mercerie Rive-Gauche offre une excellente qualité de tissus de choix et elle est en mesure de répondre à tous les besoins par des vêtements recherchés et sur mesure. Pour être bien servis, allez voir M. et Mme Garby au 515A, boulevard Laurier à Beloeil. Au téléphone, 464-4737.

COUPONS et TISSAGE G.G.

TISSUS-COUPONS-BAS-FIL À TISSER, Rideaux et Tissus de Décoration

2460, Sylva-Clapin Saint-Hyacinthe
773-9433



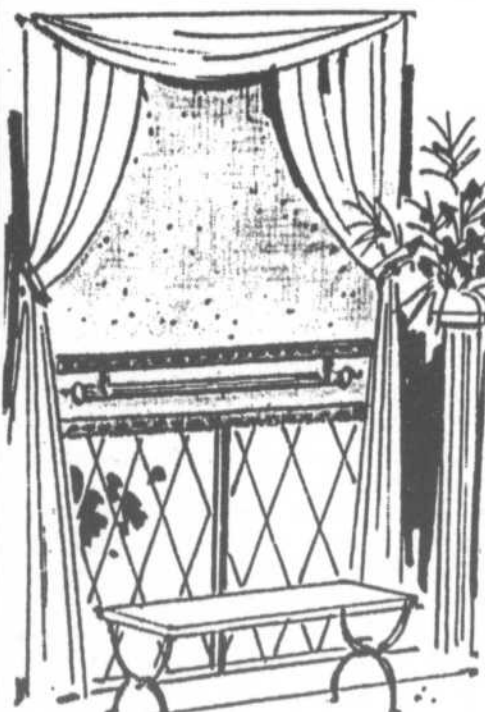
GRAND SOLDE FÊTE DES MÈRES

3 JOURS SEULEMENT

JEUDI 7 MAI VENDREDI 8 MAI SAMEDI 9 MAI

20%

Sur tout en magasin sauf sur fil à tisser et lisière de tissage. Profitez de cette occasion pour choisir vos tissus riches en couleurs pour l'été. Le choix est incomparable et les prix plus que compétitifs.



Vous habillez vos fenêtres? N'oubliez pas que nous avons tout ce dont vous avez besoin.

Le plus grand choix de la région. Ne manquez pas ce solde pour économiser

faits et méfaits

Comparution d'une douzaine de jeunes

Une douzaine d'adolescents seront vraisemblablement appelés à comparaître devant le Tribunal de la jeunesse relativement à des introductions par effraction et divers méfaits survenus au début de l'année dans des habitations de McMasterville ainsi qu'au Richelieu High School. Dans tous les cas, les propriétaires de ces habitations étaient absents ou avaient déménagé depuis peu.

Globalement, les dommages causés s'établissent à plus de 40 000 \$. La Sûreté du Québec (poste de Sainte-Julie) a réussi à élucider ces dossiers à la suite d'une longue enquête. (RN)

Véhicules endommagés

La police de Beloeil poursuit son enquête sur des actes de vandalisme survenus dans la nuit du 25 avril. Une bonne douzaine de véhicules stationnés sur les rues Brodeur, Pigeon, De Lévis, Radisson et Richelieu, ont été endommagés par des inconnus. Les dégâts varient de 100 \$ à 800 \$ selon le véhicule. Les dommages vont du pneu crevé au miroir fracassé en passant par la peinture soulevée par un objet contondant.

Aucune arrestation n'était encore effectuée au moment de mettre sous presse. Toute personne possédant des informations pouvant aider les policiers dans leur enquête, est priée de communiquer avec le service de police de Beloeil au 467-0222. (RN)

Blessures sérieuses

Une résidente de McMasterville a subi de sérieuses blessures au dos, aux jambes et à la tête, dans un accident de la circulation survenu vers 16 h 30 le 29 avril à Beloeil.

L'automobile conduite par la femme âgée d'une trentaine d'années a dérapé et est allée donner contre

un arbre, boulevard Richelieu en face du Centre culturel de l'endroit. La dame a été transportée à l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe. Son état n'inspire cependant aucune crainte. (RN)

Pièces d'un véhicule volé retrouvées

De nombreuses pièces provenant d'une automobile volée, ont été retrouvées le 27 avril en bordure du 3e rang sud dans la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu. Selon la Sûreté du Québec, le véhicule est une Honda 1991 qui avait été volée à Greenfield Park le 22 avril.

C'est un passant qui a découvert ces pièces qui (pour les voleurs) n'avaient plus d'utilité. L'enquête a démontré que l'automobile a été incendiée.

Pour toute information susceptible d'aider la Sûreté du Québec dans son enquête relativement à ce dossier, on peut téléphoner à la section de Saint-Hyacinthe de la Sûreté au numéro suivant: 774-6457. (RN)

Enquête sur une présumée agression

La section de la Protection de la Jeunesse sera appelée à se pencher (si cela n'est déjà fait) sur une présumée agression sexuelle à Saint-Denis-sur-Richelieu. Selon une plainte portée à la Sûreté du Québec le 28 avril, l'incident s'est produit 2 jours auparavant et implique quatre enfants d'âge mineur. On n'écarte pas l'hypothèse que d'autres personnes aient été témoins de l'événement.

La plainte indique qu'un garçon de 12 ans a agressé une fillette du même âge mais qu'il n'y a pas eu «rapports complets» alors que deux autres garçons (11 et 12 ans) ont été témoins de l'agression. La Sûreté du Québec poursuit son enquête sur cette affaire en attendant l'issue des procédures prises habituellement par les autorités de la Protection de la Jeunesse. (RN)

Ce printemps, attention aux feux de forêt!

C'est au printemps qu'on retrouve le plus de feux de forêt sur le territoire protégé par la Société de conservation du sud du Québec. Effectivement, durant les cinq dernières années, 56 pour cent des incendies forestiers sont survenus au printemps. L'an dernier, le 7 juin, un incendie causé par un article de fumeur à Saint-Charles-sur-Richelieu a rasé une superficie minimale de 4 hectares. Les coûts d'extinction se sont éle-

vés à 4 122,86 \$.

Il est vrai qu'au printemps tout renaît: la végétation, l'eau qui coule dans les ruisseaux et même les feux de forêt. Malheureusement, beaucoup trop d'incendies forestiers surviennent durant cette belle période de renouveau et cela est dû principalement au nettoyage des terrains par le brûlage d'herbe, d'abattis et de rebuts.

Il est donc impératif que la population soit vigilante durant

cette période de l'année, car c'est aux citoyens eux-mêmes qu'appartient le pouvoir d'en diminuer le nombre puisque 99 pour cent de ces feux sont causés par la négligence humaine.

Rappelons qu'au printemps, avec des conditions météorologiques propices, le feu peut s'attaquer à la forêt et tout détruire sur son passage: végétation, cabanes à sucre et même les résidences. A vous d'y voir!

Panne surprise

Une panne d'électricité a pris certains secteurs par surprise le 29 avril. Quelque 3 600 abonnés d'Hydro-Québec à McMasterville, Beloeil et Otterburn Park ont été privés du service de midi au milieu de l'après-midi.

Cette panne originant du poste Laurier d'Hydro-Québec, situé aux limites de Saint-Basile-le-Grand et McMasterville, a causé beaucoup d'inconvénients non seulement à ces abonnés mais aussi aux automobilistes et dans une moindre mesure aux élèves de certains établissements scolaires. Ainsi, la route 116 a dû être bloquée durant une partie des réparations.

Cette route n'a finalement été rouverte que vers 20 heures. La circulation a été déviée pendant cette période sur le rang des 24.

Du côté des institutions scolaires, la Polyvalente de Beloeil devait donner congé à ses 1 800 élèves. À cet endroit, à cause de l'absence d'électricité, le système de ventilation ne fonctionnait plus et il faisait très sombre dans plusieurs des classes. Les élèves qui habitent à l'extérieur de Beloeil ont patiemment attendu les autobus scolaires. La panne a touché aussi l'école secondaire Richelieu Valley de McMasterville fréquentée par 1 000 élèves. Toutefois, dans ce

cas, les cours n'ont pas été annulés étant donné que l'interruption de service s'est produite durant la période du lunch. Constatant le retour graduel de l'électricité, les autorités ont finalement décidé de poursuivre les activités habituelles.

Un porte-parole d'Hydro-Québec nous a révélé qu'un isolateur victime de l'usure a provoqué cette panne. Il s'agit d'une sorte de cylindre fait de porcelaine et dont la tâche est d'isoler les fils conducteurs. L'isolateur situé dans un poteau à la sortie du poste Laurier aurait coulé pour ensuite prendre feu. (RN)

20 ANS D'EXISTENCE ÇA SE FÊTE!



Marcel, Linda, Olivette Comtois

9999\$

17' x 30'



Les accessoires peuvent différer de la photo

Équipement suivant inclus

Pompe de 1 1/2 hp, filtre Swimquip, 300 lb de sable à filtration, 2 retours d'eau, écumoir mural, plomberie complète, drain auxiliaire, drain de fond, trottoir inclus, trousse d'analyse d'eau, brosse à mur de 18", crochets d'accessoires, grand thermomètre, 35' de boyau 1 1/2", prise à feuilles, manche télescopique 8' à 16", échelle de 3 marches, ancrages d'échelle, 100' de boyau flexible

Piscines MC Inc.

PISCINES CREUSÉES ET HORS-TERRE
Marcel Comtois, président
319, Ozias-Leduc, Otterburn Park 467-5314

Voulez-vous le savoir?

L'UQAM À SAINT-HILAIRE SESSION AUTOMNE 1992

Si, pour des raisons d'ordre personnel ou professionnel, vous souhaitez poursuivre votre formation au niveau universitaire, l'UQAM vous offre:

- Un accueil personnalisé
- Un encadrement soutenu
- Un fonctionnement administratif souple
- Une équipe de personnes-ressources efficaces
- Des horaires adaptés au marché du travail
- Des services appropriés à vos besoins

CERTIFICATS D'ÉTUDES DE PREMIER CYCLE EN:

- Arts plastiques

PROGRAMME COURT EN:

- Intervention auprès des mourants et des proches

Ce programme offre une solide formation aux bénévoles qui désiraient s'impliquer à la maison Victor-Gadbois ou ailleurs.

DATE LIMITE DE DEMANDE D'ADMISSION: JUIN 1992

RENSEIGNEMENTS:

Centre d'études universitaires UQAM-Montréal
320, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 5K9
349-6755 ou 1-800-363-9290 (sans frais)

UQAM *Le savoir universitaire,
une valeur sûre!*

Mont-Saint-Hilaire informe, revu et corrigé

C'est avec une photographie de chatons (bourgeons) des saules intitulée «L'explosion de la vie» que l'édition printanière du bulletin Mont-Saint-Hilaire informe est présentée aux citoyens.

Ceux-ci remarqueront sans aucun doute les nombreuses modifications faites à la présentation et à la mise en pages. Le travail est somme toute fort intéressant, agrémenté d'illustrations et photos bien représentatives des textes.

La présentation, avec photo pleine page, d'un parc de la ville sur le quatrième de couverture, est une idée originale et fort bien exploitée.

Deux réserves cependant, le choix des couleurs, un peu sombres, et des pages parfois un peu trop chargées. (AD)

Projet de règlement à Saint-Mathieu

Le projet de règlement concernant les districts électoraux sera déposé pour adoption le 4 mai à la séance du conseil de Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Si ce projet n'est pas contesté et si la procédure se déroule normalement, la municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil sera dotée d'une carte électorale à temps pour l'élection de 1993. (RN)

DEPUIS 10 ANS La Caisse pop de Chambly offre les services inhérents à l'immatriculation

Le saviez-vous? Depuis une dizaine d'années la Caisse populaire de Chambly offre à la population de la région un service unique pour les besoins qui touchent l'immatriculation des véhicules: renouvellement de permis de conduire, plaque d'immatriculation, transfert de propriété, don, succession, remise, mise au rancart, avis de paiement de factures, ne sont qu'un bref aperçu des services offerts par ce service de la Caisse populaire de Chambly.

Le service y est courtois et rapide; deux à quatre commis au besoin sont sur place pour répondre efficacement à la clientèle du lundi au mercredi de 9 h à 15 h, le jeudi de 9 h à 19 h et le vendredi de 9 h à 17 h.

La Caisse populaire de Chambly est située à l'angle des boulevard Périgny et Brassard à Chambly.

La Cabosse d'Or CHOCOLATERIE

*Un amour de chocolat
Montage de précision*

**Des présentations exclusives pour toutes les occasions:
Mariage, naissance, anniversaire, crémaillère, graduation...
Venez découvrir nos modèles uniques: une fabrication locale que vous voyez devant vos yeux!**



*La fête des mères
Une marque tangible de reconnaissance: un coeur en chocolat rempli de succulentes pralines*

Eh oui, je suis de retour avec ma fameuse crème glacée maison
De plus mon nouveau yogourt glacé aux fruits frais saura vous séduire et très prochainement mes gaufres de Bruxelles
mmm mmm Quel délice!
Terrasse de dégustation dans une ambiance champêtre

*La fraîcheur du jour
chaque jour*

973, Ozias-Leduc Otterburn Park 464-6937

Mercerie Rivegauche

Collections prestigieuses canadiennes et européennes.

Prêt-à-porter et sur mesure pour homme

TOUT NOUVEAU
tout beau

MERCERIE

Rive Gauche



Un nouvel emplacement avec une superficie plus grande pour mieux vous servir

515A, boul. Laurier Beloeil
464-4737

J'aime tout spécialement ce qui est exclusif et ne suis satisfait qu'avec ce qu'il y a de mieux!

Ne cherchez plus! Les mêmes bas prix vous sont offerts semaine après semaine

chez VALDI c'est garanti!



PRIX VALDI
5.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 9.99
ÉCONOMISEZ 4.00

Jumbo



PRIX VALDI
1.49
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.99
ÉCONOMISEZ 1.50



PRIX VALDI
.69
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.25
ÉCONOMISEZ .56



PRIX VALDI
.89
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69
ÉCONOMISEZ .80



PRIX VALDI
.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79
ÉCONOMISEZ .80



PRIX VALDI
.89
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.43
ÉCONOMISEZ .54



PRIX VALDI
.69
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.29
ÉCONOMISEZ .60



PRIX VALDI
.69
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49
ÉCONOMISEZ .80



PRIX VALDI
.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59
ÉCONOMISEZ .60



PRIX VALDI
.79
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ 1.20

500 g



PRIX VALDI
.89
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79
ÉCONOMISEZ .90



PRIX VALDI
.39
PRIX AU SUPERMARCHÉ .89
ÉCONOMISEZ .50



PRIX VALDI
7.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 12.99
ÉCONOMISEZ 5.00

Nouveau



PRIX VALDI
1.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.99
ÉCONOMISEZ 1.00



PRIX VALDI
.33
PRIX AU SUPERMARCHÉ .59
ÉCONOMISEZ .26



PRIX VALDI
.89
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.89
ÉCONOMISEZ 1.00



PRIX VALDI
.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ 1.00



PRIX VALDI
.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.75
ÉCONOMISEZ .76



PRIX VALDI
3.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 9.49
ÉCONOMISEZ 5.50

10 kg



PRIX VALDI
3.59
PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.29
ÉCONOMISEZ 2.70



PRIX VALDI
2.69
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.59
ÉCONOMISEZ .90



PRIX VALDI
.69
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49
ÉCONOMISEZ .80

2 L



PRIX VALDI
4.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 8.99
ÉCONOMISEZ 4.00



PRIX VALDI
5.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 7.29
ÉCONOMISEZ 1.30

1,5 kg



PRIX VALDI
4.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 8.29
ÉCONOMISEZ 3.30



PRIX VALDI
2.79
PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.99
ÉCONOMISEZ 2.20

1,5 L



PRIX VALDI
.79
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.45
ÉCONOMISEZ .66

CHEZ VALDI, REMBOURSEMENT GARANTI SANS PROBLÈME

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, Valdi vous remboursera votre argent sans problème! Les PRIX AU SUPERMARCHÉ sont les prix courants de produits identiques ou analogues offerts dans les principaux supermarchés à la date du 27 janvier 1992. Valdi se réserve le droit de limiter la quantité et de substituer des produits de qualité comparable. Prix Valdi valables du 4 au 9 mai 1992.

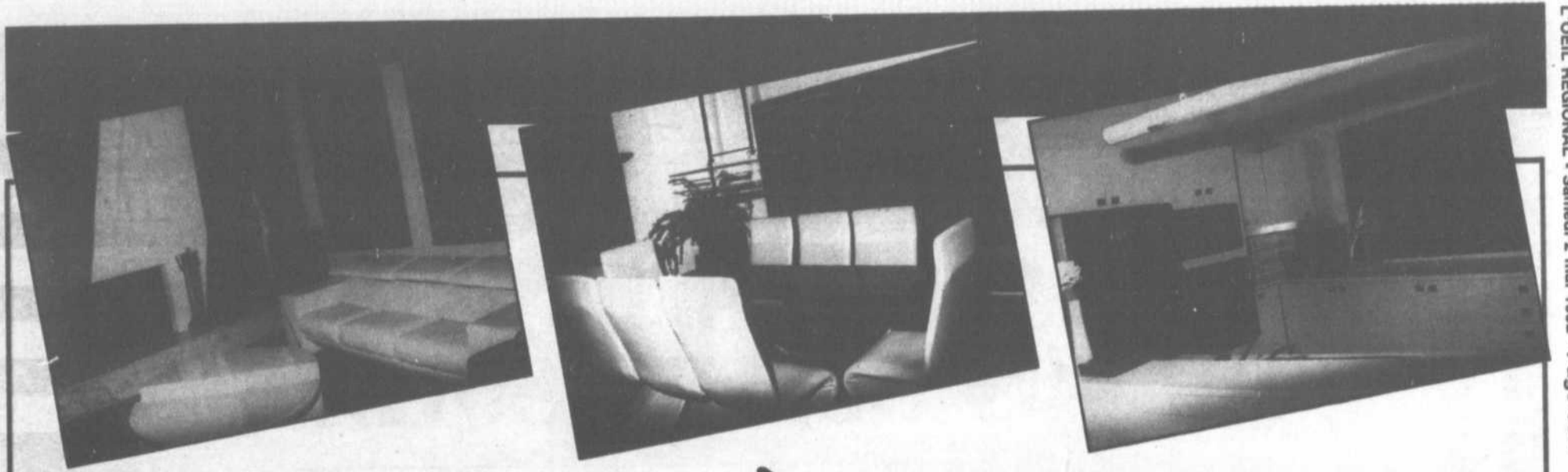
PRIX EN VIGUEUR SEULEMENT AUX ADRESSES INDICÉES. PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT.

Heures d'ouverture: Lund, Mar, Mer: 9h00-18h00/Jeu, ven: 9h00-21h00/Samedi: 9h00-17h00

- **CHOMÉDEY**
515, boul. Curé-Labelle
(ouvert Dimanche)
- **MONTRÉAL**
3800, rue Ontario Est
9021 boul. St-Michel
(ouvert Dimanche)
- **ROSEMÈRE**
247, boul. Curé Labelle
(ouvert Dimanche)
- **CAP-DE-LA-MADELEINE**
310, rue Thibault
- **SHAWINIGAN**
1555, rue Trudel
- **SHERBROOKE**
920, 12e Ave. Nord
- **ST-CHARLES-BORROMÉE**
197 Visitation
(ouvert Dimanche)
- **ST-JEAN-SUR-RICHELIEU**
915 boul du Séminaire Nord
- **DUVERNAY**
1950, boul. de la Concorde
(ouvert Dimanche)
- **FABREVILLE**
3350 boul. Dagenais
- **LAFONTAINE**
2012, rue St-Georges
(ouvert Dimanche)
- **ST-EUSTACHE**
136, 25e Avenue
(ouvert Dimanche)
- **VALLEYFIELD**
71 rue Maden
- **LACHINE**
3100 Notre-Dame

VALDI

Le petit magasin aux grosses économies!



MAISON À VENDRE

Saint-Mathieu de Beloeil

Un Domaine au charme de la campagne à 12 minutes du Pont Tunnel et 18 minutes du Pont Victoria.
Résidence luxueuse.
Taxes très basses.
Évaluation professionnelle de 435,000\$

Faites une offre...



Un oasis de paix, sur un terrain de 60 000 pieds carrés aménagée par des professionnels et agrémentée d'un ruisseau naturel. Une vue incomparable à l'arrière, puisqu'il n'y a pas de voisin, et un sous-bois sur le côté de la maison ajoutent au charme de la propriété.

Une piscine creusée de 26' x 40' éclairée, avec glissoire et finition du ciment granulé rose, est entourée d'un immense patio de cèdre rouge. Un auvent agrémenté le coin repas du jardin. La piscine possède un chauffe-eau solaire et est clôturée par Noracel. Un court de badminton asphalté et éclairé, entrée privée asphaltée et ornée de rocaillies, deux remises à jardin pour commodités ainsi qu'un éclairage professionnel avec entrée électrique indépendante de la maison, complètent l'aménagement extérieur.

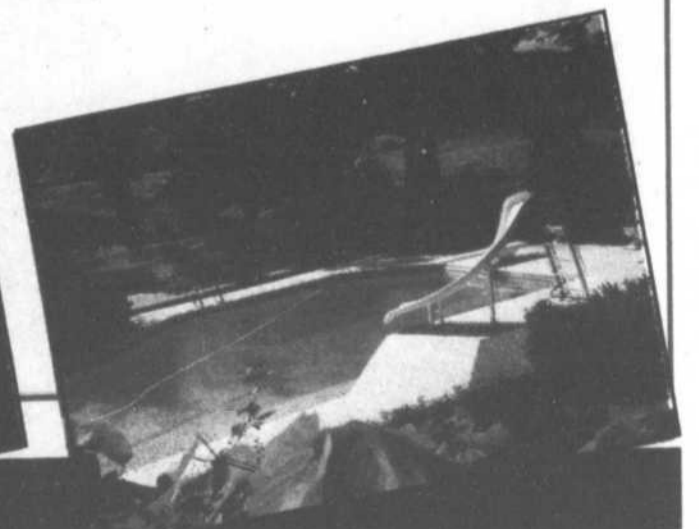
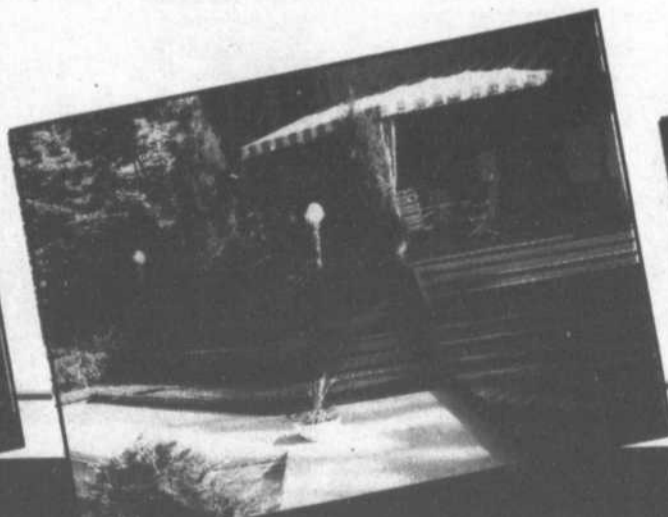
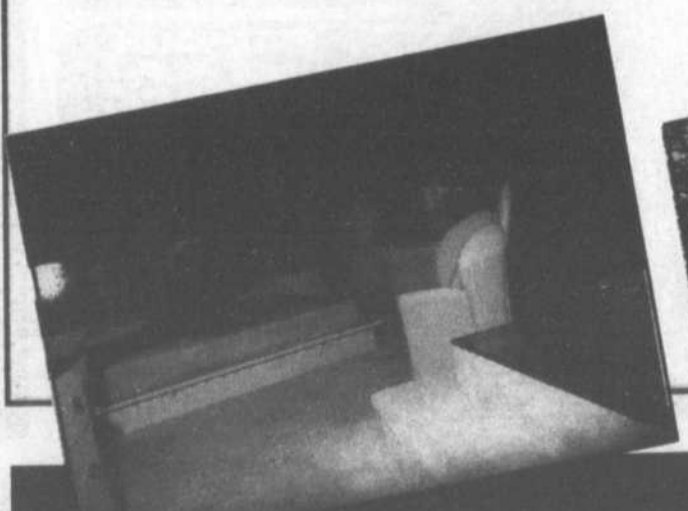
Construite en 1980, d'architecture unique et orientation plein sud, cette résidence se veut fonctionnelle et agréable. Sa superficie habitable de 4 000 pieds, répartie sur quatre niveaux, offre l'espace vital à ses occupants. Un garage ainsi qu'un abri d'auto, servant également de terrasse donnant

sur la salle à manger, sont à l'entrée principale. Les matériaux extérieurs sont de brique et de cèdre. Cette maison a un aspect très particulier avec ses onze côtés.

Elle est composée de treize pièces dont quatre chambres à coucher: La chambre principale de 26', spacieuse avec son bain tourbillon et son salon adjacent, équipée de toilette, bidet et coiffeuse, walk-in; une salle de bain complète voisine les chambres secondaires; le salon, par ses treize pieds de hauteur, offre espace et clarté avec ses fenêtres panoramiques, un foyer d'acier inoxydable et de marbre conçu par Philippe Dagenais est une oeuvre d'art; la salle à manger est spacieuse et donne sur terrasse, le tout décoré par des professionnels. La cuisine voisine celle-ci, comprenant un grand nombre d'armoires type laboratoire, entièrement équipée d'un Jen-Air, plus un poêle de quatre ronds encastrés, lave-vaisselle Kitchen Aid, compacteur à déchets, micro-ondes, four encastré GE, comptoir à lunch. Beaucoup de fenêtres, cuisine de

L'éclairage des plafonds est encastré à halogène. Plafond de bois dans la salle à manger ainsi que l'entrée principale, bois au mur au salon. Immense vivoir avec bois de chêne au mur, foyer, base de marbre, luxueuse moquette au sol, rangement, ambiance feutrée. Bureau, garde-robe de cèdre, powder room et salle de lavage. Une très grande pièce voisine l'entrée principale pouvant se convertir en chambre, atelier au bureau. Finition de première qualité, elle offre une entrée électrique de 400 ampères, pompe à chaleur, filtre électronique, humidificateur, chauffe-eau électrique ainsi qu'un chauffe-eau solaire alternent pour une économie d'énergie. Système d'alarme relié à un central, intercom, balayeuse centrale Electrolux, ouvre-porte électrique. Une porte-fenêtre triple à la salle à manger, une porte-fenêtre double sur la piscine. Toutes les fenêtres sont à manivelle et en bois. Aire ouverte, accessoires luxueux et très moderne. Idéale pour professionnel et gens d'affaires. Faites une offre, à qui la chance...

DAM-164



Linda ou André Thibodeau 497-6600

LES IMMEUBLES



PARTEZ GAGNANTS EN PROFITANT DE NOS SUPERS SOLDÉS

Toiles de remplacement
à partir de

15' diamètre	110\$
18' diamètre	130\$
21' diamètre	170\$
24' diamètre	190\$
27' diamètre	255\$

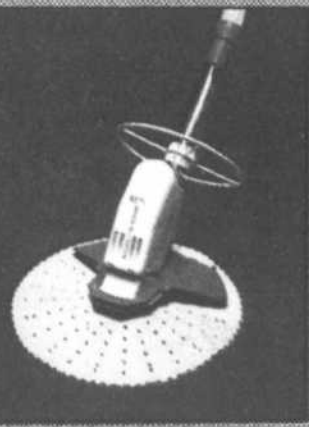


Le temps est venu de préparer votre piscine pour l'été. Nous avons tous les produits nécessaires en magasin et nos spécialistes se feront un plaisir de vous conseiller.

Financement disponible
VENTE-SERVICE-INSTALLATION

ASPIRATEUR AUTOMATIQUE

Le Baracuda BETA est le seul principal aspirateur automatique de piscine au-dessus de terre avec une Garantie d'Un an ou Deux Ans.



335\$

SPA à partir de 2399\$
 Mobiliers patio à partir de 149,99\$
 Piscines hors terre équipées
 15' à partir de 1199\$
 18' à partir de 1299\$
 21' à partir de 1399\$
 24' à partir de 1499\$

Filtere 19" Hayward avec pompe turbo Flo II auto amorçante 1 hp 379,99\$

Soldes valides pour vente jusqu'au 23 mai 1992

hth



Chlore granulé **89⁹⁹** 30kg

Purox



1 caisse 4x5 litre **9⁹⁹**



Le Maître Piscinier

PISCINE ROMANO

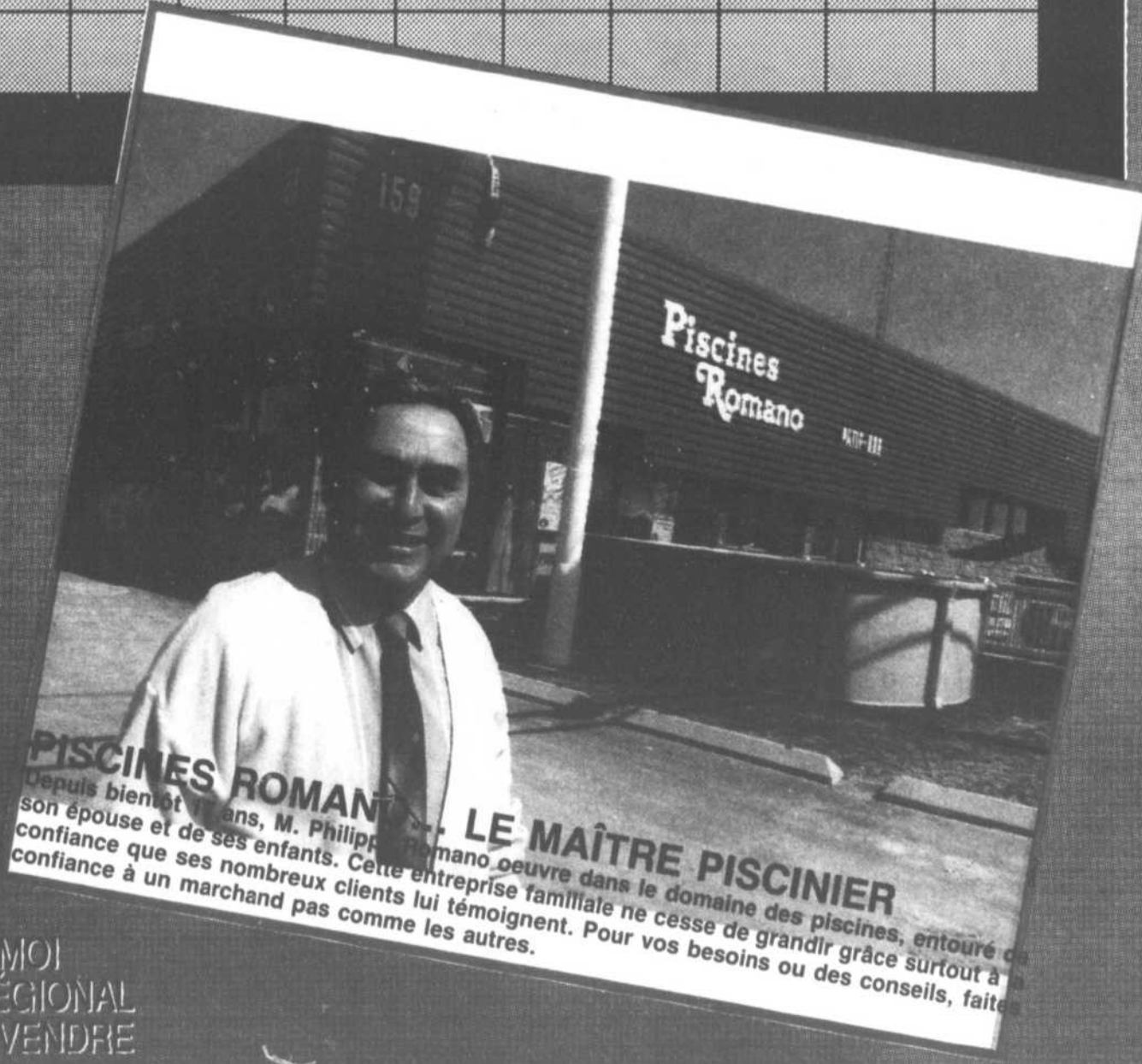
159, boul. Laurier, Saint-Basile-Le-Grand 653-1842

Lundi au mercredi 9h à 20h
 Jeudi, vendredi 9h à 21h
 Samedi 9h à 17h

FAITES COMME NOUS,
FAITES CONFIANCE À UN HEBDO
QUI A FAIT SES PREUVES

**INVESTISSEZ
DANS
L'EFFICACITÉ
POUR OBTENIR
UN RÉSULTAT**

UN SONDAGE
LE CONFIRME
L'OEIL RÉGIONAL
EST
NUMÉRO 1
DANS LA VALLÉE
DU RICHELIEU
POUR JOINDRE
EFFICACEMENT
TOUS VOS
CLIENTS
PARCE QUE
L'OEIL EST LU
PAR 88%
DES LECTEURS
DE LA VALLÉE-
DU-RICHELIEU
SELON LE
DERNIER
SONDAGE
DE CROP
JUILLET 90
VOILÀ
POURQUOI
J'ANNONCE
DANS L'OEIL
RÉGIONAL



PISCINES ROMANO - LE MAÎTRE PISCINIER
Depuis bientôt 15 ans, M. Philippe Romano œuvre dans le domaine des piscines, entouré de sa femme, son épouse et de ses enfants. Cette entreprise familiale ne cesse de grandir grâce surtout à la confiance que ses nombreux clients lui témoignent. Pour vos besoins ou des conseils, faites confiance à un marchand pas comme les autres.

CROYEZ-MOI
L'OEIL RÉGIONAL
ÇA FAIT VENDRE

dans les coulisses

Concerts bénévoles de musiciens de l'école Richelieu Valley

McMASTERVILLE

Le 23 avril, l'école secondaire Richelieu Valley a envoyé son ensemble de musique classique dans des hôpitaux montréalais afin de participer à des concerts soulignant le printemps.

Les musiciennes ont présentés bénévolement onze pièces de leur répertoire classique.

Cet ensemble musical doit son existence à l'initiative de M. Edmund Henke qui a déjà été professeur de musique à l'école secondaire Richelieu Valley de McMasterville. Il arrange, dirige et souvent compose la musique en fonction des capacités particulières des jeunes musiciens.

Les cinq musiciennes de l'ensemble font partie du groupe des élèves talentueux et doués que dirige M. Gino Farrah à l'école Richelieu Valley.

À l'occasion de la fête de Pâques, l'ensemble est allé divertir les patients dans les hôpitaux Maimonides (centre hospitalier gériatrique) et Shriners.

Les membres de cet ensemble sont Mélanie Davies, 15 ans (violin),



Les membres de l'ensemble de musique classique de l'école Richelieu Valley. De gauche à droite, Alice Li, Anjana Srinivasan, Maude Violette, Mélanie Davies et Wendy Fee.

Alice Li, 16 ans (piano), Anjana Srinivasan, 16 ans (violin), Maude Violette, 16 ans (violin) et Wendy Fee, 15 ans (flûte).

Une des élèves disait: «La plus belle récompense que nous retirons de nos concerts, c'est de voir la joie sur les visages tant des jeunes que des personnes âgées». Une autre soulignait que «le fait de voir des personnes dans l'assistance oublier leurs peines pour un seul instant, cela en valait la peine». Finalement, une troisième renchérissait en indiquant que «un jeune garçon de 14 ans a observé que même si nous avions bien joué, nous n'étions pas Freddie Mercury!»

«Il faut que le groupe des élèves talentueux et doués reste toujours fidèle au partage de ses talents avec la communauté. Tous les gens peuvent bénéficier d'une telle expérience», a dit M. Farrah, chef de ce département. En effet, il en est de même avec toutes les écoles de la Commission scolaire South Shore. Grâce au soutien du directeur général, M. William Johnson, chaque école a ses propres programmes pour les élèves talentueux et doués.

La Maison nationale des Patriotes au temps des perce-neige

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

O héli Bonne gens! Le samedi 2 mai, dès 10 h, la Maison nationale des Patriotes vous accueille en ses murs. En effet, à compter de cette année, elle vous ouvre ses portes un mois plus tôt.

Située au coeur du pittoresque village de Saint-Denis-sur-Richelieu, cette belle maison historique abrite, outre sa dynamique exposition permanente, toute une équipe de gens attelés à la tâche. Ici, c'est une tranche de vie autour des années 1837-1838 qui vous est relatée au moyen de documents sonores, littéraires, d'objets anciens, etc. Pour agrémenter votre visite, ne manquez surtout pas de vous dégourdir les jambes sur le circuit pédestre historique parcourant le village.

Seul ou en groupe, jeune ou moins jeune, venez au 610, chemin des Patriotes à Saint-Denis. Les guides attendent impatiemment de faire route avec vous.

Pour renseignements ou réservations, composer le 787-3623.



Concert de fin d'année à la polyvalente Ozias-Leduc

MONT-SAINT-HILAIRE

Une invitation est lancée à la population de la région pour assister au concert de fin d'année à la polyvalente Ozias-Leduc les 6 et 7 mai.

Les élèves de musique joueront différentes pièces sous la direction de Mmes Carmen Lafontaine et Johanne Bouchard et de M. Gérald Laurence.

Le 6 mai, vous pourrez y entendre l'ensemble à cordes, le jazz vocal, le stage band, l'harmonie du premier secondaire et l'harmonie des Ensembles musicaux.

Le 7 mai, au programme, il y aura l'ensemble à cordes, le jazz vocal, le stage band ainsi que les harmonies débutante, médiane et des Ensembles musicaux.

Les billets sont en vente au prix de 4 \$ pour les adultes et 2 \$ pour les enfants.

Pour renseignements supplémentaires, communiquer avec Mme Lyne Jackson au 467-0261, postes 688 ou 693.

Un premier prix à Jennifer Aubry

Étudiante au Cégep de Saint-Hyacinthe, Jennifer Aubry est l'une des deux grands lauréats de la treizième édition du concours Cégep en spectacle. Finaliste des concours local et régional, Jennifer a remporté une Bourse Alcan de 1 500 \$.

Sa voix chaude et son originalité ont conquis le jury composé de Francine Grimaldi, journaliste, Alex D'Aragon, animatrice à la station CKMF 94, Lawrence Cannon, ministre des Communications du Québec, Jean-Jacques Sheitoyan, réalisateur à Radio-Canada, Guy Latraverse, producteur, André Ménard, vice-président du Groupe Spectel et Jean-Pierre Ménard, directeur artistique. (Photo par Marco Weber).



Le centre Travail-Québec vous informe à la TCVR

Dans le cadre de l'émission L'Escalier, le centre Travail-Québec vous informe, par l'entremise de la Télévision communautaire de la Vallée-du-Richelieu, des différents projets s'adressant aux organismes à la recherche de main-d'œuvre ainsi qu'aux bénéficiaires de la sécurité du revenu.

Dans un premier volet, Mme Michelle Meunier, chef de service au centre Travail-Québec de Saint-Hubert pour les programmes et mesures d'aide de préparation et d'intégration en emploi, vous informe sur son apport aux bénéficiaires à travers les projets «Extra», «paie» et «stages en milieu de travail».

Dans un second volet, M. Régis Hubert, directeur du centre Travail-Québec, dans une rencontre de sensibilisation, reçoit les représentants de différents organismes, dont SPCA Montérégie;

Bon voisinage de Mont-Saint-Hilaire; Centre de bénévolat de Saint-Basile-le-Grand, Muséobus, TCVR et Projet «Le renouveau» de Beloeil; Association de soutien des aînés de Saint-Hubert, bibliothèque et presbytère de Saint-Hubert; le patro de Saint-Bruno; la Société d'histoire de la Seigneurie de Chambly, Centre-Amitié-Jeunesse et Entraide Plus également de Chambly.

Dans un troisième volet, le Théâtre de carton vous présente sa dernière pièce intitulée «Seuls», à travers différents extraits entrecoupés d'intéressantes entrevues.

L'émission sera diffusée, à compter de lundi 4 mai, à 19 h; mardi 5 mai, à 23 h; mercredi 6 mai, à 9 h30; jeudi 7 mai à 13 h, et vendredi 8 mai, à 16 h. Pour plus de renseignements, communiquer avec Paul Leclerc, au 464-7605.



Vilain Pingouin à Saint-Hyacinthe

Le groupe Vilain Pingouin sera en spectacle à Saint-Hyacinthe le jeudi 21 mai à compter de 20 h 30 à l'aréna L.P. Gaucher.

Cette soirée a pour but d'amasser des fonds pour venir en aide à la Fondation du Laser de Saint-Hyacinthe. Les billets sont en pré-vente au prix de 13 \$ au bureau du club de hockey Laser, au Cégep de Saint-Hyacinthe, à l'ITA et au magasin Disques Lemaire.

Le soir du spectacle, les billets seront en vente à la porte au prix de 15 \$.



AU TOXEDO

danse music et danse sociale

À COMPTER
DU 7 MAI,
LE DUO
**MARTIN
SIMARD**

D.J.

SUR PLACE ET
MUSICIENS - CHANTEURS
les jeudl, vendredi et samedi

248, boul. Wilfrid-Laurier, Beloeil
(route 116) 446-4525

HEURES D'OUVERTURE:
mercredi 20h à 2h
jeudi 20h à 3h
vendredi 20h à 3h
samedi 20h à 3h
dimanche 21h à 2h



LE MAGNUM

DISCO-BAR

NOUVELLE
ADMINISTRATION
Anciennement
«Le Charlies
American Pub»

Ladie's Night
de 22h à minuit

TOUS LES JEUDIS SOIR

VENDREDI LE 8 MAI

MALECREATIONS
présente
Les Beautés Magiques



«Les
Beautés
Magiques»
ADMISSION
2,00\$

SAMEDI LE 9 MAI

Nous ferons
tirer un bon
d'achat de **50\$**
Applicable
à l'Auberge
de Marieville

Venez encourager notre Disc Jockey
«Daniel»
et courez la chance de gagner

UNE BOUTEILLE DE CHAMPAGNE
ENTRÉE GRATUITE
1266 GIROUARD, MARIEVILLE 460-3382

SALLE 1 DÈS VENDREDI

JOHN GOODMAN



LE SEUL,
L'UNIQUE...

BABE

Le Bambino

versions française de THE BABE

UNIVERSAL PICTURES PRESENTS WATERHORSE FINNISHAN-PRODUCTION
ARTHUR HILLER REG. JOHN GOODMAN KELLY M-COLLIS «THE BABE» TOSHI ALVARADO
BRUCE BOULETTIER «THE ELMER BEHNSTEIN» ROBERT DILL FINNISHAN WALTER COLENTZ «THE JOHN FUSCO»
«THE BABE» «THE BABE» «THE BABE» «THE BABE» «THE BABE» «THE BABE» «THE BABE» «THE BABE» «THE BABE» «THE BABE»

Tous les soirs : 18h55 - 21h15 G
Matinées Sam - Dim : 13h05 - 15h10 G

SALLE 2 5^e SEMAINE

Beethoven

Un film de Ivan Reitman

Tous les soirs : 18h45 - 21h10 G
Matinées Sam - Dim : 13h10 - 15h25 G

SALLE 3 2^e SEMAINE

VAL KILMER • SAM SHEPPARD • GRAHAM GREENE

COEUR DE TONNERRE

Tous les soirs : 19h10 - 21h25 13
Matinées Sam - Dim : 13h25 - 15h30 13

SALLE 4 6^e SEMAINE

ARRÊTE ou ma MÈRE va tirer

v.f. de STOP OR MY MOM WILL SHOOT

Tous les soirs (sauf lundi): 19h00 - 21h00 G
Matinées Sam - Dim : 13h00 - 15h00 G

SALLE 5 4^e SEMAINE

La Postière

Tous les soirs : 19h20 - 21h30 G
Sauf samedi soir : 19h10 seulement G
Matinées Sam - Dim : 13h15 - 15h15 G

Ciné-Répertoire
DÉLICATESSEN

SALLE 4 Lundi soir 19h30

NOUS VOUS SUGGÉRONS D'ARRIVER 15 MINUTES AVANT LA REPRÉSENTATION.

Special **ADMISSION**
MARDI ET MERCREDI **4.50\$**

DOLBY STEREO

Le PARIS

2340, ST-JOSEPH 584-3877

SAINT-HYACINTHE

L'OEIL RÉGIONAL - Samedi 2 mai 1992 - Page 39A

plein la vue

Profil

Il vous est tous déjà arrivé de crever un pneu sur l'autoroute ou de tomber en panne sèche? Eh bien moi aussi, panne sèche de films, mais j'ai prévu une sortie de secours, ça s'appelle Profil, de gens que j'admire et sûrement vous aussi.

GÉRARD DEPARDIEU

Depardieu est sûrement une des plus grandes stars contemporaines du cinéma français. Né à Château-roux (France), un 27 décembre 1948. Il y a une jeunesse tumultueuse, de courts périples en auto-stop sur la Côte d'Azur à 13-14 ans et de multiples emplois tous plus croches les uns que les autres (démêlés avec la police y compris). Le jeune Depardieu, 17 ans, quitte sa ville natale pour Paris, entraîné par un ami qui trempe plus ou moins dans le milieu théâtral. A quatre dans un appartement étroit, il mène une vie commune avec de jeunes étudiants se nourrissant de lectures, poésie, auteurs classiques. Très vite fasciné par les mots, Depardieu dévore tous les livres qu'il peut, mais se sent étouffé par un problème de phonétique et a du mal à assimiler le sens de tous les textes. Il rencontre un certain docteur Tomatis, expert de l'oreille et du langage qui l'aide énormément par des exercices d'écoute de musique et de mémorisation de phrases. Fin prêt pour ses débuts il monte sur les planches en 68 dans *Boudu sauvé des eaux*. Jusqu'en 1973, Depardieu vivra presque uniquement de théâtre et tournera douze films, mais de petits rôles secondaires. C'est en 1973 qu'il tourne *Les Valseuses* de Bertrand Blier (*Merci la vie*) avec Patrick Dewaere et Miou-Miou. C'est le succès immédiat. Depardieu éclate littéralement sur l'écran. Un critique dira «C'est un coup de tonnerre dans le paysage plutôt sage et puribond du cinéma français et un énorme succès qui ouvre toutes grandes les portes à une liberté de ton, muselée jusque-là, et une nouvelle génération de comédiens qui n'hésitent pas plus à se déshabiller... qu'à s'enlaidir à faire peur qu'à faire rire.»

Et un autre ajoutera: «Gérard Depardieu est considéré comme la révélation de l'année. *Les Valseuses* vont le hisser au premier rang.» Il ne croyait pas si bien dire. Depardieu a depuis tourné plus de 655 films, des bons et des moins bons. Souvent il sauve le film de la dérive. Maintenant un film de Depardieu est un succès instantané. Il tourne avec les plus grands du cinéma français et est le deuxième de son pays à être en lice aux Oscars. Actuellement, il tourne *Colombus* de Ridley Scott, sûrement un autre grand film...

À voir absolument *Cyrano de Bergerac*, *Green Card*, *Deux* et *Camille Claudel*. Au Club Vidéo Mont-Saint-Hilaire.

Et tous les matins du monde au cinéma Paris de Saint-Hyacinthe.

À la semaine prochaine
Éric Chavagnac

RÉSERVEZ-MOI DÈS MAINTENANT



Pour votre mariage ou autres informations:

953-8723 ou Rés.: 467-3337



COURS DE CUISINE
donnés à Mont-St-Hilaire
par Thérèse Daigle
professeur d'art culinaire

ROBOT CULINAIRE

Les mardis du 12 au 26 mai 1992

CUISINE VÉGÉTARIENNE

Les mercredis 20-27 mai, 3 juin 1992

BUFFETS D'ÉTÉ

Les jeudis du 21 au 28 mai 1992

CUISSON SUR GRILL

Les lundis 8-15 juin 1992

DESSERTS GLACÉS

Les lundis, 25 mai et 2 juin 1992

Pour plus d'informations, veuillez communiquer

446-1858

BRASSERIE PÉRIGNY

LE RENDEZ-VOUS DES RÉGATES INTERNATIONALES DE CHAMBLY

— DIMANCHE le 10 MAI —

Invitation spécial aux «MAMANS» accompagnées des membres de sa famille à venir déguster

ADULTE: 9,95\$
Enfants de moins de 12 ans: 6,95\$

GRATUITEMENT NOTRE RÔTI DE BOEUF AU JUS incluant le bar à salade à volonté MAMAN GRATUITEMENT

CONCOURS DE DANSE TOUS LES JEUDIS SOIRS AVEC GINETTE ET REGENT. BOURSE DE 250\$ POUR LA FINALE

SAMEDI le 9 MAI SOIRÉE DANSANTE AVEC LE DUO IMAGE avec «Parade de mode» de la Boutique Maillots Soleil EN SPECTACLE Serge Turbid billets: 15\$

«DUO IMAGE» exclusivement de Maillots. Tous les jours, vendredi et samedi de 8h à 10h

1849 boul. Périgny, Chambly 658-6121

Bistro
BAR TERRASSE

Normand Gagné
Chansonnier
7-8-9 mai

SPÉCIAL
2 pour 1
BUCK SEULEMENT
pendant la partie de HOCKEY
des CANADIENS

940, boul. Laurier, Beloeil

Studio Katherine inc.

535, Laurier Beloeil 464-1641

Nous payons la T.P.S.!

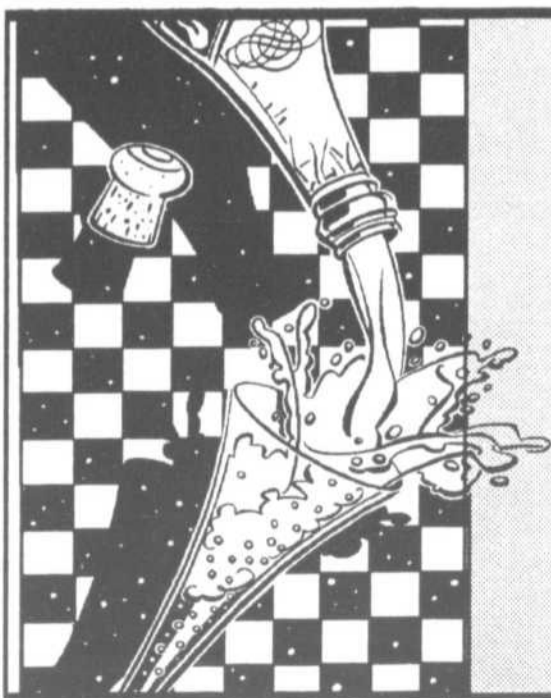
COURS ILLIMITÉS
matin et soir
38\$/4 SEM.
AÉROBIE SANS SAUTS

JOGGING pour débutant(e)s
Joignez-vous à notre équipe!

- BALADI
- DANSE DE LIGNE
- RAP

MAMBO avec / sans partenaire

-15% BOUTIQUE DE VÊTEMENTS -15%
SALLE CLIMATISÉE • OUVERT TOUT L'ÉTÉ



le Combiné

Bar Salon et Discothèque
D.J. Guy Simard

Bienvenue aux 21 ans et plus **250, DUVERNAY, BELOEIL** Ouvert jeudi, vendredi, samedi dès 22h00



C'est la Fête

à

L'Arrière Scène

et vous y êtes conviés
le 22 mai prochain
au Centre culturel de Beloeil

À l'occasion de son anniversaire,
L'ARRIÈRE SCÈNE, la compagnie de théâtre
qui travaille pour vos enfants depuis 15 ans,
vous propose une incursion dans ses souvenirs,
un party comme vous n'en aurez jamais vu!

Le billet de 25\$ comprend:

- Cocktail
- Spectacle rétrospective des créations de Serge Marois
- Buffet très spécial à saveur régionale
- Vin à volonté
- Musique «live»
- Les taxes

**Le vendredi 22 mai à compter de 19 heures
(le spectacle est à 20 heures)**

au Centre culturel de Beloeil
600, Chemin du Richelieu
Informations et réservations: 467-4504

**L'Oeil Régional
participe à la campagne de financement
du Théâtre L'Arrière Scène
en offrant un T-shirt d'une valeur de 15\$
pour tout billet de 25\$
acheté au bureau de
L'Oeil Régional**

(Quantité limitée, achat comptant seulement)
Jusqu'à épuisement des stocks

Programme d'aide aux organismes en matière de patrimoine

Le ministère des Affaires culturelles annonce l'ouverture de la période d'inscription annuelle au programme d'Aide aux organismes en matière de patrimoine. Les organismes intéressés dans la région de la Montérégie ont jusqu'au 8 mai pour soumettre leur projet.

Par le volet «Projets de portée régionale» de ce programme, le ministère des Affaires culturelles entend soutenir financièrement les organismes qui désirent réaliser des projets novateurs visant à sensibiliser une population au patrimoine de sa région ou à mettre celui-ci en valeur. Les champs d'activité couverts sont les études et les inventaires, la diffusion des connaissances ainsi que l'interprétation et l'animation.

Peuvent bénéficier d'une subvention les

groupes ou les organismes sans but lucratif légalement constitués (corporations ou corporatives) et les conseils de bande. Sont exclus du programme les commissions scolaires, les institutions d'enseignement supérieur, les organismes municipaux (municipalités locales, municipalités régionales de comté, communautés urbaines), ainsi que les organismes sans but lucratif fondés ou parrainés par un organisme à but lucratif.

La somme maximale accordée par le MAC est de 10 000 \$ par projet et la subvention peut atteindre au maximum 75 pour cent du coût total réel du projet. Un organisme ne peut présenter plus d'un projet et, d'autre part, aucun projet ne fera l'objet de plus d'une subvention de la part du ministère au

cours de la même année.

Un comité formé de personnes indépendantes de la fonction publique évaluera chacun des projets en fonction de critères tels que ses qualités scientifiques et didactiques, l'expérience du demandeur, ainsi que le degré d'intégration du projet dans des actions concertées de sensibilisation et de mise en valeur du patrimoine.

Les organismes de la région de la Montérégie peuvent se procurer un formulaire d'inscription ou des renseignements supplémentaires en s'adressant au: Ministère des Affaires culturelles, Direction de la Montérégie, a/s M. Richard St-Pierre, 100, rue Richelieu, bureau 230, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec), J3B 6X3 ou en téléphonant au 346-1468.

NOUVEAU À BELOEIL

1017, rue Dupré

Resto Dominico

Les samedi et dimanche

2 et 3 mai 92

Goûtez à notre pizza

GRATUITEMENT

sur présentation de ce coupon

446-6000

CADEAUX UNIQUES

POUR LA FÊTE DES MÈRES

Papeterie artistique, livres blancs, albums photo • Cartes

Oiseaux sculptés • Etampes • Tableaux et objets d'art

SERVICES PERSONNALISÉS

Décoration au pochoir • Encadrements

Articles faits sur commande

VISITEZ NOTRE ATELIER

Venez découvrir un ravissant atelier-boutique tout près de la vieille église

Ouvert jeudi et vendredi de 11h. à 21h.

samedi et dimanche de 11h. à 17h. ou sur rendez-vous.

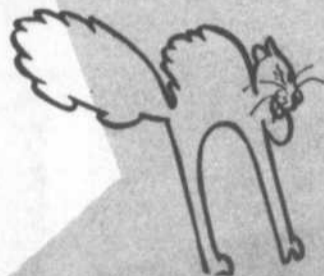
LES ATELIERS DU CHAT BLEU

80 Ste Anne, Mont Saint Hilaire

446 5253

Le Mail Montenach et L'Oeil Régional invitent 100 PERSONNES POUR LA PREMIÈRE

la Chatte et le Hibou comédie de Bill Manhoff
présentée au Théâtre d'été de Beloeil



Ghyslain Tremblay
Lucie Routhier

La représentation aura lieu le mardi 23 juin à 20 h 30.

Avant le spectacle, le Mail Montenach et L'Oeil Régional recevront les 50 couples gagnants pour déguster le dessert au Manoir Rouville Campbell.



O'Keefe

120 magasins et boutiques

L'OEIL

Remplissez le bon de participation ci-dessous et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet sur la promenade du Mail Montenach... et peut-être vivrez-vous une expérience unique au théâtre.

100 PERSONNES POUR LA PREMIÈRE la Chatte et le Hibou représentation du mardi 23 juin à 20h30

Nom: _____ Age: _____

Adresse: _____

no & rue _____

ville _____ code postal _____

Tél.: jour _____ soir _____

Déposez ce bon de participation dans la boîte prévue à cet effet sur la promenade du Mail Montenach, boulevard Laurier à Beloeil, avant le samedi 20 juin 1992. Il y aura un tirage par semaine entre le 18 avril et le 20 juin 1992 inclusivement.
Règlements officiels du concours disponibles au Mail Montenach et à L'Oeil Régional. Une même personne ne pourra se mériter plus d'une paire de billets.
Des bons de participation sont également disponibles chez les marchands participants du Mail Montenach. Ouvert aux 18 ans et plus.

Voici les 5 gagnants du tirage du 27 avril, S. Bélanger, Denis Cardinal, Manon Tétrauit, M. Forest, Johanne Mondou.

les bonnes tables

Réunion du Club de philatélie

Le samedi 9 mai, aura lieu de 11 h à 17 h la prochaine rencontre du club philatélique de la vallée du Richelieu, à la cafétéria de l'école St-Mathieu, située au 255, rue Hubert à Beloeil. Veuillez prendre note aussi que ce sera la dernière réunion de la saison 1991-1992, car la réunion prévue pour le 13 juin, 1992, a été annulée.

Expo 92 sera l'activité principale au cours de cette rencontre. En effet, il y aura un exhibit du travail de jeunes qui ont suivi des cours d'initiation à la philatélie sous la direction de M. et Mme Louis E. Charuest au

cours de l'année. De plus, on pourra apprécier une recherche de seize pages intitulée: «Montréal - 350 ans».

Tous les membres et visiteurs seront invités à participer au jeu «Identifiez les sites, événements ou personnages célèbres» en se procurant la feuille du jeu à la réception. Des prix seront décernés par tirage au sort vers 16 heures.

Le programme des émissions de timbres a été confirmé par la Société des postes pour les prochaines semaines. D'ici le 1er juillet 1992, dix-neuf timbres seront émis. D'autres informations seront disponibles à la réception au cours de cette dernière rencontre de la saison. L'entrée est libre.



Bienvenue à bord du Restaurant du Quai

«Pour la fête des mères offrez-lui la mer»

MAI
la perchaude et les steaks en table d'hôte du mardi au vendredi inclusivement plus choix de 15 spéciaux du jour de 11 h à 14 h

L'équipage vous souhaite la bienvenue!
Pour vos réceptions et réservations
584-3270

Ouvert du mardi au dimanche de 11 h à 23 h
463, ch. des Patriotes,
Saint-Charles-sur-Richelieu

Restaurant **aux chutes de Richelieu**

BRUNCH FÊTE DES MÈRES
De 11 h à 14 h 30
ADULTES: 26 \$
ENFANTS: 13 \$
(12 ans et moins)

FINE CUISINE ITALIENNE ET FRANÇAISE



Bonne fête aux mamans!

486, 1ère Rue, Richelieu
tel.: (514) 658-6689

La montagne, la rivière et la fine cuisine vous sont au rendez-vous.



La Grange de St-Charles

Pour la Fête des Mères samedi et dimanche

Entrée, potage, dessert et café
Aiguillettes de volaille
Émincé de filet mignon
Crevettes à la crème d'ail

Repas complet **11,75 \$**
enfant: moitié prix

Sur réservation 12, chemin des Patriotes
(514) 467-5543 St-Charles-sur-Richelieu



Spaghetti Maison

Pour une fête d'amour...

Heures d'ouverture
Mardi au samedi
16 h à 22 h
Dimanche 12 h à 22 h
En tout temps pour groupes

RÉSERVATION: 584-3124
466, Ch. des Patriotes
Saint-Charles-sur-Richelieu

Pour la fête des mères



Rive Gauche

Pour lui dire en d'autres mots... une soirée gastronomique dans une atmosphère enchanteresse.

Souper-soirée **29,50\$**

Brunch 2 services 11h et 13h30
RÉSERVATION: 467-4477

BRASSERIE La Bavière RESTO-BAR

LE DUO AMBIANCE



Le Duo Ambiance

Concours amateur tous les dimanches après-midi

CUISINE OUVERTE

Dimanche soir Spaghetti à **2,49\$** Et Super ailes de poulet à **25¢ l'unité**

Samedi soir table d'hôte à partir de **6,95\$** Incluant soupe, dessert, thé ou café

En semaine spécial à partir de **4,25\$** Incluant soupe, dessert, thé ou café

MAIL MONTENACH
en face de la tabagie Zut

réservations **464-5474**

LICENCE COMPLÈTE MASTER CARD ET VISA ACCEPTÉES

La Petite Italip

SUPER BRUNCH
Pour la Fête des Mères
Le dimanche 10 mai de 11 h à 15 h

12,95\$ / pers.

SUPER BRUNCH
tous les dimanches de 11 h à 14 h

8,95\$ / pers.

TABLE D'HÔTE
Du lundi au vendredi de 11 h à 14 h

4,95\$
12 choix chauds

BUFFET À VOLONTÉ
De vendredi à dimanche à partir de 17 h

13,95\$

505, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-3007



Céramiques et bonsaï

À l'occasion de la Fête des mères, Gigi Pépin vous invite à voir l'exposition Duo de céramiques et bonsaï, du 3 au 24 mai.

Le vernissage aura lieu le dimanche 3 mai, de 14 h à 16 h à La Galerie du 928-A, Marie-Victorin à Boucherville.

M. Louis-Philippe Coiteux, de la Société de Bonsaï et de Penjing de Montréal (SBPM) donnera vers 14 h une mini-conférence accompagnée de diapositives sur l'art du bonsaï. Il réalisera ensuite devant les visiteurs un bonsaï qu'il installera dans une des créations de Mme Pépin. Plusieurs autres bonsaïs seront également en vente.

Artiste-céramiste, Gigi Pépin a réalisé plusieurs pots pour bonsaï. Pour renseignements, 655-7837.



Groupe Scouts-Guides Beloeil inc.

JOURNÉE

spaghetti

DIMANCHE 17 mai 1992

Endroit: Salle des Chevaliers de Colomb
Rue Hubert, Beloeil

Heures: 11 h à 19 h

Prix: Adulte 5\$
Jeune de 12 ans et moins
(en vente à la porte) 2,50\$

Billets en vente: Mme Johanne Phaneuf

☎ 467-3282

Venez en grand nombre!

L'OEIL RÉGIONAL



HIUM!
Quelle délice!

**POULET - CÔTES LEVÉES -
STEAK SUR CHARBON DE BOIS
SALADE DE CHOUX ET FRITES MAISON...**
NOUVEAU SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE ET COURTOIS

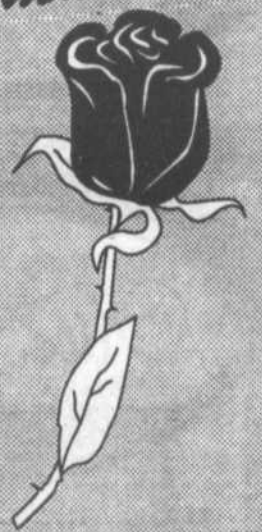
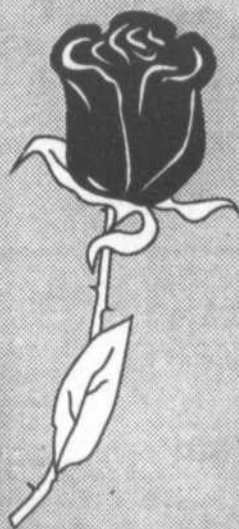


**Joyeuse fête à
TOUTES LES MAMANS**
UN CADEAU
SOUVENIR SERA
REMIS À TOUTES LES
MAMANS

**ALORS
RÉSERVEZ TÔT**

À l'occasion de la fête des mères!

*Bonne fête
à toutes
les
mamans!*



Faites-lui le plus grand plaisir en l'invitant au

Le Côte à Côte

12, RUE SAINT-MATHIEU, VIEUX BELOEIL, RÉSERVATION 464-1633

*L'endroit
par excellence
du boeuf*

955, BOUL. LAURIER, VIEUX BELOEIL, RÉSERVATION 464-2426

*L'endroit
pour les mets
italiens*

Les Agapes du Côte à Côte

99, BOUL. LAURIER SAINT-BASILE-LE-GRAND, RÉSERVATION 441-5148

*L'endroit idéal
pour faire bombance
et se divertir*

Réservez dès maintenant

S A V O U R E U S E M E N T V Ô T R E

bab

Souper chantant à la Fête des mères

Suzanne Raymond, soprano résidente de la région, et André McDonald, présenteront leur nouveau répertoire lyrique spécial pour la Fête des mères.

Le souper débutera à 19 h le dimanche 10 mai au restaurant La Vieille France du 52, rue Saint-Jacques Ouest dans le Vieux-Montréal.

Le prix est de 35 \$, taxes et services inclus. Pour de plus amples renseignements, composer le 464-7801.

Âge d'or Saint-Denis

Le Club de l'Âge d'or de Saint-Denis-sur-Richelieu invite tous ses membres et leurs amis à leur soirée de danse le 9 mai 1992 à 20 h, à la salle Michel Lussier. Un goûter sera servi en fin de soir-é.

Il ne faut pas oublier le bingo, le 13 mai 92, à 20 h à la Villa St-Denis.

Bienvenue à tous.

OTOOLE

1151 boul. Nobel, BOUCHERVILLE
(autoroute 20, sortie De Mortagne)
Pour réservation, 449-4051

Vous présente
son tout

NOUVEAU MENU
avec plus de 15 nouveaux
choix tels que

- sauté à l'orientale aux crevettes
- Fajitas aux crevettes
- Salade santé et plusieurs autres...

*A ne pas
manquer*

Le "Toole Kit"
(servi de 16h à 22h)
Incluant:
Batonnets de pain chaud
et salade à volonté

Nouvelle
table d'hôte

Le Caquelon... restaurant
unique dans l'exclusivité de ses
fondues, vous fera vivre une
aventure des plus divertissantes
dans une ambiance de
chaleureuse intimité.

RESTAURANT

Master Card

VISA

Médaille de:



407, boul. Laurier, Beloeil
467-6724

OUVERT
Tous les soirs à
compter de 17 h

chevaline
chevreuil
bison
caribou

Plus de
40 fondues
au choix...
la raclette,
aussi...

Menu
du Printemps
DU LUNDI
AU VENDREDI
LA FONDUE
SANTÉ
(Poulet/bouillon)
13\$ / 1 pers.
24\$ / 2 pers.

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELŒIL

840 RICHELIEU
BELŒIL, QUÉBEC
464-1726



Grande variété de crêpes
Crêpes au saumon fumé et
fruits de mer
Gratin de fruits de mer
Fondues au fromage

Salle disponible pour réservation de groupe

FERMÉ LE LUNDI

COLLIBRI

157, Principale Saint-Thomas d'Aquin
sortie St-Thomas d'Aquin, aut. 20, 1^{re} lumière
RÉSERVATION: 796-9200 • 796-2157

Table d'hôte
à partir de 17 heures

Vos hôte,
Jacques et Nicole Roux,
propriétaires.

3 choix d'entrées et menu

Entrées:

- Escargots
- Soupe à l'oignon gratinée
- Coeurs d'artichauts

Mets:

- Crêpe aux fruits de mer 10,95\$
- Brochette de poulet 11,95\$
- Crevettes au cointreau 12,95\$
- Surf and Turf 14,95\$
- Langoustines beurre à l'ail 16,95\$
ou beurre doux

Dessert:

- Gâteau Collibri

MENU ENFANTS 4,95\$

Un déjeuner brunch
pas comme les autres!

Tous les dimanches de 10h à 14h

ADULTE

9,95\$

ENFANT

12 ans et moins

5,95\$

Fine cuisine franco-italienne à la façon
du chef et du propriétaire André

RESTAURANT

L'Osteria

du vieux beloeil

Fermé le lundi

L'authentique au du Vieux Beloeil

914, boul. Laurier Beloeil

réservez pour

LA FÊTE DES MÈRES

ou un autre dimanche dès maintenant!

Repas d'affaire du mardi au vendredi
à partir de

5,95\$

464-7491



Théâtre Aragon

Les élèves du Théâtre Aragon vous invitent à assister les 6, 7, 8, 9, 10, 15, 16 et 17 mai aux

représentations de l'hilarante comédie «Les Voisins», de Claude Meunier et Louis Saïa, mise en scène par Michel Bergeron.

Par la même occasion, les membres du Club des peintres et sculpteurs d'ici tiendront une exposition de leurs oeuvres. Vous êtes cordiale-

ment invités au vernissage officiel de cette exposition qui aura lieu le dimanche 3 mai de 11 h à 17 h au Théâtre Aragon, 288, chemin des Patriotes à Saint-Mathias-sur-Richelieu.

Le spectacle débute à 20 h. Prix d'entrée: 5 \$. Réservations au 658-3540 ou 658-9189.



LE VIEUX FOUR

Saccommbez à notre fameuse pizza au FOUR À BOIS

Lundi au mercredi
2 pizzas pour le prix d'une sur place

- 21 pizzas au choix
- table d'hôte midi et soir
- déjeuner "menu santé"

20, SAINT-JEAN-BAPTISTE dans le Vieux Beloeil 467-4655

Réservation pour groupe

Brunch musical avec les disciples de Massenet

La Fondation pour la promotion de l'éducation internationale, FOPEI,

organise un brunch musical le dimanche 24 mai à 11 h au cégep Édouard-Montpetit.

Dans un premier temps, on pourra entendre les Disciples de Massenet, chorale

fondée en 1920. Au programme, des airs d'opéra comme le chœur de Nabucco, des chants religieux tels l'Alleluia de Haendel, des Negros Spiritual et des chansons populaires de

Leclerc et Bécaud. Le brunch suivra.

Le prix des billets est de 15 \$ pour le concert et de 12 \$ pour le brunch. Pour informations, Andrée Ste-Marie au 678-7481.

LE PRÉLUDE

BAR RENCONTRE

L'endroit par excellence pour gens seuls de 25 ans et plus.

Ouvert du jeudi au samedi de 20h à 3h a.m.

Aucune carte de membre requise.

Couples admis.

DANSE SOCIALE, SOLID GOLD, TOP 40

LES PRÉLUDES À L'HUMOUR

JEUDI 7 MAI 1992

EN VELETTE BERNARD PROULX, PHILIPPE RONDEAU

ET DANIELLE ROBERT EN SPECTACLE

OUVERTURE DES PORTES 20h

DÉBUT DU SPECTACLE 21h30

DURÉE DU SPECTACLE 1 HEURE



LES PRÉLUDES À L'HUMOUR
ENTRÉE GRATUITE POUR 2 PERSONNES
VALIDE JEUDI SOIR SEULEMENT

LE PRÉLUDE BAR RENCONTRE
ENTRÉE GRATUITE POUR 2 PERSONNES
VALIDE VENDREDI AU SAMEDI (fin 30.08.92)

5698 boul. Taschereau, Brossard (stationnement Mall Carnaval) 676-1895



Chez Pizzapro on économise

MENTIONNEZ LES SPÉCIAUX QUAND VOUS APPELEZ POUR LIVRAISON

PIZZA GRANDE TOUTE GARNIE 15"
COUR.: 13,25\$ + TAXES SPÉCIAL
10,88\$

PIZZA EXTRA GRANDE TOUTE GARNIE 16"
COUR.: 15,50\$ + TAXES SPÉCIAL
12,88\$

TOUS LES MERCREDIS SOIR DES 17 H
SPAGHETTI 1,99\$ +Taxe



COMPTOIR, SALLE À MANGER ET LIVRAISON

POULET ENTIER

2 cuisses, 2 poitrines, sauce 16 oz, 1 salade 10 oz, frites pour 4

12,88\$ (+taxes)

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 9 MAI 92

467-6161
467-0365

266, DUVERNAY, BELOEIL

LIVRAISON À PARTIR DE 11h SALLE À MANGER

LES

A-CÔTÉS

un nouveau restaurant qui ouvrira à compter du 9 mai
Surveillez nos spéciaux d'ouverture



L'Auberge Le Montagnard vous invite à une fête des mères inoubliable dans une ambiance chaleureuse Samedi, 9 mai et dimanche, 10 mai 1992

Pour cette occasion spéciale plusieurs grands prix seront tirés dont:

UNE MONTRE PULSAR modèle pour dame deux tons d'une valeur de 160\$ gracieuseté de



76, Brunelle Beloeil 464-1745

OU PEUT-ÊTRE AUREZ-VOUS LA CHANCE DE GAGNER

UNE NUIT FOLLE comprenant une suite pour 2 personnes avec le champagne et le petit déjeuner, le tout d'une valeur de 160\$ Et bien d'autres prix à gagner

Le règlement du concours est simplement de venir souper le 9 ou 10 mai 1992 au restaurant "Les Sommets"

MENU
Bisque de crevettes maison
Mosaïque de légumes
Granité de citron
Escalope de saumon à la Thaisienne
ou
Rosaces de flet mignon au parfum de cépes
Mignardises au chocolat
28\$ par pers.



N'oubliez pas notre brunch du dimanche

439, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 467-0201

LE BRUNCH DU CHÂTEAU SAINT-ANTOINE

LA PIZZA DU VIEUX BELOEIL

UN SEUL NUMÉRO **464-8001**
À COMPOSER

Heures de livraison:
 Du lundi au mercredi de 11h00 à 14h00 et de
 16h00 à 23h00
 Jeudi de 11h00 à 1h00 am
 Vendredi et samedi de 11h00 à 2h00 am
 Samedi de 11h00 à 2h00 am

Livré à: Beloeil,
 Saint-Hilaire,
 Otterburn Park et
 McMasterville

004

Offrez à votre mère
 l'endroit idéal

ENFANT 1/2 PRIX

DIMANCHE LE 10 MAI 1992
 MIDI A 15h SOIR A PARTIR DE 17h

GRAND BUFFET
 CHAUD & FROID
 DES RÉGIONS
 ITALIENNES

Ouvert tous les jours
 à partir de 17h
 sauf le lundi

RÉSERVEZ
658-9211
1-800-567-7309

RESTAURANT

Les Saisons de l'île Goyer

Vue panoramique sur le Richelieu
 1889, boul. des Roses, Île Goyer, Carignan

4 SALLES
 DE
 RÉCEPTION



Le Château Chambord

Mail Montenach BELOEIL

Licence complète

Pour réservations **464-2710**

MARIO
 CADOTTE



CHANTEUR-ORGANISTE

Réservez tôt pour la Fête des Mères
 Un OEILLET sera remis à toutes
 les mamans

SPÉCIAL

choix de 20 plats différents
 7 jours/semaine

Repas complet

5.95\$

TABLE D'HÔTE TOUS LES SOIRS

SOUPER DANSANT

Vendredi • Samedi • Dimanche

La Fête des mères chez *Landes*

La petite table d'hôte
 pour maman

De 11³⁰ à 14⁰⁰
 quatre choix
 entre \$ 12.50 et 14.50
 Potage, salade,
 assiette principale,
 dessert et café



La table d'hôte du soir
 à partir de 17⁰⁰

Crème de champignons

Assiette printanière

Tournedos au poivre

ou

Crevettes au vin blanc

ou

Poulet farci aux pommes et

amandes

Dessert, Café

\$ 19.50

265 Duvernay, Beloeil 467-6181

RESTAURANT

La Poupée Chinoise

BUFFET CHINOIS
 ET SZECHUAN

NOUS SERVONS 60
 DIFFÉRENTS PLATS
 CHAUDS ET FROIDS

incluant salades et desserts
 PLUSIEURS NOUVEAUTÉS

- Brochette de crevettes
- Brochette de poulet
- Crevettes panées
- Cuisses de grenouilles
- Rosbif
- Côtes levées
- Poulet à l'ananas
- Boeuf et brocoli



DIMANCHE
 DE LA FÊTE DES MÈRES

BUFFET
 DU JOUR

11h30 à 2h30

6,50\$
 pers.

BUFFET
 SOIR

17h00 à 21h00

10,25\$
 pers.

Une coupe de vin sera servie à toutes les mamans

Lundi au
 vendredi midi
 11h30 à 14h30

4,95\$

Samedi
 dimanche midi
 11h30 à 14h30

4,50\$

Lundi au jeudi
 soir
 17h00 à 21h00

7,50\$

Vend. sam. dim.
 soir
 17h00 à 22h00

9,95\$

284, boul.Laurier, Beloeil
 Pour réservation
 Livraison rapide et gratuite

464-2411

POUR CEUX QUI AIMENT...

À PARTIR DE 19\$
 MIDI ET SOIR
 RÉSERVATION: 787-2966

C-05

L'Auberge des Seigneurs

DIMANCHE, 10 MAI 1992
À L'OCCASION DE LA FÊTE DES MÈRES

BRUNCH:

Potage, salades, terrines, fromages, fruits, saumon, choix de 3 plats chauds, oeufs bénédicte, bacon, saucisses, quiche lorraine, rôti de boeuf au jus, desserts, thé, café.

LE
TOUT
À
VOLONTÉ

BUFFET DU SOIR:

Potage, variété de salades, pièces montées, viandes froides (jambon, dinde, porc) terrines et fromages, assortiment de fruits, saumon entier froid, choix de 4 plats chauds, rôti de boeuf au jus, table à desserts, thé, café.

Dimanche, 10 mai 1992

BRUNCH:	Salle à manger	11 h 00 et 13 h 30	15,95\$ / pers. *
	Salle de bal DUO MUSICAL SUR PLACE	Deux services: 11 h 00 et 13 h 30	15,95\$ / pers. *
BUFFET:	Salle à manger	à compter de 17 h 00	17,95\$ / pers. *
	Salle de bal DUO MUSICAL SUR PLACE	à compter de 17 h 00 Aucune réservation passé 19 h 30	17,95\$ / pers. *

* Taxes et frais de service en sus

Demi-prix pour les enfants de 12 ans et moins
Des oeillets seront remis aux dames



1200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
Sortie 130 Sud de la route 20
467-1808 ou 774-3810
Réservation poste 260



BRASIERVIL

LA FÊTE DES MÈRES

• Musique • Fleur à toutes les mamans

Buffet Italien et Chinois
avec Roast beef, servi de 11 h à 14 h
Soupe Won Ton ou Aigre douce
Egg roll ou Bo Bo ball
Macaroni Chinois
Légumes chinois
Riz frit aux légumes
Spare ribs
Chop suey
Pommes de terre rissolées
Bar à salades
Soupe Italienne
Spaghetti
Canelloni
Sauce à la viande
Sauce aux tomates
Lasagne ou pizza
Spirale Italienne

Adulte: 10\$ + taxe
Enfant: 5\$ + taxe

LES DESSERTS

Jello
Gâteau Boston
Gâteau Jardinière
Dame Blanche
Gâteau aux carottes
Gâteau Reine Elizabeth
Gâteau Saint-Honoré
Gâteau Forêt Noire
Gâteau Allemand
Brownies
Tartes Assorties
Gâteau renversé
Pouding chômeur
Gâteau Hawaïen
Salade de fruits

LES BREUVAGES

Thé, café, lait

Buffet chaud et froid
servi de 16 h 30 à 20 h
ENTRÉES

Consommé, soupe ou jus de tomates
Table de salade verte

BUFFET FROID

Hors d'oeuvre & condiments
Fromage cheddar
Salade de chou
Salade de riz
Salade de macaroni
Salade de jambon
Salade de pomme de terre
Oeufs farcis
Viandes froides (4 à 5 sortes)
Saumon

BUFFET CHAUD

Tournedos sauce au poivre
Poulet B.B.Q. ou pané
Boeuf Bourguignon
Délices viennoises
Poulet à l'ananas
Riz frit aux légumes
Côtes levées
Ratatouille
Saucisses cocktail
Ragoût de boulettes et pattes
Pommes de terre rissolées
Carottes au beurre ou fèves
Tourtières
Lasagne
Rôti de boeuf au jus

Adulte: 12⁵⁵ + taxe
Enfant: 6²⁵ + taxe

Les desserts

Voir liste buffet italien

POUR RÉSERVATION
795-3481 - 464-0004

3425, boul. Laurier, route 116, Sainte-Madeleine,
sortie 115, autoroute 20

Le Rossignol inc.

VOUS INVITE POUR LA FÊTE DES MÈRES

POUR CETTE OCCASION
TOUTE SPÉCIALE...
SAMEDI 9 MAI 18h à 21h
BUFFET
CHAUD ET FROID

3 choix de potages
rôti de boeuf au jus
brochette de porc
gratin de fruits de mer
plume au gratin
bianquette de veau
brocoli au gratin

pomme de terre O'Brien
riz pilaf
steak au poivres
charcuterie et fromage
saumon Bellevue
10 choix de salade monter
choix de desserts

1340\$ / personne + taxes
LE TOUT SUIVI
D'UNE SOIRÉE DE DANSE



BIENVENUE À TOUS!

Permis de la S.A.Q.

TOUS LES SAMEDIS SOIRS
à partir du 2 mai
NOTRE BUFFET DANSANT

DIMANCHE 10 MAI
SUPER BRUNCH

accompagné de musique d'ambiance

Soupe aux légumes
croissant au beurre
fesse de jambon
rôti boeuf au jus
gratin de fruits de mer
brochette de porc
cannelloni au fromage
fèves au lard
pomme de terre
O'Brien

bacon et saucisses
oeufs brouillés
gauffres au sirop
saumon Bellevue
charcuterie et fromages
salade monter
choix de dessert

1340\$ / personne
+ taxes

RÉSERVATIONS ET INFORMATIONS
30 MONTÉE DES 42, STE-JULIE
(514) 649-2020
649-4366

les petites annonces

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **7,00\$**
T.P.S. non incluse
15¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée: Maximum 35 mots **15,00\$**
T.P.S. non incluse

Les annonces sont payables d'avance avant 12h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.



INDEX #100 A 390 A VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sports
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 220 Édifices commerciaux
- 230 Maisons
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés à revenu
- 260 Roulotte
- 270 Tentes-roulotte
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux / Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces: autos / camions
- 380 Remorque

400 A 490 A LOUER

- 400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chambres
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôt / garage
- 440 Locaux commerciaux
- 450 Logements
- 460 Maisons
- 470 Maisons mobiles
- 480 Roulotte

500 A 590 OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demandé
- 520 Employés(es) demandés
- 540 On demande
- 560 Services offerts
- 580 Transport: demande / offre

600 A 690 SERVICES DIVERS

- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu / trouvé
- # 700 A 900
- 700 Vente de garage / Encan
- 800 Service de rencontre
- 900 Astrologie

avec nos petites annonces
ça fait vendre!

Tél.: **467-1821**

Fax: **467-3087**

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS, toutes petite annonce classée publiée par un commerçant, devra indiquer le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

100 AMEUBLEMENT

MOBILIER DE SALLE À MANGER, STYLE MEDITERRANÉEN AVEC 5 CHAISES, BAHUT ET VAISSELIER
360\$, MOBILIER DE CHAMBRE DE BÉBÉ, BASSINETTE, COMMODE 6 TIROIRS, COMMODE AVEC TABLE À LANGER, ÉRABLE NATUREL 360\$
446-5649

ACHETONS réfrigérateurs/ cuisinières, payons jusqu'à 450\$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400\$, en bonne condition. Mobiliers de cuisine, chambre (en bois), salon et télé couleur. Et achetons appareils défectueux et payons comptant. Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, St-Jean: 346-3701

AMEUBLEMENT SALON, style Provincial, velours brun, avec 2 tables, 467-4915

AMISCO lit tubulaire rose/blanc 2 étages, peut-être placé en L. Aussi boîte de lit Queen en mélamine grise 464-8805

ATTENTION! J'ACHÈTE nouveaux et anciens meubles, ménage complet, articles jardin. J'offre mes services encanteur licencié. Maurice Beauregard Ste-Madeleine 795-3542

ENSEMBLE MEUBLE ROTIN 4 mxc, presque neuf, 250\$, Rameur Getfit 1 200, 75\$ 467-2760

LIT CAPITAIN, 3 tiroirs, avec tête bibliothèque en frêne naturel, 150\$, 464-7361

MEUBLES USAGÉS
Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés, en bon état
728-6321

MOBILIER CHAMBRE mélamine grise, 5 mxc, lit double très propre, 640\$ 467-6377

MOBILIER CUISINE CHAMBRE en orme, salon cuir, bibliothèque en pin, ensemble patio congélateur amande 12 pi. cu., plusieurs extras. Bon prix, cause déménagement. Après 18h 464-8818

MOBILIER DE SALON en soft touch noir, 2 causeuses, divan-lit, 1 place, 3 places, divan-lit tissu beige et 2 coussins décoratifs, 1 an d'usage, 2 causeuses leather touch, turquoise, comme neuves, prix à discuter, 464-3886

MOBILIER SALLE À MANGER table, 4 chaises et buffet vaisselier 550\$, 467-6377

TRES BON PRIX SUR: tapis en laine écru, 8'x11'. Table à cartes réversible en chêne. Divan, causeuse en tweed 464-6332

110 ANIMAUX

GARDERIE PRIVÉE POUR CHIENS
Située dans la campagne de Saint-Mathias, bâtisse moderne, isolée et chauffée, divisée en 15 grands enclos intérieurs. Grands parcs ext. d'exercices. Surveillance constante, confort et hygiène impeccable service vétérinaire sur appel
Ouvert 7 jours.
Élevage de Rouville
447-5193

CHATONS HIMALAYENS et persans, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignée de champions, santé garantie. Service d'accouplement 1-773-6280

CHIOTS GOLDON-RETRIEVER, chiots rottweiler, chiots berger allemand, tous vaccinés, enr., tatoués et garantis 2 ans, inf: Chenil Marcha, 787-3885

PENSION pour chevaux près de la montagne de Rougemont. Sleigh-ride dans les bois. Disponible pour ballade organisée avec chevaux à l'extérieur. Achat et vente de chevaux de selles, 467-4734

PENSION POUR CHEVAUX, près de montagne St-Hilaire, site enchanteur, plusieurs enclos, grands box. Informations 795-6922

POULETTES PRÊTES à pondre race Warren (rouge). Inf: 469-4063

YORSHIRE 6 MOIS, plus accessoires, enregistré, vacciné, castré, valeur totale 560\$ laisserais à 175\$ 584-2413

ÉPAGNEUL COCKER américain, caramel, 10 mois, propre, et vacciné, 150\$ 464-1921 après 18h

115 ANTIQUITÉS

A LA CAPUCINE antiquités achat et vente, 460, Chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 584-3349

ACHAT D'ANTIQUITÉS de tous genres, payons argent comptant, allons les chercher. Si vous avez ancienne armoire, bureau, chaise, lit fer, bois, vaisselier ou bibliothèque, secrétaire, lampe torchère, à l'huile, Tiffany, vieilles suspensions, lustre, statue métal, ancien cadre, horloge, ancienne annonce publicité, ancienne cartes hockey, baseball (70 en descendant) ancien jouet métal, poupée. Adrien Flibotte 796-2179 (frais virés) N.B. Encan antiquités les jeudi à 16h, tous les 1er dim. du mois 11h, au 366 Principale St-Thomas d'Aquin, maison

ACHÈTERAIS TOUTES vos vieilles choses de la cave au grenier. Meubles, jouets, sculptures, etc. 464-4148

OUVERT 5 jours, fermé Mercredi et jeudi. Livraison gratuite. Hélène Archambault, 991, Petit Rang St-François, St-Pie-de-Bagot, 3 milles de Sanair. 772-5130

120 ARTICLES MÉNAGERS

1 FRIGO, 1 cuisinière couleur gold, cause: déménagement. 150\$ chacun, 466-4430

A VENDRE APPAREILS électroménagers remis à neuf, marques: Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparations à domicile. 464-2958

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 150\$ 185-A, rue Bouthillier, St-Jean 1-346-3701

Achat-Vente-Réparation L'ENTREPÔT APPAREILS et MATELAS "Bonne Garantie"
Remis à neuf et neufs. Réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse, congélateur, etc. Matelas à partir de 77\$, mobilier de chambre, lit d'eau. LIQUIDATION CHAMBLY inc 2393, Bourgogne, Chambly
658-6517

CUISINIÈRE "Frigidaire" blanche, payée 650\$ demande 450\$. Lave-vaisselle "G.E." blanc. 1 an d'usage payé 700\$ demande 450\$. Micro-ondes 75\$. Le tout ultra propre. 446-1621

CUISINIÈRE, réfrigérateur Woolco, usure 3 ans 467-3702

CUISINIÈRE, réfrigérateur, Admiral, amande 400\$. Four micro-ondes Toshiba blanc 200\$ 464-0452

LAVEUSE SÈCHEUSE, Bêlanger amande 375\$, laveuse Maytag blanche, 325\$, sècheuse Gibson blanche, 140\$, mini-laveuse Hitachi, 280\$, TV couleurs 20", 90\$, télécouleurs 26", 175\$, livré chez-vous, 464-9843

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

Réfrigérateur à partir de 97\$
Cuisinière à partir de 97\$
Laveuse à partir de 165\$
Sècheuse à partir de 97\$
Ensemble de laveuse et sècheuse à partir de 399\$
Service à domicile 19\$
467-4115

MINI LAVEUSE, sècheuse, blanche, de marque Inglis, laveuse à 5 cycles, sècheuse 3 cycles, 2 ans d'usage, 800\$, 467-8295, 796-4305 après 17h

POÊLE ET FRIGO GOLD, propre, bonne condition, prix 200\$, 464-5874

RÉFRIGÉRATEUR, cuisinière, congélateur, table 4 chaises + bahut, divan 467-3470 656-4917

UNE LAVEUSE, SÈCHEUSE blanc, 1 réfrigérateur blanc 150\$, le tout en bonne condition, 446-3317

130 ARTICLES DE SPORT

BICYCLE HUARD vélos neufs et usagés, 467-4604

BICYCLE SUPERCYCLE, 91, 12 vitesses, 24", blanc/rose valeur 160\$ pour 80\$/ferme 446-6381

BICYCLETTES 27", 10 vitesses homme 85\$, 26", 5 et 3 vitesses homme et femme 70\$, BMX 20", garçon 50\$, 20", fille 50\$, 16", garçon et fille 40\$, tous sont remis à neuf, 464-6053

JEAN HUARD BICYCLETTES ENR.

VENTE ET RÉPARATION
589, Ch. DES PATRIOTES ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
787-2956
787-3213

SUPER AUBAINE, bicyclette de montage de marque Peugeot, 21 vitesses, n'a jamais servi, 467-5770

VELOS GRAND CHOIX DE NEUFS OU USAGÉS

ACHAT, VENTE ÉCHANGE, RÉPARATION
461-1522
DEMANDER ROLLAND (en semaine après 18h samedi de 9h à 18h)

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE: 464-3934

160 DIVERS À VENDRE

SPÉCIAL DISQUETTES BOITE DE 10
5-1/4" 360 K 4.50\$
5-1/4" 1.2 MEG 9.00\$
3-1/2" 720 K 9.00\$
3-1/2" 1.44 MEG 14.00\$
DOS 6.0, 99\$
Ordinateurs 80286, 80386, 80486 M.D.G.L. (Services Informatiques) 63 Bernard Pilon, Beloeil 464-0233

2 ROULEAUX DE 300 pieds, de carton, 1 po. de diamètre comme neuf, 584-2949

35 000 BOÎTES de carton, grandes variées, écoulement de marchandise de 0,10\$ à 0,50\$. 467-9205

A VENDRE: antenne de T.V. avec tour et rotor 250\$ 467-0322

A VENDRE: SABLIERE à SAINT-PIE 772-5206

ASPIRATEURS NEUFS et remis à neuf à partir de 45\$, 1 an de garantie. 464-1014

AU TOIT ROUGE BORDUAS ET JARRET ENR.

SPECIALITÉS: -TERRE -SABLE -PIERRE (petites et grosses quantités) SERVICE DE REMORQUE 767, rue Lavoie Mont-Saint-Hilaire
464-9696

AUVENT DE GALERIE en fibre de verre 4'x12', incluant 2 colonnes décoratives en aluminium 250\$ 653-5223

BALAYEUSES NEUVES OU usagées Hoover 35\$, laveuse 150\$, Electrolux 115\$ et plus, avec balai, aussi réparations. Mme Côté 464-0429

BARILS DE PLASTIQUE à vendre idéal pour quai 584-2179

BARILS PLASTIQUE, bois, acier, carton, pour quai flottant ou divers utilis. Chaudières 3, 4 gallons 514-772-5273

BASSINETTE, parc, chaise-haute, balançoire, poussette, gros siège d'auto, sac porte-bébé, vêtements, etc. 795-6843

BOITE DE CAMION réfrigérée, 8x12, idéale pour fruits et légumes, avec compresseur neuf 795-6395 soir

CHOIX DE 600 film VHS, X X X. Prix à partir de 29,99 (pas de T.P.S.) AUX FANTAISIES FÉMININES 175 B. Laurier, McMasterville 467-0738

COUCHETTE MORIGEAU incluant literie et accessoires, le tout très propre, 125\$ 446-4894

CUISINIÈRE et réfrigérateur or moisson 275\$. Sècheuse or moisson 150\$, prix à discuter. Pontiac Catalina 1980 moteur 267, V-8, prix 650\$ 464-4650

DÉSHUMIDIFICATEUR Viking, utilisé 1 an, garantie en vigueur, prix 240\$ 467-5110

ENSEIGNE LUMINEUSE 2'x 24', 600\$ 467-8888

EQUIPEMENT de coiffure à vendre, téléphonez au 464-6325 ou 388-2653, demandez France

LIQUIDATION D'ÉQUIPEMENT usagé, tel que: bureaux, classeurs latéraux et verticaux, 2-3-4-5 tiroirs, chaises sur roulettes, photocopieurs, dactylos et autres 983-6820, soir 464-4798

LIT DE FER 48" avec matelas 48" (1 an d'usage) et 3 draps contours (dont 1 neuf), le tout 50\$, 2 douillettes pour lit 54", 5\$/chacune, 584-3489

LITS SUPERPOSÉS 50\$. Bureaux 10\$. Balançoire 15\$. Gazebo 125\$ 467-4102

MATELAS NO-6, Queen pour lit d'eau, 6 mois d'utilisation. Bicyclette 20", 5 vitesses pour garçon, très propre 464-6838

MCINTOSH PLUS avec disque dur ext. 40 megS, de marque "Cutting Edge" bonne condition, logiciel: Illustrator Page Maker 3.01, 4.0, free hand Excel, etc. etc. 1 500\$ 464-5476

MOBILIER CHAMBRE, Électrolux aspirateurs central et conventionnel neufs et usagés. Mme Lafontaine 467-9864

MOBILIER SALLE à manger et buffet en pin massif 400\$. Mobilier chambre pour enfant 300\$. Micro-ondes convection 700w, 15 pi. cu., Admiral 250\$. Bicyclette BMX 20" Unisex 40\$, 467-2194

MÉLAMINE, MÉLOLITE. Nous payons la T.P.S., mélamine 5X6; 5,97\$, 4X8; 8,97\$, 1"; 8,97\$, tablette 1X4; 0,89\$, 1X8; 1,67\$, mélolite 1/2; 4,97\$, 5/8; 5,97\$, blanc; 8,97\$. Jusqu'au 16 mai ou épuisement des stocks. \$ comptant. St-Hyacinthe, 514-799-1970

ORDINATEUR MICROCOM Turbo XT, 640 m.o. avec 2 disques durs de 20 megs et 1 unité de disque 5 1/4 600\$ Linx avec 3 cassettes 150\$ 795-6210

ORDINATEUR TANDY 1000 HX avec souris, 300\$, robe de bouquetière gr. 3ans, 75\$, niche en bois pour chien, 15\$, 464-5495

PINS À VENDRE de 3 à 6 pieds, le prix 15\$ chacun, 467-8289

PISCINE H.T. 27' Un mois d'usage en 91, toile, échelle accessoires complets. 2 000\$ 464-2649

POMPE DE PISCINE, 2 VITESSES, DE MARQUE SWINQUIP, 1 FORCE, AINSI QU'UN FILTRE AU SABLE STARITE #20, POIDS 5 0 LBS AYANT SERVI 2 ÉTÉS, 300\$/L'ENSEMBLE, 467-2396

PRODUITS D'ÉRABLE pur, des Cantons de l'Est, 28\$/le gal., 3,50\$/la canne, beurre d'érable, bonbons, tire, pain de sucre, gelée suçons, récolte 92, pour réservations 464-5958

SALON DE L'ARME DE collection. Armes antiques et modernes. Chasse, tir, militia, armes blanches. Vente, achat, échange. Organisée par l'A.C.A.B.C. Dimanche le 3 mai de 9h à 15h. Frais d'admission 5\$. Endroit: Place Desaulniers, 1023 boul. Taschereau, Longueuil, Qc Inf: 514-481-2012

STORES VÉNITIENS

VERTICAUX, HORIZONTAUX. TOILES QUALITÉ SUPÉRIEURE PRIX DU MANUFACTURIER SUR MESURE ESTIMATION GRATUITE
467-5548

TAPIS CHINOIS style Aubusson couleur turquoise 9x12 467-3775

THERMOPOMPE 10 K.W. BARRACUDA (LAVE-PISCINE) 7 MOIS D'USURE 1 800\$ POUR LES DEUX

467-3035
THERMOPOMPE YORK 2 tonnes garantie, 675\$, 466-0415

TIMIDITÉ, INSOMNIE, angoisses, anxiété, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, dépression, deuil, boulimie, anorexie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énurésie, traité par hypnose, (514) 982-6123

TONDEUSE À SIÈGE John Deere 9 hp. avec sacs, 1 an d'usage 1 550\$. Souffleuse à neige Columbia 10 hp., 600\$ 467-4055

TONDEUSES USAGÉES, remises à neuf, avec ou sans sac. Locations d'outils Beloeil, 464-2399

TOP SOIL TERRE mélangée, terre de remplissage, 467-8441, 795-6892

TRACTEUR À GAZON John Deere, modèle 108, large de tonte 30", (moteur 8hp) 950\$, 467-2415

TRACTEUR À GAZON Toro, 32" de lame, moteur 10 hp., 300\$, 983-6820, soir 464-4798

TÉLÉ COULEUR 26", 175\$ Télé couleur 20", 20\$, TV, N/B, 35\$, fonctionne bien, livrée, chez vous, 464-3843

VAISSELIER EN COIN, armoire argenterie victorien, mobilier salle à diner Serius cruches, armoire à pétrir, etc. 653-6369

VANDAV ENR. Attention: 386 DX 40 MHZ. Lecteurs de disquettes haute densité, disques rigides 120 meg. 4 meg ram ports série, parallèle, jeux, écran super VGA, clavier, 101 touches, boîtier minitor 200 W CSA. Incluant DR, DOS version 6.0. Garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre 1 475\$ aussi disponible, 286 et 486. Informations 467-7878

VEAU ET BOEUF DE l'Ouest de race Charolais, Limousin, Simmentale pour congélateur. Venez choisir le vôtre! Ferme Gaudette & Frère enr. 514-787-2698

VOILIER DÉRIVEUR, 500\$, parc de bébé Dorel, 40\$, CB base avec antenne extérieure, 200\$, imprimante Tandy Radio Shack DMP 132, 125\$, 467-1222

ÉQUIPEMENT D'APICULTEUR extracteur 4 cadres réversibles élect., plus accessoires 4 ruchers complets, 600\$, après 18h, 464-6854

ÉQUIPEMENT FAST FOOD à vendre. Table à réchaud. Comptoir de service. Lave-vaisselle. Chaises et tables. Banquettes. Terrasse complète. Système à bière avec compteur. Tables à condiments. Système de rangement. VENTE PRIVÉE (418) 339-2534

160 DIVERS
À VENDRE

ÉTIQUETTES/LABEL, autocollantes en rouleau, à partir de 20\$/le mille 467-7775

ÉVIER DE CUISINE, poêle électrique, 30", blanc, cuve à lessive, boîte à bagages pour auto, tente-cuisinette le tout très propre, 467-5586

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS FERME D. DEJORDY BOIS
BOIS SÉCHÉ AU FOUR
1 CHÊNE, # 5 MERISIER
2 FRÈNE, # 6 ORME
3 CERISIER # 7 TILLEUL
4 ÉRABLE # 8 NOYER
BOIS SÉCHÉ À L'AIR
PIN
DENIS : 584-2813
CLAUDE : 584-2432
OUVERT 7 JOURS

GRANDES FENÊTRES avec cadre cadre blanc, parfaite condition 6= 48x56 et 4= 60x56, 464-2276

LIQUIDATION JUDICIEUSE!
Bois traité 1x6x6: 0,99\$. Baratin 2x2x4: 0,49\$, 2x4x8: 2,10\$, 2x6x8: 2,99\$, 4x4x8: 3,99\$, 6x6x8: 9,60\$, treillis # 1 4x8: 5,95\$, porte int. 9,57\$, acier isolé: 39,95\$, Aspenite 7/16: 6,69\$, 5x8: 7,99\$, plywood 1/2: 11,49\$, 5x8: 14,50\$, bardeaux d'asphalte 10-15 ans: 5,47\$ plancher chêne 2 1/4: 0,69\$ pi., select 1,09\$, pré-veni 1,49\$ pi., épinette 2x3x8: 0,75\$, 2x6x8: 1,59\$, 2x8x12: 3,25\$, 2x10x14: 6,30\$. Laine # 1 R12x15: 19,47\$, R20x23: 26,97\$, préfini 4,97\$. St-Hyacinthe 514-799-1970

R. MALO & FILS ENR. 500' mp. lamelles chêne clair 3/4 2.25'/mp., 1500' mp lamelles chêne rust. 3/4= 1.50'/mp. Légère variation de largeurs 7 87 - 2490

VENTE DE BOIS D'ÉPINETTE plywood, aspenite, tentest noir, pin traité vert. Cartes de crédit acceptées. Distribution Nord Sud, Daramont, 150, Montée des Trente, Mont-St-Hilaire, 464-3213

170 MUSIQUE

BATTERIE à vendre de marque Pearl une Caisse Claire, 2 toms, un tom floor, un Hi-Hat CX 500, une cymbale ride 20" CX 500. Prix à discuter 446-4807

PIANO DROIT. 680\$ bonne condition 464-4117

190 VÊTEMENTS

ROBE MARIÉE, style Victorien 7 ans, peau de satin blanche, perlage, dentelle, boucle et ouverture dos, payée 1 100\$ prix 300\$ Après 17h 464-9773

TRES BELLE ROBE DE mariée, blanche, courte, volants dentelle, manches bouffantes, remarquable, 12-14 ans mais peut convenir pour 10, 800\$ pour 400\$, 464-3931

210 COMMERCES

BAR LAITIER, crème glacée maison, la qualité d'un Ben & Gerry's, sans le prix de la franchise. Beaucoup d'espace intérieur, plus terrasse extérieure, grand potentiel de diversification pour opération à l'année. Vrai bijou. Pour rendez-vous téléphoner le 1-771-7207 de 17h à 18h, agent s'abstenir

COMMERCE
DE VENTE ET DISTRIBUTION DE MATÉRIEL POUR ATELIER DE DÉBOSSAGE REQUÉRANT PETIT INVESTISSEMENT CLIENTÈLE ÉTABLIE ET POTENTIEL DE DÉVELOPPEMENT INTÉRESSANT. PRIX DE VENTE INCLUANT INVENTAIRE ET VÉHICULE. VENTE CAUSE SANTE 584-3776

CORDONNERIE À VENDRE dans centre commercial, avec de très bonnes options de revenus, 722-9687

SALON COIFFURE
8 CHAISES,
BON CHIFFRE D'AFFAIRES
1 LIT DE BRONZAGE
APPARTEMENT POUR MANUCURE
BAS LOYER
467-6357

ST-HYACINTHE
BOUTIQUE DE VÊTEMENTS D'ENFANTS
12 ANS D'EXISTENCE
TRÈS BIEN SITUÉE
CHIFFRE D'AFFAIRES INTÉRESSANT
GENS SÉRIEUX SEULEMENT
584-3247

230 MAISONS

BELOEIL
A vendre ou à louer par le propriétaire.
Luxeux condo neuf qui ne fut jamais occ. très vaste 4-1/2 dont 2 c. à c. Climatiser central, ascenseur, piscine, bain sauna, salle d'exercices. 2 places de stationnement intérieur, salles de rangement. Qualité de vie et sécurité. Site panoramique face marina et montagne. Disponible immédiatement. 464-6513

BELOEIL
Maison unifamiliale, env. 72 entrée split, 10 pièces, cuisine, salle à manger, salon, 1-1/2 salle de bains, 3 chambres à l'étage, 2 au sous-sol, salle familiale avec combustion lente, climatiseur, humidificateur, garage sous maison de 14 X 28, stationnement double, \$90 000\$
464-2796

MAISON À PALLIERS MULTIPLES, const. supérieure 1990, terrain 60x100, 9 pces. 4 chambres, 2 s. de bains, s.-sol fini, secteur scolaire recherché, face à un parc, impeccable.
FAUT VOIR
150 000\$
467-2211

DIRECTEMENT SUR LE BORD DU RICHELIEU. PRIX 129 000\$. Bungalow tout brique, 8 pièces, foyer, piscine et accessoires, patio, descente de bateau et quai en bois traité. Terrain 8 359 pi. ca. taxe 1 077\$, service de la ville. Par le propriétaire.
467-3807

***BUNGALOW**
1 ÉTAGE, 2 CHAMBRES, SOUS-SOL NON FINI CONSTRUCTION 1950 EXTERIEUR STUCCO, PETIT GARAGE, TRÈS BEL AMÉNAGEMENT PAYSAGER, TERRAIN 90X 112 DANS QUARTIER CALME, À PROXIMITÉ COMMERCES LOCAUX ET TRANSPORTS EN COMMUN
467-2318 APRÈS 18H

65,000\$ Puisque notre but premier est de satisfaire "tous" nos clients, nous sommes actuellement à la recherche pour l'un d'eux, d'une propriété unifamiliale à +/- 65 000\$. Notre client consentirait à ce que ledit immeuble ait quelques réparations mineures à effectuer. Cette maison doit posséder 3 c. à c., un sous-sol à finir, une terrasse de dimension appréciable, un voisinage à distance sans être éloigné des services tels: dépanneurs, écoles. L'accès aux routes principales serait un ajout important. Pour inf: JEAN-MARC TARDIF, FRI 464-9100, 844-2383

72 500\$
A MC MASTERVILLE
6 Cottages semi-détachés 2 ou 3 chambres à coucher, secteur tranquille près des grandes artères, parc, école, autobus, terrain avec arbre mature. Inclus terrain et infrastructure à 100%. Taxe basse possibilité financé comptant
658-0318

84 900\$
BUNGALOW 24X40
TERRAIN 6000 PI. CA. 8 PCES.
Garde-robe cèdre foyer, tour antenne T.V. Cabanon. 1091 Cormier, Beloeil Jean-Guy Gendron 467-1006 464-3800

AUBAINE SPÉCIALE, Prix révisé, 84 500\$, face au Mont St-Hilaire, près de rivière Richelieu, 2 chambres, garage + atelier isolés styromousse, revenu additionnel 5 000\$ (loyer). Ne pas manquer, 467-7276

BELOEIL, bungalow, 4 c. à c. chambre de repos avec foyer. Thermopompe. Poêle au bois. 467-7335

BELOEIL, bungalow, 3 chambres à coucher, décoration moderne, sous-sol fini, foyer, piscine creusée chauffée, clôture p.v.c., etc., très propre, 107 000\$, 464-4045

BORD DU RICHELIEU, Beloeil maison Victorienne, 4 chambres, 3 s. de bains, foyer, quai, terrain 20 000 pi. ca. 159 000\$, 1-291-4219

CONDO béton. Secteur recherché dans Saint-Bruno, foyer piscine, terrasse, stationnement intérieur. Inf. 653-1073 ou 461-2532 A VENDRE OU A LOUER

CONDO à BELOEIL, à vendre (grand), Style maison de ville sur 3 paliers, près de tous les services, 3 salles de bains, tourbillon, 2 chambres, s.-sol fini foyer, aspirateur central, meublé ou non, bien éclairé, très bon prix 446-0865

LONGUEUIL bungalow, 3 c. à c., s. à d., foyer, verraanda piscine creusée, grand terrain 5 minutes métro Longueuil 98 000\$ 646-2597

MAISON OUVERTE
AU: 58 Latour Saint-Basile
Dimanche 3 mai, 92 14h à 16h
F. BROUSSEAU PERMAPRO INC. SERV. IMM.
922-9292
653-0177

MAISON ANCESTRALE soigneusement rénovée à conservé le charme d'autrefois. Aire ouverte, située sur le bord du Richelieu avec vue magnifique de la salle à manger. C. Allard REMAX ST-HUBERT 678-3150 676-7492

MAISON ST-ANTOINE-SUR RICHELIEU, 24 X 48, 3 grandes chambres, sous-sol fini, lave vaisselle, aspirateur central, échangeur d'air, garde-robe cèdre, piscine H.T., terrain paysager plus 16 000 pi.ca, garage, entrée de cave extérieure, taxes 1 030\$, 787-3255

MCMASTERVILLE, 871, Kennedy, 4 c. à c., 2 salles de bains, balayouse centrale, thermopompe, piscine, remise, taxes basses, possibilité logement sous-sol, 95,000\$, 464-6276

MCMASTERVILLE, bungalow 27X42, 6 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, taxes basses, garage, Jean-Guy Gendron, 467-1006, 464-3800

MCMASTERVILLE, COTTAGE 4 chambres, 2 salles de bains, terrain 75 X 100, balayouse centrale, foyer, piscine creusée, vue sur la montagne, par le propriétaire, 464-4050

MONT ST-HILAIRE
A VENDRE OU À LOUER
SECTEUR HUPPÉ
FACE AU CHATEAU,
CANADIENNE, 9 945 PI.CA.
GILLES MARCIL COURTIER
464-1229

OTTERBURN PARK, à vendre bungalow, 3 chambres, frais repeint, plancher bois franc, libre immédiatement, 89 900\$ 467-0199

PAR LE PROPRIÉTAIRE! Maison 4 paliers (1984), près de l'école Le Tournesol, beau terrain avec remise, 3 c. à c., 2 salles de bains, sous-sol fini, 2 foyers à combustion lente, 109 000\$ 446-2033

RECHERCHE BUNGALOW ou semi-détaché avec 3 chambres location avec option d'achat serait possible, 464-6868 Normand

SPLIT LEVEL moderne 1991, 3 chambres, 2 s. de bains, salon au s.-sol, poêle combustion lente, à prix compétitif. Après 18h 464-4606 856-4444

ST-BASILE très beau secteur Cottage 91, 3 c. à c., salon, salle familiale, garage, 141 000\$. 441-9519

ST-CHARLES, petite maison, en partie rénovée, reste finition et décoration, c'est tout nouveau, 4 chambres. Nicole Bergeron, Immoctr 464-0500

ST-HILAIRE, 4 chambres, 2 s. de bains, balayouse centrale, chambre froide, garde-robe en cèdre, piscine, grand patio, remise. Située près polyvalente et aréna. Faut voir, 112 000\$. Après 17h 446-5774

ST-HILAIRE, CONDO béton, nouvelle décoration, secteur recherché pour sa facilité d'y vivre, près autobus, épiceries, etc. Arbres matures, libre immédiatement, par le propriétaire, 446-4857

ST-HILAIRE, COTTAGE 1986, impeccable, 3 chambres, 2 salles de bains, garage, terrain paysager, secteur boisé, près de Polyvalente, 145 000\$, soir: 464-6955

ST-JEAN-BAPTISTE, bungalow 1974, 3 chambres, face terrain jeux, terrain 7 000 pi. ca., propriétaire, 467-3633

ST-JEAN-BAPTISTE, cottage, 7 pces, s.-sol isolé avec sortie ext., garage détaché 72 500\$ 467-2520

ST-MATHIEU BELOEIL, maison neuve, modèle 1990, tout brique, grand terrain, 4 - 5 apts, garage, taxes basses, escompte à discuter 467-7653

VIEILLE MAISON à vendre Saint-Denis-sur-Richelieu, bord de l'eau, comprenant un grand 6 pces et un 1 1/2 intérieure rénovée depuis 1 an, 65 000\$. René Forget 787-3664

VILLA BELOEIL
SUPER COTTAGE
4 CHAMBRES, 2-1/2
SALLES DE BAINS,
FOYER, 10 PIÈCES,
SOUS-SOL FINI, COIN
DE RUE PRÈS DE TOUT
464-6834

240 MAISONS MOBILES

DOMAINE HURONS, maison-moblie 2 chambres, combustion lente, climatiseur, cabanon, rénovée, 795-6708

SAINT-HILAIRE
À VENDRE 24 000\$
OU
À LOUER 460\$/MOIS
MAISON MOBILE,
GRAND 4 1/2
très éclairé, bien isolé,
face à la montagne, libre
immédiatement
G. GOULET, LA CAPITALE
MAÎTRE COURTIER
653-3131
461-3266

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

2 X 6
LOGEMENTS JUMELÉS
NEUFS
CONSTRUCTION 92
MODERNES
PLANCHER BÉTON
REVENU: 75 600\$
PRIX: 625 000\$
649-4247

6 LOGEMENTS
NEUFS, 6 X 4-1/2
CONSTRUCTION 92,
MODERNES,
PLANCHERS BÉTON,
REVENUS 38 160\$
PRIX 330 000\$
SUBVENTION MUNICIPALE
DE 4 050\$
PLACIBEL INC.
464-2424

6 LOGEMENTS
NEUFS
6 X 4 1/2
MODERNES
PLANCHER BÉTON
REVENU
37 800\$
PRIX 325 000\$
649-4247

A VENDRE À SAINT-HILAIRE
grand triplex 3 X 5-1/2,
grand terrain, construction
91, planchers béton. Idéal
propriétaire occupant. Inf.
464-2424

AU PRIX DE L'ÉVALUATION
municipale, triplex brique,
const. 75, 2X5-1/2 1X4-1/2
revenu 16,920\$, prix
131 000\$, premierie hyp.
105,000\$ à 8-1/2%, comptant
15 000\$, balance de vente
acceptée, situé à 74-76-
78 Des Pins, Beloeil,
464-2272

BELOEIL
6= 5 1/2 neufs
SUPER INSONORISÉ
REVENU ET SUBVENTION
44 500\$
PRIX 360 000\$
T.P.S. INCLUSE
REPCO CONST.
467-2221

MCMASTERVILLE, duplex coin de rue brique, toit neuf, beau terrain, 134, rue Jarry, 124 500\$, 467-4604 ou 467-4107

TRIPLEX NEUF, 3x5 1/2, 2 déjà loués, revenu 20 520\$, taxes 1 700\$, Saint-Mathias, évalué 215 000\$, prix 198 500\$ 464-5376 ou 951-0814

260 ROULOTTES
MASTER COACH 1973, 24' incluant auvent et cabanon 5 500\$ 257-7229

ROULOTTE PMC 1973 27 pieds avec auvent neuf, remise et réfrigérateur très propre, installé au Camping Des Érables Lac Brome. Prix demandé 7 500\$, 467-5885

270 TENTES-ROULOTTES

BONAIR 1979, 7 places, reconditionné, frigo, poêle gaz, bombonnes, cuisine d'été plateforme. Très propre. 2 650\$. 584-2314

BONAIR 79, 8 places, poêle réfrigérateur, auvent très propre, 2 700\$, 464-3132

BONAIR, BA 1200 1979, 8 places, chauffage, frigos, poêle à gaz, très propre, 2,650\$, 464-2415

TENTE-ROULOTTE 1981 de marque Starcraft, 8 places frigo, impeccable, prix demandé 3 500\$, si intéressé, téléphonez au 464-5193 après 5 h

VIEILLE TENTE-ROULOTTE, très bon châssis de métal, pneus presque neufs, idéal pour grande remorque, 200\$, 467-5152

280 TERRAINS

16 000 PI.CA. à Ste-Madeleine, 467-8441 ou 795-6892

AU PIED DU MONT SAINT-BRUNO, rue de la Chapelle à Saint-Basile, 10 348 pi.ca., 4,50\$ le pied. 653-3295

OTTERBURN PARK: Infrastructure payée, 9 400 pi.ca. 32 000\$, Susan Gagné 467-7947 Toussaint Auclair et Associés Inc. 464-6582 courtier

OTTERBURN PARK; terrains boisés de 6,000 à 12,000 pi.ca. prêts à construire. Jean-Guy Beaudet, Montréal Trust ctr. 467-1120

PRÊT À BÂTIR, à Beloeil, St-Hilaire, St-Basile, de 6 000 pi.ca., à 11'476 pi.ca., à partir de 3 46\$/le pi. ca., infra inclus, 467-8079, 467-8731

SAINT-BASILE, TERRAIN résidentiel, nouveau secteur, gr: 60x100, demande 21 500\$ 653-0858

ST-HILAIRE, rue Poudrette coin Louisbourg, 12 174 pi. ca., avec services 3,50\$/le pi., 464-3929

ST-JEAN-BAPTISTE, terrains de 7 500 pi. ca. à 12 750 pi. ca., prêt à construire 467-3726

ST-JEAN-BAPTISTE: multifamilial prêt à construire entre un ruisseau et un parc. 40 861 pi.ca. à 2,33\$/pi.ca. 467-7102

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL rue Des Grands Côteaux, terrain de 95'x 262, prêt à bâtir, 1,50\$ pi. ca. 446-6566

STE-MADELEINE, avec tous les services, taxes 53\$, grandeur 53X96, 22 500\$, Jean-Maurice Remington, 464-1000, Re/max extra Inc. ctr

TERRAIN RUE VIENS, Mont-St-Hilaire, 42 000 pi.ca., versant sud de la montagne. Prêt à construire, rue asphaltée. Faut vendre, toutes offres raisonnables considérées 772-2124 ou 791-2199

TERRAIN À VENDRE, Chambly, 61x150 infras. payées, rue paisible, arborie 3,60\$/pi. ca. Inf: (514)658-9980

TERRAINS RESIDENTIELS boisés 77 370 pi. ca. prix 39 500\$. Jean-Guy Beaudet Montréal Trust, 467-1120

290 TERRES ET FERMES

CANTONS DE L'EST, montagne, grande maison à mezzanine, toit cathédrale, intérieur à finir, terrain boisés 5 acres, étang, 69 000\$ faut vendre. Aussi 103 acres, 3/4 boisé, maison centenaire à restaurer, 65 000\$. Aussi plusieurs fermes, fermettes et maisons de campagne. Madeleine Larocque, 1-548-2208 Trans-Action courtier

CENTRE EQUESTRE cont. 89, avec piste de course et 52 box, en location. Jean-Guy Beaudet, 467-1120 Montréal Trust ctr.

FERME 90 ARPENTS, avec maison de prestige, et de nombreux bâtiments, à 1 mille de route 20, Jean-Guy Beaudet, 467-1120 Montréal Trust Ctr.

PAR LE PROP. ferme de 126 arpents carrés, dont 63 en bois et 63 en culture, drainés. Production de petits fruits avec équipement, système d'irrigation, clientèle établie, 182 000\$ négociable. Tél. fin de semaine 514-782-3292. Soir 514-325-9788

ST-VALÉRIEN, fermette de 17 acres, dont 5 acres boisés petit lac, maison récente, piscine creusée, bâtiment neuf, capacité 20 têtes. ST-JEAN-BAPTISTE: à la campagne bungalow, sous-sol fini, grand terrain avec entrepôt de 25x80. Immoctr Bur: 514-771-4799 778-1137 / 796-2557

300 AUTOMOBILES

AUTOS
CAMIONS
USAGÉS
vous ne pouvez obtenir
du crédit.
Location
avec privilège
d'achat.
446-2800

1987, HONDA ACCORD EXI, 4 portes, 5 vitesses manuelles, toit ouvrant élect. très propre 6 500\$ 467-5021

87, JEEP CHEROKEE 109 000 km, disques, freins, manivelle four neuf. Bonne condition 7 500\$, 467-9683 Greg

ACHÉTERAIS voitures récentes avec problèmes mécaniques 446-3540

ALLIANCE RENAULT 1984, 4 portes, 5 vitesses, 146 000km, prix, 675\$, Dodge Aries 1984, 4 cylindres, 2 portes, 2.2, toit ouvrant automatique, propre, 78 000km, prix, 950\$, 649-2942

BUICK SOMERSET, 86 équipement électrique, à injection, 2 portes, 66 000 km, France, 4 000\$, 464-1921 après 18h

CADILLAC 1989, Spécial Edition, blanche, roues Continental, toit imitation convertible, écusson DT, accessoires plaqués or, voiture unique, offre raisonnable acceptée, à voir, A & F Auto Ste-Madeleine, 795-3700

CAMARO 1986, T-Top, V6, automatique, 89 000 km, mags, etc., 4 850\$, A & F Auto Ste-Madeleine, 795-3700

CAMARO IROC-Z 89 automatique bleue, tout équipée sauf T-top, 49 000 km, 584-2741

CAVALIER RS 1987 BLANCHE, 2 portes, automatique, très propre, 65 000km, silencieux et pneus neufs, F.I. refait à neuf, 3 700\$ négociable, 467-7198

CAVALIER Z 24 1988, V-6, 5 vitesses, mags, vitres teintées, freins neufs aux 4 roues, 81 000 km, blanche, parfaite condition, garantie 7 450\$. A&F Auto, Ste-Madeleine 795-3700

CAVALIER Z 24, 1989, manuelle, toit ouvrant, pneus neufs, 75 000 km, condition A-1, 8 000\$ 464-4731

COLT DL 87, très propre, mécanique A-1, am/fm 2 500\$ 653-7646

DODGE CARAVANE, au choix, 1986, 5 passagers, spécial 4 850\$, ou, 1987, 7 passagers, équipée de A à Z, spécial 6 995\$, A & F Auto Ste-Madeleine, 795-3700

DODGE CHARGER 87, noir, 84 000 km, 1 propriétaire, impeccable, 3 250\$, 795-6789

DODGE OMNI, 88, blanche automatique, AM/FM cassettes, impeccable, balance de garantie Chrysler, 3 850\$ 795-6789

300 AUTOMOBILES

ESCORT 83, automatique, 117 000 km, bonne condition, 650\$ 467-4898 après 18h

ESCORT 86, 3 portes, très propre, mécanique A-1, 91 000 km, pneus d'hiver inclus, appelez 464-2742

FAUT VOIR, PARFAITE condition, Grand AM SE Quad 4, 1989, complètement équipée, démarreur à distance, garantie prolongée, freins et silencieux remis à neuf, 467-1043

FIERO 86 GT

MOTEUR V-6
BONNE CONDITION
PRIX FERME
4 500\$
POUR INFORMATION
SYLVAIN
446-5553

FIERO 88, excellente condition, peu de kilométrage, 6 000\$, 464-5847 ou 464-0551

FIREBIRD 1980, peinture noire, neuve, 6.6 litres, automatique positraction, mag tubine, louvre, Freins "discs park brake", "tank au gaz", direction, pneus, "exhaust", tout est neuf. Aubaine, 2 000\$ 464-3480

FORD ESCORT 88, rouge, automatique, 79 000 km, impeccable, 1 propriétaire, 3 850\$, 795-6789

FORD ESCORT GL, 87 blanche, 4 portes, 4 pneus neufs, freins neufs, impeccable, 2 750\$, 795-6789

FORD TAURUS 1987, 4 portes, tout équipée. Faut vendre 3 500\$ à discuter 584-3605

HONDA CRX 1986 NOIRE, radio Alpine, moteur A1, 155 000 km, mags dino, cardans, crémaillère, panne à l'huile, silencieux neufs, 4 200\$ négociable, 584-2808

HONDA CRX SI 87 80 000 KM, 5 vitesses, AM/FM cassette 4 haut-parleurs, 4 mags, 4 pneus d'hiver avec jantes, toit ouvrant, essuie glace arrière, 6 300\$ négociable 527-3221 467-0730

HUNDAY STELLAR GSL 85, transmission manuelle, 950\$ discutable 464-6795

JEEP CHEROKEE 1987, 4 X 4, 6 cylindres, 62 000 milles, excellente condition, spécial 7 900\$, ou, Safari Cargo, 1986, V6, 4.3, automatique, 5 395\$, A & F Auto Ste-Madeleine, 795-3700

LOCATION
D'AUTOS
COURT TERME
Réjean
Charbonneau
Auto
464-3444

MAZDA 1981, GLC, automatique, 138 000 km, besoin un peu réparation pour carrosserie, 600\$ 464-0658 467-3524

NISSAN MICRA 85, 2 portes économique, freins neufs, 143 000 km, 1 350\$ 464-6896

NISSAN SENTRA
1985
5 VITESSES,
EN BONNE CONDITION
1 950\$
NEGOCIABLE
464-9100
OU 844-2383

NISSAN STANZA 1983, 500\$, 787-4076

OLDSMOBILE CUTLAS Calais 1978, 2 portes, propre, trans, automatique au plancher 464-0873 après 17h

PARISIENNE B.R., 1986, 4 portes, équipée de A à Z, parfaite condition, intérieur gris, extérieur charcoal, belle apparence, spécial 4 350\$, A & F Auto Ste-Madeleine, 795-3700

PNEUS PIRELLI, MICHELIN, Dunlop, pneus neufs à partir de 29,50\$ installés. Alignement par ordinateur 35\$, freins, conduite, échappement, pour les aubaines, appelez Sanco, 467-8200

PONTIAC FIREBIRD 88, climatiseur, 5 litres, tout équipée, comme neuve, 7 500\$, 467-0890

PONTIAC FIREFLY 1990 seulement 42 000 km, 2 portes, 5 vitesses, blanc, balance garantie G.M. 5 975\$ A&F Auto Ste-Madeleine 795-3700

PONTIAC SUNBIRD 1988 SE, blanche, automatique, 63 000 km, toit ouvrant, mags, impeccable, 5 000\$, 653-5915

RENAULT 18, INJECTION, 1983, mécanique A1, carrosserie très bonne, juste besoin d'une petite peinture de rafraichissement, aussi, une 18 1981 à donner pour les pièces, très bon marché, 584-3486

RENAULT 5 GTL, bleue, très propre, 850\$ discutable Martin, 468-1049

RENAULT ENCORE LS 1985, grise, 5 vitesses, 8 pneus, batterie neuve, très propre, fiable, fière allure, 1 400\$. Faut voir! Maryse, 467-9615

RÉJEAN
CHARBONNEAU
AUTO ENR.
Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à aujourd'hui. Ramassons véhicules pour ferraille.
464-3444

SPRINT 91, automatique, 3 portes, 20 000 km, 5 700\$ FIREFLY 90, 3 portes, 5 vitesses, 39 000 km 4 300\$ 584-3653

TOYOTA CAMARY 1986, 4 portes, automatique, bas millage, 54 000 milles, équipée de A à Z, très belle voiture, pneus neufs 6 450\$ Spécial 5 850\$, A & F Auto Ste-Madeleine 795-3700

TOYOTA COROLLA, 87 4 portes, gris moyen, 89 000 km, bijou, 5 950\$, 795-6789

VOLKS RABBIT GTI 84, (Européen) très propre, 76 000 km, originale, 3 200\$. David 464-9054

VOLVO 245, familiale, 1980, 4v., overdrive, am/fm, 500\$, 467-1979

310 BATEAUX/
CHALOUPES
BATEAU
GLASTON
26' 6" LONG, 7' 8" LARG.
MOTEUR 260,
MERCURUISER 1981,
AVEC REMORQUE
TRÈS BONNE CONDITION
774-1313 JOUR
774-2201 SOIR

BATEAU 30', COQUE EN métal, moteur/pied Volvo penta pour bricoleur 1 000\$, Block 350 G.M. 4 bolt main, têtes resjegées, très propre bas millage, aussi disponible kit de Cam (Crâne) marin moteur 350, cam 100\$, 446-6253

BATEAU PIGEON, 16' Inbord 120 forces, pied neuf avec remorque, 4 000\$, 467-3759

BATEAU THUNDERCRAFT 16', 1987, open deck, moteur Yamaha 50 hp. avec remorque 467-2649

BATEAU TWISTER, 1990 2 places, moteur Suzuki 30hp avec remorque et 3 sections de quai de 16 pieds neufs, 7 000\$, Jean-Guy Beaudet 467-1120

BEAU BATEAU, longueur 38 pieds, information: Jean à Verchères, 583-6431

CHALOUBE aluminium 14 1/2, moteur 9.9 Evinrude, remorque, comme neuve, 464-2345

CHALOUBE 14' ALUMINIUM bonne condition, moteur Evinrude 4 hp., neuf 1 250\$ 464-5358

CHALOUBE ALUMINIUM, 14', Princecraft, avec moteur Mercury 20 hp. 1987 et remorque, en très bon état 796-5039

CHALOUBE CADORETTE 14', jumbo, fibre de verre 625\$ 467-7010

CHALOUBE LUND 14' 6" Mercury 25CV, remorque FMB 1990, 2 sièges pivotants, 4 800\$, 446-1718

MARINA RIVIÈRE RICHELIEU Près Transcanadienne, quai disponibles, bons prix, Borchert Marine, 584-2017

NOUS VENDONS VOTRE bateau au prix que vous désirez sans frais additionnel, Borchert Marine 584-2017

PETERBOROUGH 1987, moteur V-6, 205-C.V., avec remorque. Impeccable 22 500\$, 584-3128

PLANCHES À VOILE neuves, débutants/intermédiaires, 395\$, Borchert Marine, 584-2017

RÉPARATIONS BATEAUX, - MOTEURS, meilleurs prix, Borchert Marine, 584-2017 (Les Pros sur L'Eau)

THUNDERCRAFT 14-1/2 pieds, moteur Mercury 50 hp parfaite condition, remorque, 2 200\$, 597-4832 jour, 464-3443 rés.

VOILIERS JEANNOT, 1985, 41 pieds, équipement complet haute mer, 80 000\$, 446-0865

320 CAMIONS
CAMION "pick-up" Nissan 82, bon moteur avec boîte en fibre de verre. 650\$ 467-3810 après 18h

NISSAN 82 DIESEL, pièces de 84 et 82, Jeep Samourai, 1985, toit fibre et toile, moteur déféctueux. Pièces de 82 329-4963

340 MOTO-
CYCLETES
GOLDWING ASPENACE 1985 bas millage, super propre 4 900\$, 464-9279 795-3952

HARLEY DAVIDSON XLCH 1974, chrome, bonne condition et mécanique, 4 000\$ 584-3591 Daniel

HONDA ELITE LX, 90 très propre, moins de 4 000 kil. presque neuve, 950\$, 467-7595

KAWASAKI K.D.X. 175 c.c. 1980, information, Simon, 464-5547

SCOOTER ELITE R HONDA 1989, bonne condition, 700\$ François 464-6847

SCOOTER HONDA 150 1985, très propre, 550\$, 464-6675

SCOOTER HONDA ELITE LX, 88 excellente condition, batterie et courroies neuves, 775\$, 467-3733

SCOOTER JOG 1990, 4 809 km, 820\$ 464-6700 après 16h30

SCOOTER YAMAHA JOG 89 rouge, 5 230 km, très propre, 850\$ c'est à voir 467-2795

SUZUKI TEMPTER 650, 1983 30 000 km, 300\$ 464-7013 après 18h

355 MOTORISÉS
JAMBORÉE DE FLEETWOOD moteur Ford 460, automatique, 19 351 km, chambre fermée, couche 6 personnes, tout équipée, 584-2895

MOTORISÉ CLASSE A-76 moteur 27000 mm compression 125-PCY, soigneusement entretenu, le tout A-1, 16 000\$, 467-5767

360 PIÈCES: AUTOS/ CAMIONS

JANTES (RIMS, MAGS), usagées, G.M., Ford, Chrysler, spécialité Toyota, Honda, Jetta, pneus usagés, beau choix 467-9222

PIÈCES D'AUTO MAZDA GLC, 83, 467-1457

RADIO D'AUTO AM/FM cassette + 2 haut-parleurs 150 watts/chaque, 300\$ 670-1282

380 REMORQUES

"TRAILER" 3000 lb, 4'x10', roues 15", système élect., roue de secours, condition excellente, 180\$ 584-2697

CHÂSSIS DE TENTE roulote, idéal pour convertir en remorque tout usage, 584-3575

REMORQUE EN FER 5x8, avec porte basculante, 4 roues de 15", freins élect., peut supporter 2 500 lb. Demandez Serge 466-2016

400 BUREAUX

CENTRE-VILLE, bureaux à louer, 400 et 600 pi. ca., 467-2845 ou 467-9884

PLACE
LAURIER
365, boul. Laurier,
Beloeil
ESPACE À LOUER
disponible, projet clé en main si désiré
467-4456

410 CHALETS

CONDO
VIRGINIA BEACH
5 MINUTES DE LA PLAGE
2 C. À C.
1 SALLE DE BAINS
CUISINE AVEC LAVE-VAISSELLE
CLIMATISEUR-T.V.
TAPS MUR À MUR
450\$ U.S. PAR SEMAINE
467-5628

ST-DENIS-SUR-RICHELIEU chalet à louer du 15 mai au 15 octobre, 787-3361

420 CHAMBRES

50\$/SEMAINE, secteur calme, cuisine, salle de bains, salon mitoyen, entrée privée, 464-4969

A PARTAGER, joli cottage, 1er juillet, quiétude assurée, vue sur le Richelieu, 446-4384

BELOEIL, personne sérieuse et autonome dans maison familiale, 50\$/semaine 464-7707

CHAMBRE
À BELOEIL
RUE HERTEL
PRÈS BOUL. LAURIER
DANS UNE RÉSIDENCE
PRIVÉE
Libre immédiatement.
464-0596
APRÈS 17H
DEMANDEZ JEAN

CHAMBRE À LOUER

RUE DES
PINS, BELEOIL
467-1933

CHAMBRE À LOUER, 180\$/mois, chauffé, éclairé, câble, entrée privée, à votre disposition four micro-ondes, réfrigérateur, lav. séch. et cuisinière, libre 1er avril 464-2191

MCMASTERVILLE, grande chambre à louer, 225\$/mois 464-0535

MONT-SAINT-HILAIRE, dans grande maison, accès à la piscine, 150\$/semaine. Manon après 17h 464-3682

ST-HILAIRE, jolie chambre, accès à la cuisine, câble, belle vue et accès à toutes les commodités 55\$/semaine 464-4475

À BELOEIL, près Bernard Pilon et boul. l'Heureux, toute meublée, câble, frigo cuisinière, 50\$, 467-8407

430 FOYER POUR RETRAITÉS

BORD DU RICHELIEU Personne autonome et semi-autonome. Service infirmière, médecin, coiffure. Enbillance familiale Bonne nourriture. A partir de 550\$/mois. 467-3491

FOYER D'ACCUEIL POUR personnes retraitées, chambres privées, bonne ambiance familiale, bonne nourriture 467-9460 Mme Pouliot

RETRAITÉS AUTONOMES chambre privée, rez-de-chaussée, climat familial, bonne nourriture, bien située. 464-7135

RÉSIDENCE SAINT-CHARLES, belle demeure, bonne ambiance, très bonne nourriture, bord de l'eau, piscine, terrasse, etc. 550\$ - 600\$ tout compris. Inf: 584-3552

435 ENTREPÔTS/ GARAGES

MCMASTERVILLE ENTREPÔT garage double, non chauffé libre 1er juillet, 150\$/mois, soir 446-1532, 464-5494

440 LOCAUX COMMERCIAUX

EDIFICE RICHELIEU
535, BOUL. LAURIER
BELOEIL
LOCAL AVEC VITRINE
COMMERC
OU BUREAU
683 PI.CA
LIBRE
467-4456

113 ET 115 Bernard-Pilon, locaux de 1 400 pi.ca, libres immédiatement 464-2119

2 000 PI. CA. DE PLANCHER sur 2 étages, isolé, stationnement compris, prix avantageux 787-3723 demander Sylvain

BELOEIL
98 BOUL. LAURIER
À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
1 000 PI.CA.
CLIMATISEUR
LIBRE IMMÉDIATEMENT
467-9475
LE JOUR
CENTRE COMMERCIAL Place Beloeil (strip), 600 à 1 200 pi.ca., disponible immédiatement. Demander Pierre 466-4646

COIN
BOUL. LAURIER,
CHOQUETTE
820 PI.CA.
PLUS
SOUS-SOL
464-2424
(au mois ou à l'année)

EDIFICE LIMOGES
201, BOUL. LAURIER
BELOEIL
ESPACE COMMERCIAL
À LOUER
AVEC OPTION D'ACHAT SUR CONDO, CONSTRUCTION NEUVE, LOCAL AVEC VITRINE, REZ-DE-CHAUSSEE
467-7656

LOCAL À LOUER, 230, Laurier Beloeil, 1 500 pi. ca. sur 2 étages, prix 750\$/mois 467-6357

LOCAUX
COMMERCIAUX
A LOUER
ou la bâtisse à vendre 255-273 Cartier, Beloeil pour magasin ou bureau de 400 à 2 000 pi.ca. Climatiseur, libre imm. Demander Georges ou Peter
464-2710

MAGASIN
À LOUER
Boul. Laurier,
Beloeil
face au
Mail Montenach
loyer
très raisonnable
739-3636

ST-BASILE, 44, rue Robert, local commercial 1 500 pi.ca. 653-0422, 774-4115 M. Beaudoin

ST-HILAIRE
LOCAL COMMERCIAL
782 PI.CA.
AU 351 RUE BLAIN
A prox. du futur centre commercial de St-Hilaire. Site idéal pour commerce léger, bureau, Chauff. central, climatiseur.
464-1263 Jour
soir et fin de semaine
464-1123
464-3978

ST-HILAIRE, LOCAL ENV. 650 pi. ca., commercial, apt. 1-1/2 chauffé, toutes taxes payées, poêle, frigo fournis, 280\$/mois, libre 1er juillet, 467-3561

450 LOGEMENTS
BELOEIL
5 1/2,
1er juillet,
3 chambres, entrée lav.-séch., inst. lave-vaisselle, rangement, conciergerie sur place, intercom, stationnement, secteur parc et Mail Montenach.
530\$/MOIS
Chauff. élect. loc.
464-7942 OU 653-5104

OTTERBURN PARK
OFFICE MUNICIPAL
D'HABITATION
A louer grand 3 1/2 pces libre immédiatement.
EXIGENCES:
Avoir 65 ans et plus.
Avoir déjà habité dans le secteur. Ou avoir des enfants dans les environs.
Inf: contacter:
Micheline Mongeau après 18h
464-2402

OTTERBURN PARK
4-1/2 MODERNES,
BEAU SITE,
PRÈS DES SERVICES,
495\$/MOIS
CHAUFFAGE INCLUS
INF: 464-2907
584-3807
ENCORE
QUELQUES UNITÉS
SEMI-MEUBLÉES

BELOEIL/SAINTE-HILAIRE
GRAND 4 1/2 NEUF
TRÈS MODERNE
PLANCHER BÉTON
SUPER INSONORISÉ,
2 BALCONS, BAIN ROMAIN
COMPTOIR À LUNCH
LIBRE LE 1ER AVRIL OU
1ER JUILLET, À PARTIR DE
520\$/MOIS.
RÉSERVEZ TÔT
464-2424
VOIR PUBLICITÉ À LA
PAGE 3A

LIBRE IMM. OU JUILLET
1 MOIS GRATUIT AVANT JUIL.
3 1/2 ET 4 1/2
Style condo, s. alarme, caméra
l.-vaisselle, piscine chauffée
idéal pour couple seul,
Très tranquille, beaucoup de
verdure.
446-6502
(RENDEZ-VOUS)
OTTERBURN PARK

BELOEIL, SAINT-HILAIRE
GRAND 5 1/2 NEUF
TRÈS MODERNE,
PLANCHER BÉTON,
SUPER INSONORISÉ,
2 BALCONS, BAINS ROMAINS
COMPTOIR LUNCH
LIBRE 15 AVRIL OU
1ER JUILLET, À PARTIR DE
595\$/MOIS, RÉSERVEZ TÔT
464-2424
VOIR PUBLICITÉ À LA
PAGE 3A

2 1/2 À LOUER, cuisinière réfrigérateur, électricité et chauffage inclus, au 547 boul. Laurier, Saint-Hilaire, 340\$/mois, 1er juillet 467-8857

2 1/2, semi-meublé, libre imm. 446-5656. Otterburn Park, 2 min, service autobus

3 1/2 ET 4 1/2, TAPIS NEUF ensoleillé, coin tranquille, climatiseur, entrée laveuse-sécheuse, frais peint, stationnement, déneigement 464-9738

3 1/2, au 25 Clifton, Ott. Park, libre 1er juillet, pas d'animaux 464-2422

3-1/2, 355\$/MOIS entrée laveuse/sécheuse, demi sous-sol très éclairé, 345, De Rouville, Beloeil, 464-2272

4 1/2 DEMI-S.-SOL, rue Belval, inst. lav. séch., rangement int., endroit paisible, 2 stationnements, 475\$/mois incluant ordures, eau et déneigement 773-4687

4 1/2 À LOUER, 311, Brébeuf, Beloeil, 2eme et 3eme étages, 480\$, 1/2 sous-sol, 465\$, frais peint et tapis neuf, libre 1er juillet, 464-2491

4 1/2, BORD DE L'EAU, Otterburn Park, près des services, 435\$/mois, belle vue sur la rivière, grand terrain, 464-6739 après 19h

4-1/2 BELOEIL, demi-sous-sol impeccable, dans édifice 6 logements, paisible, très éclairé. Stores verticaux compris, 435\$/mois, 467-0084

4-1/2 DANS UN BAS 475\$ situé au 345 De Rouville, Beloeil, 464-2272

446-7352
SAINT-HILAIRE
1 MOIS GRATUIT
TRÈS GRANDS 3 1/2 4 1/2,
FRAIS PEINT
Entrée lav. séch.
tapis mur à mur
INF:
335, PINEAULT, #8

450 LOGEMENTS

467-0555
BEAUX GRANDS
3-1/2 AVEC FOYER
FRAIS PEINT
Pas chauffé, pas éclairé
entrée lav. séch.,
toutes taxes payées.
Inf: 285 Pineault #2
POUR JUILLET 92

467-3651
SAINT-HILAIRE
1 MOIS GRATUIT,
3 1/2 4 1/2
BEAUX ET GRANDS
FRAIS PEINT
ENTRÉE LAV. SÉCH
ET LAVE-VAISSELLE
POÊLE À BOIS
501 NADEAU #4

5-1/2, ST-HILAIRE 160,
Place du Manoir, clientèle
de qualité, stationnement double,
climatiseur, près de tout
525\$/mois, 464-1678

5-1/2 BAS DE DUPLEX ménage fait, 510\$/mois, au
388, rue Bernard, Beloeil

5-1/2 À BELOEIL
TRÈS LUXUEUX,
DE STYLE SPLIT-LEVEL
DE 1 500 PL.CA. HABITABLE,
GRANDS ESPACES DE RANGEMENTS
INT. ET EXT.,
FOYER, BAIN TOURBILLON,
FAUT VOIR,
740\$/MOIS,
467-8079, 467-8731

6 PIÈCES À LOUER, + sous-sol
non fini, à McMAsterville,
taxes payées par propriétaire
chauffage électrique, libre
1er juin, bas de duplex,
500\$/ Demander Francine,
446-2016

649-6117
2 MOIS GRATUITS
DOMAINE DES
HAUTS-BOIS
à Ste-Julie, 4 1/2,
tapis mur à mur, cuisinière,
réfrigérateur inclus,
entrée lav. séch., près de
tous les services.
LIBRE IMMÉDIATEMENT

A BELOEIL
791, RUE DUPRÉ
SUPERBE APPT. MODERNE
AVEC FOYER,
2 ESPACES DE RANGEMENT
1 À L'INTÉRIEUR 1 À
L'EXTÉRIEUR,
TRÈS GRAND, PROPRE,
TRANQUILLE, MÉRITE
D'ÊTRE VUE
4-1/2: 610\$, POUR VISITER
464-1811

A BELOEIL, grand 4-1/2
impeccable, paisible, très
éclairé dans édifice 6 logements,
480\$/mois, 467-0084

A BELOEIL, 2-1/2 CHAUFFÉ,
éclairé, très propre, tranquille
dans un quatre logements,
stationnement inclus, au 973,
Choquette Beloeil,
922-5982

A BELOEIL, GRAND 3-1/2
demi-sous-sol de maison,
bien éclairé, entrée arrière
privée, cour clôturée,
cabanon, entrée laveuse-sé-
cheuse, 400\$/mois, 467-0990

A LOUER logement 3 1/2
bien situé au 1003, Dupré,
375\$/mois, telk 464-8495
pour 1er juillet.

A MONT-SAINT-HILAIRE
Luxueux 4 1/2 pour 1er mai,
Prime équivalente 2 mois
GRATUITS, bien situé, foyer,
tapis, intercom. 467-6390
467-1290

A ST-HILAIRE, beaux 4-1/2
et 4-1/2 +, bel immeuble,
tranquille et près de tout
pas cher, pour mai et juin,
446-6024

BEAU GRAND BAS, 5-1/2
très clair avec vue sur la
montagne de St-Hilaire,
grande cour gazonnée-
entretenu, stationnement
personnel déneigé, grand
espace de rangement ext.
libre 1er juillet, 575\$/mois
446-2373

BELOEIL grand 4 1/2 neuf,
près Centre d'Achats,
libre 1er juillet. INF:
446-2663 ou 844-5656

BELOEIL 4 1/2, demi sous-
sol, frais peint, 165,
Malo, 430\$/mois jusqu'en juin
93. Apès 18h 464-4704

BELOEIL
GRANDS 5-1/2
face école et parc,
entrée laveuse/sécheuse,
lave-vaisselle, insonorisé,
stationnement pour 2 voitures
475\$/490\$

446-0574
467-2271
Libre 1er juillet

BELOEIL
BERNARD-PILON
5 1/2
Pas d'animaux,
Références exigées.
POUR INFORMATIONS
DU LUNDI AU VENDREDI
467-7656

BELOEIL
NOUVELLE CONSTRUCTION
GRAND 4 1/2
PRÊT POUR 1ER JUILLET
À partir de 515\$/mois
visite libre,
766, des Seigneurs #3
SAMEDI ET DIMANCHE
DE MIDI À 16H
649-2340
467-2987

BELOEIL
GRANDS 4 1/2
NEUFS
649-4247
467-2987

BELOEIL
TRIPLEX
464-4200
TRÈS GRAND 5-1/2
1ER PLANCHER, TRÈS ÉCLAIRÉ,
rangement, stationnement,
terrain face parc et école
petit bonheur,
530\$/MOIS
TRÈS GRAND 5-1/2, grande
fenêtre, demi-sol, frais
peint, 475\$ libres 1er juil.

BELOEIL
LIBRE 1er JUILLET
RUE DES PINS
TRÈS GRAND 5 1/2,
AIRE AÉRÉ
PORTE COULISSANTE
STATIONNEMENT PAVÉ
POUR 3 AUTOS
467-2264

BELOEIL
300 BRÉBEUF
1-1/2, 2-1/2-3-1/2
MEUBLÉ OU NON
275\$/MOIS
ET PLUS
Bail 1 an avec références
446-5552
525-1295

BELOEIL
4-1/2, 3-1/2, 2-1/2
MEUBLÉ OU NON
STATIONNEMENT
LAVEUSE, SÉCHEUSE INCLUS
LIBRE IMMÉDIATEMENT
OU 1ER JUILLET,
353-2007
467-9967

BELOEIL
2-1/2
360\$
CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ,
POÊLE ET FRIGO FOURNIS
DEMI-SOUS-SOL
TRÈS ÉCLAIRÉ, LIBRE
JUILLET
744, DE LÉVIS,
464-2272

BELOEIL
4-1/2, CHAUFFÉ,
495\$
2E PLANCHER,
LIBRE JUILLET,
338 BROUSSEAU,
464-2272

BELOEIL
212 DUMONT, grand
beau 5 1/2, chauffé. Devant
nouvelle entrée centre com-
mercial Montenach, entrée
lav. séch., stationnement
privé, cour arrière. Soir
467-2886

BELOEIL 215, CARTIER.
PROMOTION TRÈS SPÉCIALE.
Grand 4 1/2, chauffé, eau
chaude, près de tous les ser-
vices, tranquille, idéal pour
personne retraitée ou seule
464-2485

BELOEIL 4 1/2 et 3-1/2
tapis, entrée laveuse,
sécheuse, intercom extérieur,
stationnement, déneigement,
service de concierge.
464-2556 ou 464-0814

BELOEIL, 5 1/2 spacieux,
libre immédiatement. Pour
inf: 446-2867

BELOEIL, 119 Rue Corinne,
4-1/2, ménage, station-
nement, rangement, laveuse/
sécheuse, 400\$
465-7499 ou 446-6602

BELOEIL, St-Hilaire, grands
4-1/2 et 5-1/2, près de tous
les services, 464-6725

BELOEIL, 4 1/2 à louer au 155
Frontenac, 467-9359

BELOEIL, à qui la chance
PRIX SPÉCIAL, beau 3 1/2,
bien éclairé, entrée lav.
séch., juin et grand 4 1/2
avec remise dans le loge-
ment, juillet 446-4906

BELOEIL, rue des Gouverneurs,
très grands 4 1/2 neufs,
plancher béton, super insonori-
sé, comptoir lunch, 2 espa-
ces de stationnement, libre
1er juillet 525\$/mois
649-4247 467-2987

BELOEIL, Rue Des Seigneurs
très grand 5-1/2 moderne,
plancher béton, super insonori-
sé, bain romain, intercom
extérieur, entrée sé-
curitaire avant et arrière,
place de rangement intérieure
près des services. Libre
1er juillet, 595\$/mois,
464-4438

BELOEIL, rue De Lévis, grand
5 1/2 bien éclairé, chauffage
électrique, 500\$ par mois.
464-0290

BELOEIL, 123 Sir Wilfrid
Laurier, 4 1/2, 2e plan-
cher propre et libre 1er
juillet, 400\$/mois 464-6102

BELOEIL, 1ER JUILLET grand
4-1/2 2ème plancher, insonori-
sé, moderne, bain romain
comptoir lunch, 2 balcons,
plancher béton, 530\$/mois,
informations: 464-6004

BELOEIL, 4 1/2, grand terrain,
près école, stationnement
possible pour deux, 1er juillet,
464-0366

BELOEIL, 4 1/2, rénové,
475\$/mois 461-1439
libre 1er juillet

BELOEIL, 4-1/2 bas de du-
plex plus atelier au sous-
sol, face à la piscine mu-
nicipale, 490\$/mois,
464-7308

BELOEIL, 4-1/2 NEUF, tapis
mur à mur, bain romain, 1er
juillet, 525\$/mois, 446-6279

BELOEIL, 6-1/2 haut duplex
plancher bois franc, face
piscine municipale 610\$/
mois, 464-7308

BELOEIL, CENTRE VILLE 4-1/2
libre 1er juillet, 460\$/
mois, stationnement, près
de tous les services, pas
d'animaux, entre 11h et 18h
du lundi au vendredi,
467-6890

BELOEIL, COIN DUPRÉ Brébeuf
4-1/2 pièces, 420\$/mois. Li-
bre immédiatement et juillet
446-5445, 446-3899

BELOEIL, DEMI-SOUS- sol
moderne, très éclairé, pro-
pre, près des services,
libre juillet, 467-6812

BELOEIL, GRAND 4-1/2 tran-
quille, 296 Choquette, rez-
de-chaussée, 465\$/mois,
196, Des Pins, demi-sous-sol,
425\$/mois, libre en juillet.
464-6114

BELOEIL, RUE Des Seigneurs,
5-1/2, const. 91, 610\$/mois,
libre 1er juillet, 467-8045

BELOEIL, RUE DE LÉVIS, 5 1/2,
1er étage, 520\$, aussi, 2 1/2,
semi-meublé, demi sous-sol,
295\$, Bernard, 467-8623,
464-9505

BELOEIL, RUE DE LÉVIS, 5-1/2
frais peint, plancher
bois franc, sablés récemment,
525\$/mois, libre 1er juillet,
446-5840, 467-4715

BELOEIL, RUE DES PINS 3-1/2
semi meublé, sous-sol, chauffé,
électricité, stationnement,
déneigement inclus,
pour juillet, 350\$
922-8057

BELOEIL, RUE DES PINS grand
5 1/2, propre 500\$.
Tel 441-3290

BELOEIL, RUE DES PINS, grand
5 1/2, premier, propre avec
cour arrière face école pri-
maire, stationnement et dé-
neigement inclus, pour juil-
let 510\$, 922-8057

BELOEIL, RUE FRONTENAC
grand 4-1/2, bien situé,
déneigement, 385\$/mois,
467-3251

BELOEIL, À VOIR sans faute,
3 1/2 meublé, bien éclairé,
porte patio, insonorisé. Lav.
et séch. de service sur le
même plancher 464-8535

BELOEIL; 4-1/2 chauffé,
et 3-1/2 meublé, chauffé,
libres immédiatement,
464-0526

BERNARD PILON: 4 1/2 frai-
chement peint, stationne-
ment, 435\$/mois pas chauffé.
Inf: 674-7877

BROUSSEAU ET BOUL. Laurier
stationnement, grande cour,
grande remise, 7 pièces,
1er plancher duplex, vaste,
tranquille, propre, 3 chambres,
salon, salle à manger, cuis-
ne, solarium, près de tout,
600\$, 467-4390

CHARMANT LOGEMENT,
chauffé, porte-patio,
tranquille, concierge, et
toutes commodités. A qui
la chance? 1-1/2 pour 265\$,
4-1/2 pour 495\$,
jour; 464-2891
soir; 653-4435

DÉSIRONS LOUER, à loca-
taire paisible 5 1/2, situé
sur site privilégié
467-2845 467-9884

GRAND 3 1/2, 2= 3 1/2 semi-
sous-sol à Ste-Madeleine
447-1719

GRAND 4 1/2
DE LUXE
À LOUER
voir
publicité
à la
page 3A

GRAND 4 1/2
DEMI-SOUS-SOL
entrée laveuse-
sécheuse,
460\$/CHAUFFÉ
GRAND 5 1/2
libre immédiatement ou juil.
entrée laveuse-sécheuse
530\$/CHAUFFÉ
Boul. Laurier près St-Jean-
Baptiste, Vieux Beloeil
467-3984

GRAND 4-1/2, ENTRÉE laveuse-
sécheuse, 360\$/mois,
dans le Vieux Beloeil
464-8358

GRAND 5 1/2
LUXUEUX
À LOUER
voir
publicité
à la
page 3A

LE 25-35
4-1/2 SUPER APPT. AVEC
VUE SUR LE RICHELIEU,
ÉDIFICE RÉCENT. INSONORISÉ,
ESPACE DE RANGEMENT,
CABANON EXTÉRIEUR,
LIBRE MAINTENANT
OU JUILLET 92.
DURÉE DU BAIL ET
CONDITIONS À DISCUTER
467-9754
SOIR ET FIN DE SEMAINE
464-0281, 467-9054

LE LAVOISIER
MONT ST-HILAIRE
5 1/2, prime équivalente à
2 mois GRATUITS. Type condo,
bien situé, super insonorisé,
conciergerie, tapis, intercom,
foyer, lave-vaisselle, bien
situé. Libre maintenant ou
en juillet
467-6390
OU 467-1290

LIBRE immédiatement, grand
4-1/2, tranquille, propre,
2 pas des services, entrée
laveuse/sécheuse, 323
Brébeuf, 446-2909

LIBRE
ST-HILAIRE
2-1/2
Semi-meublé, 340\$, meublé
360\$, chauffé, éclairé,
demi-sous-sol, très éclairé,
références exigées
730, rue Lavoie
464-2272

LIBRE
5-1/2 CHAUFFÉ
560\$/MOIS
2IÈME PLANCHER
BALCON, PORTE-PATIO
IDÉAL POUR RETRAITÉS
OU SEMI-RETRAITÉS,
145 BOUL. CARTIER,
BELOEIL
464-2272

LIBRE MAI
2-1/2 SEMI-MEUBLÉ
A LOUER
À MONT-SAINT-HILAIRE,
TRÈS PROPRE ET TRÈS
TRANQUILLE,
330\$/MOIS, CHAUFFÉ
ÉCLAIRÉ
446-5039

LUXUEUX ET GRAND 3-1/2
foyer, bar, entrée laveuse,
sécheuse, stationnements,
chauffé, éclairé endroit tran-
quille, libre 467-2952

MCMASTERVILLE
4-1/2
SOUS-SOL,
425\$/MOIS,
PROPRE, ENTRÉE LAVEUSE
SÉCHEUSE, STATIONNEMENT,
195 CARON,
LIBRE 1ER JUILLET
SOIR
464-5494
446-1532

MCMASTERVILLE, rue de
l'Eglise, 4 1/2 spacieux,
insonorisation et isolation
supérieures, const. récente,
520\$/mois 467-4958
464-2219

MCMASTERVILLE, rue
St-François, 4-1/2 non
chauffé, stationnement et
déneigement, libre immé-
diatement, 390\$/mois,
467-7095

MCMASTERVILLE, 5 1/2 à
louer, haut de duplex, libre
le 1er juillet, prix 475\$ par
mois, 464-4548

MCMASTERVILLE, petit 3-1/2
personne tranquille, lieu cal-
me, maison privée, chauffé,
éclairé, câble, semi-meublé,
entrée privée, demi sous-sol,
380\$, 1er juillet ou avant,
446-5342

MCMASTERVILLE, 5 1/2,
haut de duplex, 446-1417

MCMASTERVILLE, secteur
calme, 4-1/2 haut duplex,
chauffage électrique, sortie
sécheuse, stationnement privé,
taxes payées, personne sé-
rieuse, références, 410\$
467-7276

MCMASTERVILLE, bungalow
5-1/2 pièces, 550\$/mois,
bien éclairé, grand terrain,
pas d'animaux, références
exigées, 467-7395, 387-
1705

MONT ST-HILAIRE, demi
sous-sol, 2-1/2 semi meublé,
comprenant cuisinière,
frigo, et mobilier de cuisine,
chauffé, éclairé, libre
immédiatement, 320\$/mois
653-7078

MONT ST-HILAIRE, rue
J.E. Bernier, secteur de choix,
5-1/2, triplex neuf, 1er
juillet, cour gazonnée, entre-
tenu, cabanon, 2 station-
nement, près arrêt autobus,
615\$/mois, 467-9599

MONT-SAINT-HILAIRE, 4 1/2
const. béton, garage int. De
525\$ à 545\$, location dispo-
nible maintenant et juillet
92. 656-7615

MONT-SAINT-HILAIRE, 4-1/2
plancher parquetier, armoi-
res mélamine, patio privé,
464-7984 ou 467-2971

MONT-ST-HILAIRE
PRÈS ARÈNA ET POLYVALENTE
LIBRE LE 1ER JUIN
GRAND 4-1/2 PIÈCES, CON-
STRUCTION 1990, TAPIS MUR À
MUR, 2 STATIONNEMENTS
467-9754
SOIR ET FIN DE SEMAINE
464-0281
467-9054

MONT-ST-HILAIRE, logement
4-1/2, rue Belval, avec
cabanon à jardin, 2 station-
nements, espace de range-
ment additionnel, balcon et
patio, 464-9662

MONT-ST-HILAIRE, 6-1/2
cottage jumelé, plancher
parquetier, très propre,
situé rue Octave Crémazie
725\$/mois, 464-4453

MONT-ST-HILAIRE, 3 1/2, s.s.
maison privée, chauffé, éclairé,
467-1125

NEAR EVERYTHING Brousseau
Boul. Laurier, parking,
large shed for hobby storage,
big yard, 7 rooms, 3 BR,
1 LR, 1 DR, kitchen, sun
room, main floor duplex,
clean, spacious, quiet,
600\$, 467-4390

OTTERBURN
PARK
RUE CÔTÉ
Grand 4-1/2 neuf, aire ouverte
baie window, 2 portes patio
avec grands balcons, vue sur
la montagne, tapis mur à mur,
stationnement privé, près arrêt
STRSM, 1er juillet ou avant.
540\$/mois
467-2919

OTTERBURN PARK grand 4 1/2
rue Côté, style condo, triplex,
1er étage, baie-window, por-
te-patio, 464-8245

OTTERBURN PARK
RUE CÔTÉ
4 1/2
aire ouverte, baie window,
près arrêt autobus C.I.T.V.R.
stationnement 2 voitures,
déneigement inclus, libre
1er JUL., 560\$/mois.
446-5405

OTTERBURN PARK
SUR OZIAS LEDUC, LUXUEUX
4-1/2, AIRES OUVERTES,
PLANCHER BOIS FRANC, BAL-
CON PRIVÉ, VUE SUR LA
MONTAGNE, PAISIBLE ET
SECURITAIRE.
LIBRE 1ER JUILLET 92,
545\$/MOIS.
INFORMATIONS:
464-3762
OU 467-2127

OTTERBURN PARK
RUE JASMIN
CONSTRUCTION NEUVE
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
2X5-1/2, VUE SUR LA
MONTAGNE, PLANCHER
BÉTON, INSONORISÉ,
SECTEUR PAISIBLE
LIBRES POUR 1ER JUILLET
POUR INFORMATIONS
464-8574
(laisser message)

OTTERBURN PARK, construc-
tion récente., impeccable
5 1/2, trois chambres, cour,
510\$, libre, 467-1937

OTTERBURN PARK, 2 1/2
semi-meublé dans sous-sol,
entrée laveuse, sécheuse.
Après 17h 467-7587

OTTERBURN PARK, bord de
l'eau, 4-1/2 près des services
à partir de 411\$/mois, aussi
grand 3-1/2, 464-7876

OTTERBURN PARK, grand
4 1/2, demi-sous-sol, dans
un triplex, peinture sera
faite, fin mai, libre début
juin. Mois juin gratuit,
430\$/mois 464-6620

OTTERBURN PARK, 863, ch.
Des Patriotes 5-1/2, bas de
duplex, accès direct au sous-
sol pour espace de rangement,
solarium, stationnement 2
voitures, 560\$ 679-9728
après 17h

OTTERBURN, TRIPLEX 5-1/2
neuf, prêt 1er mai, 625\$,
658-4857

PLACE BELOEIL, 2-1/2,
3-1/2 et 4-1/2 meublé ou non
certains disponibles immé-
diatement, 446-5800

RUE ST-FRANÇOIS McMAsterville,
4-1/2, libre 1er juin,
653-7210

SAINT-BASILE rue Principale
2 1/2, chauffé, meublé, tran-
quille, références exigées
325\$/mois 653-9563

SAINT-BASILE, 125, Lafran-
co O, 4 1/2, demi-sous-sol,
juillet 425\$/mois 467-4456

SAINT-BASILE, 3 1/2, elect.
chauff., inclus, 440\$/mois,
Michel, 461-1337

SAINT-BASILE, 3 1/2, très
privé, près des services,
libre juillet, 370\$/mois,
2 ième plancher, 653-3255

SAINT-BRUNO, 4 1/2 de luxe
situé dans un oasis de verdure
tranquillité, confort, détente,
sécurité. À partir de
535\$ - 653-8536,
441-9538 441-2789

SAINT-HILAIRE logement du
proprio, 4 1/2, 2 salles
de bains. Faut voir 750\$/
mois 446-5119

SAINT-HILAIRE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
-tapis mur à mur
-entrée lav. séch.
-stationnement privé
-face au manoir Campbell
-vue sur la montagne
-près de tous les services
467-2772

450 LOGEMENTS

SAINT-HILAIRE: 4 1/2, beau secteur, propre, près des services, 445\$/mois 467-0725

ST-AMABLE, POUR JUILLET 92, grand 4-1/2, 405\$/mois, et 5-1/2 à 485\$/mois, clair, avec mur insonorisé, près école et centres commerciaux, 464-1963

ST-AMABLE; Rue Dumas, grand 4-1/2, 395\$/mois, Rue Dominique, grand 4-1/2 insonorisé 420\$/mois, mois de janvier 92, gratuit, 649-2342

ST-BASILE grand 3-1/2, entrée laveuse, sècheuse, libre 1er juillet, 415\$/mois, pas d'animaux 467-6781

ST-BASILE, à sous-louer, 3 1/2, demi-sous-sol chauffé. Demander Isabelle 449-6690 441-3983

ST-BASILE, grand 4 1/2, sous-sol d'un triplex, 440\$, grand stationnement, près des autobus, 653-5413

ST-BASILE, 4-1/2 PIÈCES bas de duplex, centre ville, chauffage central, 467-3421

ST-BASILE, GRAND 5-1/2, lumineux, cuisine laboratoire, plancher bois, style condo dans le ville, 441-0146

ST-BRUNO, 3 1/2 deluxe, calme, sécurité, 465\$/mois 441-2789

ST-HILAIRE 4 1/2, très propre, endroit tranquille, 2 stationnements, près des services et autobus, 464-5438 après 17h.

ST-HILAIRE, 5-1/2 dans triplex, très propre, insonorisation supérieure, secteur boisé, 2 places de stationnement, cabanon, "lockers" intérieur, 464-5434

ST-HILAIRE, 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 270\$/mois aussi 4 1/2, non chauffé, 420\$/mois 467-8400

ST-HILAIRE, 5 1/2, construction récente, accès piscine creusée, 490\$/mois, après 18h, 464-7290

ST-HILAIRE, près polyvalente, 5 1/2 très propre, idéal pour retraité, 460\$/mois, 464-0921

ST-HILAIRE, cottage semi-détaché sur 2 étages, 2 salles de bains, 2 stationnements avec prises électriques, entrée privée, taxes payées, libre 1er juillet, 675\$, 467-5446

ST-HILAIRE, 2-1/2 semi-meublé très propre, près des services, et autobus, 325\$/mois, juillet, 464-7412

ST-HILAIRE, 4-1/2 près polyvalente et arrêt autobus, foyer. Après 18h, 464-4547

ST-HILAIRE, RUE BELVAL spacieux 3-1/2, sous-sol bien éclairé, dans triplex moderne, poêle réfrigérateur, laveuse sècheuse inclus, après 17h 464-3263 ou 467-6396

ST-HYACINTHE, secteur Douville, grand 4 1/2 ensoleillé, insonorisé, 2 balcons, espace de rangement, armoires mélamine, comptoir lunch inst. lave-vaisselle, 2 espaces de stationnement, libre 1er juillet 774-0496

ST-JEAN-BAPTISTE, 1er juillet, 4 1/2 à 315\$, 2 = 4 1/2 à 275\$. Inf: 584-3775

ST-MATHIAS, Bord de l'eau endroit paisible, quartier résidentiel, 2 1/2 cuisinière et réfrigérateur, laveuse/sècheuse, aussi 3-1/2 poêle et frigo entrée laveuse/sècheuse, frais peint. Libre immédiatement. 447-7042 ou 658-7215

STE-MADELEINE 4 1/2, loyer très propre et récent, insonorisé, plancher de béton, près de l'école 420\$/mois 795-3595

STE-MADELEINE

RUE DES FONDATEURS

2X 4-1/2

REMISE EXT. 5' X 8'

STATIONNEMENT,

POUR INFORMATIONS

795-3243

STE-MADELEINE, grands 3-1/2, propres, très éclairés situés près de tous les services, stationnement 464-1131

STE-MADELEINE, 41/2, à la campagne près des services, libre 1er juillet, 385\$/mois, 467-8441 795-6892

TRÈS GRAND

3-1/2

420\$

Plancher bois franc remis à neuf, appartement repeint, entrée laveuse, sècheuse, libre juillet, 180, rue Hubert Beloeil,

464-2272

UN MOIS GRATUIT MCMASTERVILLE, grand 4-1/2 non chauffé, libre 1er juillet, entrée laveuse/sècheuse, stationnement, 653-0661

URGENT

DOIT DÉMÉNAGER AVANT 1ER JUILLET 92.

Possibilité d'une prime gratuite, ou d'un arrangement convenable, 4-1/2 style condo, foyer, comptoir lunch espace de rangement, près des services, super insonorisé, intercom et plus encore. Faites vite

446-5836

À STE-MADELEINE, 4-1/2 toutes taxes, couvre-planchers inclus, stationnements, entrée laveuse/séch., remise ext., semi meublé si désiré, 773-0107

460 MAISONS

ST-HILAIRE

LIBRE EN JUILLET

7-1/2 PIÈCES,

4 C. A. C., 2 SALLES DE BAINS, FRAIS PEINT, TAPIS NEUFS, GRAND TERRAIN

750\$/MOIS

725-1222

899-0991

1200, boul. Laurier

ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU

MAISON DE CAMPAGNE

10 pièces, + cave, grand terrain, possibilité de louer terre,

675\$/MOIS

1-787-2851

866-1836

entre 10h et 18h

LUXUEUSE MAISON À LOUER SUR BORD DE L'EAU À SAINT-HILAIRE. 9 PIÈCES TRÈS ENSOLEILLÉES. 2 Foyers C'EST PLUS ÉCONOMIQUE DE LOUER QUE D'ACHETER. PRIX MINIMUM 1 500\$/MOIS CONDITIONNEL À LA DURÉE DU BAIL. TEL: 467-1226

A FLORIDE, Hollywood Beach Resort, studio sur mer, cuisinière, spécial 250\$/US. Semaine, Denise Mathieu 446-4646

A VENDRE ou à louer 811, Bourgeois, 3 chambres, lave-vaisselle, four, balayeuse centrale, 1er juil. 464-2422

BELOEIL, dans triplex, 3 1/2 meublé, libre imm. 467-4568

BELOEIL, semi détaché, 2 chambres, foyer au salon, face Richelieu, sortie ext. sous-sol, 650\$/mois, 446-4646

BELOEIL, MAISON très propre, repeinte, 3 chambres, 1 bureau, foyer, commerciale et résidentielle, 450\$ libre, 464-4200

HAUT DE BUNGALOW 5-1/2, chauffé, 610\$/mois, 380, rue Toulouse, Otterburn Park, 255-7661

MAISON DE VILLE 92, nouveau développement, jamais habitée, 2 chambres, 2 étages, 1 160 pi. ca., bain podium, toit cathédrale, ensoleillée, parc et autobus proximité. À St-Basile 785\$/mois 922-6036

MAISON À LOUER

VILLA BELOEIL

3 CHAMBRES À COUCHER,

SALLE À MANGER,

SALON, SALLE FAMILIALE

AVEC FOYER, CLÔTURE EN

HAIE DE CÈDRES,

PISCINE

700\$/MOIS

467-7656

MAISON À PARTAGER avec dame. Paysager, foyer, tourbillon, meublé, non-fumeur. 75\$/semaine, 467-5627

MCMASTERVILLE, unifamiliale, 3 chambres, salle familiale, 750\$/mois, 464-8626

MCMASTERVILLE, bungalow 6 chambres, sous-sol fini, piscine hors-terre, thermopompe, frais peint, 850\$ 467-6259

OTTERBURN PARK

7 PIÈCES, 3 CHAMBRES,

GRAND TERRAIN AVEC

ARBRES FRUITIERS,

ET ATELIER,

467-5427

RECHERCHE BUNGALOW ou semi détaché avec 3 chambres, location avec option d'achat serait possible, 464-6868 Normand

SAINT-HILAIRE, cottage semi-détaché, 7 1/2, 3 chambres, près des services, très privé, 700\$/mois 467-0400

ST-ANTOINE, BUNGALOW 7-1/2, grand terrain, endroit tranquille, 600\$/mois, 587-2758, 594-4000

ST-BASILE, bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, Pour informations: 672-2291

ST-HILAIRE

MAISON À LOUER

SEMI-DÉTACHÉE

6-1/2 PIÈCES

COUR PRIVÉE

CHAUFFAGE/LOCATAIRE

PRIX 630\$/MOIS

AVEC RÉFÉRENCES

467-3521

ENTRE 9H ET 17H

ST-HILAIRE, 8 PIÈCES, 3 chambres, près de tout, 730\$/mois, 464-6725

ST-HILAIRE; 321 Radisson cottage S/D, 3 c.à c., sous-sol fini, poss. de bail de 2 ans, 467-5673

FERAIS COMPTABILITÉ, un ou 2 jours/semaine, pour commerce ou P.M.E., pour rendez-vous 795-3754

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

LES INDUSTRIES BONNEVILLE LTÉE

De Beloeil, recherche:

-Hommes de service avec expérience dans le domaine de la construction, possédant camion et outils.

-Camionneurs avec expérience dans transport de maisons.

-Installateurs de maisons sur fondations. Se présenter au: 601, boul. de l'Industrie, BELOEIL

\$\$ CHOCOLAT \$\$ VENDS-EN DU "BON PETIT QUÉBÉCOIS" et fais-toi beaucoup de FRIC \$\$\$ Nous livrons. Pour un service professionnel, appelle-nous. (514)277-0083

25 CUEILLEURS (EUSES) d'asperges à St-Charles. 464-2975 entre 19h et 20h

C'EST À VOTRE TOUR de travailler pour vous, à votre rythme. Agréable, facile et payant. Faites de nouvelles connaissances. Achetez et revendez, lingerie féminine et masculine (514)94-7833

CHERCHE PERSONNE à tout faire, et s'occuper d'une femme handicapée, 6 00\$/l'heure, 467-1309 après 18h

CLÔTURE AÉRÉE

EST À LA RECHERCHE

D'EMPLOYÉS D'EXPIÉRIENCE

POUR INSTALLATIONS DE

CLÔTURES EN BOIS, PVC, ET

MAILLES DE CHATINE

467-7733

COMPAGNIE

EN PLEINE EXPANSION

RECHERCHE

7 PERSONNES

À TEMPS PLEIN

2 PERSONNES

À TEMPS PERTIEL

POUR ENTREVUE

441-1636

HYGIÉNISTE

DENTAIRE

DIPLOMÉE

DEMANDÉE

464-0305

LIBERTÉ FINANCIÈRE Je fais de 2 000\$ à 3 000\$ par mois. Temps partiel en vendant des biscuits et gâteaux diète de mon domicile. Message 24 heures, 922-8850

OPÉRATRICE

À DOMICILE

DEMANDÉE

avec plain et overlock

expérience nécessaire

467-8770

Demandez Carole

PELLICULEUR demandé en imposition pour livres et revues. Connaissance en Macintosh sera un atout. Envoyer C.V. au 2900, Vanier St-Hyacinthe. J25 6M2

SERVEUSE/BARMAID avec expérience. Demander Gilles 464-0752

SI L'ARGENT

\$\$\$

VOUS DIT QUELQUE CHOSE

Développez votre potentiel,

en vous joignant à

mon équipe No. 1

JEANNE-D'ARC

584-2439

VEILLEUR

DE

NUIT

DEMANDÉ

3 NUITS, VEND. SAM. DIM.

SE PRÉSENTER

HOTELLERIE LES 3 TILLEULS

290, RICHELIEU

SAINT-MARC

ÉTUDIANT (ES) vend du chocolat dans ton secteur et fais-toi les meilleurs profits. Nous livrons chez toi. 926-4040

ÉTUDIANTS Fais-toi de l'argent en vendant des tablettes de chocolat. Je livre chez toi. 467-6676

540 ON DEMANDE

\$\$\$\$

-TU AS DÉJÀ RÉVÉ

DE TE LANCER EN AFFAIRES?

-TU VEUX FAIRE

DE L'ARGENT?

-TU VEUX FAIRE

DE L'ARGENT RAPIDEMENT?

-TU AS UN PEU DE TEMPS?

-TU AS 625\$ À INVESTIR?

J'AI CE QU'IL TE FAUT!

POUR RENDEZ-VOUS:

ALINE OU ALAIN

464-1095

AVEC LA RÉCESSION devenez conseiller ou conseillère, en REVENUS SUPPLÉMENTAIRES, autant pour vous que pour les autres. Pour entrevue, 467-3225

COUTURIÈRE D'EXPIÉRIENCE demandée pour travailler dans le vêtement pour fillette, s'adresser au 464-1511

JE RAMASSE tous les électroménagers en bonne ou mauvaise condition "gratuitement". 467-4115 après 18h

JE RAMASSE @télécouleurs défectueux, aussi appareils ménagers; poêles, frigos, laveuses-sècheuses, gratuitement, 464-9843

PERSONNES SEULES, ou couples ambitieux, recherchant opportunité commerciale, 25 ans et plus, tenaces, pour rendez-vous. Suzanne, 464-0631

RECHERCHE AIDE-MÉNAGÈRE prendre soin de 2 jeunes 4 et 7 ans. Entretien et cuisiner. Personne d'expérience S.V.P. Sylvain 467-7399 après 18h.

RECHERCHE GARDIENNE pour petit garçon de 5 mois à la maison, 2 à 3 jours/semaine, début 18 mai 92. Près de la Polyvalente St-Hilaire, références 464-9391

560 SERVICES OFFERTS

BOB PARENT

CONSTRUCTOIN INC

Entrepreneur général,

licencié et assuré.

TRADITION FAMILIALE

DE PLUS DE 50 ANS

Rénovations, construction commerciale et résidentielle

service de désigner

ESTIMATION GRATUITE

461-3191

SERVICE DE COMPTABILITÉ

Cycle complet ou partiel, états financiers, journaux auxiliaires, balance de vérification, comptes à recevoir, comptes à payer.

GESTION

LOUISE DESMARAIS INC.

446-4615

DÉMÉNAGEMENT LOCAL OU LONGUE DISTANCE. ASSURANCE. LAVAGE DE TAPIS ET MEUBLES.

TERRASSEMENT, PATIO, TONTE DE GAZON. ESTIMATION GRATUITE PRIX RAISONNABLES LES ENTREPRISES Y. BERNIER ENR.

446-4682

PIERRE MARTIN

ARTISAN INC

SALLE DE BAINS

CÉRAMIQUE,

MENUISERIE

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES

653-3204

RÉNOVATION ET RÉPARATION GÉNÉRALES SPÉCIALITÉS

JOINTS, STUCCO, PEINTURE CÉRAMIQUE ET FINITION DE SOUS-SOL TRAVAIL FAIT PROPRIÉTAIRE

PIERRE OU RICHARD

464-4083

GILLES COMTOIS CONSTRUCTION ENR

464-6676, 988-7592 télé-avertisseur SPÉCIALISTE RÉNOVATION, CUISINE, SALLE DE BAINS, PORTES, FENÊTRES

FINITION DE SOUS-SOL, GYPROC, JOINTS, PEINTURE LICENCE 4043 DE LA RÉGIE ESTIMATION GRATUITE ASSURANCE POUR LES TRAVAUX

CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES (rotin) Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits du cannage (rotin ou paille)

L'ARTISAN CHAISIER

1-583-6220

ENTRETIEN PAYSAGER LES TONDAGES M.J. ENR. Joignez l'utile à l'agréable Laissez-vous gâter et profitez de l'été pendant que nos experts effectuent l'entretien de votre gazon. Déchaumage, aération, roulage de gazon résidentielle et commerciale. Estimation gratuite.

DEMANDER MARIO

514-446-2599

ATTENTION CÉRAMISTES Grand choix de crus, plus de 3 000 modèles, (peinture disponible) BOUTIQUE SYLVIE CÉRAMIQUE

646 RANG DE L'EGYPTE ST-VALÉRIEN

Ouvert de 9h à 17h samedi jusqu'à midi, 514-793-4233 514-549-2470

A BON COMPTE travaux légers: Vitres et grand ménage à la main, peinture 446-5059

+ DE CONFORT, brassières, gaines et costumes de bain SUR MESURE, sur rendez-vous 467-3225

A BAS PRIX: tireur de joints disponible, Ronald Lebel 464-7176

A LOUER, MACHINE À COUDRE OVERLOCK 3-4 ou 5 fils 464-1511 très bon prix

AIDE FAMILIALE OFFRE ses services pour mamans en convalescence ou autre, pour personnes d'âge d'or, Georgette, 464-5199

ARBRES, ARBUSTES, haies, plantation, taille, émondage, abattage, essouchement, entretien paysager, etc. Pour estimation gratuite expérience, 584-2916

560 SERVICES OFFERTS

ENTRETIEN PAYSAGER
Roulage de terrain, déchaumage, aération, tonte de gazon privée et commerciale. Coupe de gazon: terrain vacant et bord de route. Taille de haies et d'arbres (abattage). Ass. complète. L.A. Cadieux enr. 467-4874

ENTRETIEN DE TERRAIN
DÉCHAUMAGE
TONTE DE PELOUSE,
AÉRATION,
RAMASSAGE DE FEUILLES
Estimation gratuite
467-1932

ENTRETIEN DE TERRAIN
-TONTE DE PELOUSE
-TAILLE DE AHIE
-PEINTURE DE CLÔTURES
ET DE BALCONS
NETTOYAGE DE ROCAILLES
Estimation gratuite
SERGE
446-5457

ENTRETIEN G.L. Entretien ménager résidentiel et commercial. Lavage de vitres, grand ménage, pose de papier peint et peinture intérieur/extérieur. Estimation gratuite. Ghislaine 649-5400

ENTRETIEN JALBERT SPÉCIALISTE. Nettoyage: FEU, divan, TAPIS, mur, plancher, store, BUREAU, maison (régulier). PEINTURE 584-3445

FINI LA PEINTURE ET LA POURRITURE: Nous recouvrons vos perrons et galeries en fibre de verre. Garantie 20 ans. Aussi réparation de bateaux, polissage et cirage. Estimation gratuite sur place. Jour: 546-4496 ou 546-7802

GOUVERNEMENT: Subventions prêts et programmes d'assistance (Canada et Québec) pour petites entreprises, nouvelles ou existantes, pour tout renseignements 514-728-0594

J'ACHÈTE ANTIQUITÉS meubles, outils, jouets, appareils électro-ménagers, articles de jardin, succession, faillite, vente de garage etc. Demander Serge nouveau numéro 773-3411

JACQUES JARDINIER
PAYSAGISTE DIPLOMÉ
AMÉNAGEMENT
ET ENTRETIEN GÉNÉRAL
PERSONNALISÉ
PLANTATION ARBRES
CONIFÈRES, FLEURS
467-0156

JEAN LAVOIE
EMONDAGE
Taille et abattage d'arbres, estimation gratuite, assurance complète. Pour information
464-2592
Possibilité enlever les souches
Expérience depuis 1975

JEAN-MARC LAROSE -Peinture intérieure et extérieure -réparation de joints -petite menuiserie -réparation petits meubles -travail soigné 467-9684

MACHINE OVERLOCK 5 fils, 3 fils, et plain, boutonnière Juki et zigzag industrielle à louer. Location S.M. Plus inc 773-3425, St-Hyacinthe.

MENUISERIE GÉNÉRALE: porte, fenêtres, couverture, patio, céramique, s. de bains, cuisine, finition de s.-sol 446-5119

MENUISIER COMPÉTENT: ferait tous genres de réparations, spécialité: galerie, patio, deck en pin traité, balcon, trottoir ciment. À bas prix. Estimation gratuite Tél: 468-2932

MENUISIER D'EXPÉRIENCE, ferait rénovation: salle de bains, sous-sol, aluminium, installation de fenêtres, patio, peinture, couverture et construction de maison. Estimation gratuite 795-6179

MENUISIER, 30 ANS d'expérience, réparation int. et ext. finitions sous-sol, prix raisonnable, (semi-retraité) 467-6153

MICHEL AUGER
ENTRETIEN PAYSAGER
-Tonte de gazon
-Pose de pavé uni
-Rocailles
-Finition tour de piscine
631, MORISSON
BELOEIL
467-4102

MÉNAGE
RIVE SUD
Murs, plafonds, fenêtres
ménage régulier,
Assurances complètes,
Appelez Ginette Roy
467-0966
Résidentiel et commercial

NETTOYAGE de TERRAIN
Déchaumer, rouler, coupe de gazon et de haie. Peinture int. et ext. Menuiserie, clôture de tout genre, pavé uni, etc... Demandez Yvon
467-5407

NETTOYAGE DE STORES
PIERRE COCHRANE
446-0202

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: Rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303

PAYSAGISTE
PLANTATION DE CÈDRE,
POSE DE TOURBE,
NIVELAGE DE TERRAIN,
ROCAILLE, TROTTOIR,
BORDURE DE CIMENT
GARANTIE 100%
C. VANDETTE PAYSAGISTE
922-7200

PAYSAGISTE
HERB-I-VERT
ENTRETIEN EXTÉRIEUR
COMPLÈT, RÉSIDENTIEL
POSE ET VENTE
CÈDRE, TOURBE ET AUTRES
TRAVAIL GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
ERIC: 464-4957
MIKE: 922-7441

PEINTRE D'EXPÉRIENCE
vous offre pour un temps limité
3 1/2 app. 325\$
4 1/2 app. 425\$
5 1/2 app. 525\$
TRAVAIL GARANTI
Attention particulière
aux gens du 3e âge.
464-9898

PEINTURE INT. ET EXT. à prix très compétitif, travail garanti, estimation gratuite. 461-0539

PEINTURE INT. EXT. Réparation de plâtre. Estimation gratuite. Références. Appelez Claude 464-8143

PEINTURE, REPARATION de gyproc, joints par professionnel, travail propre et rapide, estimation gratuite. 465-0956

PLOMBERIE, MENUISERIE électricité, peinture, entretien réparation de tous genres avec expérience. Références disponibles. Gilles 467-8256

POUR MOTOCULTEUR à jardin et petit déménagement appelez au 446-2016

POUR TONTE DE GAZON, ENTRETIEN PAYSAGER, TRAVAUX ET CROQUIS ET AMÉNAGEMENT, DÉJÀ 3 ANS D'EXPÉRIENCE EN PLUS D'UN COURS EN HORTICULTURE PAYSAGER POUR UN SERVICE PERSONNALISÉ
JEAN-FRANÇOIS AU
467-5345
APRÈS 19H

PRODUCTION films, vidéo, R. Faust. Faites filmer votre mariage par un expert prix raisonnable. 464-3480

RECUPERATION, à donner ou à vendre. Tout ce que vous ne désirez plus. Articles usagés, petits articles ménagers, bibelots, jouets, outils, divers, etc. 467-7251

REMBOURRAGE
CLAUDE
estimation gratuite,
garantie un an
sur matériel et ouvrage.
Vente de tissus
à la verge
782, Boul. Laurier, Beauceil
467-4755

RENOVATION GÉNÉRALE, menuiserie tout genre. Finition intérieure, extérieure. Patio bois, peinture. 464-4453 Marcel

RENOVATION INTÉRIEURE, réparation, peinture. Estimation gratuite, prix raisonnable. 653-9371

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561

RÉPARATION ET POSE DE briques, pierres, cheminées, joints de briques, trottoirs, réparation ciment, 922-7200

SABLAGE DE PLANCHERS
Pose de planchers
Spécialité cristal
Nouveau cristal sans
odeur
Estimation gratuite
Travail garanti
LES PLANCHERS
CRISTALAIN INC.
653-1928

SABLAGE DE PLANCHER
 finition au cristal
ou polyuréthane,
résidentiel, commercial
ESTIMATION GRATUITE
BUR: 653-7407
Rive-Sud
654-7589 MTL

SERVICE D'ARBRES R. BERNIER, entretien paysager, déchaumage, roulage et aération de terrain, taille, abattage, essouchement, ass. complète 460-3773

TARIÈRE
POUR VOS TRAVAUX
DE CLÔTURE, GARAGE,
PATIO
DIMENSIONS 7-8-10-12-18
POUCES DIAMÈTRE
467-3211

TIREUR DE JOINTS disponible. Appelez au 464-0258

TOITURE
N'ATTENDEZ PAS QUE LE CIEL
VOUS TOMBE SUR LA TÊTE,
SPÉCIALITÉ:
BARDEAUX D'ASPHALTE
TRAVAIL GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
467-8587, 467-3194
467-1172
MÊME LES FINS DE
SEMAINE

TOITURE J.M.D. Toulouse Inc. Spécialité bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Travail garanti. 461-3763

TONTE PELOUSE pour un travail bien fait par des étudiants municipaux. Patrick Piché 467-8743 (expérience)

TRADUCTION
TRAITEMENT
DE TEXTE
TRAVAIL RAPIDE ET
PROFESSIONNEL
467-9927
SYLVIE COMTOIS

TRAITEMENT
DE TEXTE
-IMPRESSION "LASER"
-RÉDACTION, CORRECTION
-SERVICE PROFESSIONNEL
ET RAPIDE
-CUEILLETTE/LIVRAISON
LOUISE
464-2312

TRAITEMENT DE TEXTE travaux divers, C.V., travaux d'étudiants, correction, etc.. A prix raisonnable 464-0737

610 COURS
ANGLAIS
COURS
RÉGULIERS ET
INTENSIFS
ADOLESCENTS ET
ADULTES
THÉRÈSE CARON
LUC RICHARD
464-7018

COURS DE TRICOT
BOUTIQUE
PINGOUIN
MAIL MONTENACH
464-0551

ORTHOPÉDAGOGUE
COURS PRIVÉS
FRANÇAIS, PRIMAIRE
SEC. I À V
MATH. PRIMAIRE
SEC. I À III
POSSIBILITÉ
DE
COURS À L'ÉTÉ
464-4109

SI VOTRE ENFANT a des difficultés en français, appelez-moi. Jeune homme qualifié tarif dérisoire, Alain, 464-3558

TRAITEMENT
DE TEXTE
WORD PERFECT
Version 5.1 et Windows
Option: Prêt d'un ordinateur
faire les exercices à la
maison.
467-3978

WORD
PERFECT
Traitement de texte
Cours de jour
ou de soir
Disponibilité de pratique
467-3077
Personnel Distinction Inc.

630 DIVERS
- REMERCIEMENTS AU
PAVILLON
MARGUERITE ADAM
à la direction
et à tout le personnel,
pour tous les bons soins
donnés à
Mme Georgette Beaugerard
pendant 10 ans
DE: LYDIA HOULE
REMERCIEMENTS AU St-
Esprit pour faveur obtenue
J.B.

650 GARDERIE
L'ESCARGOUILLE
-Temps plein ou partiel
-dîner et collation équilibrés
-atelier dirigé selon un thème
-peinture, bricolage, chansons
-jeux extérieurs quotidiens
-feuilleton de progression
-reçu pour frais de garde
-formation en psychologie
et premiers soins
MCMASTERVILLE
464-4619

CHÂTEAU ÉDUCATIF BAMBI SEULEMENT 50\$/SEMAINE POUR ENFANTS PROPRES, OU 24 MOIS+, ET ÉCOLIERS PROGRAMME AXÉ SUR LES ACTIVITÉS EXT., EX: PARC ZOO, AQUARIUM 2 GROUPES SERONT FORMÉS 1ER ENFANTS: DÉBUT 4 MARS AU 18 SEPT. (duré 20 semaines) 2E ÉCOLIERS: DÉBUT 22 JUIN AU 28 AOÛT (duré 10 semaines) FAITES VITE PLACE LIMITÉE, 441-0725

BELOEIL face à l'école Tournesol. Garderait enfants, bons soins, repas chauds. 446-5338

BELOEIL, garderait enfants 0 à 5 ans, bons soins, références 464-2463

BELOEIL, MAMAN garderait vos enfants, bons soins, repas équilibrés. Références. Rue Bouillé 467-7256

CAMP
COURS
ÉQUITATION
584-3384
Micheline Beauchesne

FAIRE GARDER VOS ENFANTS est un problème? Et vous ne pouvez pas payer le prix exorbitant d'une garderie. Contactez Nathalie au 464-9893

GARDERAIS ENFANTS à la journée ou semaine, à 2 minutes de l'école Tournesol 464-2170

GARDERAIS ENFANTS de 2 ans et plus, 5 jours/semaine, bons soins, repas nutritifs 446-0875, références sur demande, (adjacent école Le Tournesol)

GARDERAIS ENFANTS, bons soins, cour clôturée, salle de jeux, rue Capri, non-fumeuse, Lorraine, 467-0991

GARDIENNE D'EXPÉRIENCE disponible. Places limitées. Très bons soins, repas santé, (non-fumeuse), St-Basile 653-5028

JARDIN D'ÉVEIL
PRÉ-SCOLAIRE,
LE PETIT VERGER
INSCRIPTIONS; POUR SEPT. 92
DÈS MAINTENANT
446-2318

L'OISILLON BLEU EDUCATIVE offre ses services pour enfants de 18 mois et plus rue Monceau, 461-1723 St-Basile

MAMAN AIMERAIT garder chez elle, enfants de tout âge, à la semaine, très bons soins (secteur Villa Beauceil). Demander Danielle 446-0893

MCMASTERVILLE, garderait enfants de 6 mois et plus, bons soins, avec références 446-4630

MCMASTERVILLE, aimerais garder un (e) petit ami pour partager les journées de mon garçon de 3 ans, cour clôturée, jeux, 464-1124

MCMASTERVILLE, maman garderait enfants chez elle, bons repas, cour clôturée, circuit autobus école Petit Bonheur et Farandole, reçus d'impôt disponibles. Diane, 446-6361

MÈRE DE 2 ENFANTS étudiante en éducation milieu de garde, garderait enfants 2 ans et plus, bons soins, jeux éducatifs, références sur demande. Demander Sylvie 464-1967

OTTERBURN PARK, non fumeuse, maman garderait enfant, de 0 à 6 ans, plein temps ou partiel, salle de jeux, cour clôturée. Demandez Danielle 464-0439

OTTERBURN PARK: mère de 2 enfants garderait vos enfants de 18 mois à 6 ans. Repas chauds et collations. Salle de jeux. Non fumeuse. Donne reçus impôt. Danielle: 446-4893

OTTERBURN PARK: maman garderait enfants chez moi 446-1701

SECTEUR VILLA BELOEIL: mère de famille désirerait garder vos enfants d'un an et plus, temps plein ou partiel 464-2550

ST-BASILE, aimerais garder enfants de tout âge, chez moi à la journée ou à la semaine. Repas santé, aire de jeux, cour clôturée, maman de 2 enfants, non fumeuse, 4 ans d'expérience. Marielle 461-3234

VOULEZ-VOUS PASSER UNE fin de semaine en amoureux? ou des occasions spéciales? Je garde chez moi des enfants du vendredi au dimanche. Mme Côté 464-0429

VOUS CHERCHEZ une personne fiable pour prendre soin de vos enfants le soir et la nuit, téléphonez-moi au 464-3768, Lisa, secteur Polyvalente Osias-Leduc

VOUS ÊTES
À LA RECHERCHE
D'UNE PERSONNE FIABLE
QUI PRODIGERAIT SOIN ET
AMOUR À VOS PRÉCIEUX
ENFANTS. JE SUIS UNE
MAMAN QUI A BEAUCOUP À
OFFRI RÉFÉRENCES ET
REÇUS DISPONIBLES
LINDA ROY (St-Madeleine)
795-6996

670 IMPÔT
RAPPORT D'IMPÔT à partir de 22\$. Particulier, commerce, état financier, informatisé, 15 ans d'expérience. Manon 778-1010, Jocelyn 773-3047, 7 jours/semaine. Cueillette possible.

690 PERDU/TROUVÉ
PERDU au Mail Montenach, mardi 28/04/92, bracelet torsadé en or, valeur sentimentale, contactez Ginette, 467-5238

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

MAISON OUVERTE
TOUT EST À VENDRE
MEUBLES POUR TOUS LES
APPARTEMENTS
ET MULTIPLES ARTICLES
DE 10H À 17H
SAMEDI ET DIMANCHE
LE 9 ET 10 MAI
679 MARIE-ANNE
ST-HILAIRE
(entre Dubin et Duchesnay)

MCMASTERVILLE, les 2 et 3 mai de 9h à 15h, au 841, Maple (coin Constable), seront vendus: articles de bébé, jouets, articles ménagers, livres, outils, etc., en cas de pluie, remise au 9 mai

ST-HILAIRE, VENTE DE garage, 9 mai, 85, Ste-Anne, 8h à 16h, table de salon, vaisselle, bibelots, etc., beau temps, mauvais temps.

SUPER GROSSE VENTE de garage, le 9 et 10 mai, 3 familles réunies au 49 Pelletier, McMasterville, coin Camélia

SUPER VENTE
les 9-10 mai
Si pluie remise
au: 16-17 mai
de 9h à 14h
264 Prince-Edouard
OTTERBURN PARK
Trop d'articles pour
établir une liste.
Tout doit être vendu

SUPER VENTE DE GARAGE samedi 9 mai au 126, Hillside, Otterburn Park, arrivez tôt.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT Les 25 et 26 avril, de 8h à 18h. À l'extérieur ou dans le garage s'il pleut, aussi durant la semaine sur appel, ainsi que les 2-3 mai. Outils élect. et à la main de jardinage, tondeuse, articles et outils de plomberie, bâtons et souliers de golf, chaîne stéréo. Causeuse, fauteuil, bahut, bureau, tables, suspensions élect., bibelots, bicyclettes, etc. 654, rue Salomon, Beauceil 464-6743

800 SERVICE DE RENCONTRE
AFFINITÉS, AFFINITY 6 ans d'expérience, temps plein, pour gens libres, sérieux. Rencontres garanties. Service personnalisé à domicile. Notre devise: "VOUS". 462-3022, Jacqueline.

800 SERVICE DE RENCONTRE

AMOUREUX DU NORD. Inscription gratuite aux dames 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2EO. Tél: (514)835-3820 Fax: (514)835-1840

CLUB D'ACTIVITES et voyages pour gens seuls. La possibilité de faire des voyages, des activités en groupe. Voyages Maroc, Benelux, et autres destinations. Inf.: 446-3249

L'AMALGAME

LE GROUPE AFFILIÉ (9 ans) EXCLUSIF AUX MEMBRES LE "CAFÉ" RENCONTRE LE "JOURNAL" INTERNE DÉFINITIVEMENT PAS COMME LES AUTRES? MTL 387-4256 RIVE SUD, 928-1373 460 St-Charles O, 304, Longueuil

POUR GENS SEULS, souper Hongrois samedi le 23 mai, bonne bouffe, bon vin et hospitalité hongroise. Rallye voiture dimanche, 31 mai club d'activité et voyage pour gens seuls. Réservations 446-3249

SERVICE DE RENCONTRES fini les bars et les rencontres sans lendemain, on a quelqu'un pour toi. But sérieux personnalisé, il suffit d'appeler Marie G. de 12 h à 20 h 446-0204 **DONNE-TOI UNE CHANCE.**

900 ASTROLOGIE

ANITA CONSEILLÈRE en tarot professionnel, voyante, médium, professeure en croissance personnelle. Pour informations, contactez le 464-2235

CONSEILLÈRE Professeur en astrologie, Numérologie, tarot, carte du ciel, prévisions annuelles, sur rendez-vous. Monick 467-5509

DIPLOMÉ d'Anne-Marie Chalifoux. Carte du ciel. Prévisions, orientation. Travail, santé, amour. Raymonde Santerre Lavoie, rendez-vous 467-6042

POUR LA 7 IÈME

FOIS AU COMPLEXE COUSINEAU, ST-HUBERT (Rive-Sud) à côté de Greenberg) JEAN-CLAUDE, voyant prof. international (514) 273-4405. Sera en collaboration avec Ginette: Astrologue, thérapiste, clairvoyante. (514) 468-2923 TOUTE CETTE SEMAINE GRAND SPÉCIAL 20\$

VOTRE AVENIR PAR LES cartes, chez vous et chez moi sur rendez-vous, demander Louise, 467-3464

VOUS AVEZ besoin d'un guide, je suis médium, je peux vous aider, consultez, vous récolterez. Amour, affaires, santé 446-0374



AVEC PHILIPPE LAGUE

Mercury Grand Marquis LS: la tradition réinventée

Les Ford Crown Victoria/Mercury Grand Marquis, tout comme leurs rivaux Chevrolet Caprice/Buick Roadmaster, demeurent les dernières survivantes de la race des dinosaures américains. Le terme peut sembler péjoratif à prime abord, mais elles n'ont d'anciennes que leur conception de base (V8 et traction arrière) et leurs dimensions. Pour le reste, on peut difficilement parler de race en voie d'extinction puisque les ventes de ces grosses berlines se maintiennent plutôt bien, surtout chez nos voisins du Sud où l'essence se vend encore à un prix raisonnable. Et dans le cas de la Grand Marquis et de sa jumelle, la Crown Victoria, leur fiche technique n'a rien de préhistorique, de même que leur apparence. Sur ces plans, Ford a poussé l'audace encore plus loin que GM en élaborant un tout nouveau groupe-moteur de type modulaire. Plus léger que l'ancien V8 de 5 litres (le vénérable 302, pour les initiés) et d'une cylindrée inférieure, sa puissance lui est pourtant supérieure de 21 pour cent; de plus, on a réussi le tour de force de le rendre plus économique sans affecter les performances et le couple.

MEILLEURE VOITURE ASSEMBLÉE AU CANADA

Fraîchement auréolée du Prix Annuel «Monde de l'Auto/World of Wheels» de la meilleure voiture assemblée au Canada, remporté devant une opposition pourtant respectable (Toyota Corolla, Honda Civic, Plymouth Voyager/Dodge Caravan, Buick Regal, Volvo, etc.), la Grand Marquis suscitait beaucoup de curiosité auprès de l'équipe d'En Route. S'agissait-il de «plogues» plutôt que d'honneurs bien mérités? Comment une grosse berline nord-américaine à prime abord archaïque pouvait-elle être si transformée par rapport à ses prédécesseurs? Il fallait constater nous-mêmes avant de croire; sans doute sommes-nous un peu Thomas sur les bords... Ce qui, dans notre métier, est loin d'être un défaut.

L'AÉRODYNAMISME UNE «SPÉCIALITÉ MAISON» DE FORD

La ligne très réussie de la Grand Marquis respire effectivement le modernisme. Ça ne s'arrête pas là puisque leur coefficient de traînée (Cx) de 0.36 marque une nette amélioration par rapport à l'ancien modèle. Mais ce n'est pas une surprise quand on connaît la maîtrise de l'aérodynamisme des ingénieurs de Ford. Pensez à la Probe, à l'Aerostar, aux Taurus/Sable, à la Thunderbird... Ligne très actuelle, dimensions d'une autre époque; ce paradoxe se retrouve également sur le plan technique: gros V8 sous le capot, propulsion aux roues arrière, comme dans le «bon vieux temps»; mais le tout agrémenté de 4 freins à disques antibloquants, du dispositif antipatinage, de la suspension pneumatique et d'une boîte automatique à 4 rapports fraîchement révisée. Quant au V8, sa conception et son rendement le placent à l'avant-garde de la concurrence. Le châssis indépendant, désuet pour certains, a ses adeptes qui le disent idéal pour tracter et moins dommageable pour l'ensemble de la structure en cas d'accident.



LE V8 MODULAIRE: UNE RÉUSSITE SUR TOUTE LA LIGNE

Sans exagérer, le rendement du V8 modulaire nous a tout simplement estomaqués. Il ne manque certes pas de tempérament: les accélérations (à peine 9 secondes pour le 0-100 km/h) et les reprises surprennent pour une voiture de ce gabarit et le couple est généreux. Peu importe le type de conduite adopté, tout se passe en douceur: dépassements, changements de vitesse, vitesse de croisière ou haute performance, la souplesse du V8 impressionne en tout temps. Dénué de toutes vibrations, on a peine à le sentir, en ville comme sur l'autoroute. Pour couronner le tout, cette merveille mécanique tient ses promesses: malgré sa cylindrée - et le poids du véhicule - ce moteur modulaire consomme effectivement de façon très raisonnable. Son rendement et son équilibre font en sorte qu'il s'agit d'un des points forts de la Grand Marquis. Pour ceux que ça intéresse, sa vitesse de pointe est cependant limitée à 158 km/h, ce qui est tout de même suffisant pour écoper d'une contravention assez salée...

SUR LA ROUTE: CONFORT ET DOUCEUR DE ROULEMENT

Si la Grand Marquis LS n'a rien d'une sportive, encore moins la vocation, son comportement routier est toutefois honnête. Elle est cependant affligée d'un survirage prononcé mais qui se contrôle aisément grâce à la propulsion. En virage comme à haute vitesse, sa stabilité se montre rassurante mais sa direction, vive mais surassistée, incite à la vigilance. Certains confrères m'avaient vanté les mérites de la suspension «performance et tenue de route» disponible sur les Crown Victoria et Grand Marquis. Non seulement n'équipait-elle pas notre véhicule d'essai, mais en fait nous avons plutôt droit à une suspension de type «guimauve», molle à souhait, idéale pour les nostalgiques du confort «à l'américaine». De plus, l'essieu rigide à l'arrière se montre rétif sur revêtement accidenté. Une suspension indépendante aux 4 roues serait ici de mise. A considérer, messieurs les ingénieurs. Côté confort et douceur de roulement, la Mercury Grand Marquis remplit son mandat à la perfection. Comme il s'agit là des premiers critères auxquels s'attarde un futur acheteur de ce type de voiture, on peut affirmer sans se tromper que ce salon roulant saura combler les plus exigeants en la matière.

INSONORISATION POUSSÉE, FINITION SÉRIEUSE

A l'intérieur, le luxe à l'américaine prédomine: banquettes généreusement rembourrées, chaîne stéréo sophistiquée, tableau de bord digital - agaçant, surtout en soirée - air climatisé, contrôle de température ambiante et tout l'attirail électrique: vitres, antenne, verrouillage, etc. Sans oublier le coussin gonflable côté conducteur, qui fait également partie de l'équipement de série. L'insonorisation phénoménale - une autre spécialité de Ford - de l'habitacle de la Grand Marquis permet à ses passagers de rouler dans une ambiance feutrée et ce, dans le plus grand confort, si ce n'est de la banquette avant qui s'apparente davantage à un divan, ce qui est loin d'être idéal pour la conduite. L'absence totale de support latéral et leur rembourrage douteux nous ont fait regretter l'absence de bons sièges baquets, comme dans la Sable ou la Cougar (du même constructeur), par exemple. Pour ce qui est du tableau de bord digital, cette option nous semble superflue, les cadrans analogiques étant plus reposants pour les yeux le soir, et une source de distraction de moins. Le sérieux de la finition est une autre constante propre aux produits Ford depuis quelques années et notre véhicule d'essai, d'une qualité d'assemblage irréprochable, ne faisait pas exception. Somme toute, la Mercury Grand Marquis propose un confort digne d'une limousine. Seule ombre au tableau, une banquette avant franchement rétro. Mais il y en a qui aiment ça...

UN DEUXIÈME SOUFFLE

Accordons-leur le mérite qui leur revient: les Américains possèdent un savoir-faire inégalé dans la conception de ce type de véhicule. Dinosaur à la sauce moderne, remarquablement apprêtée par les ingénieurs du deuxième constructeur nord-américain, la Mercury Grand Marquis LS se compare avantageusement à sa grande soeur, la Lincoln Town Car et ce, pour plusieurs liasses de billets verts en moins. D'ailleurs, la motorisation et la suspension pneumatique de ces voitures sont similaires. Rapide mais surtout silencieuse, spacieuse et confortable, la Grand Marquis redonne à ces traditionnelles berlines leurs lettres de noblesse.

FICHE TECHNIQUE

Groupe propulseur: traction arrière
Moteur: V8 4,6 litres à simple arbre à cames en tête, de type modulaire
Puissance: 190 chevaux à 4200 tours-minute
Couple: 260 lb-pi à 3200 tours-minute
Transmission: boîte automatique à 4 rapports
Suspension: pneumatique, indépendante à l'avant, essieu rigide à l'arrière
Direction: à billes, assistée
Freins: ABS, disques aux 4 roues
Pneus: Goodyear GA P215/70R15
Capacité du réservoir à essence: 75,7 litres
Consommation moyenne: 12,3 litres au 100 km
Performances: 0 à 100 km/h: 9,3 secondes; vitesse maximale: 158 km/h
Garantie: 3 ans/60 000 kilomètres
Prix du véhicule d'essai: 29 378 \$
Distance parcourue à l'essai: 970 kilomètres

FONDATION ALINE-LETENDRE

Achetez votre p'tit canard

Quelque 35 000 \$ en prix seront offerts à cette course de p'tits canards prévue pour le samedi 6 juin. Il s'agit d'une loterie populaire coordonnée par la Fondation Aline-Letendre de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.

25 000 billets à 5 \$ sont présentement en vente aux caisses populaires Desjardins des secteurs Saint-Hyacinthe et Acton Vale de même qu'aux pharmacies Jean

Coutu de Saint-Hyacinthe, Beloeil et Mont-Saint-Hilaire.

Chaque numéro sera jumelé à un petit canard en plastique et ces derniers seront lancés sur la rivière Yamaska à la hauteur du pont de Douville jusqu'à la porte des maires, le samedi 6 juin. Ils descendront donc la rivière et les 14 premiers petits canards à franchir le fil d'arrivée permettront à leur propriétaire

de participer au tirage de plusieurs prix totalisant plus de 35 000 \$ dont une voiture Mazda Miata SE que vous pouvez admirer dans le stationnement de l'Hôtel-Dieu à l'angle des rues Dessaulles et Sainte-Anne.

C'est la fièvre jaune... planifiez vos chances!

Faites l'achat de votre «P'tit Canard» au prix de 5 \$!

Familles d'accueil pour adultes

Après une hospitalisation reliée à des difficultés d'ordre psychologique, des adultes de 18 à 64 ans sont prêts à quitter le milieu institutionnel, mais ils ne sont pas en mesure de vivre seuls.

Un milieu familial attentif à leurs besoins et chaleureux favorisera leur réinsertion sociale. Dans un premier temps, les familles d'accueil les aideront à stabiliser leurs acquisitions et à plus long terme, elles favoriseront la réalisation d'activités pouvant les conduire vers l'autonomie.

Le Centre de services sociaux Richelieu est à la recherche de couples ou de personnes seules âgés entre 25 et 60 ans qui sont disponibles et intéressés à créer des liens avec ces adultes en difficulté. Les personnes recherchées doivent habiter à l'intérieur des limites de la ville de Beloeil ou de Mont-Saint-Hilaire. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Johanne Carignan au 467-9356.

Voyage dans le Vieux-Québec et au Musée de la civilisation

L'arrivée de la belle saison invite aux sorties, aux agréables découvertes. Expression, centre d'exposition de Saint-Hyacinthe vous propose une journée dans le Vieux-Québec et une visite au Musée de la

Civilisation.

Accompagnez-nous le samedi 16 juin, pour vous laisser charmer par le Vieux-Québec et découvrir les expositions que le Musée de la civilisation offre actuellement.

Pour renseignements et réservations, on peut communiquer avec Françoise Fortin (773-8740) ou au Centre Expression (773-4209).

DONNEZ UN PEU,

DONNEZ

BEAUCOUP,

DONNEZ

PASSIONNÉMENT...

MAIS DONNEZ.

À vous de donner.



les spécialistes

AVOCATS

JOUR - SOIR
(514) 446-3070

Pauline Roger Racicot
avocate

423, BOUL. LAURIER, bureau 2,
Mont-Saint-Hilaire (Qué.) J3H 3P2

BASTIEN, MORAND & TOURIGNY
AVOCATS

Me ROBERT BASTIEN
Me EVELYNE MORAND
Me ANNE TOURIGNY
Me ANNIE VALLEE
Me FRANCOIS BLANCHETTE

201, boul. Laurier
Bureau 200, Beoelil
Tel.: 467-5849
AIDE JURIDIQUE ACCEPTEE

soir et fin de semaine

Me François Blanchette
983-4246

Favreau, Beauchesne, Doré, St-Onge et Fiset
AVOCATS

535, boul. Laurier, bur. 314
Beoelil

467-0310

DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
MICHÈLE ST-ONGE
ISABELLE FISET

Me ANDRÉ WILLIAMS
AVOCAT
CRIMINALISTE

ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE

773-8421 JOUR 584-3414 SOIR

CHIROPRACTIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.

Docteurs en chiropratique
CENTRE CHIROPRACTIQUE
DE BEOELIL

Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)

545, boul. Laurier, Beoelil 467-5151

CHIROPRACTIENS

ST-BASILE LE GRAND
Dr Bertrand Marcoux D.C.
14, rue Robert
441-4888

CLINIQUES CHIROPRACTIQUES MARCOUX

MONT-SAINT-HILAIRE
Dr J.-Claude Marcoux, D.C.
642, Des Patriotes Nord
467-1666

Dr Luc Bernard D.C., Chiropraticien

535, boul. Laurier, Bur. 312,
3ième étage
Beoelil, Qc.
J3G 5E9
(514) 467-9992

COMPTABLES

JACQUES TURCOTTE, CGA
EXPERT COMPTABLE

1527, BELLINI
BEOELIL, QC J3G 5K7
(514) 467-5430

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE

723, Ruisseau Nord
Beoelil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890

Réal P. Maillette, c.g.a.

Comptable général licencié

535, boul. Laurier, bureau 300, Beoelil
(Québec) J3G 5E9
Tél.: 446-8080

CONSTRUCTION

J. M. OUELLET

Entrepreneur général et spécialisé
Construction • Rénovation

464-6144

CONSTRUCTION

LES ENTREPRISES
R.C. LAGACÉ INC.

360, BOURGEOIS
BEOELIL (QUÉBEC)
J3G 2X9
(514) 464-1359

1 - Sous-sol
2 - Patio
3 - Salle de bains
4 - Cuisine

Entrepreneur général
Construction résidentielle
Rénovation

RÉMI LAGACÉ
Cell.: 591-3224

*GRILLES DE SÉCURITÉ
pour: *FENÊTRES et SOUS-SOL

*TRAVAIL RAPIDE
Contactez Philippe Paul
671-7160, 467-3491

rés.: 464-8252

Sablage P.A. Enr.

Spécialités:
Sablage de plancher
Finition au cristal ou
polyuréthane
Résidentiel-commercial
Immeuble à appartements

Paul-Émile Dubé
2850, rue Chabot
Saint-Jean-Baptiste

Pinto Rénovation Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
plafond acoustique & suspendu
cloison sèche

Robert Fournier Sr.
49, St-Charles
Beoelil, J3G 4L2

Tél.: 464-0825 Fax: 464-0813

ÉNOVA PEINT

- Travaux de rénovation générale
- Menuiserie - Peinture
- Tapisserie - Céramique
- Finition de sous-sol
- Salle de bains - Tirage de joints

Estimation gratuite Commercial et
Travaux garantis Résidentiel

446-5464 - 445-8373

CONSTRUCTION

Tél.: (514) 464-3291

LES FORMES
RÉAL CONSTANT INC.

FONDATEURS POUR CONSTRUCTIONS
DE TOUS GENRES

455 Des Grands Côteaux
St-Mathieu de Beoelil
J3G 2C9

DÉMÉNAGEMENT

CHARLES DUSSAULT
Conseiller en déménagement
Moving Consultant

Déménagement Inter-Cité Mtl inc.

Montréal, Québec

Bur.: (514) 655-2962
Fax: (514) 641-4733

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE

Dr RAYMOND RICHARD
Dr ÉLENA CARLET

Lundi au samedi
medecine-dentaire

446-1000

697, boul Laurier
(près du pont) Beoelil

467-6566
Jours... soirs... samedi

Dr. Sylvain Desranleau
chirurgien dentiste

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD
PROMENADES DE SAVOY
370, BOUL. LAURIER, SUITE 201
ST-HILAIRE, J3H 3N8

CLINIQUE DENTAIRE
JEAN-MARIE ALLARD
Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon

Promenades De Savoy
370, boul. Laurier, bureau 201
Mont-Saint-Hilaire Qc. J3H 3N8

(514) 467-6566

PROF.: DANIEL LAVOIE
RONY LACOMBE
SYLVO POIRIER

ARMOIRES DE CUISINE

ESTIMATION GRATUITE
MESURES DE TOUT
GENRE SUR MESURE

RODA INC.

2620 BERNARD PILON LOCAL D 4, ST-MATHIEU, BEOELIL J3G 4S5
Tél.: 467-8774 Fax: 467-8874

les spécialités

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE

303, rue Duvernay, Beloeil

Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie • Périodontie
Implants dentaires

Dr Luc Chaussé
464-DENT

Dr Pierre Gascon
464-0305

Dr Robert Ledoux
464-1558

Orthodontiste

Tél.: (514) 795-6101

Clinique Dentaire

Dr Sylvie Vallée d.m.d.
CHIRURGIEN-DENTISTE

45, de la Promenade, Ste-Madeleine, Qc J0H 1S0

DENTUROLOGISTES



Tél.: 464-4670

Richard
Perreault, d.d.
Denturologiste

1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Provigo Boul. L'Heureux)



GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158



TÉL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.

DENTUROLOGISTE

620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3

Pierre Chicoine d.d.
DENTUROLOGISTE
Fabrication et réparation
de prothèses dentaires

697, boul. Laurier, Beloeil
(Près du pont)

446-1000

3111, rue Principale,
Saint-Jean-Baptiste (Près de l'église)

464-6777

ENTRETIEN

NETTOYAGE DE TAPIS

MEUBLES
REMBOURRÉS
23 ans d'expérience
à votre service

G.M. COURCHESNE Itée
467-3981



EXCAVATION



Roger Jeannotte Inc.

- Excavation générale
- Transport
- Démolition
- Marteaux hydrauliques
- Plaque vibrante

464-2119

EXCAVATION PAVAGE TERRASSEMENT

Excavation
générale

- cave
- fossé
- rue
- égout
- aqueduc
- asphalte
- pavé-uni

Location
de machinerie
à l'heure ou à contrat
Marteaux hydraulique
Plaques vibrantes

MARIUS MORIER
ET FILS LTÉE

386 Chemin des Patriotes,
St-Mathias
658-5300

Entrée privée
et commerciale

Représentant
Denis Morier
Transport
Pierre, sable
et terre
MINI-PELLE DISPONIBLE



YVON LAFRENIÈRE
EXCAVATION ENR.

- EXCAVATION
- TERRASSEMENT
- DÉNEIGEMENT
- MARTEAU HYDRAULIQUE
- PLAQUE VIBRANTE
- ENTRÉE D'EAU
- ÉGOUT
- ENTRÉE DE COUR
- FISSURE DE SOLAGE
- PIERRE - TERRE
- SABLE

145, Brousseau Beloeil,
Que. J3G 1X6 Tel.: (514) 464-0334

MINI EXCAVATION

- Excavation générale
- Fondation
- Cassage de béton
- Drain français

Résidentiel et commercial
Travaux dans les espaces limités.
À l'heure ou à contrat
464-6291

IMPÔTS

IMPÔT INCOME TAX

H & R Harding enrç.

467-3167

312 Mgr Lajoie, Beloeil

MÉDECINS



CLINIQUE MÉDICALE
ET ESTHÉTIQUE
DES DOCTEURS DUPUY,
THOMAS ET ASSOCIÉS

Médecins omnipraticiens

TRAITEMENT MÉDICAL
DE L'OBÉSITÉ

46 A, Brunelle
Beloeil, Québec

(514) 467-6365



Clinique de Médecine
et Nutrition

TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ

Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS

6985, boul. Taschereau
Brossard 676-5076

PAVAGE

Pav Inc.



Pavage a. brodeur Inc.

Asphalte - Pavé Uni - Terrassement
Transport: Pierres - Sable - Gravier
Spécialiste du pavage d'asphalte
commercial, industriel et résidentiel
Estimation gratuite - Ouvrage garanti
2315, St-Simon, Sainte-Madeleine
Rés.: 795-6892 Bur.: 467-8441



Béton
Beloeil
Inc.

1 VERGE ET PLUS
Marcel Chabot
bur.: 467-3129
rés.: 467-5371
2 UNITÉS

PAYSAGISTES



SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER

- Taille d'arbres fruitiers
- Déchaumage, aération
- Service de tonte
- Plantation
- Haie de cèdre

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE

467-5719

- Taille d'arbres fruitiers
- Aération
- Nettoyage de terrain
- Patio
- Pose de tourbe
- Plantation de fleurs, d'arbres et d'arbustes
- Taille de haies, d'arbustes et d'arbres
- Jardin d'eau et fontaine de toutes grandeurs
- Déchaumage
- Rouleau
- Pavé Uni
- Muret de pierre
- Rocaille

PLAN ET CROQUIS
ESTIMATION GRATUITE

PAYSAGE
LESSARD 464-3920
795-6938



Les Cèdres D.C.
HAIES DE CÈDRES
AVEC OU SANS INSTALLATION
GARANTIE 100%

(514) 922-0967



Entretien complet
de pelouse, pose de tourbe
aménagement général
Travail garanti

Résidentiel • commercial

Benoit Haché, prop.
446-6134



VERTEX
ENTREPRENEUR PAYSAGISTE

CONCEPTION - RÉALISATION

MURET, PAVÉ-UNI, TOURBE,
ROCAILLE, ENTRETIEN

467-0679

Arrosage automatique
RAIN-BIRD,
IRRIGATION

(514) 649-6006

(514) 649-3725

Yves Chaperon

PAYSAGISTE

Spécialité:

«Cèdres à hale»



HAIE DE CÈDRES
CÈDRES À L'UNITÉ
GARANTIE DE 2 ANS AVEC
TRANSPLANTATIONS
TERRE MÉLANGÉE
À LA VERGE

J.P. CHARLEBOIS
379, De Touraine, Sainte-Julie
649-1856
Établi depuis 13 ans

les spécialistes

PAYSAGISTE



FRANÇOIS OSTIGUY

- sable - pierre - gravier naturel - lavé - classifié en petite quantité

467-6339

VENTE-SERVICE



Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
 Réparation: laveuses - sècheuses - lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs
464-2958



Les Paysages Beau-Pavé enr.
922-2589
 Appelez dès maintenant **MICHEL PAINCHAUD**

Design Créatif

DÉCHAUMAGE AU PRINTEMPS

- Pavé uni
- Mur en bloc (Tremca-Permacon)
- Plantation
- Plan et croquis
- Bassin d'eau
- Commercial
- Résidentiel
- 15 ans d'expérience

LE NUMÉRO 1 dans la région

Comparez nos prix

Les Électros SYLVAIN inc.

Achat-vente d'électroménagers usagés
 Réparation - Pièces de toutes marques

Service à domicile 19\$

537, boul. Laurier
 Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7

(514) 467-4115

Lundi au mercredi 9h à 18h
 Jeudi et vendredi 9h à 21h
 Samedi 9h à 18h

RÉSERVEZ MAINTENANT

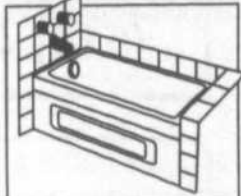
ROULEAU MOTORISÉ
 SERVICE DÉCHAUMEUSE
 TERRE TAMISÉE, PIERRE, SABLE,
 EXCAVATION, DÉNEIGEMENT

Daniel Vinet
467-2395



LE RÉEMAILLAGE,
 UNE SOLUTION INTÉRESSANTE
 À COÛT AVANTAGEUX!

- ÉCAILLÉ • TACHÉ
 - OU CHANGE DE COULEUR
- NOUS AVONS LA SOLUTION
 TRAVAIL GARANTI
 ESTIMATION GRATUITE
928-9934 Longueuil
942-3518 Montréal



ANTIDÉRAPANT
G-2000
 POUR BAIN, TUILE, PISCINE

EN AFFAIRES DEPUIS 1979

LES PELOUSES

de
La Montérégie Enr
 Tonte et
 Entretien de pelouse

Pour une estimation gratuite
 Appelez Alain Lavallée

446-0420

DAN TAPIS PRÉLART ENR.

- Pose de tapis prélaris et tuiles
- Travail garantie 1 an
- Estimation gratuite
- 7 ans d'expérience à votre service

446-5553

PHOTOGRAPHES

PHOTO O'OEIL ENR

ROBERT GOSSELIN
 Photographe professionnel

467-5084

VÉTÉRINAIRE

sur rendez-vous de préférence 584-2768
 Visites à domicile



Clinique
Vétérinaire St-Marc

Dr. Susan I. Lindsay m.v.
 Dr. Martin Isabel m.v.

Radiologie - Chirurgie - Consultation
 - Pension Urgences 24 hrs.

651, Rang des Trenie
 St-Marc sur Richelieu **584-2768**

Début de la campagne de l'oeillet

C'est dimanche 3 mai que débute la campagne de l'Oeillet pour la sclérose en plaques. La première activité de cette campagne est un déjeuner à la Salle des Chevaliers de Colomb située rue Hubert à Beloeil.

L'opération annuelle permet de recueillir des sommes d'argent dans le

but de faire progresser la recherche, d'expérimenter de nouveaux traitements pour freiner la maladie et d'offrir davantage de services aux gens atteints.

La campagne de l'oeillet pour la sclérose en plaques doit se terminer le 10 mai, jour de la fête des mères. (RN)

loisirs nature

Une erreur à éviter

Pour faire suite à ma chronique du 11 avril, voici donc un autre conseil pratique concernant la partie «préparation conjugale» de vos excursions.

Quoi qu'il arrive, ne promettez jamais une fourrure à votre femme en échange de vos excursions de pêche ou de chasse.

Pour la même raison, il y a déjà plusieurs années, j'avais promis un vison à ma femme. Or, pour Noël 91, j'ai été mis en demeure de tenir cette vieille promesse que j'avais presque oubliée. Afin d'économiser un peu, j'ai attendu après les fêtes, car les prix baissent de beaucoup. Et là, je n'ai pas lésiné, j'ai acheté le plus beau vison disponible sur le marché. Mais à mon grand désespoir, ma femme ne l'aimait pas, elle ne l'a même pas gardé une semaine avant de le retourner. Madame trouvait que c'était trop salaud. Évidemment, un vison, ce n'est pas facile à garder, ça fait ses crottes partout, pis ça mène le diable toute la nuit. Alors, si votre femme désire une fourrure, expliquez-lui que vous n'avez pas la place pour garder ce genre de «bibite» là chez vous, ou que l'espèce est menacée, enfin, n'importe quoi, mais ne faites aucune promesse.

De toute façon, la laine est bien plus à la mode, alors, achetez-lui un mouton. Au moins, il tondra le gazon à votre place.

LA CHASSE À L'ARC GAGNE EN POPULARITÉ

Il reste seulement quelques places disponibles pour le cours PESCOF du 17 mai, organisé avec la collaboration du Club de tir à l'arc de Saint-Antoine-sur-Richelieu. À cause de la demande croissante, l'ACPVR dispensera un autre cours de chasse à l'arc vers le milieu de juin. Date et endroit à définir. Pour renseignements, Yvon Robert, 467-2392.

Sportivement vôtre
Yvon Robert

Vingtième anniversaire de la polyvalente Hyacinthe-Delorme

La polyvalente Hyacinthe-Delorme fête cette année sa 20e année d'existence au service de la population maskoutaine. Au cours de ces 20 ans, plus de 13 000 élèves ont fréquenté les bancs d'école de la polyvalente Hyacinthe-Delorme. Plus de 600 adultes différents y ont travaillé. Les anciens élèves ont pu recevoir une formation générale les conduisant au cégep ou une forma-

tion professionnelle, dans une vingtaine de spécialités dont le rembourrage, les textiles, la reliure, la couture, la menuiserie, le débosselage, l'hydrothermie, la pâtisserie, la cuisine professionnelle, l'électricité et l'électronique.

Plus de 1 000 élèves ont participé à un échange culturel ou linguistique. Plusieurs des anciens élèves ont aussi profité de leur séjour à la

polyvalente Hyacinthe-Delorme pour y découvrir leur intérêt pour le sport et la culture.

Plusieurs activités jalonnent l'année soulignant cet anniversaire.

Certaines activités s'adressent à l'ensemble de la population. Pour renseignements, communiquer avec Gisèle St-Onge au 773-8408, poste 431.



Oyez oyez à tous les Boisvert

Nos ancêtres Étienne DeNevers sieur de Brantigny et Jean Joubin pionnier des Grondines, nous attendent au cinquième rassemblement des familles Boisvert. Accompagnés de leurs épouses, ils nous feront vivre des moments inoubliables. Dans l'esprit du 17ième siècle où Montréal a été fondée, ils raconteront à leurs descendants quelques faits cocasses de leur vie et leur vision du 20e siècle.

Des activités de nature culturelle et d'histoire, enrobées de beaucoup d'humour, se dérouleront durant toute la fin de semaine des 30 et 31 mai 1992, à l'école Notre-Dame-de-Lourdes, 845, chemin Tiffin, à Longueuil.

Pour renseignements, vous pouvez communiquer avec Suzanne ou Denis Boisvert, au 1-514-653-0278.

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
 physiothérapeute

membre de la corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec

281 boul. Laurier
 Mont-Saint-Hilaire

464-5454

Quatre nouveaux administrateurs à Centraide Richelieu-Yamaska

Sept administrateurs ont été élus le 24 mars à la 36e assemblée générale annuelle de Centraide Richelieu-Yamaska.

MM. Gilles Laflamme, de Granby, Jean-Paul Brousseau, de Saint-Hyacinthe et Robert Couture, de Sainte-Rosalie, administrateurs sortants, ont tous été réélus pour deux ans.

Quatre nouvelles figures se joignent à l'équipe d'administra-

teurs. Il s'agit de Guy Frégeau, ex-maire de Rougemont, Bernardin Côté, comptable de Saint-Césaire, Roger Arpin, directeur général de la Caisse populaire Saint-Denis-sur-Richelieu et Camille Gagnon, machiniste de Saint-Robert.

Pour le président du Conseil, Claude Marchesseault, la réélection des administrateurs sortants assure la continuité et la

venue des quatre nouveaux diversifie la représentation régionale. Profitant de la présence de plusieurs représentants des organismes bénéficiaires, M. Marchesseault a confirmé que plus de 800 000 \$ seront retournés dans le milieu. Pour les administrateurs, le retour de 85 pour cent des résultats de la campagne constitue une priorité.

La campagne Centraide Richelieu-Yamaska sera présidée en 1992 par Vincent Chartier, homme d'affaires de Saint-Hyacinthe. Ce dernier sera secondé par Madeleine Bessette, présidente de la Caisse populaire Rougemont. Mme Bessette assumera la présidence de la campagne 1993. (RN)



Arbres Canada

Pensez à ce que cela veut dire planter un arbre. C'est un acte d'espoir et d'optimisme pour le futur ainsi qu'une addition valable à l'environnement. Depuis 1972, Scouts Canada a planté plus de 35 millions d'arbres dans les parcs et endroits de conservation à travers le pays. Cette année nous planterons encore. Arbres Canada vient en aide aux différents programmes de conservation des groupes. Par la même occasion, des fonds sont ramassés pour tous les niveaux Scouts et une part des fonds est utilisée pour supporter les projets de la troisième communauté de développement du monde.

Arbres Canada... aidant à faire grandir la prochaine génération d'arbres et la prochaine génération de citoyens.



Voyage à l'île aux Coudres

Hâtez-vous! il ne reste que quelques places pour voyager avec nous à bord du bateau de la famille Dufour, pour se rendre à l'île aux Coudres passer 2 nuits et trois jours, frais de taxes, service et TPS inclus. Le départ se fait en autobus, à partir de l'église d'Otterburn Park, coin Gervais et chemin des Patriotes, jusqu'au Port de Montréal pour prendre le bateau en direction de l'île aux Coudres. Il y aura activités et soi-

rée dansante. Le retour en autobus se fait le samedi matin. Dîner au manoir Montmorency, ensuite visite de l'île d'Orléans.

Ce voyage se fera les 18, 19 et 20 juin. Pour plus de renseignements appeler Claudette au 464-2276.

Émotifs anonymes

Si tes émotions te causent des problèmes, Émotifs anonymes te propose un programme de rétablissement. Joins-toi à notre groupe chaque mercredi soir, à 20 heures, au 260, chemin des Patriotes, Mont-Saint-Hilaire (sous-sol de l'église).

Pour renseignements: (514) 467-7044.

Accueillir un adulte handicapé physique

Le Centre de services sociaux Richelieu est à la recherche d'une personne seule, d'un couple avec ou sans enfant, intéressé à accueillir un homme handicapé, âgé de 28 ans.

Pour la majorité de ses déplacements, Stéphane utilise un fauteuil roulant motorisé. Pour de courtes distances, il se sert d'une marchette. Malgré son handicap, Stéphane est autonome pour plusieurs de ses activités de vie quotidienne. Il a toutefois besoin d'assistance ou

d'aide pour prendre son bain et se laver la tête. Pour ses loisirs, Stéphane aime lire et jouer aux échecs.

La ou les personnes intéressées à accueillir Stéphane doivent être en mesure de lui fournir une chambre privée au premier étage avec salle de bains complète sur le même étage. À titre de famille d'accueil, cette ou ces personnes recevront une somme de 24,06 \$ par jour et des montants sont prévus pour les modifications nécessaires afin de rendre leur demeure accessible par fauteuil roulant. Pour de plus amples renseignements, contacter Johanne Carignan au 467-9356.

Spécialistes

MONSIEUR FISSURE

Béton soudé à l'époxy
"La seule solution"

656-8356

PLOMBERIE

- RÉPARATIONS
- RÉNOVATIONS
- TRAVAIL SOIGNÉ

MICHEL LAVOIE
Membre de la C.M.M.T.Q.
20 ans d'expérience

653-8587

À BAS PRIX

déménagement, entreposage, boîtes disponibles, assurance complète, permis

C.T.Q. M312177.

Technique Transport

646-2030

APCH& PERMIS DE LA R.E.C.Q.

QUÉBEC FISSURE

DRAIN EXPERT Inc.

- INSTALLATION DE DRAIN FRANÇAIS
- RÉPARATION DE FISSURE À L'ÉPOXY
- EFFONDREMENT DE SOL

Rive-Sud 923-4188

- SERVICE
- MINI PÉPINE
 - MINI PELLE AVEC CONCASSEUR DE BÉTON

Vous avez un problème d'alcool? Alcooliques Anonymes peut vous aider
Composez 774-1511

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire plus responsable.
ALCOOLIQUES ANONYMES 670-9480

FUMEUR ARRÊTEZ

HYPNOSE LASER
Clinique Debien
651-8681

ARRÊTEZ et COMPAREZ le JARDINIER

- Entretien de pelouse,
- Rocaille,
- Cerclage: arbuste, conifère
- Plante
- Vivace

pour informations: **464-8341**
PRIX SUPER

VOUS AVEZ UN PROBLÈME DE COCAÏNE?
Viens nous rencontrer tous les jeudi soirs 20h00 au CLSC de Beloeil 347 rue Duvernay
849-9999

PLANCHER BOIS FRANC

Meilleure qualité prix dans la région

Venez visiter notre salle de montre

260, Charlotte St-Liboire
PLUS DE **20 ANS** D'EXPÉRIENCE
BOIS DE 1^{re} QUALITÉ
BOIS PRÉ-VERNIS OU CONVENTIONNEL, ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE, SERVICE D'INSTALLATION

446-6257

MODERNE

REPARATION DE TOUTES MARQUES

Laveuses, sècheuses, lave-vaisselles, cuisinières. Réfrigération, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.

SERVICE RAPIDE 464-6224

SERVICE **Gaétan Boulanger**

les offres d'emploi

Soirée chasse et pêche à Saint-Basile

Le vendredi 8 mai à 19 h, les Éclaireurs vous invitent à la maison scoute, coin Bella-Vista et Des Hirondelles à Saint-Basile-le-Grand, à une soirée de chasse et pêche. Au programme, films, installation d'équipement de camping, fabrication de mouches, maniement de tir à l'arc, canotage et plein air ainsi que des prix de présence. L'admission est de 5 \$ pour les adultes, 3 \$ pour les moins de 18 ans ou en pré-vente 4 \$ auprès de Bernard Guèvremont au 653-0056.

Réservez tôt car les places sont limitées. Les sommes recueillies seront versées aux Éclaireurs de la 25e troupe de l'Aigle Boréal.

Richelieu est en quête de personnes qui leur fourniront un milieu de vie où l'on a le temps de les écouter, de discuter avec eux et où l'on peut assurer un encadrement. Ces jeunes ont également besoin d'être soutenus et encouragés face aux démarches qu'ils entreprennent pour préparer leur avenir.

Vous aimez les jeunes, vous avez du temps et de l'espace, alors ceci s'adresse à vous. Avec le soutien d'un intervenant social, vous donnerez le

coup de main nécessaire à un ou des jeunes qui les aidera à entrer dans leur vie d'adulte.

Le Centre de services sociaux Richelieu est actuellement à la recherche de familles, de personnes, de couples comme famille d'accueil auprès de ces jeunes. Si vous habitez à Beloeil ou dans les municipalités environnantes et si ce projet vous intéresse, veuillez communiquer avec Johanne Carignan au 467-9356 ou au 467-1351.

Serveuse demandée
pour
Resto à Beloeil.
20 ans et plus
M. ou Mme Germain
446-6000

REPRÉSENTANT(E) RECHERCHÉ(E)
Commerce papeterie, équipement de bureau.
Secteur Montérégie
Salaire de départ = commission + ouverture sur autres possibilités
Véhicule fourni
Personne dynamique, sérieuse, avec beaucoup d'entregent.
Veuillez envoyer votre C.V. A/S
M. Jetté
1601, Notre-Dame
Saint-Sulpice, J0K 3J0

Un foyer pour des jeunes

Des adolescents et adolescentes âgés entre 11 et 14 ans ou entre 15 et 17 ans ont besoin d'une famille d'accueil. Pour ces jeunes, le Centre des services sociaux



Lorsque la qualité devient excellence

Le Centre hospitalier Honoré-Mercier, établissement de 405 lits situé à 45 kilomètres de Montréal, offre des soins spécialisés de courte durée (médecine, chirurgie, psychiatrie, obstétrique, pédiatrie, etc.) et les services d'un Département de santé communautaire, à toute la population de la grande région de Saint-Hyacinthe.

Poursuivant l'excellence de ses services, notre centre est à la recherche de

Secrétaires médicales

Exigences :

- Secondaire V avec spécialisation en secrétariat médical
- Connaissance de la dactylo et de l'utilisation du dictaphone
- Parfaite maîtrise du français
- Excellente connaissance de la terminologie médicale

Statut :

- Temps partiel en disponibilité

Rémunération :

- De \$ 421,05 à \$ 487,20 par semaine

Si vous êtes intéressé, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 15 mai au Service des ressources humaines, Centre hospitalier Honoré-Mercier, 2750, boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4Y8.

Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

ACTERNA-VIE
COMPAGNIE D'ASSURANCE
ET SES COMPAGNIES AFFILIÉES

Pour compléter notre programme de développement nous sommes à la recherche de personnes qui pourraient occuper à brève échéance les postes suivants:

- adjoint au gestionnaire d'agence (expériences obligatoires)
- agent en assurance de personne
- courtier en assurance de personne

Nous offrons:

- des clients déjà établis
- un service de sollicitation qui prend vos rendez-vous
- une formation professionnelle
- des revenus stabilisés (maximum 2 ans)
- des bénéfices marginaux

Pour plus de renseignements, adressez-vous au:
Directeur du personnel
Tél.: (514) 658-2201

ASSURANCES D. BERTHIAUME INC.
RECHERCHE UN SOUSCRIPTIONNÉ
en LIGNE PERSONNELLE

Exigences:

- Connaissances pertinentes du secteur automobile et résidentiel.
- Assumer la responsabilité d'un module.
- Connaissance de l'anglais et de l'informatique serait un atout.

Communiquez au 467-0498 ou 464-6961 avec **Christiane L. Berthiaume**

CURRICULUM VITAE

**NOTRE OBJECTIF:
VOTRE SUCCÈS PROFESSIONNEL**

- Présentation personnalisée
- Contenu convaincant
- Impression laser
- Conseillers professionnels

464-5950

**DÉVELOPPEMENT
ORIENTATION
CARRIÈRE**

**CLUB DE RECHERCHE
D'EMPLOI
SAINT-HYACINTHE
INC.**

recherche
PRESTATAIRES D'ASSURANCE-CHÔMAGE
pour formation aux principales techniques de recherche d'emploi (gratuite)

SERVICES OFFERTS
Une session de formation d'une durée de 3 semaines intensives sur les techniques de recherche d'emploi telles que:

- curriculum vitae;
- appel aux employeurs;
- l'entrevue d'emploi;
- pistes d'emploi;
- etc.

CONDITIONS D'ADMISSION:

- être motivé à suivre une formation de 90 heures;
- être disponible pendant les trois semaines de formation entre 9 h et 16 h
- priorité aux prestataires d'assurance-chômage
- 15 places disponibles.

INSCRIPTION:
En tout temps de 8 h 30 à 16 h 30
Formation toutes les 3 semaines

Pour nous joindre, téléphonez au Club de Recherche d'Emploi au 771-6611.
2489, Ste-Anne, Saint-Hyacinthe

Comtois Fleurs Inc.

temps partiel
livreurs
pour la Fête des mères
Région: Rive-Sud et Montréal.

Personnes
pour faire bouquets
fleurs coupées.
Pour la Fête des mères
Environ 10 jours

60, rue Comtois
Saint-Marc-sur-Richelieu,
Qc, J0L 2E0

584-2549

LE SUCCÈS DANS L'IMMOBILIER À PAS DE GÉANT!

En moins de 6 mois, La Capitale est passée de 24 à 45 succursales et de 450 à 1200 agents. Et ça ne fait que commencer!

Nous recrutons des agents motivés qui veulent avancer à pas de GÉANT grâce à nos outils exclusifs et très performants:

- la fameuse garantie APEC;
- la nouvelle Garantie de versements hypothécaires;
- le Plan de mise en valeur optimale.

Nous offrons en outre un soutien efficace (marketing audacieux, publicité agressive, système de références profitable, etc.) ainsi qu'un mode de rémunération très avantageux.

Contactez-nous sans tarder!

JACQUES DESJARDINS
Directeur
467-1211

**FAITES VITE:
LE COURS DÉBUTE
BIENTÔT**

Avec nous, les
débutants font des pas de GÉANT!

Profitez de notre programme Recrues 92 pour vous joindre à notre équipe et obtenir de nombreux avantages, comme le remboursement de votre cours d'agent immobilier. Pour tout renseignement, téléphonez au numéro ci-dessus.



PROVINCE DE QUÉBEC
COMMISSION SCOLAIRE
DE SAINT-HYACINTHE

AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 393 de la Loi sur l'instruction publique, prenez avis que le Conseil des commissaires de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe adoptera, à sa séance ordinaire du 2 juin 1992, à 19 h 30, une résolution concernant l'annexion du territoire des municipalités du village et de la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu à celui de la Commission scolaire de l'Argile Bleue. Ce territoire fait actuellement partie de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe.

Prenez en outre avis que ledit projet de résolution est déposé au bureau de la secrétaire générale, situé au 2255, avenue Sainte-Anne à Saint-Hyacinthe, où tout intéressé peut en prendre connaissance, et ce, de 9 heures à 16 heures du lundi au vendredi.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 28 avril 1992.

Nicole Bousquet-St-Germain
Secrétaire générale

Gala des diplômés de l'Université Laval

L'Association des Diplômés de l'Université Laval - région de Montréal - tiendra son 18e Gala annuel le vendredi 8 mai à compter de 19 heures à l'Hôtel des Gouverneurs - le Grand, au 777, rue Université.

Ce Gala est présidé par M. Yvon Marcoux, premier vice-président administration chez Proviso inc. M. Marcoux est un diplômé de l'Université Laval et il a déjà été président de l'Association des diplômés de l'Université Laval - région de Montréal.

L'Association s'attend à ce qu'environ 600 personnes participent à ce Gala annuel qui repré-

sente son activité majeure de l'année.

«Le Gala annuel de l'Association est un événement très apprécié par les membres de l'Association car il se veut une occasion de retrouvailles et de contacts dans un contexte amical et prestigieux» de mentionner Mme Ginette Paquin, présidente de l'Association pour la région de Montréal.

L'Association évalue à quelque 18 000 personnes le nombre de diplômés de l'Université Laval résidant dans la région montréalaise. Ainsi, une activité telle le gala est attendue par un bon nombre de diplômés qui désirent se revoir et échanger.

les sports

À L'ÉCOLE
ANNIE MELANÇON



Aqua-basket à la Polybel

Les élèves de première secondaire participaient récemment à un tournoi d'aqua-basket à la polyvalente de Beloeil. Voici les gagnants de cette compétition: à l'avant, Alexis Gauthier, Pascal Langevin, Véronique Thibault, Mélissa Massie, Stéphanie Tremblay, Frédéric Cornu; deuxième rangée, Marie-Eve Gauron, Marie-Eve Bédard, Anick Thibodeau, Julie Viel, Jean-Philippe Drouin, Daniel Comtois, Martin Carbonneau, Sylvain Mimeault, Marie-Eve Bergeron, Éric Trudeau et Annie Beaudin.

SAINT-HYACINTHE

Ordonnance de saisie et vente immobilière
Canada - Province de Québec
Cour du Québec - District de Bedford
Nos: 460-02-000923-914
750-18-000010-928

(le bref d'exécution no 460-02-000688-913 émis dans le district judiciaire de Bedford a été noté sur le bref d'exécution du présent dossier)

LES CHEVRONS RIVARD INC., corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires située au 788 rue Moeller à Granby, J2G 8L1, district de Bedford, partie demanderesse contre, GESTION BRISK INC., corporation légalement constituée ayant une place d'affaires située au 142 rue Leckie à St-Hubert, J3Y 5T4, district de Longueuil, partie défenderesse et LE RÉGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE ROUVILLE, mis en cause

1er immeuble à vendre:

DÉSIGNATION

«Un certain emplacement situé dans la ville de Otterburn Park, composé de la subdivision deux cent treize (213) du lot cent cinquante deux (152-213) du cadastre de la Paroisse de St-Hilaire, division d'enregistrement de Rouville.»

La mise à prix est fixée à 25,800.00 \$, soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur comparatif établi pour ce rôle par le Ministre des affaires municipales, montant minimal que l'acheteur devra payer au shérif au moment même de la vente, en argent ou par chèque visé à l'ordre du Ministre des Finances.

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de Rouville au 1601 rue Edmont-Guillet à Marieville, le MARDI, NEUVIÈME jour du mois de juin 1992, à QUATORZE heures.

2e immeuble à vendre:

DÉSIGNATION

«Un certain emplacement situé dans la ville de Otterburn Park composé de la subdivision officielle deux cent six (206) du lot cent cinquante-deux (152-206) du cadastre officiel de la Paroisse de St-Hilaire, division d'enregistrement de Rouville.»

La mise à prix est fixée à la somme de 26,500.00 \$ soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur comparatif établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales, montant minimal que l'acheteur devra payer au shérif au moment même de la vente, en argent ou par chèque visé à l'ordre du ministre des finances.

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de Rouville au 1601 rue Edmont-Guillet à Marieville le Mardi, NEUVIÈME jour du mois de juin 1992 à QUATORZE heures.

La shérif-adjointe
Me Gladys Salvail

Bureau du shérif
Cour Supérieure
Saint-Hyacinthe, le 23 avril 1992

ENCAN

Le samedi 9 mai à 13 heures
Pour Albert Charron
au 1180, boul. L'Heureux, Beloeil.
(voisin de Lebrun Fiberglass)

SERA VENDU beaucoup d'outillage et ménage très propre tel que: frigidaire blanc, four à convection, congélateur 17 pi.cu., set de chambre très propre, miroir sur pieds et chaise, 3 berceuses, 2 machines à écrire, banc de parterre, franklin, chauffeuse 4 800 BTU, chaises canadiennes, bicyclette de fille 10 vitesses, carabine 410, BBQ 50 000 BTU, pompe à eau, stores, balayeuse, aquarium, etc...

OUTILLAGE: Souffleuse Kubota 8HP développe 12HP, souffleur aériens 7HP, cabane à souffleur, tondeuse Husoina motorisée, 3 tondeuses Law-Boy, souffleur électrique, trimeur au gaz, press-drill, compresseur 1HP 2 cylindres, drill 1/4 3/8 grinder, lave-pièces, armoire en métal 33 tiroirs, table et établi en fibre de verre, scie sauteuse, skill saw, secateur, fil d'extension, articles de hangar, beaucoup d'autres outillages et articles trop long à énumérer.

Cause: Maison vendue.

Pour information
ROBERT LABOISSIÈRE, ENCANTEUR
787-3250, 787-3198



VILLE DE
Beleuil

Capitale de la Vallée du Richelieu

Service du greffe

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT 1226-1-92

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA MUNICIPALITÉ, AVIS vous est donné que le conseil de la Ville de Beloeil a adopté, à l'assemblée régulière du conseil du 9 avril 1992, le règlement suivant:

RÈGLEMENT N° 1226-1-92 - Décrétant des travaux d'installation d'aqueduc et d'égouts, de fondation de rue - rues Des Seigneurs et Des Gouverneurs - des travaux de construction d'un bassin de rétention et un détournement de fossé - ainsi qu'un emprunt de 190 200 \$.

Ce règlement a été réputé approuvé par les personnes habiles à voter le 21 avril 1992 et approuvé par le Ministère des Affaires municipales le 27 avril 1992. Il entre en vigueur selon la loi et est déposé au bureau du Greffier, à la Mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Donné à Beloeil, ce 2 mai 1992.

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

V.D.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

A.B.L.

RACINE, Gaston

À l'hôpital Charles-Lemoyne, le 22 avril 1992, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Gaston Racine, époux de Béatrice Lamoureux, demeurant à Saint-Hyacinthe. Outre son épouse, il laisse un fils et deux filles: France, Daniel (Lise Brabant) et Ginette (Géatin Houle); ses trois petits-enfants, sa mère Mme veuve Aimé Racine (Laurence Guertin) de Sainte-Rosalie. Il laisse également dix frères et cinq sœurs: Jean-Paul, Réal, Camille, Jeanne D'Arc, Gérard, Marlette, Roland, Aurèle, Georgette, André, frère Réginald, Guy, Léon, Thérèse et Agathe. Fut exposé à 14 heures, à la résidence funéraire: Mongeau Ltée, 1115, rue Girouard ouest, Saint-Hyacinthe. Funérailles eurent lieu samedi 25 avril, à 14 h 30, en l'église St-Joseph, suivies de l'inhumation.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

L.M.



Ville de Mont-Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

**CONSULTATION PUBLIQUE
SUR LES PROJETS DE RÈGLEMENTS
NUMÉROS 845-8 ET 845-9
AVIS PUBLIC**

PRENEZ AVIS de ce qui suit:

Lors d'une assemblée du Conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 21 avril 1992, le Conseil a adopté, par résolution, les projets de règlements suivants:
- Projet de règlement numéro 845-8, intitulé Règlement modifiant le règlement numéro 845, règlement de zonage, quant à la création de la zone H-83 à même la zone P-17;

Ce projet de règlement a pour objet d'intégrer la zone H-83 à même la zone P-17.

- Projet de règlement numéro 845-9, intitulé Règlement modifiant le règlement numéro 845 concernant les enseignes dans la zone PAE-5.

Ce projet de règlement a pour objet de modifier les normes sur les enseignes dans la zone PAE-5.

Ces projets de règlements, conformément à la loi, seront soumis à une consultation publique quant à leur objet et aux conséquences de leur adoption lors d'une assemblée publique tenue par le Conseil le 19 mai 1992, à 20 h 15, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville, à l'adresse ci-dessus indiquée.

Lors de cette assemblée publique, seront entendus les personnes et les organismes qui désirent s'exprimer.

Les projets de règlements numéros 845-8 et 845-9 peuvent être consultés au bureau du greffier à l'hôtel de ville durant les heures habituelles d'ouverture.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce 2e jour de mai 1992.

JULIE LAURIN, avocate
GREFFIÈRE ADJOINTE

**Avis de recherche:
personne responsable
d'une famille
d'accueil de réadaptation**

Le Centre de services sociaux Richelieu est à la recherche d'une personne seule, d'un couple sans enfant ou avec un enfant comme famille d'accueil de réadaptation auprès de trois adultes et d'un jeune handicapés physiques et intellectuels.

La ou les personnes recherchées devront être prêtes à aller vivre dans une maison maublée, qui est située à Saint-Hyacinthe. En plus des pièces communes de la maison, une chambre, un salon et une cuisinette seront mis à la disposition exclusive de la famille d'accueil.

Le rôle de la famille d'accueil de réadaptation consiste à procurer aux bénéficiaires des services de base tels que l'alimentation, les soins d'hygiène, l'entretien des lieux, etc., et à favoriser le développement de l'autonomie de chacun, de même que leurs participation à des activités de loisirs. Pour ce faire, la ou les personnes responsables travailleront à l'aide d'objectifs à atteindre en collaboration d'agents sociaux et d'éducateurs spécialisés.

À titre de famille d'accueil de réadaptation, cette ou ces personnes recevront une compensation financière de 32,02 \$ par jour, par adulte handicapé, et de 29,94 \$ par jour pour l'adolescent handicapé.

Les gens qui ont de l'expérience auprès des personnes handicapées physiquement ou intellectuellement, qui possèdent une auto et qui sont intéressés à obtenir de plus amples informations, sont invités à communiquer avec Johanne Carignan au 467-9356.



VILLE DE
BELOEIL

Capitale de la Vallée du Richelieu

Service des finances

**APPEL D'OFFRES
ASSURANCES COLLECTIVES**

La Ville de Beloeil demande des soumissions pour les assurances collectives de certains groupes d'employés de la Ville de Beloeil.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document «cahier des charges», lequel est disponible contre le paiement non remboursable de vingt-cinq dollars (25 \$) par chèque visé ou mandat-poste, payable à l'ordre de la Ville de Beloeil et qui peut être obtenu durant les heures de bureau aux deux endroits suivants:

Ville de Beloeil
Service des finances
777, boul. Laurier
Beloeil, Québec J3G 4S9
Tél.: (514) 467-2835

Lafond & Associés
A/S Mme Cécile Boisvert, F.I.M.I.
740, rue Saint-Maurice, bureau 600
Montréal, Québec H3C 1L5
Tél.: (514) 875-0515

Sont admis à soumissionner les détenteurs de permis émis par le Ministère des institutions financières (Bureau du Surintendant des assurances du Québec).

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription «SOU-MISSION ASSURANCES COLLECTIVES» et adressées au bureau du greffier seront reçues jusqu'à 11 h 00, le vendredi 5 juin 1992.

Seules les soumissions présentées sur les documents préparés par la Ville de Beloeil seront acceptées.

La Ville de Beloeil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Donné à Beloeil, le 6 mai 1992

Bertrand Laroche
Directeur des finances

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



VILLE D'
**OTTERBURN
PARK**

AVIS PUBLIC

RETRAIT DE RÈGLEMENTS D'EMPRUNTS

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de sa séance régulière tenue le 21 avril 1992, le Conseil de la Ville d'Otterburn Park a adopté la résolution numéro 92-90 qui se lit comme suit: (Que suite aux résultats obtenus lors des périodes d'enregistrement, que les règlements numéros E-377, E-378 et E-379 qui prévoyaient la construction d'éclairage de rues dans trois différents secteurs de la municipalité, soient retirés).

Donné à Otterburn Park P.Q.
ce 30ième jour d'avril 1992.

PUBLIC NOTICE

WITHDRAWAL OF LOAN BY-LAWS

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Ville d'Otterburn Park adopted at its regular meeting of April 21 st 1992, resolution number 92-90 which reads as follows: (That following the results obtained during the registration period, that the By-Laws numbers E-377, E-378 and E-379 which provided the construction of street lighting systems in three different areas of the municipality, be withdrawn.)

Given at Otterburn Park, P.Q.
this 30 th day of April 1992.

J.H. Pagé
Secrétaire-trésorier
Secretary-treasurer

LA COMMISSION SCOLAIRE DE RICHELIEU VALLEY

AVIS PUBLIC

DÉPOT DE LISTE ÉLECTORALE

AVIS PUBLIC est par le présent donné selon les dispositions de la Loi 106, Loi sur les élections scolaires, que la Liste électorale relative à la circonscription 4 du territoire de la Commission scolaire de Richelieu Valley a été déposée au siège social de la commission scolaire, endroit où elle peut être consultée.

Des demandes écrites d'inscription, de radiation ou de correction de noms peuvent être soumises, audit siège social, au 11 avenue Helen, Otterburn Park, Québec, aux dates et aux heures ci-dessous indiquées:

Du 5 au 8 mai 1992: de 9 heures à 16 heures
Le 9 mai 1992: de 9 heures à midi

Donné à Otterburn Park, Québec, ce 4e jour du mois de mai 1992.

Jean Suffield
Présidente d'élection

THE RICHELIEU VALLEY SCHOOL BOARD

PUBLIC NOTICE

DEPOSIT OF LIST OF ELECTORS

PUBLIC NOTICE is hereby given in accordance with Bill 106, An Act Respecting School Elections, that the List of Electors, pertaining to Ward 4 of the Richelieu Valley School Board territory, has been deposited at the Head Office of the school board where they may be examined.

Written applications for entry, correction or striking of names, may be filed at said office, 11 Helen Avenue, Otterburn Park, Quebec, on the dates and hours indicated hereunder:

May 5 - 8, 1992: 9:00 A.M. to 4:00 P.M.
May 9, 1992: 9:00 A.M. to NOON

Given at Otterburn Park, Québec, this 4th day of May, 1992.

Jean Suffield
Returning Officer

ENCAN

À COMMISSION de Meubles modernes et antiques!!!
Commençant le mardi soir 5 mai 1992 à 19 h et ainsi qu'à tous les mardis soir suivants à la Salle d'Encan au 247, rue Granby à Bromont, sortie 74 de l'autoroute des Cantons de l'Est.

Sera vendu le 5 mai, environ 10 ménages de maison comme neufs et autres et antiquités:
Plusieurs réfrigérateurs et poêles élect. blancs amandes et autres; laveuse et sècheuse amande blanche; congélateur; laveuse à vaisselle; plusieurs beaux mobiliers de chambre dont 1 mélamine blanc en chêne et autres; mobiliers de salle à manger et de cuisine en chêne, mélamine, et autres; head bed; plusieurs beaux mobiliers de salon; T.V.; mobiliers de chambre avec lit capitaine; bibliothèques à section; bureaux, chaises droites et berçantes; lit 2 étages; stéréo; ensemble box spring et matelas; accés. élect.; déshumidificateur; gros coffre d'outils à tiroirs sur roues; tables et lampes de salon; mini laveuse et mini sècheuse; fours micro-ondes; vaisselle; beaucoup d'autres beaux meubles non mentionnés.
Ceci est une liste temporaire.

Pour informations sur cet encan ou si vous désirez faire encan de ménage, succession, outils de garage, et autres:
ADRESSEZ-VOUS AVEC CONFIANCE À:

Jean-Guy Gélinau, encanteur
247, rue Granby/Bromont, Qc / TÉL.: 534-2414



Me NATHALIE SANSOUCY, NOTAIRE
NOTAIRE et CONSEILLER JURIDIQUE

Avis est par les présentes donné que Christine Jean, journaliste, domiciliée au 3345 rue Guertin à St-Jean-Baptiste, Québec, J0L 2B0, es qualité de tutrice à son fils mineur Alexandre Bonin, seul et unique héritier de son père Michel Bonin, en son vivant journaliste et domicilié au 3345 rue Guertin à St-Jean-Baptiste et décédé le 31 janvier 1992 sans laisser de testament, a accepté la succession dudit Michel Bonin sous bénéfice d'inventaire aux termes d'un acte reçu par Me Nathalie Sansoucy notaire, 421, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire, Québec, J3H 3P2, le 15 avril 1992, et enregistré à Rouville le 21 avril 1992 sous le numéro 217242.

Un inventaire des biens du défunt a été fait devant la notaire Nathalie Sansoucy et peut être consulté à ses bureaux, à l'adresse ci-dessus.

Après deux mois du présent avis, le bénéficiaire paiera les créanciers à mesure qu'ils se présenteront, selon la loi.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 22 avril 1992.

Nathalie Sansoucy, notaire

Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ, par le soussigné, secrétaire-trésorier du Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu, que les séances ordinaires se tiendront dorénavant le premier mercredi des mois de février, d'avril, de juin, d'août, d'octobre et de décembre, et ce, à 19 heures 30, à la mairie de la ville de Mont-Saint-Hilaire, sise au 100, rue Centre Civique.

Cette modification est effective à compter du mois de mai 1992.

Donné à Beloeil,
ce vingt-huitième jour d'avril
mil neuf cent quatre-vingt-douze

Pierre Bélanger
Secrétaire-trésorier



Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS PUBLIC est par la présente donné que, lors d'une séance ordinaire du Conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 6 avril 1992, le Conseil a adopté les règlements suivants:

- RÈGLEMENT NUMÉRO 805-1
intitulé: «Règlement amendant le règlement numéro 805 intitulé règlement sur les nuisances».

- RÈGLEMENT NUMÉRO 841-1
intitulé: «Règlement amendant le règlement numéro 841 intitulé règlement constituant un comité consultatif d'urbanisme».

Ces règlements ont reçu les approbations requises par la loi.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ces règlements au bureau du greffier à l'adresse ci-dessus indiquée et lesdits règlements entreront en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, CE
2e jour de mai 1992.

JULIE LAURIN, avocate
GREFFIÈRE ADJOINTE

CESSION DE GREFFE ET DÉMÉNAGEMENT DU BUREAU DE ME BERNARD CORMIER NOTAIRE

Je, Nathalie Sansoucy, notaire à Mont-Saint-Hilaire, vous annonce que je suis la cessionnaire des greffes et dossiers des notaires J.P. M. Bédard et A.M. Cormier, de leur vivant notaires à Beloeil et du greffe et des dossiers de Me Bernard Cormier notaire. De plus, je suis heureuse de vous annoncer que Me Cormier a accepté de travailler avec moi pour quelque temps encore. Nous sommes donc, tous les deux, en mesure de continuer à vous offrir un service d'excellence au 421, boul. Laurier à Mont-Saint-Hilaire, J3H 3P2, du lundi au vendredi de 9:00 heures à 17:00 heures et le soir sur rendez-vous. Vous pouvez nous joindre aux numéros suivants: 464-7887 et 467-2817.

Au plaisir de vous servir bientôt.

Nathalie Sansoucy, notaire



VILLE DE
Beleuil

Capitale de la Vallée du Richelieu

Service du greffe

MODIFICATION AU ZONAGE RÈGLEMENT 1048-78-92

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT DES PERSONNES HABLES À VOTER

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA MUNICIPALITÉ, AVIS vous est donné que le Conseil municipal a adopté à l'assemblée du 13 avril 1992 le règlement 1048-78-92, intitulé:

«Modifiant le règlement de zonage numéro 1048-84 afin de spécifier des normes spéciales applicables dans certaines zones».

qui a pour effet:

d'ajouter des normes particulières pour les projets d'ensemble en augmentant les exigences de la municipalité en regard de leur intégration à l'environnement.

Vous pouvez en inscrivant dans un registre ouvert à cette fin vos nom, adresse et qualité et en apposant votre signature en regard de ces mentions, demander la tenue d'un scrutin référendaire.

Le registre sera accessible sans interruption de 9 h 00 à 19 h 00, à la Mairie de Beloeil, située au 777, boulevard Laurier à Beloeil, le 11 mai 1992.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 500. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de cette procédure sera annoncé dans la salle du conseil à la Mairie, située au 777, boulevard Laurier à Beloeil, le 11 mai 1992 à 19 h 00.

Est une **personne habile à voter** toute personne qui le 13 avril 1992, n'est pas déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse, et remplit une des trois conditions suivantes:

1. être domiciliée sur le territoire de la municipalité;
2. être propriétaire d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale;
3. être occupant d'un lieu d'affaires situé sur le territoire de la municipalité, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

Une personne physique doit également, le 13 avril 1992, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, et qui n'a pas déjà droit de vote en vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, est habile à agir aux fins de la présente procédure.

La **personne morale** qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. Cette personne doit le 13 avril 1992 et au moment de voter, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse.

Le règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beloeil.

Donné à Beloeil, ce 2 mai 1992.

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DE ROUVILLE

AVIS est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Municipalité régionale de comté de Rouville, que, suite à la délivrance des certificats de conformité au schéma d'aménagement, les règlements d'urbanisme suivants de la municipalité de Saint-Jean-Baptiste sont entrés en vigueur le 16 avril 1992:

- le règlement de zonage numéro 530-91 modifié par le règlement numéro 546-92 de cette municipalité;

- le règlement de lotissement numéro 531-91;

et Que, l'entrée en vigueur de ces règlements d'urbanisme met fin aux mesures de contrôle intérimaire de la Municipalité régionale de comté de Rouville sur le territoire de cette municipalité.

DONNÉ à Marieville, ce 22ième jour du mois d'avril mil neuf cent quatre-vingt-douze.

Rosaire Marcil
Secrétaire-trésorier



Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

BSA.92-RU-007
pour 14 h 00 (heure locale)
le mardi 19 mai 1992

GRUPE EXPLOITATION RÉGIONALE
Région Richelieu

VENTE DE MATÉRIEL DE TRANSPORT ET DE MATÉRIEL
DIVERS (surplus d'actif)

10 Automobiles	17 Camions de ligne
4 Familiales	3 Remorques
3 Fourgonnettes	Quincaillerie de ligne
26 Camionnettes	Matériel divers

EXAMEN DU MATÉRIEL

Les 11 et 12 mai 1992
de 9h à 11h30 et de 13h30 à 16h

à l'endroit suivant:
- 7300, rue Choquette
St-Hyacinthe, Qc

(Demander Michel Burelle)

ADMISSIBILITÉ

Toute personne physique ou morale répondant aux conditions précisées dans le document d'appel d'offres, qui peut être obtenu gratuitement le jour d'examen du matériel.

GARANTIE DE SOUMISSION
10% de montant total soumissionné

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une ou l'ensemble des soumissions reçues.

Renseignements:
Michel Burelle
(514) 771-3093

René Cantin, Ing.
Chef de service
Achats, Contrats et Surplus d'actif



VILLE DE
Beauceville

Capitale de la Vallée du Richelieu

MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT RÈGLEMENT 1050-15-92 PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT DES PERSONNES HABLES À VOTER

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DES ZONES H-232, H-268, H-269, P-278 ET C-300, AVIS vous est donné que le Conseil municipal a adopté à l'assemblée du 13 avril 1992 le règlement 1050-15-92, intitulé:

«Règlement modifiant le règlement numéro 1050-84 intitulé «RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT, pour amender l'annexe 2 régissant les dimensions minimales des lots ou des terrains en y ajoutant la zone C-232 et en y abrogeant les zones H-232, H-268, H-269, P-278 et C-300»,

qui a pour effet:

«de créer les normes requises de lotissement pour la nouvelle zone C-232 et y abroger les normes relatives aux zones H-232, H-268, H-269, P-278 et C-300 le tout en relation avec l'adoption du règlement 1048-79-92».

Les zones affectées sont décrites comme suit (voir croquis à la fin):

H-232 -

La zone H-232 comprend une partie du lot P-43 constitué par une bande de terrain d'environ 60 mètres à l'est du boul. L'Heureux et au nord du cadastre 41, ainsi qu'une partie du lot P-44 limitée par une ligne d'environ 70 mètres située à l'est du boul. L'Heureux, partant d'un point situé à 10 mètres du cadastre n° 41.

H-268 -

La zone H-268 comprend les propriétés ayant front sur la rue Radisson (numéros civiques pairs) entre les rues Du Domaine et Boullé, les propriétés ayant front sur la rue Du Domaine (numéros civiques impairs), les rues Aragon, Des Groseillers et une partie des lots P. 44-183 et P. 49 ayant front sur la rue Saint-Jean-Baptiste.

H-269 -

La zone H-269 comprend les propriétés ayant front sur la rue Radisson entre les rues Boullé et Saint-Jean-Baptiste ainsi qu'une partie du lot P. 49 longeant la rue Saint-Jean-Baptiste sur une longueur de ± 425 mètres.

P-278 -

La zone P-278 est une zone publique (espace vert) non développée située au sud du carrefour du boulevard Yvon L'Heureux et Saint-Jean-Baptiste bornée par d'autres zones non développées comme suit: au nord par la zone C-300, à l'est par la zone H-268, au sud par la zone H-234 et à l'ouest par la zone H-233.

C-300 -

La zone C-300 se situe au sud de l'intersection de la rue Saint-Jean-Baptiste et du boulevard Yvon L'Heureux et comprend les lots 107-17, P. 107, 107-13, 49-63 et une partie du P. 49 délimitée par une ligne qui part d'un point situé sur le boulevard Yvon L'Heureux à environ 200 mètres de l'intersection des rues Yvon L'Heureux et Saint-Jean-Baptiste et rejoint vers le sud-est un point situé sur la rue Saint-Jean-Baptiste à environ 300 mètres de ladite intersection.

Vous pouvez en inscrivant dans un registre ouvert à cette fin vos nom, adresse et qualité et en apposant votre signature en regard de ces mentions, demander la tenue d'un scrutin référendaire.

Le registre sera accessible sans interruption de 9 h 00 à 19 h 00, à la Mairie de Beauceville, située au 777, boulevard Laurier à Beauceville, le 11 mai 1992.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 18. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de cette procédure sera annoncé dans la salle du conseil à la Mairie, située au 777, boulevard Laurier à Beauceville, le 11 mai 1992 à 19 h 00.

Est une personne habile à voter toute personne qui le 13 avril 1992, n'est pas déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse, et remplit une des trois conditions suivantes:

1. être domiciliée dans la zone visée;
2. être propriétaire d'un immeuble situé dans la zone visée, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale;
3. être occupant d'un lieu d'affaires situé dans la zone visée, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

Une personne physique doit également, le 13 avril 1992, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, et qui n'a pas déjà droit de vote en vertu de la

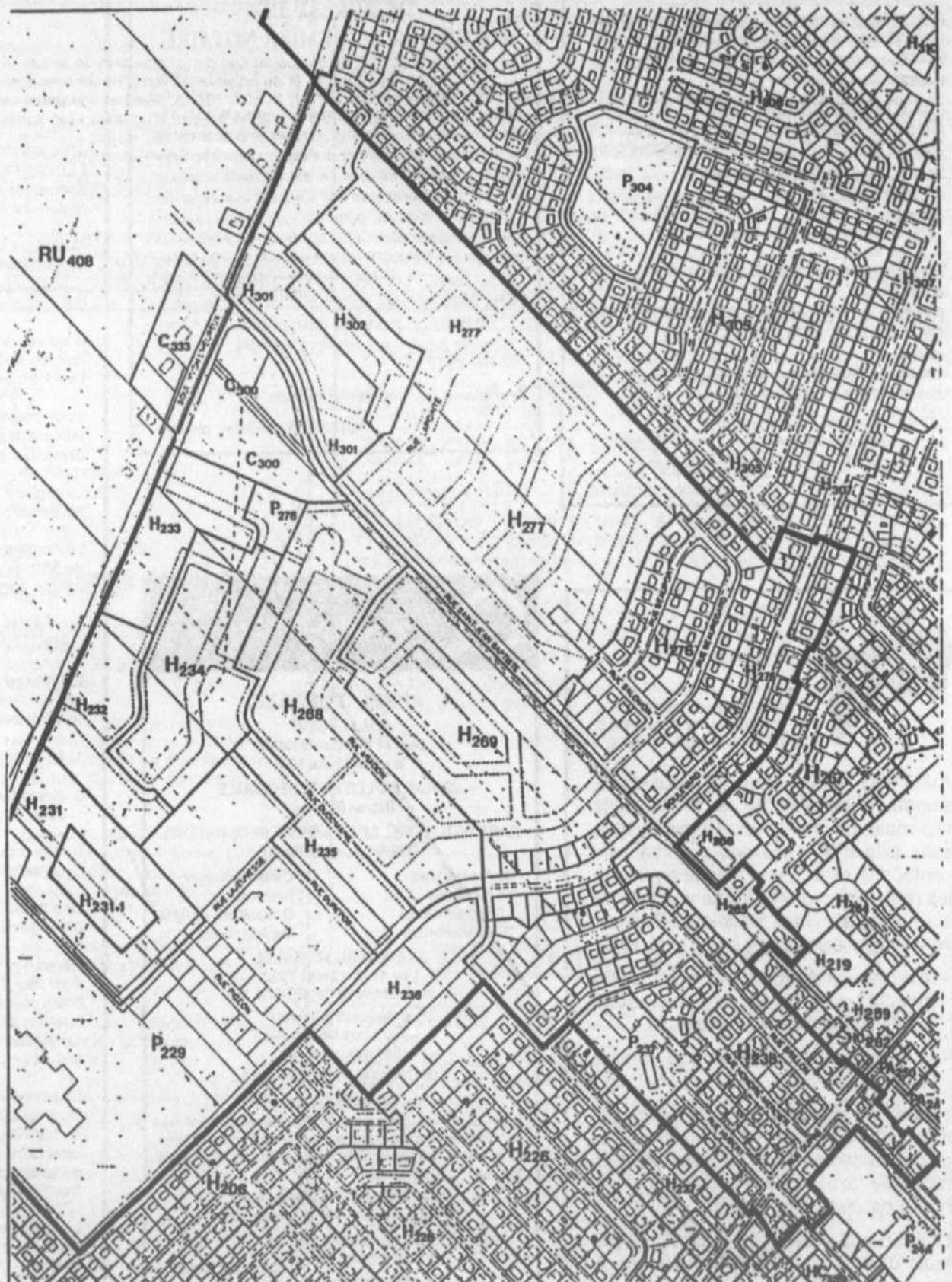
Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, est habile à agir aux fins de la présente procédure.

La personne morale qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. Cette personne doit le 13 avril 1992 et au moment de voter, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse.

Le règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beauceville.

Donné à Beauceville, ce 2 mai 1992.

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.





MODIFICATION AU ZONAGE - RÈGLEMENT 1048-79-92

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT DES PERSONNES HABLES À VOTER

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDATAIRE DES ZONES H-231, H-232, H-233, H-234, H-235, H-268, H-269, C-300, P-278, AVIS vous est donné que le Conseil municipal a adopté à l'assemblée du 13 avril 1992 le règlement 1048-79-92, intitulé:

«modifiant le règlement de zonage numéro 1048-84 afin d'agrandir les zones H-231 et H-235, d'abroger les zones H-232, H-233, H-234, H-268, P-278, H-269 et C-300 pour créer une nouvelle zone commerciale (C-232) et deux zones d'habitation (H-233 et H-234);

qui a pour effet:

«de créer une zone commerciale en bordure du boulevard Yvon-L'Heureux, de la rue Saint-Jean-Baptiste vers la rue Des Seigneurs, et de recréer deux nouvelles zones d'habitation de type unifamilial en remplacement, dans certains cas, des zones multifamiliales (36 logements) actuellement existantes».

Les zones affectées sont décrites comme suit (voir croquis à la fin):

H-231 -

La zone H-231 comprend le lot 41-287 et la partie 41 comprise entre le boulevard L'Heureux et le prolongement de la rue Lajeunesse à l'exception de l'îlot formé par la zone H-231-1, H-231-1.

H-232 -

La zone H-232 comprend une partie du lot P-43 constitué par une bande de terrain d'environ 60 mètres à l'est du boul. L'Heureux et au nord du cadastre 41, ainsi qu'une partie du lot P-44 limitée par une ligne d'environ 70 mètres située à l'est du boul. L'Heureux, partant d'un point situé à 10 mètres du cadastre n° 41.

H-233 -

La zone H-233 comprend une partie du lot P-44 constituée par une bande de terrain d'environ 20 mètres à l'est du boulevard Yvon L'Heureux et d'une partie du lot P-49 constituée d'une bande de terrain d'environ 90 mètres au nord du cadastre 44 et ayant environ 55 mètres de frontage sur le boulevard Yvon L'Heureux.

H-234 -

La zone H-234 est l'étendue de terrain non urbanisée localisée en partie sur les lots 43, 44 et 49. Ladite zone se trouve située au sud du carrefour Yvon L'Heureux et Saint-Jean-Baptiste.

Baptiste bornée par d'autres zones non développées comme suit: au nord par une partie de la zone H-233 ainsi que par la zone P-278, à l'est par la zone H-268, au sud est par une partie de la zone P-229, au sud et à l'ouest par une partie de la zone H-232 et à l'ouest par une partie de la zone H-233.

La zone H-235 comprend l'étendue de terrain urbanisée entre les rues Du Repos et Du Domaine et se poursuivant vers l'ouest en front de la rue Du Domaine, le tout borné comme suit: au nord-est par la rue Du Domaine, au sud-est par la rue Radisson, au sud-ouest par la rue Du Repos et Lajeunesse et au nord-ouest par une partie de la zone P-229 ainsi que par une partie de la zone H-234.

H-268 -

La zone H-268 comprend les propriétés ayant front sur la rue Radisson (numéros civiques pairs) entre les rues Du Domaine et Boullé, les propriétés ayant front sur la rue Du Domaine (numéros civiques impairs), les rues Aragon, Des Groseillers et une partie des lots P. 44-183 et P. 49 ayant front sur la rue Saint-Jean-Baptiste.

H-269 -

La zone H-269 comprend les propriétés ayant front sur la rue Radisson entre les rues Boullé et Saint-Jean-Baptiste ainsi qu'une partie du lot P. 49 longeant la rue Saint-Jean-Baptiste sur une longueur de ± 425 mètres.

C-300 -

La zone C-300 se situe au sud de l'intersection de la rue Saint-Jean-Baptiste et du boulevard Yvon L'Heureux et comprend les lots 107-17, P. 107, 107-13, 49-63 et une partie du P. 49 délimitée par une ligne qui part d'un point situé sur le boulevard Yvon L'Heureux à environ 200 mètres de l'intersection des rues Yvon L'Heureux et Saint-Jean-Baptiste et rejoint vers le sud-est un point situé sur la rue Saint-Jean-Baptiste à environ 300 mètres de ladite intersection.

P-278 -

La zone P-278 est une zone publique (espace vert) non développée située au sud du carrefour du boulevard Yvon L'Heureux et Saint-Jean-Baptiste bornée par d'autres zones non développées comme suit: au nord par la zone C-300, à l'est par la zone H-268, au sud par la zone H-234 et à l'ouest par la zone H-233.

Vous pouvez en inscrivant dans un registre ouvert à cette fin vos nom, adresse et qualité et en apposant votre signature en regard de ces mentions, demander la tenue d'un scrutin référendaire.

Le registre sera accessible sans interruption de 9 h 00 à 19 h 00, à la Mairie de Beloeil, située au 777, boulevard Laurier à Beloeil, le 11 mai 1992.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 23. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de cette procédure sera annoncé dans la salle du conseil à la Mairie, située au 777, boulevard Laurier à Beloeil, le 11 mai 1992 à 19 h 00.

Est une **personne habile à voter** toute personne qui le 13 avril 1992, n'est pas déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse, et remplit une des trois conditions suivantes:

1. être domiciliée dans la zone visée;
2. être propriétaire d'un immeuble situé dans la zone visée, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale;
3. être occupant d'un lieu d'affaires situé dans la zone visée, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

Une personne physique doit également, le 13 avril 1992, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des **copropriétaires indivis** ou d'un **lieu d'affaires** occupé par des **cooccupants**, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, et qui n'a pas déjà droit de vote en vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, est habile à agir aux fins de la présente procédure.

La **personne morale** qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. Cette personne doit le 13 avril 1992 et au moment de voter, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse.

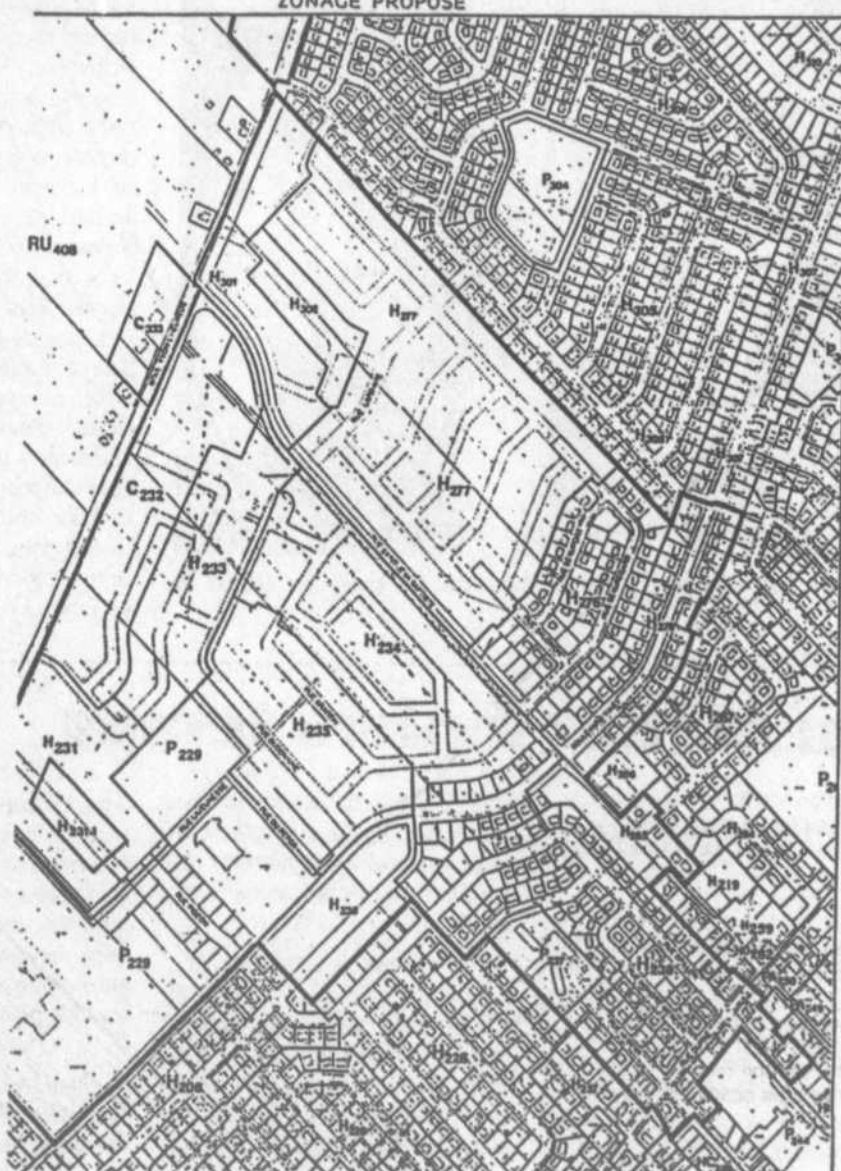
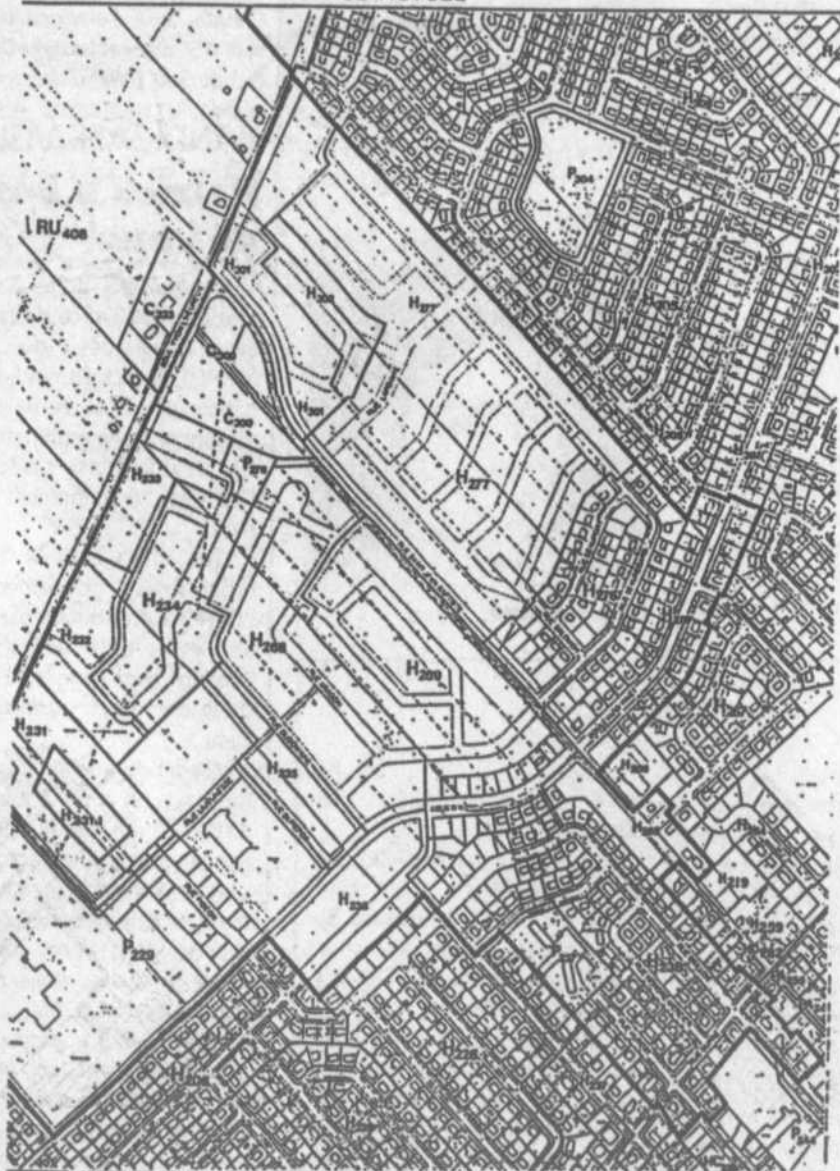
Le règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beloeil.

Donné à Beloeil, ce 2 mai 1992.

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.

ZONAGE ACTUEL

ZONAGE PROPOSÉ



annie melançon
BELOEIL

JULIE MARCOTTE CONTINUE DE FAIRE SA MARQUE EN PATINAGE

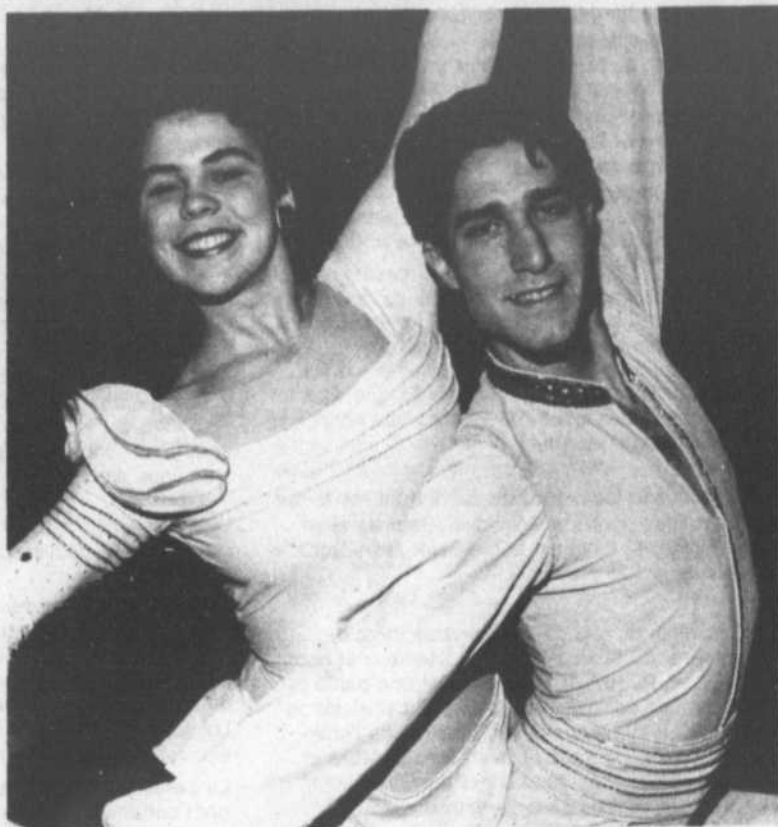
Patineuse remarquable, chorégraphe formidable

Médaille d'or sur la scène provinciale puis au championnat canadien junior en danse, Julie Marcotte se dirigeait allègrement vers les mondiaux lorsqu'une sérieuse blessure à la jambe a contrecarré tous ses projets. C'est en béquilles qu'elle a terminé la saison 1989-90. Quant à son partenaire, Juan Carlos Noria, il se trouvait une nouvelle compagne.

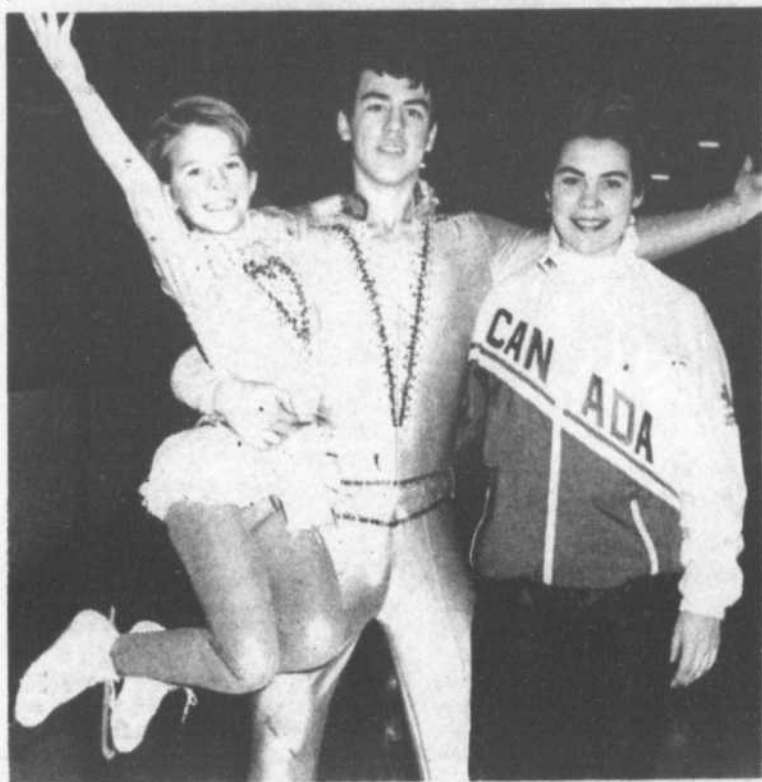
«Malgré tout, je pensais continuer ma carrière de patineuse, une fois rétablie. Des événements ont toutefois modifié mon choix», d'expliquer Julie, maintenant âgée de 20 ans.

Le temps des spectacles approchant à grands pas, Julie a alors pensé à préparer une petite chorégraphie pour son frère Bruno, qui patinait à l'époque en compagnie de Geneviève Courchesne. «L'entraîneuse Josée Picard a bien aimé ce qu'elle a vu. Elle m'a confié deux autres patineuses. De fil en aiguille, elle me faisait préparer de plus en plus de chorégraphies.»

C'est ainsi que Julie s'est jointe à l'équipe d'entraîneurs du Centre national de Boucherville. «On m'offrait une belle opportunité que je ne pouvais refuser. Certes, la carrière



Julie Marcotte alors qu'elle patinait en danse junior en compagnie de Juan Carlos Noria.



Geneviève Courchesne et Bruno Marcotte: les premiers élèves de Julie.

de patineuse me manque un peu, mais comme je suis heureuse dans ce que je fais, je n'envie pas les patineurs.»

À Boucherville, où Julie s'est entraînée plusieurs années comme athlète, elle est maintenant la chorégraphe. Daniel Béland est le spécialiste des sauts. Éric Gillies, le grand technicien alors que Josée Picard supervise le tout. «Elle est extrêmement exigeante; elle m'a habituée comme patineuse à toujours exceller. Je continue dans cette veine. Ce fut aussi difficile au début de passer d'élève à consoeur de travail de Josée. Maintenant tout va bien», de signaler Julie.

Le fait de montrer une chorégraphie à Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler, par exemple, avait quelque chose d'intimidant au début... «Beaucoup de patineurs sont plus âgés que moi, ou plus expérimentés. Certains sont même des amis de longue date. Je me disais que jamais ils ne voudraient m'écouter!»

Expliquer ce qu'elle voit dans sa

tête est un autre élément que Julie a appris à maîtriser avec le temps. «Je connais de plus en plus mes élèves aussi; c'est important quand vient le temps de préparer une chorégraphie. Il faut être capable d'écouter le patineur, de trouver une musique qui lui convient.»

AUCUNE LIMITE

Même si on nomme ce sport «patinage artistique», bien des patineurs ont de la difficulté à exploiter au maximum leur côté artistique. «En effet, très peu d'entre eux s'intéressent à cet aspect. Pourtant, c'est essentiel de le maîtriser si on veut se rendre loin. C'est ce que j'essaie d'inculquer à mes élèves. Je me souviens entre autres d'un patineur qui était extrêmement gêné. Finalement, j'ai réussi à le faire patiner sur la musique «I'm too sexy». Il fallait vraiment qu'il ait confiance en moi!»

Pour le chorégraphe, il n'existe pas de limite à l'imagination. «J'essaie d'ajouter des éléments artistiques à chaque mouvement. Je suis extrêmement critique; je ne suis pas capable d'apprécier à 100 pour cent mes chorégraphies! Je vois toujours des points à améliorer.»

Loin de la glace et des réflecteurs, Julie n'en retire pas moins beaucoup de satisfaction dans son nouveau métier. «Quand je vois des patineurs tels Isabelle et Lloyd exécuter mes chorégraphies un peu partout à travers le monde, je suis énormément fière de ma réalisation. Même si les gens ne savent pas que c'est ma chorégraphie, moi je sais. C'est ce qui compte!»



Julie Marcotte.



Un doublé pour Caroline

Toute une fin de semaine pour la jeune Caroline Auclair-Daigle qui a remporté deux titres à une compétition provinciale de tennis disputée à Saint-Jean-sur-Richelieu.

L'athlète hilairemontaise, âgée de 12 ans, a d'abord battu les deux premières favorites en simple à ce tournoi 14 ans et moins, soit Marie-Claude Ostiguy de Boucherville, 1-6, 6-1 et 6-3 en demi-finale, puis Lysanne Sévigny de Trois-Rivières, 6-3 et 6-4 à la finale. En double, en compagnie de Marie-Claude, elle l'emportait sur Lysanne Sévigny et Isabelle Durocher, 6-2 et 6-4. (AM)

HANDICAPÉ VISUEL Patrick a besoin de vous

Chaque été, grâce à des subventions de l'Office de protection des handicapés du Québec (OPHQ), Patrick Durand, un jeune handicapé visuel de Beloeil, peut s'adonner à une multitude d'activités, telles la course à pied, la bicyclette ou l'entraînement en gymnase.

Toutefois, comme bien des organismes gouvernementaux, l'OPHQ a été touché par la récession et ne distribue aucune subvention cette année. Les loisirs d'été de Patrick tombent donc à l'eau...

C'est pourquoi sa mère, Francine, lance un appel à tous: que ce soit par des dons, permettant l'engagement d'un accompagnateur pour Patrick ou tout simplement en offrant bénévolement ses services pour l'une des activités citées ci-dessus, vous pouvez la joindre au 464-0385.

Patrick, qui a perdu son père tout récemment, est âgé de 15 ans. En sport, il s'est distingué à maintes reprises en natation, recevant entre autres le trophée du meilleur athlète au Défi sportif 1990. (AM)

Un métier à plein temps

annie melançon
BELOEIL

Outre son travail à Boucherville, Julie Marcotte enseigne les bases du patinage artistique à Beloeil et Saint-Hyacinthe. «À mes débuts comme patineuse, mon rêve était d'enseigner éventuellement à mon club, Beloeil, à temps partiel. Mon métier de chorégraphe a un peu modifié mes objectifs!»

Julie a toutefois trouvé le temps de s'occuper d'une vingtaine de patineurs. «L'enseignement est bien différent du métier de chorégraphe.

J'aime cependant les deux, même que ça me fait du bien de retrouver mes élèves, pas nécessairement d'excellents patineurs. Ce n'est pas compliqué, il n'y a aucune pression des parents. Les jeunes ne sont là que pour s'amuser tout en patinant.»

Actuellement, le patinage artis-

tique l'occupe à temps plein. «Le nombre d'heures varie toutefois énormément. Mes journées peuvent débuter à 6 h 30 pour se terminer vers les 22 h! Lorsque vient le temps des spectacles, entre autres, j'ai énormément de travail», précise-t-elle.

Même si elle adore ce qu'elle fait présentement, Julie veut terminer ses études collégiales. «On ne sait jamais. Le jour où le patinage artistique ne me dira plus rien,

j'aimerais me diriger vers le maquillage théâtral.»

À 20 ans, la jeune Beloeilloise a déjà une feuille de route bien remplie et surtout, beaucoup de responsabilités. «Dans le monde du patinage artistique, on m'a toujours traitée comme une adulte. Le patinage artistique m'a d'ailleurs énormément appris, autant sur la glace qu'à l'extérieur. On nous montre justement à prendre nos responsabilités», conclut cette sympathique jeune femme.

Invitations aux joueurs de la LBMB

C'est samedi dernier que 22 recrues ont sauté sur le terrain pour le camp d'évaluation de la Ligue de balle molle de Beloeil. Malgré une température un peu froide, tous y ont mis beaucoup d'entrain pour combler l'un des huit postes disponibles en 1992. Plusieurs joueurs ont impressionné sur le plan défensif les noyaux d'équipes, des joueurs comme Beauchemin, Jannard, Pépin, Courtemanche, Dubé et Vinet en ont mis plein la vue avec d'excellents jeux. Au bâton, les Fortin, Larose et Gamache ont retenu l'attention. Jamais un camp d'évaluation n'aura réuni autant de talents sur le même terrain et le choix des représentants promet d'être des plus difficiles. Pierre Thibault a bien

dirigé tous les joueurs durant tout l'après-midi et l'exécutif s'est fait un devoir de bien renseigner les nouveaux joueurs tant sur le plan social que sur le terrain.

C'est dès 13 h cet après-midi à la brasserie La Poudrière que se met en branle le grand repêchage édition 1992. Tous les anciens joueurs et les recrues sont invités à être sur place pour voir le déroulement. On pourra voir un superbe montage des articles parus dans L'Oeil Régional depuis la saison 85, oeuvre du président qui a retracé plusieurs exploits des joueurs qui évoluent encore dans la ligue.

Dès la sélection du premier tour, un intermède de dix minutes permettra au choix de première ronde de se

joindre à la table de sélection et permettra la photographie officielle du tout premier choix de la LBMB.

SAVIEZ-VOUS QUE...

Jean-Pierre Demers a cité beaucoup de noms fictifs comme il le dit pour le repêchage...

Christian Larose avait bien hâte à l'ouverture du camp; il s'est présenté trois heures avant le début...

À moins de surprises, le premier joueur recrue sera sans doute Serge Beauchemin qui est un excellent joueur d'arrêt-court...

Alain Desmarais était en grande discussion avec Rolland Vinet. Est-ce que l'élève choisira le prof pour la prochaine saison?

Rolland Millette a

confirmé son retour. Donc, le trio des «pas lâcheux» est au complet pour une 16e saison de suite...

Est-ce vrai que plusieurs joueurs attendent les choix du président sur le classement final pour mettre quelques billets verts sur la prochaine saison?

Pierre Pelland m'a demandé de ne citer aucun de ses commentaires car il a besoin de toute sa concentration aujourd'hui...

Donald Ritchie n'a pris aucune chance au camp d'évaluation; au lieu des estrades, il a préféré sélectionner directement sur le terrain...

Notre spectatrice numéro un était sur place. Edith a bien hâte que les activités débutent...

Ringuette grandbasiloise: place au recrutement

Trente-cinq Grandbasiloises ont évolué à la ringuette en 1991-92, en compagnie des joueuses de Saint-Bruno. L'an prochain, on aimerait évidemment augmenter cet effectif, principalement du côté des 6-10 ans, la relève à la ringuette.

Pour ce faire, le président de l'association de ringuette, Réal Alix, distribuait plusieurs dépliants dans les écoles primaires de Saint-Basile, invitant les jeunes filles à une heure de glace, ce samedi à 15 h, où elles pourront s'initier gratuitement à cette discipline.

«Pour la prochaine saison, le mot d'ordre sera le recrutement», de signaler M. Alix qui fut réélu à la présidence, tout comme Roger Houle à la trésorerie. Ginette Lavoie (vice-présidente), Marlène Dubuisson (secrétaire) et Micheline Houde (conseillère) se sont jointes au comité.

Pour la région de la Rive-Sud, le grand succès cette année fut la présentation du championnat provincial. En ce qui concerne les punitions, la moyenne a de nouveau diminué de 2 minutes par match. Quant à l'association, elle comptera du sang neuf en 92-93, quatre postes sur sept étant ouverts aux prochaines élections. (AM)

Riverains du Richelieu

Pierre Cliche et Luc Boucher seront de retour à la barre des Riverains du Richelieu, dans la ligue midget AAA. On se rappellera que le duo avait succédé à Jacques Sévigny, à la fin de la saison dernière.

En parlant des Riverains, signalons que leur pré-camp débutait le 27 avril au Colisée Cardin de Sorel.

Hockey et ringuette à Otterburn Park

L'association de hockey mineur d'Otterburn Park, affiliée au Comité des Jeunes Riverains, tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 6 mai à 19 h 30, au club de canotage d'Otterburn Park. On invite tous les parents qui s'intéressent de près ou de loin à l'avenir du hockey et de la ringuette à assister à cette réunion. On y discutera entre autres des coûts de location de glace, de l'impact de ces coûts sur les futures inscriptions et des moyens à prendre pour diminuer ou éliminer ces frais supplémentaires qui pénalisent les résidents

d'Otterburn Park par rapport à ceux des autres villes du CJR.

Pour renseignements, Pierre Allard au 464-5643.

Les bienfaits du vélo

La pratique du vélo connaît un essor fantastique depuis quelque temps et tous devraient s'en réjouir. Dans la région montréalaise, comme à Montréal, on peut voir des cyclistes en tout temps de l'année. Mais avec le retour du beau temps et l'envie de prendre l'air, le goût de sortir son vélo et d'aller se promener revient en force.

Et quel plaisir! Aucun sport n'offre autant de facilité et d'accessibilité - les plus jeunes comme les plus âgés peuvent le pratiquer en toute quiétude et jouir en même temps du paysage et de la nature. Enfin voilà une pratique sportive qui ne nécessite pas une grande expérience et qui n'implique aucune violence ou choc physique!

Le vélo peut également constituer un moyen de transport économique, sain et écologique.

Le Tour de la Montagne vous entretiendra tout au cours de l'été de sujets tels le vélo et ses avantages, la sécurité en vélo, le vélo comme sport familial et vous communiquera également tous les détails en ce qui a trait au Tour lui-même.

N'oubliez pas le Tour, le dimanche 30 août!

Invitation à la ringuette

Attention, les filles de 5 à 12 ans de la région: on t'invite à venir participer gratuitement à une pratique de ringuette.

L'association de ringuette est présentement en période de recrutement pour l'an prochain. Il n'est pas nécessaire de savoir patiner puisque nous avons des personnes responsables qui se feront un plaisir de te l'enseigner.

Si tu as le goût d'essayer, tout ce que tu as à faire, c'est de te présenter avec l'équipement de hockey de ton frère ou encore tes patins blancs, peu importe. Nous te fournirons un casque et un bâton, si tu en as besoin, ainsi que le chandail et le pantalon.

Ainsi, tu auras la chance de constater si tu as le goût de jouer l'an prochain. Viens te joindre à nous, le dimanche 3 mai à 9 h 30 à la glace 1 du Centre sportif Paul-Lemieux de Mont-Saint-Hilaire.

Confirme ta présence auprès de Carole (464-1984) ou de Dorys (467-7516).

Devenez bénévole au football

Une nouvelle saison de football s'amorce et les Barons de Saint-Bruno sont plus confiants que jamais qu'elle sera encore plus réussie que l'an dernier.

En effet, grâce à La Machine de Montréal, on prévoit que la popularité du football va encore augmenter auprès des jeunes cette année. De plus, en 1992, le Club de football Saint-Bruno célèbre son 30e anniversaire d'existence.


A Saint-Bruno, nous avons une excellente équipe de gérants et gérantes, entraîneurs, arbitres, soigneurs et bénévoles. Cependant, afin de pouvoir répondre convenablement à la demande de plus en plus grande, nous avons un immense besoin d'accroître notre personnel de bénévoles. Nous avons besoin d'aide dans tous les domaines de l'organisation, que ce soit à la cantine, préposés à l'équipement, gérants ou gérantes d'équipe, entraîneurs, soigneurs, arbitres etc. Tous sont bienvenus et surtout,

aucune expérience n'est requise.

Nous offrons tout le soutien nécessaire pour accomplir ces différentes tâches.

Si le désir d'aider nos jeunes vous anime, que la rencontre de nouvelles connaissances vous intéresse, nous souhaiterions vous compter parmi nos bénévoles. Il y va de la réussite de notre programme en 1992 et la participation de plus de jeunes à ce très beau sport qu'est le football.

Pour de plus amples renseignements, téléphoner au 653-3836.



TOFFEZ VOTRE IMAGE"

BILL BRAZEAU
464-4920

PROMOTIONS

DD.C.R.

IMPRESSIION DE TOUTS GENRES ET POUR TOUTES OCCASIONS

TOURNOI DE GOLF ASSOCIATIONS, ENTREPRISES

PUBLICITÉ PAR L'OBJET

VÊTEMENTS PROMOTIONNELS CASQUETTES T-SHIRT COTON QUATÉ

Le SUPER MARCHÉ

DE LA PIÈCE USAGÉE

LIVRAISON GRATUITE 464-5102

OU COMPOSEZ SANS FRAIS 1-800-363-6470

3104 BERNARD-PILON ST-MATHIEU DE BEOEIL

- VENTE DE PIÈCES: DE TOUT GENRE, USAGÉES ET NEUVES

- INSTALLATION DE MOTEURS ET TRANSMISSION USAGÉS GARANTIS

- ACHAT D'AUTOS USAGÉES ET ACCIDENTÉES



PIÈCES D'AUTOS ST-MATHIEU INC

TENNIS EXTÉRIEURS

COURS DE TENNIS

- Professeurs qualifiés
- Différents groupes 6 à 12 ans
- Possibilité d'un groupe de 13 à 15 ans
- Différents groupes adultes (16 ans et plus)
- 1 1/2 heure/semaine pendant 6 semaines
- Mardi ou jeudi
- Prix d'inscription entre 30 \$ et 75 \$
- DERNIÈRE CHANCE pour s'inscrire à la saison printemps 1992, lundi le 4 mai de 8 h 30 à 17 h 00
- balles et RAQUETTE fournies
- Début des cours le 5 mai



Renseignements:

Services des loisirs de McMasterville
467-8195

hockey

M I N E U R

ANNIE MELANÇON

LE 47 RICHELIEU DEVIENT UNE COMPAGNIE

Hausse des subventions, baisse des inscriptions

TPS, TVQ, etc. Tout augmente aujourd'hui, sauf évidemment nos payes (1) et les frais d'inscription du 47 Richelieu...

De 300 \$ en 1990-91, le prix d'inscription au 47 Richelieu est descendu à 280 \$ l'an dernier et sera à 260 \$ la saison prochaine pour les catégories atome et pee wee. Pour les bantams et midjets, le prix sera de 350 \$, comparativement à 370 \$ en 91-92 et 390 \$ en 90-91.

En ce qui a trait au camp d'entraînement, si le prix est à la hausse de 5 \$ (35 \$ en 92-93), on augmente également le temps de glace et si possible, une autre heure s'ajouterait pour un total de cinq heures. «Ainsi, les entraîneurs auront plus de temps pour évaluer les joueurs, ce qui facilitera le choix des équipes», d'expliquer le directeur général du 47, Dan Devoyault.

Tous les jeunes se verront remettre à l'inscription deux billets à vendre pour l'activité-bénéfice, des billets à dix dollars l'unité seulement, le même montant que l'an dernier et 15 \$ de moins qu'en 1990-91.

Par ailleurs, chaque équipe recevra 250 \$ pour sa participation à des tournois (le montant était de 220 \$ en 91-92 et 200 \$ en 90-91), ainsi que 225 \$ pour les déplacements (200 \$ la saison dernière et aucun montant en 90-91). En ce qui a trait à l'habillement du personnel d'entraîneurs, une bonne façon de les reconnaître dans les divers arénas, 160 \$ seront consacrés par équipe, comparativement à 120 \$ en 1991-92. Aucun sou n'avait été prévu pour l'habillement en 1990-91.

Avec 100 \$ en poche et une dette de 125 \$ pour l'affiliation à la ligue Richelieu, la troupe de Dan Devoyault avait dû se retrousser les manches au début de la dernière campagne. En peu de temps, ces bénévoles ont donc accompli toute une besogne. «Cela s'explique tout simplement par un contrôle plus serré de nos revenus et dépenses. Nous avons un budget à respecter, ce que nous faisons à la lettre. Tranquillement, nous voulons réduire les frais d'inscription afin que le hockey doubles lettres soit plus accessible», de mentionner M. Devoyault.

Par ailleurs, le 47 est devenu une compagnie à quatre actionnaires, qui sont les associations de Beloeil, CJR, Saint-Basile et Saint-Bruno. «Lorsque le 47 a été fondé, ces quatre associations avaient déposé 500 \$. Aujourd'hui, nous n'avons qu'officialisé ce dépôt. En devenant une compagnie, on évite aussi qu'une personne parte avec l'argent. Ce n'est pas n'importe qui qui pourra aller fouiller dans notre budget.»

UN PEU DE TOUT...

Pour la première fois, le 47 organise une école pour les hockeyeurs élites. Pour 110 \$, les joueurs d'âge atome, pee wee et bantam bénéficieront de 23 heures de glace. Cette école se tiendra du 1er au 14 août, juste avant l'ouverture du camp. «Les entraîneurs sont invités à y assister. Cela leur donnera une aide de plus pour leur sélection», de faire remarquer M. Devoyault. Par cette école, on veut principalement initier les joueurs bantam au contact...

Quant au camp d'entraînement, il débutera le 15 août, à l'aréna Jean-Rougeau de Saint-Basile-le-Grand...

Le conseil d'administration du 47 a obtenu des quatre présidents un mandat de deux ans. «C'est en février qu'on commence à planifier la prochaine saison. C'est pourquoi nous avons demandé un mandat de deux ans.» Outre M. Devoyault, le 47 est dirigé par Serge Messier, Marie-Andrée Hynes, Lucien Dubuc et Raynald Gendron...

Une vingtaine de personnes ont postulé pour devenir entraîneurs la saison prochaine au sein du 47. On devrait d'ailleurs vous présenter d'ici peu les heureux élus...

Le 47 Richelieu est à la recherche d'un relationniste en vue de la prochaine saison. Avis aux intéressés...

S'il y a suffisamment de formations dans la ligue, le 47 aimerait bien mettre sur pied du bantam CC. On espère également qu'il y aura plusieurs joueurs midjets afin de former deux équipes...

Soixante-douze réponses sur 103 questionnaires distribués aux parents ont été remises dans le cadre d'un sondage préparé par le 47. Beaucoup de satisfaction de la part des parents et joueurs, la dernière saison...

Ligue de volley-ball de plage

Dans le but d'accroître la participation des jeunes et des adultes à une activité physique de plein air et de santé, le service des loisirs de Saint-Basile-le-Grand a l'intention de mettre sur pied une ligue amicale

de volley-ball de plage de catégorie mixte 4 x 4. On s'informe au 653-0178 le jour et au 461-0761 le soir.

Softball: période d'adhésion

Vous désirez affilier vos équipes ou ligues à Softball Québec? L'Asso-

ciation régionale de la Rive-Sud est actuellement en pleine campagne d'adhésion. Le territoire couvert par l'association s'étend de Sorel à Lacolle. Pour renseignements, contacter la registraire Gisèle Vézina au 646-4484 ou encore le secrétariat provincial de Softball Québec au 252-3061.

bill bragueau



MERCI CLAUDE ST-PIERRE...

Ayant appris que je connaissais des problèmes de santé, mon ami Claude St-Pierre m'a téléphoné, la semaine dernière, pour me raconter les problèmes cardiaques qu'il a connus au mois de janvier dernier et ce que les médecins ont fait pour qu'il puisse vivre une vie normale. Pour ceux qui ne le savaient pas, Claude a subi un deuxième infarctus en début d'année et il a été hospitalisé à l'Institut de Cardiologie durant un mois avant que les médecins procèdent à trois pontages. Claude, **ex-président de l'AHMB**, dans le temps, est aujourd'hui remis de ses aventures et il se sent en forme comme jamais. Son fils Marc s'occupe du bureau des **Assurances Lepelco**. Claude m'a contacté simplement pour m'encourager à ne pas hésiter à recourir à la chirurgie s'il le fallait pour améliorer ma qualité de vie. Étant donné qu'il est passé par là, il s'y connaît sûrement. Claude, merci pour tes bons mots et pour ton encouragement. Depuis que tu m'as parlé, je vois les choses différemment et «j'suis prêt», s'il le faut. On s'en reparlera sur un terrain de golf...

BRUNCH DU 47 RICHELIEU...

L'association du 47 Richelieu tenait son brunch de fin d'année **dimanche dernier** au **Pub de Saint-Bruno**. Le directeur général, **Dan Devoyault**, de Saint-Basile-le-Grand, n'avait que des bonnes nouvelles à annoncer. Ma consœur Annie en parle d'ailleurs plus en détail dans son article. La nouvelle la plus spectaculaire est sans aucun doute l'annonce de la baisse des prix d'inscription pour la prochaine saison. On ne voit pas ça tous les jours. Le camp de sélection, au prix de **35 \$ pour quatre heures de glace**, s'ouvrira le **15 août**. **Dan** sera de nouveau le DG du 47 assisté de son vice-président finances **Serge Messier**, de la registraire **Marie-Andrée Hynes**, de l'entraîneur-chef **Lucien Dubuc** et de son adjoint **Raynald Gendron**. Des efforts seront faits afin de donner une plus grande visibilité au 47. Certains mentionnent que le 47 n'est pas assez connu. Le conseil d'administration y verra en espérant pouvoir compter sur les quatre organisations qui composent le 47 soit les associations du hockey mineur du **CJR**, de **Beloeil**, de **Saint-Basile-le-Grand** et de **Saint-Bruno**. À noter que le pee-wee AA et le midjet AA étaient absents au brunch. L'an prochain, le 47 comptera un minimum de huit équipes et le recrutement des futurs entraîneurs va trop bien. En effet, le 47 a reçu 27 applications dont environ 20 pour des postes d'entraîneurs-chefs. Il y aura des changements à divers niveaux et si ça améliore la qualité des entraîneurs, tant mieux. L'an passé, le 47 manquait de bénévoles et se relevait péniblement de différents problèmes financiers. Cette année, tout va bien au hockey comme aux finances et il y a trop de demandes. C'est bizarre. Un sondage a démontré que les joueurs et les parents sont très satisfaits de l'organisation. Bravo!...

CETTE CHRONIQUE VOUS PARVIENT DIRECTEMENT DE...

La chronique de cette semaine vous parvient directement de la chambre 703 du Centre hospitalier Sainte-Jeanne-D'Arc. À ce même endroit, le **30 avril 1979**, naissait un beau garçon (comme son père) de 8 livres et 2 onces qui se nomme **David** et c'est mon fils aîné. Je te souhaite un très joyeux anniversaire mon grand...

SAM DÉFOULE SE DÉCHAÎNE...

Mon cher **Sam**, tu connais mon flair policier et mes talents d'enquêteur. Je ne suis peut-être pas aussi talentueux que le capitaine-détective **Benjamin Leclair** de la sûreté municipale de Beloeil, mais 27 ans de carrière m'ont permis de régler ton histoire d'impôt assez rapidement. En analysant le tout, j'en suis arrivé à deux possibilités: tu as été «stoolé» par une femme non satisfaite (j'en doute avec ce que tu nous racontes depuis tant d'années) ou par un mari jaloux qui travaille pour Revenu Canada. Je crois que la deuxième possibilité est la bonne. La femme de l'inspecteur aurait rêvé et mentionné ton nom à quelques reprises en ajoutant que «c'était bon» (ta chronique). Le mari n'a rien compris. Sam ne t'inquiète pas, ta vengeance viendra lorsque madame demandera le divorce. «You know la loi 146»!...

SÉRIE CANADIENS - WHALERS...

POUHI...

SEMAINE DE L'ACTION BÉNÉVOLE...

Cette semaine était la **Semaine de l'action bénévole**. Avez-vous fait au moins un geste bénévole? Non. Honte à vous. Saviez-vous que s'il n'y avait pas de bénévoles, les déficits de nos gouvernements seraient 10 fois pires qu'ils ne le sont actuellement? Regardez autour de vous, des bénévoles il y en a partout. Il ne manque que vous. Faites quelque chose, vous verrez que c'est très valorisant...

LES ÉLECTIONS AU HOCKEY...

Les **assemblées générales annuelles des associations du hockey mineur de la région** se sont tenues cette semaine ou auront lieu bientôt. Y aura-t-il du sang nouveau? On verra...

Bonne semaine!...

SERVICE VERT PLUS
2000

SERVICE VERT PLUS
2000

Autres services offerts

- Tonte de gazon
 - Taille des arbres et arbustes
 - Roulage de terrain
 - Déchaumage
 - Aménagement complet
 - Croquis et plan
 - Estimation
- GRATUITE**



Laissez-nous le soin de traiter votre pelouse en harmonie avec la nature!

467-1021

L'ENVIRONNEMENT EST NOTRE PRÉOCCUPATION

L'environnement vous tient à coeur, vos enfants aussi. Nous, en tant que professionnels de l'entretien paysager, vous souhaitons un environnement sain et agréable.

GRATUIT

À l'achat d'un contrat d'entretien de pelouse (complet) payé avant le 16 mai 1992, obtenez une jardinière **GRATUITEMENT** d'une valeur de 20\$

GRATUIT

(Sur présentation de ce coupon et d'une preuve de paiement)
Ne s'applique pas sur la promotion déjà en vigueur

467-1021

ARBRES ET ARBUSTES

Injection
Ce procédé consiste à injecter un fertilisant ainsi qu'un insecticide systémique spécialement formulé pour traiter tous les éléments nutritifs dont vos arbres, arbustes, etc., peuvent avoir besoin pour grandir en beauté.

Vaporisation
Pour une protection encore plus soignée, nous vaporisons vos arbres et arbustes avec des produits naturels tels que les savons insecticides. Ils ne laissent aucun résidu toxique, sont biodégradables et ne contaminent pas l'eau ni le sol.

PROFESSIONNEL
120\$ (prix minimum)

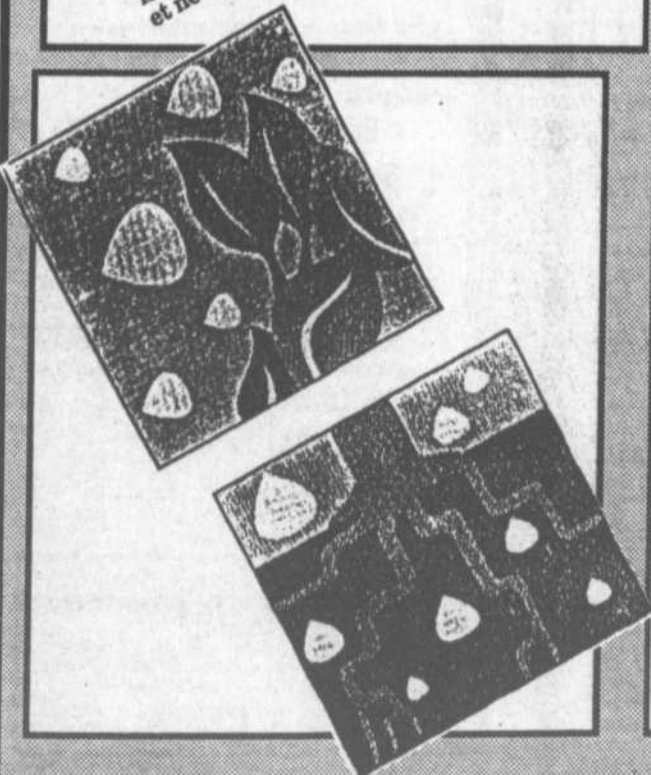
- Exemple: 2 500 pi. car.
- Fertilisation au début du printemps*
- Fertilisation à la fin du printemps*
- Fertilisation durant l'été*
- Fertilisation à l'automne*
- Contrôle des mauvaises herbes au besoin
- Contrôle des insectes nuisibles au besoin

* Engrais à base ORGANIQUE

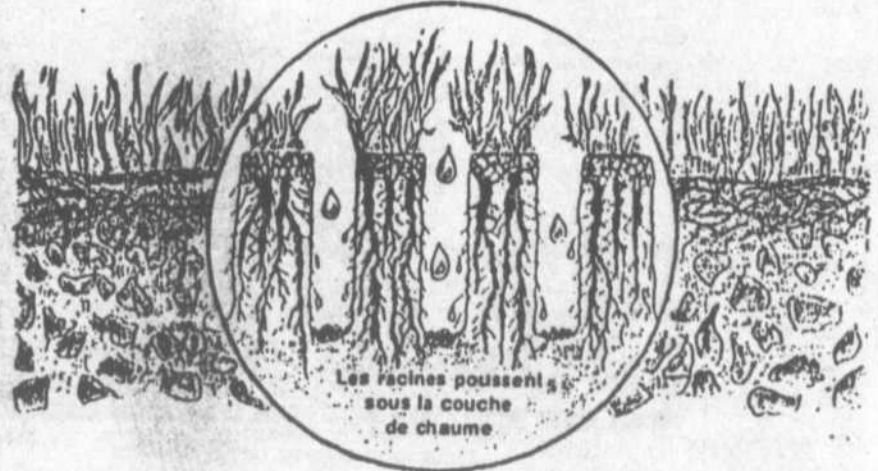
EXCELLENCE
190\$ (prix minimum)

- Exemple: 2 500 pi. car.
- Fertilisation au début du printemps*
- Fertilisation à la fin du printemps*
- Fertilisation durant l'été*
- Fertilisation à l'automne*
- Contrôle des mauvaises herbes au besoin
- Contrôle des insectes nuisibles au besoin
- Aération du sol
- Application de chaux
- Vérification de la pelouse

* Engrais à base ORGANIQUE



L'AÉRATION... indispensable pour l'avenir de votre pelouse
Pénétration des engrais, de l'eau et de l'air.



Les racines poussent sous la couche de chaume.

Stéphane
TALBOT
école de
GOLF
school

SESSION DU PRINTEMPS À L'EXTÉRIEUR DÉBUT 27 AVRIL 92

Stéphane Talbot
MEMBRE DE L'ASSOCIATION
DES PROFESSIONNELS DE GOLF
DU QUÉBEC ET DU CANADA
MEMBRE DU CIRCUIT DE GOLF PROFESSIONNEL
DU CANADA (CANADIAN TOUR)

GOLF

- Cours offerts en journée et en soirée tout les jours
- Cours privés et de groupes (2, 4 ou 6 personnes)

SESSIONS
Hiver
&
Été

Réservez dès maintenant
(514) 467.4805

FOOTBALL SAINT-BRUNO

Début du camp d'entraînement

Le Club de football les Barons de Saint-Bruno inaugurer sa 30e saison d'existence avec son camp d'entraînement pour les meneuses de claques et les joueurs à la polyvalente Mont-Bruno les 23, 24, 30, 31 mai.

Chaque participant recevra un chandail aux couleurs des Barons en souvenir de l'activité. Le camp est offert dans toutes les catégories, de atome à midget, soit de 7 à 17 ans. Le but est de reprendre contact avec les participants de la saison dernière et d'introduire le programme aux nouveaux venus. Les activités comprennent l'évaluation des capacités ainsi que le conditionnement des participants. L'enseignement comprend les principes de base du jeu, le conditionnement physique et le jeu d'équipe tout en s'amusant.

Venez vous joindre à nous pour l'amour du sport, le plaisir de participer au jeu d'équipe, l'opportunité de se mesurer et de se valoriser.

Voici les heures et le prix de l'entraînement

prévu: atome (1983-85), mai à 7 h 30, 8 h à 12 h 30, 25 \$; bantam (1977-78), 23 mai à 9 h 30, 10 h 30 à 12 h 30, 25 \$; midget (1975-76) 23 mai à 9 h 30, 10 h 30 à 12 h 30, 25 \$; pee wee (1979-80), 23

Les participants doivent se munir d'espadrilles et de shorts. Pour obtenir plus de renseignements, composer le 653-3836.



Tirage de voyages de l'AHMB

L'Association de hockey mineur de Beloeil a procédé à son sixième et dernier tirage de voyages pour cette année. Celui-ci a été effectué le samedi 25 avril à 11 h, à l'agence de Voyages Omnivac. Nos commanditaires pour l'occasion étaient M. André Lafrenière, associé de Thermoco Inc., et Mme Claire Colette, directrice des opérations de Voyages Omnivac Inc. Pour ces onzième et douzième voyages, la chance a favorisé les détenteurs de billet numéro 016 et 156, soit M. Jean-Charles Marcotte, de Beloeil et M. Louis Côté, de Saint-Mathieu-de-Beloeil. Ces personnes pourront profiter bientôt du soleil de West Palm Beach et de Curacao.

Dans l'ordre habituel, on aperçoit M. Roger Béland, Mme Claire Colette, MM. Jacques Provost, André Lafrenière et Richard Saint-Laurent. L'AHMB remercie tous les gens qui l'ont encouragée.

Toujours du golf à Saint-Basile...

À la suite de l'annonce de la fermeture du terrain de pratique de golf à Saint-Basile, bien des gens croyaient qu'il s'agissait du club de golf Rive-Sud...

Au contraire, le club de Saint-Basile invite toujours les golfeurs à venir s'y entraîner. Il reste même quelques places pour les cours. On s'informe au 653-2471. Il s'agit plutôt du terrain situé sur le boulevard Laurier qui a fermé ses portes. Voilà, la précision est maintenant faite. (AM)

Golf au féminin

L'ouverture de la saison du club de golf de Beloeil, section féminine, aura lieu le 5 mai. Cette journée débutera par un tournoi intitulé «Les retrouvailles». Les départs simultanés sont prévus à 13 h et le souper sera servi à 19 h. Bienvenue aux membres et bonne saison de golf.

CLOTURES Savino INC.

VENTE - INSTALLATION - VENTE AU COMPTOIR - GROS & DETAIL

- Clôtures à maillons de chaîne
- Galvanisées
- Vinyte garantie 12 ans couleurs assorties
- Clôtures intimes à panneaux d'acier émaillé pour piscines
- Clôtures pour tennis
- Cloisons intérieures
- Lattes d'aluminium choix de couleurs
- Hauteurs de votre choix

DOMICILIAIRE

COMMERCIALE

Estimation gratuite à domicile!

HEURES D'OUVERTURE
Lun. au jeu. 8h à 17h30
Ven. 8h à 20h - Sam. 8h à 17h

ÉPARGNEZ 30 à 40%

Payez, emportez, érigez vous-même feuillet d'instruction disponible.

«LA SOPHISTIQUÉE» Clôture avec peinture cuite de genre «Epoxy» disponible en hauteurs de 48" et 60" de couleur blanche et bronze. Caractérisée par ses poteaux intermédiaires de 1 7/8" d'hauteur de façon personnelle l'environnement de votre piscine.

Visitez notre immense salle d'exposition
3733, JARRY EST entre boul. Pie IX et boul. St-Michel
MONTRÉAL

728-3653

COUPON RABAIS

25\$

SUR INSTALLATION D'UN POTEAU CORDE À LINGE

Valable mai 1992. Un coupon par client.

POTEAUX DE CORDE À LINGE

En acier galvanisé • Un poteau Savino • durable • esthétique • solide • sécuritaire • modèles exclusifs à Savino.

1 étage

2 étages: 25 1/2"

GOLF - GOLF - GOLF - GOLF - GOLF

OUVERT

TERRAIN DE PRATIQUE DE GOLF

- Pro Shop
- Départ naturel (gazonné)
- Leçon de golf
- Départ surélevé (caoutchouté)

Professeur: **Gérald Dufresne**

- Boutique
- Équipement

Super solde début de saison

Set «Spalding» Legacygold, 11 pcs	solde 375\$
cour.: 495\$	
Set «Wilson» Limited, 11 pcs	solde 340\$
cour.: 395\$	
Set «Fazer» Hot-1, 11 pcs	solde 340\$
cour.: 395\$	
Set «Waterford», 11 pcs	solde 199\$
cour.: 229\$	
Set «Wellite» métal, 7 pcs	solde 169\$
cour.: 189\$	

15% de rabais

- * Fers et bois séparés
- * Sacs «TNT» - «ULTRA» - «WELFLITE» - «MCGREGOR»
- * Gants - Puteurs - Souliers

Club Champêtre Richelieu Inc.

12, chemin des Patriotes, Saint-Charles
Situé sur le terrain du Restaurant la Grange
Saint-Charles-sur-Richelieu

Bienvenue à tous!

Pour informations: **467-7307**

GOLF - GOLF - GOLF - GOLF - GOLF

Place aux spectacles!



À la polyvalente Richelieu Valley, les Arabesques se sont exécutés à divers appareils de gymnastique

artistique. Grands et petits ont démontré leur savoir-faire à parents et amis. Une belle performance pour ces jeunes gymnastes!



Photo PPM — L'Œil Régional



Photo PPM — L'Œil Régional

Photo PPM — L'Œil Régional

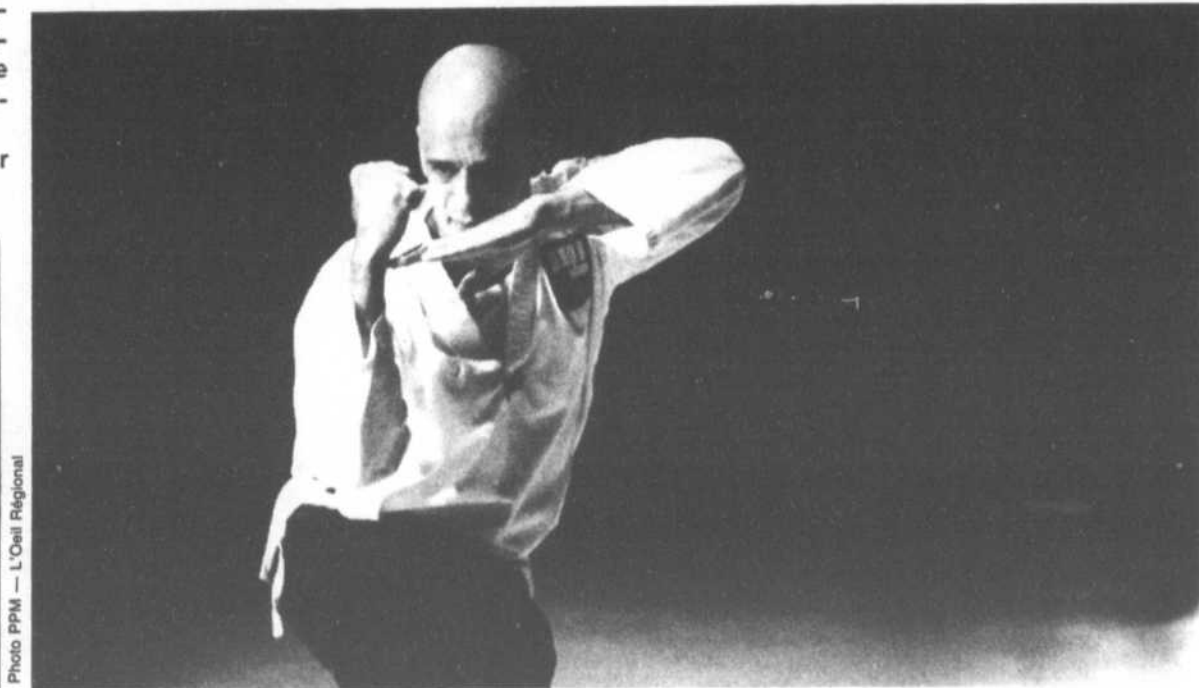


Photo PPM — L'Œil Régional

À l'aréna Jean-Rougeau, les 140 patineurs grandbasilois ont évolué dans des décors magnifiques rappelant les vieilles cours et les ruelles des grandes villes. De la fin des classes au cimetière, costumés en chats, sorcières ou fantômes, ces patineurs de 3 à 18 ans nous ont entraînés dans un monde féerique. Plusieurs solistes se sont également exécutés, qu'on pense entre autres à Christine Généreux qui, à 18 ans, a su, par ses numéros, donner une

dimension très rafraîchissante au spectacle. Les deux équipes de synchronisme de Beloeil étaient aussi de la partie.

Les chorégraphies étaient signées par Louise Sénéchal, Nancy-Ann Scott et Johanne Quenneville. Chapeau à vous trois! Un merci également à Paul Sarrazin, de Musique Plus, qui a animé les deux spectacles.

Rendez-vous l'an prochain pour la 15e édition!

L'école de karaté Robert Paquette présentait pour sa part son gala annuel avec des performances hors de l'ordinaire. Deux records Guinness y ont été battus, par Robert

Paquette qui a exécuté 26 mouvements en six secondes seulement et René Corbeil qui a résisté à un coup de masse sur quatre blocs de ciment installés sur le bas de son ventre.

Kata musical, kata armé, combat, autodéfense, cassage et comédie étaient au rendez-vous, sans oublier la démonstration au sabre de Robert Paquette. Du karaté à son plus spectaculaire!



Photo PPM — L'Œil Régional

Offre spéciale **MISE AU POINT** par des experts

DU 27 AVRIL AU 29 MAI 1992

15%

DE RÉDUCTION SUR TOUTES LES PIÈCES DE LA MISE AU POINT INSTALLÉES DANS NOTRE ATELIER

* POUR TOUTES LES MARQUES DE VÉHICULES

N.B. Sur présentation de ce coupon Dupré chev-olds cadillac inc.

VENEZ VOIR NOTRE GAMME COMPLÈTE DE CIRES, DÉTERSIFS ET PRODUITS CHIMIQUES GM

10%

DE RÉDUCTION SUR TOUS LES PRODUITS CHIMIQUES GM

N.B. Sur présentation de ce coupon Dupré chev-olds cadillac inc.

**FILTRE À L'HUILE
FILTRE À AIR
FILTRE À ESSENCE**

20%

DE RÉDUCTION SUR TOUT ACHAT FAIT DE PIÈCES le vendredi soir de 16h00 à 20h00 et le samedi de 8h00 à 13h00

N.B. Sur présentation de ce coupon Dupré chev-olds cadillac inc.

Si vous conduisez une voiture à injection d'essence

Autonomie et performance améliorées avec le produit de mise au point des injecteurs! Faites nettoyer vos injecteurs dès aujourd'hui Pour seulement:

53⁹⁷\$

Tous les clients sont les bienvenus à notre comptoir des pièces. Le vendredi, le comptoir est ouvert jusqu'à 20h00 ainsi que le samedi de 8h00 à 13h00

Nous aimons répondre aux besoins de ceux qui font eux-mêmes l'entretien de leur voiture. Si vous êtes de ceux-là, nos préposés aux pièces seront heureux de vous servir.

Le vendredi de 16h00 à 20h00
Samedi de 8h00 à 13h00

BOUGIES "A-C"

2⁰⁷\$

Seulement **2** chacune
Prix courant 2,70\$

Pièces



GM

Service

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.

...are classe à part!

18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804